El hombre alcanzó la Luna ayer a las 5 de la tarde

EL VEHICULO ESPACIAL SOVIETICO SE DESTRUYO AL CHOCAR CONTRA LA SUPERFICIE LUNAR Y EL CONSIGUIENTE SILENCIO DE SUS TRANSMISORES INDICO AL MUNDO QUE HABIA LLEGADO.— LA PRIMERA NOTICIA FUE DADA A CONOCER POR EL OBSERVATORIO BRITANICO DE JODREL BANK.— ES EL SEPTIMO INTENTO HUMANO.— NORTEAMERICANOS FELICITARON A LOS SOVIETICOS.— (Mayores informaciones en la página 9)

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO

TEMPERATURA máxima de ayer: 26,2 grados C, a las 16 horas 05 minutos; mínima de ayer: 10,2 grados C, a las 6 horas 45 minutos.

APRECIACION GENERAL: Tiempo bueno se registrará en la mayor parte del país. Habrá ligeras lluvias en el sur.

LA NACION

AÑO XLIII — LUNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.258

EDICION DE 24 PAGINAS

Deportes	Págs. 1 a 5	Gremios	Pág. 16
Hípica	6 y 7	Falabella	17
Polla	8	Cámara	18 y 19
Crónica	9 y 11	Provincias	19
Economía	10	Económicos	20
Política	12	Cables	21
Redacción	13	Teatros	22 y 23
Vida Social	15	Magazine	24

LEA HOY:

HIPICA: Hubo dos distanciamientos ayer en la reunión del Hipódromo Chile: Pelagonte, de segundo pasó a cuarto, y Andra, de primera quedó segunda .... (Pág. 6)

PARADA: Mañana se efectuará la revista militar preparatoria de la tradicional Parada del 19 en el Parque Cousiño, con que culmina la celebración de Fiestas Patrias ..... (Pág. 9)

DIVORCIO: Hace 22 años se paralizó por 22 días la tramitación del proyecto de divorcio, que existía en la Cámara. El diputado Florencio Galleguillos pide ahora su inclusión en la convocatoria. El pro y el contra de esa iniciativa ..... (Pág. 12)

MAGALLANES: La Cámara de Diputados, en sesión especial que efectuará esta tarde, tratará el proyecto, calificado de suma urgencia, que fija normas para la venta de las tierras fiscales de Magallanes. El proyecto ya está aprobado por el Senado ..... (Pág. 12)

NU: Los problemas de Laos, el Tibet, Argelia y una moción de doce naciones afroasiáticas y latinoamericanas sobre el problema racial en Sudáfrica figuran como los principales temas previsibles que discutirá, a partir del martes, la Asamblea General de las Naciones Unidas ..... (Pág. 21)

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL.-

VENCEDORES: ARICA, CALERA, SAN ANTONIO Y RANCAGUA

GANARON AYER A ANTOFAGASTA, VALPARAISO, CUARTA COMUNA Y TALCA, RESPECTIVAMENTE

FUTBOL INTERNACIONAL.— Siempre estuvo oportuno el arquero argentino Roberto Jourdan, del Club "Juventud". Aquí le vemos deteniendo un tiro de distancia cuando lo observan sus compañeros Orio y Faraone. Al fondo, el delantero del "Mario del Campo", Elías Farfán. "Juventud", de Belgrano, ganó ayer este match internacional por 4 a 3.

En canchas de Arica, La Calera, San Antonio y Talca se disputaron ayer cuatro partidos por la rueda de eliminatorias del IV Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, registrándose los siguientes resultados:

Arica (1)-Antofagasta (0); La Calera (3)-Valparaíso (1); San Antonio (4)-Cuarta Comuna (1); y Talca (0)-Rancagua (2).

Los pormenores del partido de talquinos y rancagüinos, son los siguientes:

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.

PUBLICO: 462 personas; recaudación, $ 96.200.

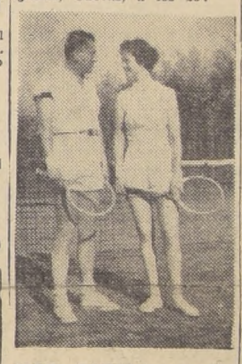
ARBITRO: Pedro Ortiz.

TALCA (0): Sepúlveda; Arriagada, Gutiérrez y Sanhueza; Guerrero y Alegre; Huerta, Beltrán, Castro, Valdés y Salinas.

RANCAGUA (2): Flores; Torres, Soto y Zamorano; Jorquera y Valdivia; Retamal, Valenzuela, Díaz, Cuevas y Miranda.

GOLES: primer tiempo, Valdivia, a los 8'; en el segundo, Cuevas, a los 23'.

EN TRIPLE BLOQUEO. Romanini, Bruges y Farías tratan de contener a Orlando Silva, de Famae, pero el crédito internacional de la casaca celeste de San Ignacio habrá de salir airoso. Atrás, atento para intervenir, Espejo, compañero de Silva. Famae ganó este encuentro oficial por al Torneo Metropolitano de Básquetbol por la cuenta 52-41.



BUEN TRIUNFO. — Cecilia Calvo y G. Corbalán dieron cuenta de V. Bratti-E. Navarro, por 6/3 y 6/4, en el partido que disputaron ayer por el torneo de tenis de Fiestas Patrias.

CAMPEONES DE FOREST HILLS.-

Ester Bueno y Neale Fraser

GANARON A CHRISTINE TRUMAN Y ALEJANDRO OLMEDO

FOREST HILLS, Nueva York, 13. —(UPI).— María Ester Bueno, de Brasil, ganó el campeonato nacional de tenis de Estados Unidos derrotando esta tarde a Christine Truman, de Gran Bretaña, por seis-uno y seis-cuatro en el partido final de la competencia de singles femeninos.

Con este triunfo, la gran jugadora brasileña se adjudicó la segunda gran joya del tenis mundial después de conquistar la primera en Wimbledon y se convirtió en la primera tenista extranjera que gana el campeonato de Estados Unidos en los últimos 23 años.

Ninguna jugadora norteamericana había conquistado este título desde 1937, cuando se lo adjudicó Anita Lizana, de Chile.

En dicho año, la jugadora chilena venció en el partido final a Jadwiga Jedrzejowska, de Polonia.

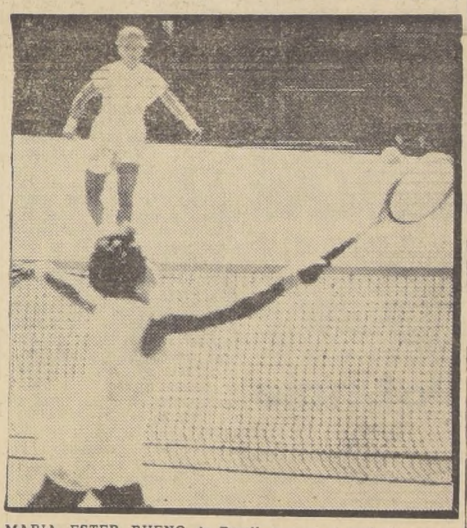
La señorita Bueno conquistó su victoria de hoy a base de un formidable servicio y de un juego arrollador en la red que dieron cuenta de su adversaria en sólo 42 minutos.

FOREST HILLS, Nueva York, 13. —(UPI).— Neale Fraser, de Australia, se adjudicó hoy el campeonato nacional de tenis de Estados Unidos venciendo al peruano Alex Olmedo, por seis-tres, cinco-siete, seis-dos y seis-cuatro en el partido final del torneo de singles masculinos en las canchas de Forest Hills.

La victoria brillante del australiano, su segunda sobre Olmedo en dos semanas, privó al jugador peruano de cumplir la hazaña de agregar el trofeo de Forest Hill al que conquistara en Wimbledon durante el verano, como lo hizo poco antes la jugadora brasileña María Ester Bueno.

Hace sólo dos semanas, Fraser había derrotado ya a Olmedo en los partidos por la Copa Davis, también en cuatro sets, por ocho-seis, seis-ocho, seis-cuatro y ocho-seis. Su victoria de hoy fue más fácil.

El factor decisivo entonces, como hoy, fue el formidable servicio del australiano, de 25 años, que así obtuvo la victoria más grande de su carrera.



MARIA ESTER BUENO, de Brasil, que en el grabado aparece cuando venció en cortísimo tiempo a Darlene Hard, en las semifinales de Forest Hills, agregó el segundo gran galardón del tenis mundial a sus títulos, al ganar precisamente este campeonato, imponiéndose en las finales a la británica Cristine Truman, tenista que nunca había sido vencida por una extranjera.

MATRIMONIO DE UN CRACK.— En el grabado se registra el instante en que Jorge Robledo se une en matrimonio con la señorita Gladys Nissin Molina. La ceremonia se realizó en Rancagua, en la casa de la novia. Asistieron altos jefes de la Braden Copper de esa ciudad, autoridades del Deportivo O'Higgins y amigos personales del ex crack albo.

"DEPORTIVO JUVENTUD", DE BELGRANO.— Este es el equipo amateur de Argentina que viene por primera vez al país y donde actúan tres elementos que formaban en cuadros de primera división. Ayer en el Estadio Municipal de Quinta Normal, demostrando mejor fútbol que los adversarios, vencieron por la estrecha cuenta de 4 por 3.

FUTBOL.-

Eliminatorias del T. Nacional

Por las eliminatorias del Nacional Amateur de Fútbol, cuyas finales se verificarán en Calama, ayer se registraron los siguientes resultados:

La Serena 4, Andacollo 0; Coquimbo 3, Vicuña 0; Curicó 3, Talca 2; María Elena 3, Pedro de Valdivia 2; Selección Recoleta 1, Selección Santiago 2; El Monte 2, San Antonio 1; Santa Inés 4, Osmán Pérez 0; San Pedro 2, Villa Alemana 1; Valparaíso 4, Quillpué 3.

EN URUGUAY.-

Peñarol (5)-Wanderers (2)

MONTEVIDEO, 13.— (UPI). — Peñarol y Nacional, los tradicionales adversarios del fútbol uruguayo, comparten el primer puesto del torneo nacional de ese deporte.

Los resultados generales de los partidos fueron los siguientes:

Peñarol, cinco, Wanderers, dos; Rampla Juniors, cero, Danubio, cero; Racing, uno, Sud América cero; Defensor, Cuatro, Liverpool, cero; Nacional, dos, Cerro, cero (jugado ayer).

Goleó Racing

Le hizo 4-1 a Huracán

MADRID, 13. — (UPI).— Resultados de los partidos del primer día del campeonato de fútbol:

PRIMERA DIVISION

Las Palmas 0, Atlético de Madrid 3.

Oviedo 1, Elche 1.

Valladolid 2, Zaragoza 1.

Real Sociedad 2, Valencia 0.

Real Madrid, Betis (se jugará más tarde).

Sevilla-Osasuna (se jugará más tarde).

Granada 1, Español 0.

Barcelona 4, Bilbao 1.

RECORDMAN MUNDIAL.-

Gilberto Navarro llega esta tarde

Para hoy a las 14.00 horas es esperada en Los Cerrillos la llegada del campeón mundial y campeón panamericano de tiro al platillo, Gilberto Navarro, del Club de Tiro al Vuelo "Lo Gurro" de Santiago.

Vista la excepcional performance cumplida por nuestro compatriota en los Juegos de Chicago, donde junto con otorgar a Chile una nueva medalla de oro al imponerse en la competencia individual, batió, con el extraordinario registro de 197 blancos en 200 posibles, la marca mundial en la modalidad "skeet" de tiro, el arribo de Navarro ha despertado en nuestro ambiente deportivo marcado interés y expectación. Autoridades superiores del deporte nacional, encabezadas por el Comité Olímpico de Chile, el Consejo Nacional de Deportes y la Federación de Tiro al Blanco, parientes, simpatizantes y amigos, preparan al campeón un entusiasta recibimiento en Los Cerrillos. Navarro, a invitación especial de la Federación Peruana de Tiro al Blanco y debidamente facultado por la Federación Chilena, realizó una exitosa presentación de tiro al platillo (skeet) en Lima, a su regreso de Chicago, siendo muy aplaudido.

A BRASIL.-

Selección de fútbol parte hoy

El jueves 17 juega el primer partido en Río de Janeiro y el 20 en Sao Paulo, en disputa de la Copa O'Higgins

A las 8 horas de hoy, vía Lufthansa y directamente a Río de Janeiro, partió la selección nacional de fútbol, que los días jueves 17, en Maracaná, y domingo 20 en Pacaembú —Sao Paulo— disputará la Copa O'Higgins contra el seleccionado de Brasil. Como se sabe, el trofeo se encuentra en poder nuestro, por haber ganado un partido y empatado el otro, el año 1957, en Santiago.

La delegación va a cargo del secretario de la Central de Fútbol, señor José Bustos y del director, Vicente Fernández. La integran, además, el médico Mario Leiva, el kinesiólogo José Ruiz y un utilero; el gerente de la Central, Mario Acevedo y el coach Fernando Riera.

La nómina de los jugadores, es la siguiente: Coloma y Fernández de arqueros; Raúl Sánchez, Torres, Eyzaguirre, Yori, Sergio Valdés y Navarro, de zagueros; Luco, Rodríguez, Carrasco, de volantes; Moreno, Tobar, Juan Soto, Mario Soto, Leonel delanteros.

Sánchez, Bello y Paco Molina.

El equipo regresará el día 21 del presente, reanudándose la competencia profesional el sábado 26 con la novena fecha de la segunda rueda.

FUTBOL DE CADETES.-

Victoria holgada de Unión

Sobre el cuadro juvenil de Colo Colo, por 4-1.— Dos triunfos de Magallanes frente a Everton

En canchas de Santa Laura y San Eugenio se disputaron en la mañana de ayer los encuentros de los cuadros infantiles y juveniles de Unión Española con Colo Colo y Magallanes con Everton, que correspondían a las primeras jornadas del torneo oficial de fútbol de la sección cadetes.

En el cotejo de rojos y albos se registraron sendos empates a 1 gol en los partidos de primera y segunda infantil. En el match de los juveniles triunfó Unión Española por el holgado score de 4 a 1.

En los partidos de Magallanes con Everton, los juveniles empataron sin score, en tanto que los albicelestes se impusieron con la primera y segunda infantil, por 3.0.

Los equipos de Magallanes, formaron así:

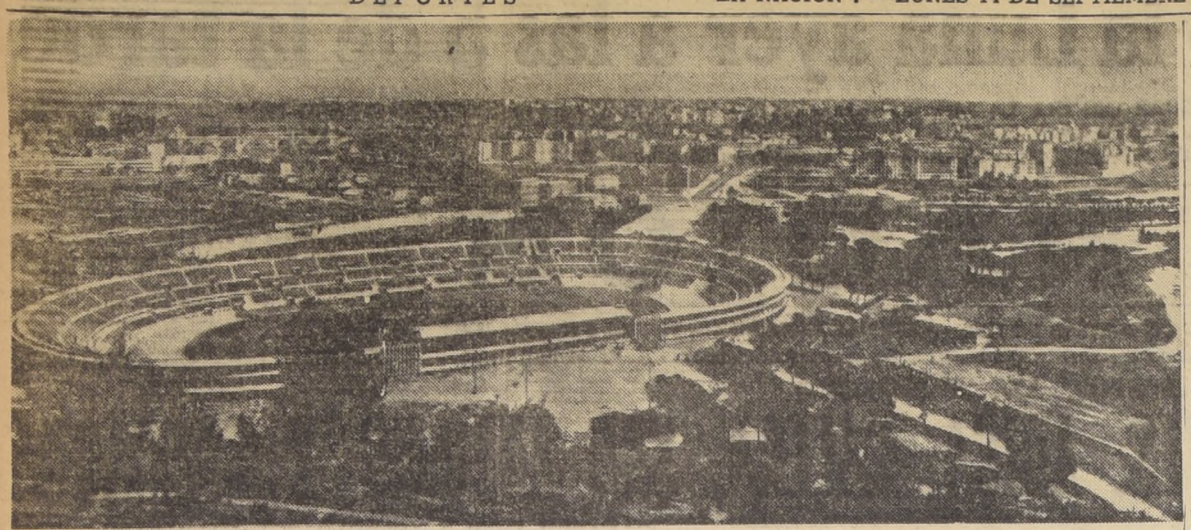
Segundo infantil: Oscar Pacheco; Gabriel Naranjo, Hernán Vodanovic y Amador González; Mario Lobos y Jesús Oyarce (Hugo Meza); Miguel Sánchez, Raúl Pérez (capitán), Juan Marambio, Leopoldo Pecori (Oscar Ordóñez) y Harry King (Roberto Moncada). Goles: Marambio (2) y Pérez.

Primero infantil: Carlos Estay (capitán); Luis Miras (Julio Barrera), Mario Martínez y Patricio Barros; Romualdo Carmona y Juan Divin; César González (Mario Reyes); Alamiro Meneses, Humberto Lara, Rolando Torres y Jaime Fuentes. Goles: Meneses (2) y Carmona.

Juvenil: Héctor Méndez; Hernán Jofré, Segundo Núñez y Alejandro Calderón; Carlos Uribe y Raúl Serra; Luis González, Gustavo Velásquez, Sergio Godoy (Segundo Flores), Jorge Valladares (capitán) y Osvaldo González.

Team juvenil de Everton: Carlos Araos; Luis Espina, Pablo Cornejo y Ariel Rojas (capitán); Fernando Parraguez y Mario Godoy; Iván San Martín, Patricio Belli, Sergio Cádiz, Dante Reyes y Guillermo Orellana.

Resultados generales de la Polla Chilena de Beneficencia (Página 8)



TODO LISTO.— El deporte italiano será un magnífico anfitrión de los deportistas del mundo, con ocasión de la Olimpíada de Roma, en 1960. Ya tiene todo preparado para recibirlos. Los estadios y campos que servirán de escenario de los Juegos están en el período de las terminaciones. Para conocerlos, diversos organismos oficiales han invitado para viajar a Roma, a los señores Marcos Chamudes, Director de LA NACION; Alejandro Rivera, Rodrigo García Lyon, Alejandro Angelini, Pablo Rider y Jean L. Homme. Partirán el jueves próximo a Buenos Aires, desde donde viajarán a Roma el sábado 19, en el vuelo de Alitalia AZ-573. En el grabado, un aspecto del Estadio Olímpico, principal escenario del importante evento.

AUTORIDADES CHILENAS

INVITADAS A ROMA

Para conocer las obras e instalaciones construídas para la Olimpíada de 1960.— Va el Director de LA NACION, don Marcos Chamudes

Las autoridades del deporte italiano tienen ya todo preparado para recibir, con ocasión de la Olimpíada de 1960, a los mejores deportistas aficionados del mundo. Su preocupación que viene desde el momento que le otorgaron la sede a la ciudad de las 7 colinas, las condujo a diversos proyectos que se han ido haciendo realidad aceleradamente. Es así como han sido entregadas en forma oficial magníficas canchas, gimnasios e instalaciones que servirán de escenarios a las trascendentales competencias. Todo está siendo organizado completando los más mínimos detalles. De ahí que se estime que la Olimpíada de Roma, se constituirá, en todos sus aspectos, en un evento de extraordinaria jerarquía, que superará a cuantos se han efectuado hasta ahora.

Para dar a conocer las obras e instalaciones cuya construcción se halla en el período de las terminaciones, la Ente Nazionale Industrie Turistiche (Organismo Oficial del Estado Italiano para el Turismo), la Linee Aeree Italiane (Alitalia), el Ente Provinciale del Turismo di Roma y la Compagnia Italiana di Turismo, han cursado sendas invitaciones para visitar Roma, a los señores Alejandro Rivera Bascur, presidente del Comité Olímpico Chileno y miembro del Comité Olímpico Internacional; Marcos Chamudes, director de LA NACION; Rodrigo García Lyon, Director Nacional de Turismo y Asesor de la Subsecretaría de Transportes; Alejandro Angelini, director técnico del Noticiario Cinematográfico Emelco; Pablo Rider Litvak, director de Viaje Litvak, designada agencia oficial para los Juegos Olímpicos, y Jean L'Homme, jefe de la Sección Turismo de la Agencia Cocha.

EN LA EMBAJADA.— Los invitados serán despedidos hoy a las 12 horas, por el Embajador de Italia, Excmo. señor Mario Luciolli, en su residencia de Avenida Miguel Claro.

DE BRAVO TRAMITE resultaron ayer los dos partidos de clasificación por el Torneo Metropolitano de Básquetbol. Vencieron Colo Colo, que superó en el primer encuentro a Unión Española 43-41, y Famae, que aventajó a Audax Italiano 52-41. En el mosaico, al extremo izquierdo, una incidencia bajo el cesto de Famae. Ha lanzado Romanini, cargado por Espejo, León y Silva y la pelota no entra. Luego, al centro, tira y convierte Sibilla, de Unión Española, y miran la trayectoria de la pelota Pacheco y Alfaro, de Colo Colo. Por último, al extremo derecho, Antonio Torres prueba suerte con éxito en el cesto albo, pese a la custodia de John Sales.

La ENTREVISTA de HOY

Gran labor deportiva realiza la ENAP en tierra del Fuego

Interesantes declaraciones del jefe de Bienestar Social de esa zona, ex jugador internacional de básquetbol y entrenador, Juan Yovanovic

Digna de destacarse en caracteres especiales, es la labor que cumple la Empresa Nacional de Petróleo en Tierra del Fuego, por intermedio del Departamento de Bienestar Social. Consciente del enorme factor negativo que significa el clima de esa región, ha buscado, a través de las actividades deportivas, paliar en gran parte este problema, proporcionándoles a todos sus empleados, los medios y locales adecuados para que practiquen el mayor número posible de deportes.

En esta forma, Juan Yovanovic, jefe de Bienestar en Tierra del Fuego, nos da a conocer el fin que persigue la ENAP en sus vastos y completos programas deportivos.

—La Empresa, —continúa el que fuera gran jugador de básquetbol, seleccionado internacional y, posteriormente, entrenador de la selección de 1953— ha invertido grandes sumas en habilitar de medios y gimnasios a la zona. Actualmente hay un gran recinto en Manantiales, con todas las comodidades imaginables, y entrenadores especialmente contratados para la enseñanza del boxeo, del fútbol, vólibol, bádminton, etc. El gimnasio en el cuál se practica el pugilismo en Manantiales, —por ejemplo, dice Yovanovic—, creo que es uno de los mejores de Chile; es completísimo en todo sentido, y lo tiene a su cargo el mismo entrenador, Roberto Care".

—Actualmente, se está terminando otro gimnasio monumental en Sombrero. Se importaron directamente de Alemania los armazones de acero. Consta de dos edificios similares, unidos al medio por otro más chico, que servirá como solarium infantil. Los de los costados tienen un largo de 46 metros por 24 de ancho y en ellos habrá canchas para todos los deportes que puedan practicarse bajo techo. Tienen una piscina olímpica, de 25x12, y una cancha de patitroque en el subterráneo, completamente mecánica que será la segunda que haya en el país, igual que la de Chuquicamata. El fútbol, sólo lo practicamos durante dos meses. Hay varias asociaciones, y todas están reconocidas oficialmente por las respectivas federación.

—Sabemos lo que significa vivir en una región inhóspita, donde la inclemencia del tiempo le impide a las personas realizar actividades al aire libre, en especial a los niños y mujeres, acorralándolos entre cuatros paredes. No nos queda, sino que reconocer la enorme labor social que está haciendo la ENAP, a través nada menos que del deporte. Es la aplicación fiel del lema: "Mens sana in corpore sano".

INTERESANTES declaraciones hizo a LA NACION, sobre las actividades deportivas de la ENAP en Tierra del Fuego, el que fuera destacado basquetbolista internacional y entrenador, Juan Yovanovic, actual Jefe de Bienestar Social de dicha zona.

METROPOLITANO DE BASQUETBOL

Colo Colo y Famae, son finalistas

Al vencer ayer a Unión Española y Audax Italiano, respectivamente

CON MAS CONTROL Y DOMINIO de la técnica, Famae fue digno anfitrión ayer, en su cancha de San Ignacio con Franklin, y superó en aplomada expedición a Audax Italiano, pasando también a ser finalista del Torneo Metropolitano de Baloncesto. La cuenta a favor de los celestes fue de 52 a 41. En el grabado, titulares y suplentes del cuadro ganador; de pie, izquierda a derecha: Manuel Román, Jorge Salazar, Moisés Ríos, Héctor Gutiérrez, Bernardo León, Ramón Meza y José Venturelli; agrachados: Alberto Lavanchy, Jaime Olguín, Orlando Silva, René Espejo y Arturo Leon.

SORPRESIVO Y MERITORIO —a la vez que grato para sus parciales—, fue el triunfo obtenido ayer por Colo Colo sobre Unión Española, en el Gimnasio Famae, por la cuenta 43-41, en la rueda final de clasificación del Torneo Metropolitano de Básquetbol. En el grabado el bravo elenco albo. Están de pie, izquierda a derecha, John Sales, Luis Barrera —scorer del partido y de la reunión con 19 tantos— Bernardo Pacheco y Tulio Alfaro; agachados: Pedro Lazo, Rolando Blanc, Jorge Fernández y Mario Acuña.

Mal día fue el de ayer, en baloncesto, para los elenqos de colonia. Se cumplió en el Gimnasio Famae, la rueda final de clasificación por el Torneo Metropolitano de Básquetbol de 1959 y la suerte fue adversa para Unión Española y Audax Italiano. Los rojos de Santa Laura perdieron en estrecha forma frente a los criollos de Colo Colo por la cuenta 43-41 y los verdes de la calle Lira cayeron sin apelación ante Famae, por 52 a 41 en el tablero.

De ambos cotejos, el de más garra, nervio, vistosidad, y colorido, fue el de Colo Colo y Unión. Los rojos hicieron suyo el primer tiempo por 19 a 18, pero repuntó gallardamente el "cinco" albo en la fracción decisiva, haciendo suya la brega con entero mérito. Gracias, una vez más, a la notable efectividad de Luis Barrera, goleador de la jornada con 19 puntos, los blancos pasaron al frente apenas reanudado el lance y ya no se dejaron dar alcance en las cifras. En este encuentro, la anotación de equipos y puntos fue la siguiente: COLO COLO (43) Blanc 11; Alfaro 0; Acuña 7; Sales 2; Pacheco 4; Lazo 0, y Barrera 19.

UNION ESPAÑOLA (41): Sibilla 8; Torres 10; Navarrete 4; Saray 7; Alvarez 8; Salamanca 4 y Bruna, Pidal y García. Dirigieron en acertada forma el lance los árbitros Olivares y Cofré.

En el partido básico de la reunión, Famae, con más aplomo y artributos técnicos a la vez que con mayor serenidad y compostura en su expedición, impuso su estilo de juego sobre su nervioso y temperamental adversario y después de hacer suyo el primer tiempo por 22 a 18, señaló siempre rumbos en el tablero a su rival y sólo se dejó empatar una sola vez 24-24, en la fracción decisiva, para alargar decisivamente las cifras a su favor en los momentos decisivos. Notable, en este encuentro fue la actuación de los árbitros Francisco Pini y Waldo Zeballos, de la "U" en la dirección y control del juego. Siempre muy bien ubicados en la cancha, todos sus cobros resultaron justos. Esto lo aceptaron los jugadores de Famae, pero no así, al final, los de Audax que, demasiados nerviosos por el cariz del encuentro, tuvieron reacciones reñidas con la compostura y los reglamentos, especialmente su entrenador Mildo Martini, a quien tuvieron que contener sus propios dirgidos. En este cotejo, estos cuaros se hicieron representar y acumularon puntos de la siguiente manera: FAMAE (52): Silva 8; Olguín 16; Bernardo León 4; Espejo 1; Ríos 4; Lavanchy 11; Venturelli 2; Román 2; Arturo León 4 y Salazar, Meza y Gutiérrez 0. AUDAX ITALIANO (41): Pino 3; Mutinelli 2; Landeta 4; Davis 1; Romanini 18; Bruges 5; Farías 2; Cuevas 2; Samarúa 2; Cáceres 2; Andrade 2; y Fueltealba 0.

Patinaje

El 18 habrá carreras por el campeonato nacional

El viernes próximo, en la calzada que queda frente a las oficinas de la Il. Municipalidad de San Miguel, se llevará a efecto el campeonato nacional de carreras en patines, competencia que controlará la Federación de Hockey sobre Patines y en la que intervendrán numerosos elementos que representarán a las Asociaciones de Valdivia, Concepción, La Serena, Viña del Mar, Valparaíso y Santiago.

Las pruebas comenzarán, a las 9 horas, y su recorrido será de 100 metros, 200, 500, 1.000, 1.500, 2.000 y 3.000 metros. Se harán series en aquellas donde se registren mayor número de inscripciones y los 6 ocupantes de los primeros lugares participarán luego en la final. En las diferentes carreras se pondrán en disputa numerosos premios, donados por la Municipalidad de San Miguel y entidad máxima del hockey.

Audax perdió con Transandino 2 a 0

CANCHA: Estadio Transandino, de Los Andes.
PUBLICO: 657 personas.
RECAUDACION: $ 216.980.
ARBITRO: Alberto Vásquez.
Trasandino (2) Pulgar, Tapia, Maturana, Saa, Torres y Morales; Donoso, Bidart, Guerra, González y Pérez.
Audax Italiano (0) Conte, Escobar, Miranda, Vial, Martínez y Parra; Montero, Estay, Toledo, Loyola y Aguilera.
Primer tiempo: 27' gol de González.
Segundo tiempo: 5' gol de Lezcano, con tiro libre.

Transandino de Los Andes consiguió un triunfo merecido, jugando en su cancha, con Audax Italiano. Dos a cero fue el marcador, con goles obtenido uno en cada tiempo. En esta etapa, el vencedor hizo actuar, virtualmente, a todas sus reservas, en tanto que Audax acusó la ausencia de varios de sus titulares. El arquero Conte fue protagonista de un hecho que causó conmoción; faltando 10' para el término del match, y en momentos en que se iba a hacer efectivo un tiro libre contra su valla, el jugador de Audax cayó a tierra, creyendo, en un comienzo que era víctima de un ataque cardíaco. Felizmente, no era así. Conte fue trasladado al Hospital de la ciudad donde permaneció inconsciente por espacio de media hora. Se repuso y pudo emprender viaje de regreso a Santiago junto a sus compañeros.

NACIONAL DE GOLF.-

Barroilhet hizo 150 golpes

Y ocupó el primer lugar en la rueda de clasificación realizada ayer

En las canchas del Prince of Wales Country Club, se efectuaron ayer los encuentros correspondientes a la jornada de clasificación del Campeonato Nacional de Golf Amateur, para caballeros. Los resultados registrados en esta etapa, fueron los siguientes:

1.o, Guy Barroilhet, con 150 golpes; 2.o, Jack McRostie, 151; 3.o, Jorge McKay, 152; 4.o, Benjamín Astaburuaga, 153; 5.o, Guillermo Quintana, 154; 6.o, Arturo Mori, 156; Tal Eric van der Valk, 156, y A. Herman von Artens (campeón de 1958), con 165 golpes.

La rueda de semifinales se cumplirá el viernes próximo en las mismas canchas del Country Club.

Igualmente, se fijó ayer, por parte de las autoridades de la Federación de Golf, el horario de salidas de la competencia para damas. Es el siguiente: 2a. categoría: 15.35 horas, D. Harizaldi-Inés de Harneker; 13.40, R. de Edawrds-Doris Ender; 13.45, F. de Parkes-Cry Cook; 13.55, Luisa Lyon-Josefina de Plaza; 1a. categoría: 13.40, R. de Edwards-Doris Edwards; 14.00, Eliana Aubin-G. de Markovic; 14.05, G. de Zegers-G. Gazitúa; y 14.10, N. de Caralps-Ximena de Edwards.

SALUD EN SU HOGAR
CON BAÑOS A VAPOR "SALUD" M. R.
Compre el mejor, 15 años de experiencia. Exija la marca SALUD, amiga de todos los naturistas.
Son portátiles, plegables y fácil de manejar. A comerciantes, precios especiales. Aproveche los precios antiguos. Facilidades. Pida un vendedor al fono 31295, Casilla 440, Santiago.
Fabrica y Vende: ALBERTO MONTERO V.
REEMBOLSOS
MERCED 719 2º PISO AL LLEGAR A MACIVER

PARABRISAS CURVOS Y PLANOS
IMPORTADOS LEGITIMOS
Toda clase de vidrios para automóviles y camiones
Colocación inmediata
Cooperando con el Gobierno, nos adherimos a la campaña de precios bajos
DIEZ POR CIENTO DE DESCUENTO
VIDRIERIA PIMSTEIN S. A.
DESPACHOS A PROVINCIAS — COMPAÑIA 1832

ECONOMICE $ 15.000 POR TERNO
CON NUESTRO PLAN ECONOMICO
TODO REBAJADO EN UN 25%
Casimires de las mejores fábricas "OVEJA", "FIAP", "PERROTS", etc.
Colores y diseños de moda. Precios para todo presupuesto
VISITENOS SIN COMPROMISO
"LA FERIA DEL CASIMIR"
MATUCANA 18
(A CIEN PASOS DE ESTACION CENTRAL)

Vestones SPORT MONTERREY
Tallas Especiales
CREDITO de AMIGO a AMIGO
SAN DIEGO 230

Fábrica de Calzado
Vende directamente al público. Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, emplantillado hecho a mano.
N.os 27 al 30 $ 4.950.—
N.os 31 al 34 $ 5.550.—
N.os 35 al 38 $ 6.450.—
N.os 39 al 44 $ 7.500.—
Fábrica:
GENERAL GANA 922
(entre A. Prat y Chiloé)
Sábado abierto todo el día.

WALTERIO SASTRE
OFRECE HECHURAS FINAS a $12.000.
TRABAJO a MANO POR SUS PROPIOS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES
Sábados ABIERTO todo el día
PUENTE 559 OF. 5 - FONO 89556

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

CURSO PARA ARBITROS PROFESIONALES

Llámase a concurso de inscripción a todas las personas que deseen ingresar al curso gratuito de aspirantes a árbitros profesionales de fútbol, que dictará el Comité de Arbitros Profesionales de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

REQUISITOS:

a) Edad: 20 años mínimo; 30 años máximo.
b) Certificado de 6.o año de humanidades rendido o estudios equivalentes.
c) Certificado de antecedentes.
d) Certificado de su trabajo, para verificar sus medios de vida en el orden económico.
e) Tener robusta y sana constitución física.

Las inscripciones de los postulantes a este curso se reciben en Erasmo Escala N.o 1884, tercer piso, de 19 a 21 horas, y se cerrarán el día 25 de septiembre.

El curso será dictado por el árbitro internacional señor Diego De Leo, especialmente contratado por el Comité de Arbitros Profesionales de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

COMITE DE ARBITROS PROFESIONALES

SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN y ma
CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS
PARA SEÑORA, CABALLEROS Y NIÑOS
CREDITOS
Traje casimir Oveja — Antes $ 65.000 — Ahora $ 55.000
Traje de niño — Antes $ 18.500 — Ahora $ 13.500
Traje de señora — Antes $ 26.000 — Ahora $ 18.000
Traje de medida en casimir oveja con chaleco — Antes $ 78.000 — Ahora $ 68.000
EL BAUL DE LA SUERTE REGALA UN $ 1.000.000 PARA ESTE 17 A LAS 21 HORAS
Ud. lo ve, lo prueba y se lo lleva
SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN
SAN DIEGO 227

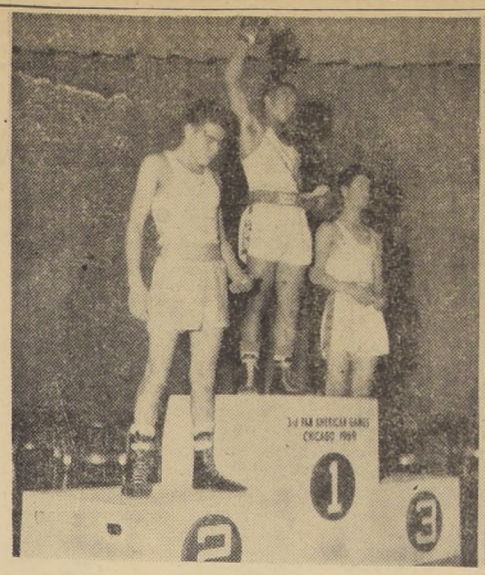
COPA O'HIGGINS:

Otra etapa en una labor que empieza a plasmarse

POR SOBRE LOS resultados, nos impresionó bien lo que hizo el Seleccionado Chileno en Buenos Aires. Fue un cuadro que, una vez que superó el factor nerviosismo, propio de gente debutante en su mayoría, jugó un fútbol bien orientado, a rato macizo, consistente. Recuérdese que en la segunda parte del Sudamericano, el cuadro de Fernando Riera conquistó cinco puntos en un posible de seis. A esas alturas la gente se veía asentada, expresando en las cifras su buen fútbol. El mismo fútbol que le viéramos recientemente con San Lorenzo, tal vez con un porcentaje superior de efectividad.

Anotamos estos antecedentes porque nos parece que ahora en Brasil, al margen de resultados, el Seleccionado Chileno mantendrá su ritmo de ascenso. Riera le ha dado un fútbol propio a este conjunto, persigue un objetivo que se va logrando, quizá lenta, pero firmemente, hacer un equipo, una fuerza calectiva donde por sobre las figuras individuales prevalece el sentido de juego asociado. Se busca que los once hombres hablen el mismo idioma futbolístico. No es cosa de forjarse ilusiones de triunfo en Río o Sao Paulo, porque al fin de cuentas, se va a jugar con el campeón del mundo y en su propia casa. Sin embargo, la confrotación tendrá que dejar, evidentemente, un saldo beneficioso y hasta pensamos que permitirá al cuadro nuestro dar un paso adelante, cumplir otra etapa. La primera la hizo en Buenos Aires para completar la segunda en ese magnífico triunfo sobre San Lorenzo. Esta otra, mucho más dura, debe responder a esta línea de avance de algo que se va armando y adquiriendo perfiles serios para el fútbol chileno.

En entrenador Riera le ha dado forma a una delantera, donde los cinco forwards —Moreno, Tobar, Soto, Sánchez y Bello— cumplen funciones parecidas. A ratos, son los insiders los que bajan y suben pero, suele ocurrir que en muchos pasajes de un partido esa labor la ejecuten los punteros, según se vio en el match con el puntero argentino. Hasta Juan Soto, típico hombre de área, está bajando más y tomando esa onda del quinteto. En el cotejo de práctica del sábado, con O'Higgins, estuvo ausente Mario Moreno y el ataque no pudo hacer ese juego, porque Mario Soto es de otra cuerda y temperamento. Riera lo pone cuando los insiders acusan agotamiento, sobre todo, si se va ganando, para que haga un trabajo de retención, en lo que el delantero de U. Católica es muy hábil y tenaz. Con la marcación cerrada que hizo la defensa de O'Higgins, se requería, exactamente un winger de las características de Mario Moreno, para que con su dominio de pelota y velocidad rompiera el bloqueo. Soto, en función diferente, no pudo hacerlo, además de que el entrenador, José Salerno, ubicó en la plaza de zaguero izquierdo a un muchacho Droguett de condiciones recomendables. El ingreso de Luco y de Molina levantó mucho al seleccionado, le dio más sentido de ataque, pero por el centro. El mediozaguero de U. Católica es un hombre útil por su juego pujante y firme y porque se ve igualmente eficaz defendiendo y apoyando. Molina, le confirió más peso al ataque, mayor cerebración y bien podría ser un piloto valioso en el caso de que Juan Soto jugara sin fortuna o fuera golpeado por la defen- brasileña, cosa que hay que esperar acorde con lo que le vimos en Buenos Aires. (Raúl H. Leppé).



EXITOSO PORVENIR.— Le auguran al negrito Vincent Shomo, que se clasificó campeón de la categoría medianoligera, en los recientes Juegos Panamericanos. Se mantendrá en preparación hasta la Olimpíada de Roma, en 1960. Luego, cual sea la posición que alcance en el importante torneo, ingresará al profesionalismo, donde se le anticipa un exitoso futuro. En el grabado de arriba, a la izquierda, Shomo alza el brazo tras haber recibido la medalla de oro. Tiene a su lado en la tarima olímpica al argentino Luis Aranda, que fue vicecampeón, y al mexicano Humberto Dip, ocupante del tercer lugar. A continuación, Juan García, de Guatemala, recibe un casco de naranja de parte de un ayudante, durante la carrera de la maratón, en la cual ocupó uno de los lugares secundarios. A la derecha, la buena moza Hildegarde C. Lassen, capitana del equipo de vólibol de Brasil, muestra sonriente la medalla de oro de su triunfo panamericano. Finalmente, abajo, a la izquierda, los boy scouts sostienen en cojines de seda, las medallas que se entregarán a los pugilistas ganadores de la categoría mosca: José Neves, Brasil, segundo puesto; Miguel Botta, Argentina, campeón, y Tito Blanco, Venezuela, tercero.

Goleó Barcelona

4-1 a Bilbao

BUENOS AIRES, 13 (UPI). —Resultados de los partidos de fútbol de hoy:

Racing: cuatro, huracán uno; Ferrocarril Oeste tres, Lanús cero. Rosario Central: dos Argentino Juniors cero. Boca Juniors: dos, Estudiantes dos; Gimnasia Esgrima: dos, River Plate cero; Independiente: dos, Newells Old-Boys cero; Atlanta: tres Central Córdoba uno; Velez Sarfield: uno, San Lorenzo uno.

NICE: PUNTERO

PARIS, 13.— (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol de la primera división:

Lens-Racing 3-2; Le Havre-Rennes 4-2; Mónaco-Reims 2-2; Toulon-Strasbourg 1-4; Toulouse-Lyon 1-0; Sedan-Nimes 2-3; Saint Etienne-Bordeaux 4-2; Angers-Nice 2-2; Stade Francais-Valenciennes 1-1.

Clasificación después de la quinta jornada:

Reims, 8,taolnhrdlu taolnhrdlu a
1.o Nice, 9 puntos.
2.os Nimes, Reims, 8 puntos.
4.os Lens, Mónaco, 7 puntos.
6.os Le Havre, Limoges, Racin, Stade Francis, 6 puntos.
10.o Valenciennes, 5 puntos.
11.os Bordeaux, Lyon, Rennes, Saint Etienne, Strasbourg, 4 puntos.
16.os Angers, Sochaux, Toulouse, 3 puntos.
19.o Tulon, 2 puntos.
20.o Sedan, 1 punto.

LA SERENA SE IMPUSO A COQUIMBO, EN LA PORTADA

CANCHA: Estadio La Portada.
ARBITRO: Domingo Santos.
PUBLICO: 2.822 personas; socios: LS, 794; Coq., 153.
RECAUDACION: $ 1.500.630.
LA SERENA (4): Bravo; Poblete, Farías y Araya; Henríquez y Aravena; Sulantay, López, Verdejo, Pérez y Contreras.

COQUIMBO (1): Ignamarca; Cavieres, Morales y Huerta; Muñoz y Figueredo; Díaz, Aracena, Tábilo, Millán y Rojas.

GOLES.— Primer tiempo: 12', Pérez; 22', Verdejo. Segundo tiempo: 7', Carvajal; 9', Rojas; 20', Carvajal.

Un triunfo fácil construyó La Serena ayer en la tarde en el estadio de La Portada, al imponerse 4 a 1 sobre Coquimbo Unido. La principal característica del partido, fue la diferencia de planteamientos que hubo en ambos cuadros: mientras los rojos jugaban un fútbol atildado, más lento, pero de pases y avances precisos, su rival, corría demasiado y con poco orden. El poco entendimiento del quinteto de ataque, facilitó mucho la labor de la defensa local.

Agradó el desempeño de Pérez como interior izquierdo, y es muy probable que conserve esa plaza hasta el final del campeonato; algo parecido sucedió con Araya, en la defensa.

Estos mismos conjuntos jugarán la revancha la próxima semana en Coquimbo.

Motocross de La Cisterna

Resultados del motocross efectuado esta tarde en La Cisterna:

Motocicletas, categoría hasta 81 cc.

1.— N.o 500, Rafael Escolano, Santiago Moto Club.
2.— N.o 757, Mario Serra, U. Técnica.
3.— N.o 737, Renzo Agostini, Audax Italiano.

Motocicletas, categoría hasta 150 cc.

1.— N.o 199, Jorge Quinteros, Ingeniería.
2.— N.o 30, Alejandro Carrasco, Green Cross.
3.— N.o 757, Mario Serra, U. Técnica.

Motonetas, categoría hasta 150 cc.

1.— N.o 456, Vicente Fernández, Green Cross.
2.— N.o 708, Walter Demus.
3.— N.o 596, Enrique González, Avispa.

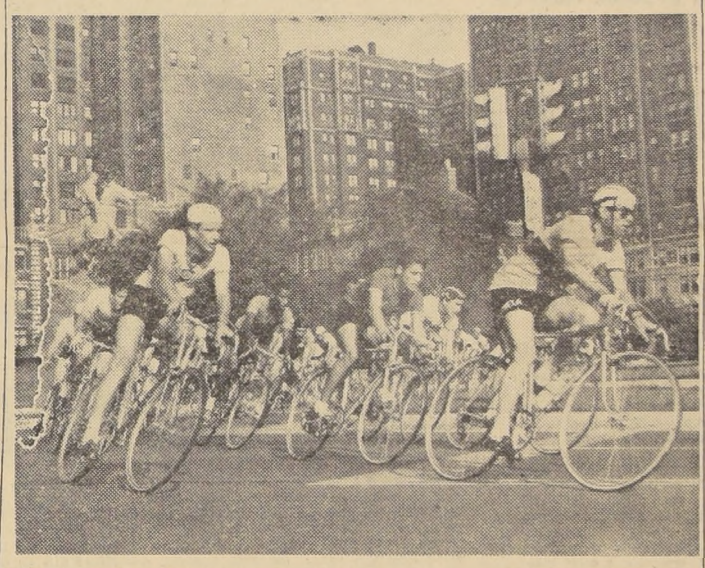
Motocicletas, categoría hasta 250 cc.

1.— N.o 355, Alfonso Moreno, Santiago Moto C.
2.— N.o 190, Edgard Kausel, Ingeniería.
3.— N.o 30, Alejandro Carrasco, Green Cross.

PARTIDO DE "MOTO-BALL".— Jugaron los equipos de Santiago Moto Club y Green Cross. La pelota fue lanzada desde un helicóptero al centro de la cancha. Después de intensa lucha, terminó el partido con el resultado de cero gol por lado.

y su GRAN ORQUESTA TIPICA
HOY: 7.30 y 10.30 P. M.
T. Cousiño - S. Ignacio
1249 — Fono 50657

JUAN VALLEJOS EN LA CAMINERA



DE LA CAMINERA. — Ricardo Senn, integrante del equipo argentino de ciclismo a los Juegos de Chicago, fue a dicha justa como suplente. Pistero por excelencia y más "sprinter" que fondista, iba para substituir a alguno de los "ruteros" que participarían en la prueba caminera, en caso de ocurrir algo. Y ese algo se produjo a última hora. Enfermó repentinamente Antonio Alexander, titular del equipo caminero y Senn, pese a que existía poca confianza en su desempeño, insistió en reemplazar a su compañero dado de baja. Tras la posibilidad de defender una chance "por equipo" en la carrera, fue admitido por los dirigentes trasandinos. Y Senn, dando la gran sorpresa, se adjudicó en brillante forma la dura prueba, con el excelente tiempo de 4 horas 32'5" para los 190 kilómetros, levantando para el recorrido una media de 41.500 kilómetros a la hora. En el grabado, el comienzo de la agotadora prueba, iniciada por 60 corredores y que sólo terminaron 20. A la cabeza va el venezolano Benigno Amado, que resultó cuarto en el evento, seguido muy de cerca por nuestro compatriota Juan Vallejos, crédito nacional que, como Andrés Moraga, que va también metido en el grupo puntero: Juan Pérez, José Ramírez e Isaías Macaya, no resistió el tremendo calor húmedo de 35° que imperó en la prueba y sucumbió. El único que siguió en carrera fue José Santibáñez, pero fue descalificado en el último circuito por haber bebido agua, cuando estaba prohibido el abastecimiento.

A MAS DE 200 K. P. H. GANO STIRLING MOSS EN MONZA

Equivocada proclamación de Jack Brabham como campeón mundial de automovilismo después de la carrera

MONZA, ITALIA, 13 (UPI). —El volante británico Stirling Moss, en Cooper-Walker, ganó hoy el Trigésimo Gran Premio Automovilístico de Italia, tras lo cual el australiano Jack Brabham fue equivocadamente proclamado campeón mundial de 1959.

Horas después de la equivocada proclamación, los avergonzados dirigentes del Automóvil Club emitieron un extenso comunicado para explicar que el Campeonato Mundial de 1959 será adjudicado solamente después que se corra el Primer Gran Premio de Estados Unidos, en diciembre próximo, en el Circuito de Sebring, Florida.

Segundo en el Gran Premio se clasificó el norteamericano Phil Hill, en Ferrari.

El cuarto puesto lo ocupó el norteamericano Daniel Gurney, en Ferrari.

Brabham, con 27 puntos, encabezaba las posiciones en la disputa del Campeonato Mundial antes de comenzar la prueba de hoy, y su tercer puesto fue suficiente para que se adjudicara el campeonato.

La gran esperanza de la Firma Ferrari de impedir el triunfo de Brabham, el británico Tony Brooks, fracasó lamentablemente. Brooks, que seguía al australiano en las posiciones, con 23 puntos, perdió toda esperanza de conquistar el título de campeón cuando el embrague de su Ferrari falló antes de cumplirse la primera vuelta de la carrera. El volante británico se detuvo, volvió caminando a su estación de servicio y se echó a llorar.

A pesar de su victoria de hoy, Moss no pudo superar la ventaja de puntos que le llevaba Brabham. Moss estaba tercero en la tabla de posiciones, con 17.½ puntos.

Moss ganó el Gran Premio haciendo las 72 vueltas al circuito de Monza (414 kilómetros de distancia total) en dos horas, cuatro minutos y 5,4 segundos, a un promedio de 200 kilómetros y 177 metros por hora.

Con el resultado de este Gran Premio, las posiciones para el Campeonato Mundial son:

1.— Brabham, 31 puntos; 2o.) Moss, 24-5/6; 3o.) Tony Brooks, Gran Bretaña, 23-1/3; 4o.) Hill, 20; 5o.) Gurney, 13; 6o.) Maurice Trintignant, Francia, 12.

El anuncio del Automóvil Club dijo esta noche que Brabham ha cumplido ya el requisito de las cinco carreras que, según los reglamentos, se computan para el Campeonato Mundial.

"Cuatro de los puntos que pudiera ganar en Sebring serían neutralizados por su posición en una carrera anterior, según el anuncio. Si se clasificara segundo (6 puntos), agregaría solamente dos a su total, completando 33. En cambio, con una victoria y las vueltas más rápidas (en Sebring), Moss completaría 33-5/6 puntos, lo que le daría el título

HOCKEY.—

Ingeniería ganó a Chunchito 3-2

Por el Campeonato Universitario

Una nueva etapa —sexta fecha de la primera rueda— del Campeonato. Los resultados de los partidos fueron estos:

Construcción Civil (5 goles): L. Cortez, P. Cortez, J. Rosales, P. Zorrilla, J. Iribarra y E. Moreira.

Pedagógico Técnico (0 gol): A. Figueroa, R. Torrealba, H. Torrealba, R. González, R. Taylor.

Agronomía (5 goles): V. Muñoz, H. Capdeville, M. Barrera, O. Barrios, R. Allaga, y A. Pavez.

Geología (4 goles): H. Henríquez, G. Gomara, R. Fuenzalida, R. Saavedra, L. Guerrero y J. Echeverría.

Ingeniería (3 goles): A. Rojas, A. Echeverría, E. Marín, J. Gajardo, H. Fuenzalida y G. Echeverría.

Chunchito (2 goles): M. Cerda, F. Zapata, J. Lawrence, H. Garay, I. Vargas y R. Duhart.

TABLA DE POSICIONES: Ingeniería, 10 puntos, invicto; Geología, 7 puntos; Constructores Civiles, 5; Chunchito, Instituto Pedagógico y Agronomí, 4 puntos, Veterinaria, 0 punto.

GOLEADORES. J. Lawrence, Chunchito, 20 goles; R. Saavedra, Geología, 17 goles; A. Echeverría, Ingeniería, 12 goles, y R. Allaga, Agronomía, 10 goles.

DE PUNTA Y TACO

DE MEDIDA
Y COMO UD. LO PIDA
ES LA
OFERTA
DIECIOCHERA
DE
GUENDELMAN
SASTRES

Sábado abierto todo el día

CREDITOS

VESTON RECTO SPORT. 3 BOTONES, CON DOS PANTALONES TODO EN... $ 19.990

Medidas en fino — Se reciben hechuras

GUENDELMAN SASTRES
SAN DIEGO 852
LADO TEATRO CAUPOLICAN.

CONTRA EL SOL
CON MARCO DE CAREY

DAMAS: CABALLEROS

BUTTERFLY, cristales verde o ahumado .. $ 7.000
Cristales bicolor, grado sol 7.500

MONZA, cristales verde o ahumado ... $ 7.500
Cristales bicolor, grado sol 8.800

GISELA, tipo chico, para juveniles, cristales bicolor, grado sol ... . $ 7.200

IMPERIAL, cristales verde o ahumado .. $ 7.500
Cristales bicolor, grado sol 8.500

CAPRI, cristales verde o ahumado ... $ 7.500
Cristales bicolor, grado sol 7.800

MONARCA, cristales verde o ahumado .. $ 8.500
Cristales bicolor, grado sol 9.400

DIANA, cristales bicolor, grado sol ... $ 8.200

LUXOR, cristales verde o ahumado ... $ 7.500
Cristales bicolor, grado sol 8.500

MARIPOSA, cristales verde ... ... $ 8.200

VICTORY, cristales verde o ahumado .. $ 7.500
Cristales bicolor, grado sol 8.500

PARA MOTONETAS:

TIPO CORRIENTE, con goma crepé ... ... $ 3.200

SPORT DE LUJO, armazón metal niquelado en colores ... . $ 8.800

CASA FIONA
UNION CENTRAL - COSTADO TEATRO METRO
REEMBOLSOS A PROVINCIAS - CASILLA 1701

SE DISPUTAN EL BALON.— En el centro de la cancha se disputan el balón, Carmelo, Faraone, del "Juventud", y Elías Farfán, del "Mario Campo", en el partido jugado ayer en el Estadio Municipal de Quinta Normal, cuyo triunfo pertenció a aquél por la cuenta de 4 por 3.

"MARIO DEL CAMPO".— Institución netamente amateur de la Liga de Fútbol Quinta Normal, que jugando con entusiasmo y mereciendo mejor suerte, cayó derrotado estrechamente por 4-3 con el equipo argentino "Juventud", de Belgrano. Parejo fue el juego de los visitantes en ambos tiempos; sin embargo, los locales mejoraron bastante en la segunda etapa.

MEDALLAS DE CHICAGO.— Una sonriente funcionaria del Comité Organizador de los III Juegos Panamericanos, que finalizaron recientemente, muestra los estímulos que se otorgó a los ganadores de los diferentes deportes. A a la izquierda, la medalla de oro con la leyenda "Third Panamerican Games" sobre la orilla superior, y abajo, "Chicago 1959", para los clasificados en primer lugar. Después, la de plata, para los segundos, y finalmente a la derecha, la medalla de bronce para los terceros, en la que estaba grabada al centro la antorcha olímpica, orlada por la clásica corona de laurel de los vencedores.

MARIO TORREALBA, PRIMERO EN CIRCUITO "SALVADOR JUNIORS"

Buena actuación del fondista de Colo Colo en estos siete kilómetros.— Segundo y tercero, Oscar Paillan y Emilio Bernardot.— Corrieron 27

Mario Torrealba, el buen dot, que en la huincha, casi superó a Urrutia. Más atrás llegaron Correa, Peña y Dorado, acusando promisorias aptitudes en su debut en Santiago.

RESULTADOS.— Los generales fueron 1) Mario Torrealba (Colo Colo), 18'27,4"; 2) Oscar Paillán (Supl.), 18'4,02"; 3) Emilio Bernardot, 18'6"; 4) Sady Urrutia (Tranviario), 19'35"; 5) Luis Correa (Tr.); 19'46"; 6) Sergio Peña (S), 20'24"; 7) Hugo Dorado (Colo Colo), 20'25"; 8) Ciro Castillo (Supl.), 20'2855; 9) Alfonso Barría (Supl.), 20'30"; 10) Luis Gutiérrez (Tr.), 20'34"; 11) Luis Moya (Supl.), 20'37"; 12 Carlos Gutiérrez (Supl.), 20'35"; 13) Alberto Zamudio (Supl.), 20'38"; 14) Eduardo Herrera (UC), 20.44" y 15) Luis Sánchez (T.), 20'50".

PRELIMINAR. — En las tres vueltas, también, que resultaron excesivo esfuerzo para novatos, se impusieron Jorge Pérez del Salavador Juniors, Victoriano Velásquez, del Uruguay y Gervasio Almendras, del S. Juniors. Corrieron 10 atletas, llegando 7 a la meta.

DESARROLLO.— Tuvo bastante interés, por el afán de de los que recibieron 10" de handicap, entre ellos algunos novicios como Hugo Dorado, de Colo Colo, Sergio Peña, del Suplementero y Alfonso Barría, del mismo club, que tomaron la iniciativa en la primera de las tres vueltas.

Pero Torrealba avanzó con paso firme, para quebrar la línea de Paillán y de Zamudio, con quienes partió sin ventajas, anotándose 12'50" en la segunda vuelta y seguido por Urrutia, Bernardot, Castillo y otros valores.

LLEGADA.— Así, el atleta albo, cruzó la meta situada frente a la sede del club organizador en J. M. Infante, precediendo por más de 60 metros a Paillán, que acortó distancias en los últimos tramos, éste a su vez a Bernardot, que en la huincha, casi superó a Urrutia. Más atrás llegaron Correa, Peña y Dorado, acusando promisorias aptitudes en su debut en Santiago.

FUTBOL INTERNACIONAL.—

"Juventud", de Belgrano, ganó 4-3

Al "Mario del Campo", en el partido jugado ayer en el Estadio Quinta Normal.— Superior técnicamente el cuadro argentino

"Deportivo Juventud" de Belgrano, Argentina, que alterna en competencias amateurs del fútbol en el vecino país, venció por la cuenta de 4-3 al equipo "Mario del Campo" en el partido jugado ayer en el Estadio Municipal de Quinta Normal, ante un público estimado en 600 personas más o menos.

La cuenta señelada no refleja en nada cuanto hubo en la cancha, porque si bien es cierto que mereció el triunfo el cuadro visitante, habría que considerar que los jugadores locales perdieron dos goles frente al arco argentino; en una ocasión porque el tiro rebotó en el travesaño, y en otra oportunidad cuando Farfán disparó atrasado al ser despojado del balón en circusntancias muy favorables. Este podría agregarse al hecho de que el centrodelantero Osorio que corría sólo en demanda del arco argentino, fue "fauleado" dentro del área y el árbitro no cobró.

No obstante, estos hechos que a primera vista conceden una victoria moral para los integrantes del "Mario del Campo", cabe enseguida hablar sobre hechos reales, mejor dicho prácticos. Porque es indudable que los argentinos fueron superiores fotbolísticamente hablando. Tienen mayor concepto del fútbol; de combinaciones y entendimiento entre sí. Lógicamente que en este aspecto técnico sacaron mejor provecho y siempre dieron la sensación de ser superiores. Sin embargo, el score no evidencia esta realidad inojetable.

Traen los argentinos del Juventud, dos o tres elementos que destacan más indudablemente, como Domingo Lavalle, que actúaba transitoriamente, por Chacaritas; Luis Román, que jugaba por la primera de Banfield y Alamgre. Forma también en este equipo, el joven Rodolfo Orio, hijo de aquél famoso arquero que tuvo San Lorenzo de Almagro hace ya algunos años.

El equipo "Mario del Campo" ya había enfrentado al Juventud en Belgrano, cuando aquél visitó argentina en semana santa. En esa ocasión, ganó también Juventud, en la primera presentación por 4-2, y en la revancha, empataron 2-2. El miércoles y sábado nuevamente jugará Juventud, contra un seleccionado de la Liga de Quinta Normal y después la revancha con el "Mario del Campo". La primera etapa finalizó 3-0 en favor del elenco argentino, con goles de Sáez, Berni(2). En la segunda fracción descontó Osorio, para luego aumentar Román y finalizar con gol de Cárdenas para el cuadro local.

Los equipos formaron a las órdenes del árbitro señor Wenceslao Pardo, con los siguientes jugadores:

"JUVENTUD" DE BELGRANO.— Roberto Jourdan; Rodolfo Orio, Horacio Escamaretta y Carmelo Faraone; Alberto Nápoli y Ernesto Sáez; Héctor Ramis, Horacio Baleares, Domingo Lavalle, Luis Rimán y Enrique Berni.

"MARIO DEL CAMPO". — Adrián Parra; Julio Godoy, Mario Benavides y Manuel Farfán; Roberto Echeverría y Alejandro Sáez; Luis Cárdenas, Julio Osorio, Elías Farfán, Gerke Valenzuela y Pedro Andrewartta.

CON LIVINGSTONE GANO LA U. C. A BATA: 2-0

Universidad Católica derrotó por 2 a 0, a Bata, en el match amistoso que estos equipos jugaron ayer en Peñaflor. El encuentro sirvió de práctica para el equipo cruzado, que el viernes próximo enfrentará al poderoso cuadro Universitario de Lima.

El triunfo de la UC. fue cómodo, en un partido de alternativas amistosas. Y en el que no hubo nada de especial mención.

Arbitró el match, Mario Canessa y el cuadro vencedor formó con: Livingstone; Barrientos, Roldán (Jara) y Molina; Jara (Sánchez) y Jorquera; Pesce, Godoy (Gatica), Espinoza, Folloux e Ibáñez. Los goles fueron marcados en el primer tiempo por Pesce y Folloux.

GRUPOS B Y C.-

TROFEO DEL ATLETISMO

Lo mejor: saltos alto y largo, con Carlos Tornquist (6,90 metros), y Juan Ruiz (1,85 metro).— Ganadores: Universidad Técnica, Colo Colo, Manquehue y Royal.— Varias caras nuevas con calidad

Los equipos de la Universidad Técnica y Colo Colo, ganaron las dos series del grupo B., del torneo "Trofeo del atletismo", varones, que se realizó ayer en la mañana en el Estadio Nacional, mientras que Manquehue y Royal, se ajudicaron las del grupo C.

Estos conjuntos, especialmente los tres primeros, aventajaron con holgura a Green Cross, Suplementeros y Tranviario, y el último por 32 puntos a Maccabi, que volvió a las competencias oficiales.

6,90 METROS DE TORNQUIST.— En esta lucha a que obligan las bases del torneo, lucharon elementos desde los 17 años hasta los 40, que brindaron una nota grata de esfuerzo y entusiasmo en defensa de los puntos de sus clubes, y también más de una cara nueva con condiciones entre los novatos, como lo observamos en salto alto y largo y mediofondo.

En esta brega, es lógico que se impusieran los consagrados como Carlos Tornquist, que afirmando en su rechazo ahora, inició sus tentativas con una nula, para lograr después 6.65, 6.71 y, finalmente, 6,90 metros, que señalan los que tendrá que rendir otra vez, cuando corrija su inseguridad. Es un internacional de los más jóvenes y con más futuro, que precisa adquirir confianza en sus medios. Ya está en los 7 metros casi. Debe superarlos, nuevamente a corto plazo.

OTRAS MARCAS.— En el resto, vale anotar el 1,85 metro de Juan Ruiz, en alto, de largo desarrollo, que quebró las energías de Mario Cerda, el buen especialista de la U. Técnica, que sólo salvó malo 1.65 metro; 9".3 del mismo Tornquist en 80 metros planos, que corrió con paso rendidor y potente, incluso de más soltura que en otras ocasiones; 9" de Gert Wagner, del Manquehue en los 80 metros, volviendo a la pista; 3'17" de Julio León, en los 1.200 metros, que el internacional se adjudicó sin dificultades.

GANADORES.— En las demás pruebas, fueron: 39"1 de Werner Wichla, en 300 metros planos, serie C; Héctor Chacana, Colo Colo, 600 metros; 1'32.4', Hernán Ovalle, del Royal, 600 metros, grupo C; Marcelo Salonwsky, 11.87 metros, bala, que no dicen nada para su aptitudes; 3'24.5" de Andrés Ligetti, Colo Colo, 1.200 metros, y 9'11.6" en 3.000 metros planos; 42.90 metros, en disco, Dieter Gevert, deficientes para sus excelentes medios técnicos; 1.60 metro, Hans Ketels, Manquehue, en alto, grupo C, con cierta calidad.

PUNTAJE.— Grupo B: primera serie: 1) U. Técnica, 132 puntos; 2) Green Cross, 82. Segunda serie: 1) Colo Colo, 130 puntos; 2) Suplementeros, 69. Grupo C: primera serie: 1) Manquehue, 119 puntos; 2) Tranviario, 74, y segunda serie: 1) Royal, 152 puntos; 2) Maccabi, 129, y 3) Atlántida, 128.

FERRO GANO 3-1 EN SAN JAVIER

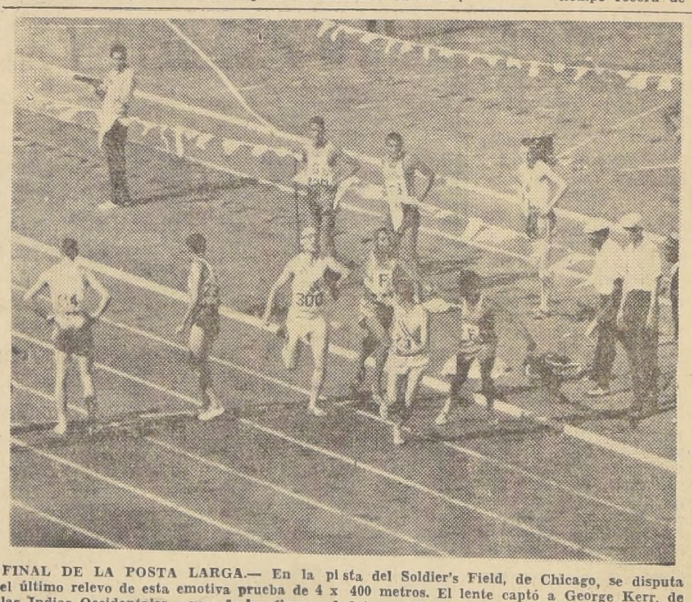
El equipo de primera división de Ferrobádminton se presentó ayer en San Javier, frente a Colo Colo, cuadro de reciente constitución en esa localidad. Ferro se impuso por tres goles contra uno, despertando el match bastante interés en la región. T.

Record femenino: 53"4 para los 400

LONDRES, 13.— (UPI).— La atleta soviética María Itkina estadio Moscú anunció hoy que la tableció ayer un nuevo record mundial femenino para la prueba de 400 metros planos, cubriendo la distancia en 53,4 segundos, en un torneo atlético efectuado en Krasnodar.

El record anterior, de 52,6 segundos, había sido establecido por la misma corredora soviética el 6 de septiembre de 1956, en Moscú.

TRIUNFOS MEXICANO, NORTEAMERICANO Y ARGENTINO.— En el grabado de arriba, izquierda, Alvaro Caxiola, de México, saluda con el sombrero en alto, luego de ser proclamado campeón panamericano de zambullida, en natación. Don Harper, Estados Unidos, ocupó el segundo lugar, y Juan Botello, de México, el tercero. Luego, Teodoro Colliardi, Uruguay, saluda a Allen Kwartler, Estados Unidos, que resultó campeón de esgrima (sable). También se apresta a saludarlo su compatriota Walter Farber, vicecampeón. Abajo, a la izquierda, el ciclista argentino Ricardo Senn, en el centro, que fue ganador de la prueba caminera sobre 185 kilómetros (114 millas), recibe el abrazo de René Deceja, Uruguay, y Filiberto Mercado, México, ocupantes del tercero y cuarto lugares de la prueba. Finalmente, Chris von Saltza, Estados Unidos, de 15 años de edad (derecha), es felicitada por Sylvia Ruuska, Estados Unidos, después que Chris ganó los 400 metros estilo libre, en tiempo record de 4'55"9. (Fotos UPI)



FINAL DE LA POSTA LARGA.— En la pista del Soldier's Field, de Chicago, se disputa el último relevo de esta emotiva prueba de 4 x 400 metros. El lente captó a George Kerr, de las Indias Occidentales —una de las figuras del torneo Panamericano—, recibiendo el bastón de su compañero Malcolm Spence por el anda rival 1, mientras que Jack Yerman, lo hace de David Mills, en el siguiente, y esperan los finalistas del Brasil y México. El tiempo de 3'05.3", logrado por el conjunto ganador, constituyó uno de los registros de más jerarquía, fuera de demostrar que los atletas jamaicanos, siguen siendo los mejores en la vuelta a la pista, y una de las atracciones de las pruebas de velocidad.

AUTOMOVILISMO

Pilotos chilenos invitados al Perú

El automovilismo deportivo chileno está invitado a participar en el Circuito "Atocongo", en Lima, Perú, a fines de año. Desde ya, esta invitación ha preocupado en forma especial a tres de las principales figuras de este deporte: Sergio Neder, Raúl Jaras y Bartolomé Ortiz. Además, otros pilotos estarían también interesados en esta participación.

Como se recordará, el año pasado, Sergio Neder logró el segundo lugar en esta importante carrera, detrás del hombre considerado como el más veloz del mundo, Jim Rathmann, después de haberse adjudicado en forma sensacional el "Gran Premio Internacional Santiago-Lima".

PREOCUPACION. — Entre los pilotos que están interesados en concurrir a esta importante justa internacional existe viva preocupación, especialmente por cuanto aquí en Chile no se les da facilidades para probar sus máquinas en la fórmula de fuerza libre ni menos para practicar a altas velocidades. Actualmente se está corriendo sobre la base de una fórmula limitada, que no es la que se empleará en aquella ocasión.

Por esto son varios los pilotos que están gestionando la programación de una carrera de fuerza libre, a modo de comprobación del estado de sus máquinas, a fin de llegar a tal compromiso en mejores condiciones. Sin embargo, al parecer, las autoridades chilenas del automovilismo no les han escuchado, y de allí que se sientan postergados e indecisos, incluso.

El más perjudicado con esta situación es el formidable piloto del Norte Chico, Sergio Neder, que tiene que ir a defender el enorme prestigio que dejara en Perú después de sus dos últimas actuaciones que hemos recordado más arriba.

Sergio Neder, que tiene un coche poderoso, no puede probarlo y ello lo perjudicará en su próxima confrontación con los peruanos. Lo mismo ocurre con otros pilotos, los que, pese a esto, de todos modos intentarán lograr un nuevo triunfo para los chilenos.

Doble triunfo de Ode y Velásquez

En las canchas del Internacional Sporting Club se jugaron el sábado y ayer, los encuentros de singles y dobles de segunda categoría, correspondientes a la tercera rueda del campeonato de tenis de Fiestas Patrias.

Destacaron en la jornada el binomio integrado por F. Ode y E. Velásquez, que obtuvo sendos triunfos sobre las parejas E. Gazmuri y C. Jorquera, y H. Iturriaga-C. Silva, por 6|2, 3|6 y 6|0.

Los resultados registrados en esta etapa, fueron los siguientes:

M. de Flaño-J. Balmaceda a J. Drajoux-J. Jaquin, 5|7, 6|1 y 6|4.

M. Caracci a A. Lleras, 6|4, 4|6 y 6|4.

A. y H. Salazar a Hnos Abugarade, 10|8, 1|6 y 8|6

J. Bernat a J. Girón, 2|6, 6|2 y 8|6.

N. Navarro a R. Barrera, 6|1 y 6|1.

J. Armanet a R. Gazmuri, 6|1, 1|6 y 6|3.

J. Silva a M. Salvador, 7|5, 2|6 y 6|4.

C. Barón a A. González, 6|4 y 6|2.

R. Monsálvez a A. Oyaneder 6|3 y 6|0.

L. Rodríguez a G. Mediavilla, 6|4 y 6|3.

E. Velásquez a E. Vergara, 2|6, 6|3 y 6|4.

A. Pascual a S Palocs, 6|3 y 6|2.

M. de Flaño-C. Desgroux a M. Staoger-F. Farías, 6|2 y 6|3.

G. Lenz a G. Silva, 6|2 y 6|0.

H. Iturriaga a L. Tejos, 6|2 y 6|4.

W. Cossen a C. Piña, 6|1 y 6|2.

M. T. Cavin a O. Gajardo, 6|1 y 6|3.

J. Balmaceda-F. Pascual a C. Bauzá-S. Domeyko, 6|4 y 6|2.

F. Pascual a C. Silva, 6|2, 3|6 y 6|0.

G. Mathieu a F. Pinto, 6|1, 7|9 y 6|4.

F. Ode-E. Velázquez a R. Gazmuri-C. Jorquera, 6|3 y 6|3.

J. L. Ossandón-J. Mugli a M. Rey-M. Girón, 7|9, 6|1 y 6|4.

J. Armanet-Dalgalarrando a M. Rocabado-R. Albagly, 4|6, 6|0 y 6|3.

M. Paúl-M. Herceg a O. Betinyani-W. Cossen, 6|4, 4|6 y 6|3.

A. Salazar a E. de Harseim, 6|1 y 6|2.

S. Baeza a J. Prajoux, 6|3 y 8|6.

V. Bratti a L. Caracci, 6|2 y 6|2.

I. de Ayala a C. E. Hortal, 6|2 y 6|1.

J. Girón-H. Eynaudi a R. Barrera-A. González, W. O.

M. E. Bassorini a M. T. Cavin, 8|6 y 6|4.

R. Samso-J. Torrena a S. Domeyko-E. Hamburger, 6|4 y 6|2.

F. Jaquin a F. Fernández, 6|4, 6|8 y 6|0.

M. I. Méndez a M. de Flaño, 4|6, 6|4 y 7|5.

C. Calvo a A. Christensen, 9|7, 0|6 y 7|5.

R. Alonso a R. Sanhueza, 6|0 y 6|1.

G. Jaque-V. Petersen a S. Mediavilla-Caballero, 6|1 y 6|2.

J. del Pedregal-D. Alamos a E. Kapetein-D. Berrengoa, 3|6, 6|2 y 6|1.

J. L. Girón-O. Gibson a S. Castro-E. Lipari, 6|3, 9|11 y 6|2.

S. Baeza-C. Barón a L. y M. Caracci, 6|2 y 8|6.

KID DINAMITA POR SAM LEFF

LA CIUDAD CONDAL
ESMERALDA 875-885
SASTRERIA Y CONFECCIONES FINAS PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS
INAUGURAMOS NUESTRO DEPARTAMENTO DE ARTEFACTOS ELECTRICOS
para el hogar. Enceradoras, jugueras, secadoras de pelo, triciclos y toda clase de juguetes importados y nacionales, a cuerda y de pila. Radios Zenith. Ventiladores caseros y Planchas eléctricas.
Créditos

A ESTADOS UNIDOS. El presidente de la Central de Fútbol Profesional, señor Juan Goñi S., en compañía de su hija Adriana, viajó ayer por el "Interamericano" a Norteamérica. El dirigente máximo del fútbol aprovechará su estada para gestionar un partido del seleccionado nacional de ese país

INQUIETUDES DEL FUTBOL DEL SUR

Dieron a conocer a los periodistas, los señores Augusto Reyes y Jorge Parra, presidente y tesorero del Regional, respectivamente

En la Hostería Providencia se reunieron las autoridades del fútbol regional del sur, señores Augusto Reyes, presidente, y Jorge Parra, tesorero, además del señor Oscar Valdés, con los representantes de la prensa metropolitana, a objeto de exponer en detalle el estado actual de dicho deporte en esa importante zona del país, sus aspiraciones inmediatas y la forma cómo han abordado la responsabilidad de subsede del Campeonato del Mundo de 1962 dada a Concepción.

El presidente del Regional, señor Augusto Reyes, dio a conocer el deseo del fútbol sureño de invitar a periodistas de la capital, para noviembre próximo, a objeto de que presencien una de las fechas oficiales de ese importante torneo. Estuvieron presentes en la comida de anteanoche, además, de los señores Reyes, Parra y Valdés, los periodistas Humberto Ahumada ("Las Ultimas Noticias"), Carlos Vergara ("La Segunda"), Juan Jiménez ("El Diario Ilustrado") y Pedro Gajardo C. (LA NACION).

Empataron Magallanes y San Bernardo: a uno

CANCHA: Estadio Maestranza Central.

ARBITRO: Claudio Vicuña.

MAGALLANES (1): Meza; Torres, Molina y Carmona; Lopez y Contreras; Alvarez, Sepúlveda, Cabrera, Guerrero y Hurtado.

SAN BERNARDO (1): Astorga; Guajardo, Verdugo y Collao; Rojas y Reyes; L. Collao, D. Rubio, S. Rubio, Cornejo y Célis.

GOLES.— Primer tiempo: 20' S. Rubio; 32' Sepúlveda.

—ooOoo—

Considerando que, Magallanes y San Bernardo sólo jugaban un match amistoso, si se quiere un entrenamiento fuerte, el partido logró despertar el interés del numeroso público que se dio cita en la cancha de los ferroviarios. El resultado final fue un justo empate a uno.

De mayor atracción fueron los primeros 45 minutos en un encuentro oficial, con juego. Se luchó y corrió con mucho amor propio, en especial por parte de los locales. Los albicelestes se dedicaron a probar gente nueva, razón por la cual el equipo estuvo un poquito desorientado, pero con el tiempo se fue armando. El delantero Segundo Rubio abrió la cuenta, con un tiro bajo y débil, que Meza no atajó, quedándose parado. El empate lo consiguió Sepúlveda, al disparar en forma sorpresiva desde la entrada del área, a un ángulo.

La segunda fracción, fue de todo dominio casi total de Magallanes, aunque la defensa sanbernardina respondió firme. Entraron por los académicos, Ojeda, Gogo, Cortez y Alvarez. Por los adversarios, Poretti. El juego se estacionó en la media cancha, finalizando el partido sin mayores alternativas.

Botella ganó la "Vuelta a Cataluña"

BARCELONA, 13. — (UPI). — El ciclista español Salvador Botella ganó la vuelta a Cataluña, el segundo acontecimiento ciclista en importancia de España, cuya novena y última etapa terminó hoy.

La etapa de hoy la ganó Miguel Poblet, que recorrió los 139 kilómetros que median entre Argentina y Barcelona en tres horas, 34 minutos y 39 segundos.

Los corredores españoles Alomar y Guardiola terminaron segundo y tercero respectivamente, en la etapa de hoy.

Fluminense triunfó sobre Botafogo 2-1

RIO DE JANEIRO, 13. — (UPI). — Resultados en los partidos de fútbol de hoy: América - Flamengo 4-1; Fluminense - Botafogo 2-1.

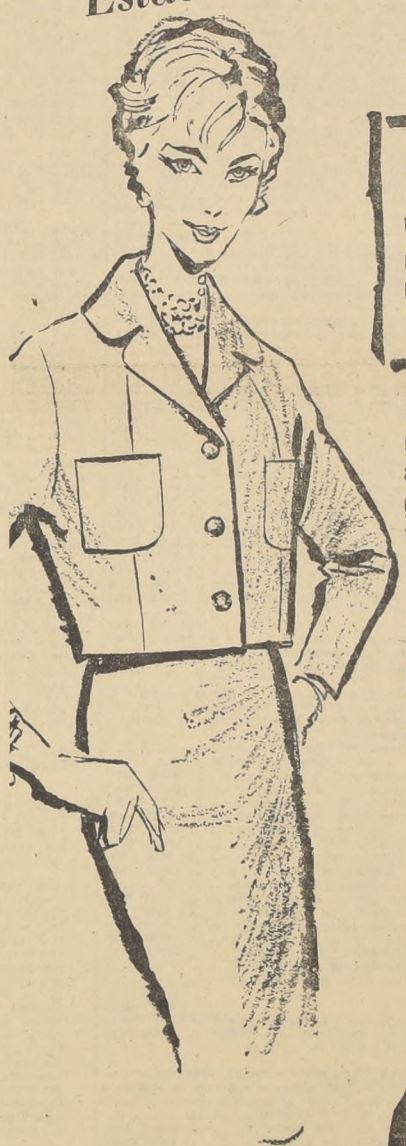
Mes de la PATRIA Los Gobelinos

MES de la PATRIA en Los Gobelinos

Publicitas m.r.

GRAN VENTA de ESTABILIZACION de PRECIOS BAJOS

OFERTAS Estabilizadas — Modas (entrepiso)



GRAN OFERTA ESPECIAL
Vestidos de primavera en fina lana y tweed, negro, azul, habano, beige, verde y rojo **$ 19.500**

Gran surtido de Trajes dos piezas, modelos clásicos. Elegante otomán alpaca, fresco y lana, en negro, gris y otros colores. Surtido de tallas **$ 36.900**

Novedoso vestido de primavera, en fina alpaca, colores amarillo, celeste, beige, palo rosa, verde tilo, azulino y negro **$ 39.500**

Maravilloso modelo 7/8 de última moda, en lana de primera calidad. Surtido de tallas y colores pastel **$ 44.500**

Tapado primaveral, en finísima lana, blanco y negro, modelo de última creación (1959-60), tallas del 38 al 44 **$ 47.900**

Traje dos piezas, novedoso modelo alta costura, chaqueta recta. Interpretado en lana buclé, peinado y cashmir, gris claro y obscuro, turquesa, beige y crema **$ 49.800**

OFERTAS Estabilizadas — Bonetería (entrepiso)

Blusas camiseras en popelina blanca, manga 3/4, tallas 10 - 12 - 14 **$ 3.800**

Chalecos de lana Jantzen. Surtido de tallas y colores **$ 7.135**

Blusas nylon con fino encaje; variedad de elegantes modelos en blanco; todas las tallas **$ 8.900**

Chaquetón tejido de lana peinada, modelo recto, con o sin bolsillos, colores arena, azul piedra, gris claro, rojo, celeste, coñac y gris marengo **$ 9.500**

Chaquetón de gran moda, modelo 3/4 en paño Lenci; corte cruzado con botones dorados, colores azul rey, rojo fuego, verde oliva, blanco y negro **$ 19.800**

GRAN OFERTA ESPECIAL
Chombas y Chalecos de fina lana peinada, todos los colores y tallas **$ 4.900**

OFERTAS Estabilizadas — Niñas y Bebés (2º piso)

Blusas bordadas a mano, de batista, en lindos modelos primaverales, tallas de 8 a 12 años $ 2.590 Tallas de 2 a 6 años **$ 1.900**

Pantalones lanilla cuadrillé, para niñitos, tallas 2 a 6 años **$ 2.100**

Vestidos escoceses, en fina lanilla, surtido de tonos, tallas de 6 a 10 años $ 12.900 Tallas 3 a 6 años **$ 8.700**

Chaquetas de paño Lenci. de fina terminación, modelos de temporada. tallas de 6 a 10 años **$ 8.100**

Los Gobelinos

GRAN DAMA DIO AYER EL PRIMER GANADOR A LA CARTILLA DEL HIPODROMO CHILE

Filmada, Krumiro y Enérgico lograron salir de perdedores.— Superunda, El Cuyano, Bombat Duck, Panhandle y Libor en los handicaps.— Dos distanciamientos en una misma reunión

Tuvo el programa del Hipódromo Chile un desarrollo muy interesante, desde la primera hasta la última carrera, siendo la reunión pródiga en buenos dividendos, en la mayoría de sus competencias.

En efecto, en la primera carrera fue gran favorita Desquitada que venía de ganar en la misma pista, pero corrió con mala suerte, ya que rodó a los doscientos metros corridos. Al darse la partida, fue Jaita la que tomó la punta, seguida de cerca por Manzanita, Evita, Castilla y Limeña, mientras que Graphites cerraba la marcha.

Siempre con Jaita en punta desembocó el lote en tierra derecha, donde Manzanita se fue en busca de la pupila de Roberto Maggi y cuando la dominaba, surgió por el centro de la pista Gran Dama y de dos saltos se aseguró la victoria frente a las galerías, logrando poner uno y medio cuerpo de ventajas sobre Manzanita; tercera, Jaita, a uno y cuarto cuerpo; cuarto, Evita; quinto, Gaucho Rojo, totalmente sujeto, y sexta, Limeña.

FILMADA, EN LA SEGUNDA

La favorita Miss Road apenas salvó el placé en la segunda carrera, mientras que se imponía Filmada, que corrió en corral con Reminiscence.

Al levantarse las cintas, después de breve espera por las indocilidades de Rosa Inca, partieron varias competidoras en una misma línea, hasta que Reminiscence tomaba la punta, seguida de Huasamaca, Miss Road y Transacción, mientras en un segundo grupo se divisaban preparándose para mejorar sus colocaciones, Filmada, Seotima y Loquita. En tierra derecha, la favorita Miss Road, que había retrogradado al quinto lugar, buscó por fuera y cuando le presentaba batalla a Reminiscence, vino en su auxilio Filmada y tomó el comando del lote, logrando uno y medio cuerpo sobre la pupila de Julio Castro Ruiz, la que por dos cuerpos superó a Séptima; cuarta, Huasamaca; quinta, Boiarina y sexta, Agua Fresca.

KRUMIRO, EN LA TERCERA

La tercera carrera, que estaba reservada para potrillos de tres años no ganadores, resultó un bonito triunfo para nuestro favorito Krumiro, que fue guiado con mucha serenidad por Santiago Véliz.

Krumiro partió a la delantera, desde que el juez dio ¡vamos!, vigilado muy de cerca por Rabito, Pebetero, Pies Negros y Lao Tse, mientras que Fernandito, como lo ha hecho cada vez que ha corrido, se colocaba a la retaguardia, sin bríos para mejorar de posiciones en el resto del recorrido. Al llegar a tierra derecha, Krumiro, lejos de dar tregua a sus rivales, aumentó más la ventaja, hasta cruzar la raya, poniendo un claro de cuatro cuerpos sobre Pebetero, que en avance final, llegó segundo; tercero, Rabito; cuarto, Hincapié; quinto, Lao Tse, y sexto, Pies Negros, cuyo jinete llegó reclamando.

ENERGICO, EN LA CUARTA

La cuarta carrera, que era la otra competencia destinada a los potrillos perdedores, fue ganada de correr a correr por Enérgico, que estuvo fuertemente sostenido en las cotizaciones.

Abiertas las cintas, Enérgico tomó el comando de la caravana cortado tres cuerpos en punta y en desenvuelta acción, seguido de O'Brien, Catupiri, Tartarin, Estabien y Romancero. El puntero llegó a la recta final sin inquietarse por las actividades de sus rivales y llegó a la raya final con uno y cuarto cuerpo sobre Tartarin, que atropelló, pero sin las energías suficientes como para dominar al pupilo de Augusto Breque Venegas. Tercero, Estabién, que por escasa ventaja superó a Catupiri; quinto, Capirote y sexto, Romancero.

SUPERUNDA, EN LA QUINTA

En la quinta carrera de la mañana, los Comisarios del Hipódromo Chile dieron un fallo que no se compadece con los reclamos que les fueron formulados ni con las más elementales normas de justicia hípica, al distanciar al cuarto lugar, a Pelagonte, que ocupó el segundo puesto y que era el que más corría al final, dando la impresión de que, en metros más, habría pillado a la puntera y ganadora Superunda.

Quick Ideal y Superunda fueron los primeros en exhibir sus colores a la vanguardia, seguidos de Cucalón, Saltarello y San Remo, mientras que Miriantú corría en el último puesto. Pronto, Superunda tomó el puesto de líder y desembocó en la recta con tres cuerpos de ventaja, pero frente a las galerías atropellaron varios rivales, entre los que era Saltarello el que más la afligía, por lo que el jinete de Superunda huasqueaba en forma desordenada; Pelagonte, por los medios, atropelló con mucha firmeza, pero no alcanzó a la puntera, llegando a un pescuezo de ella; tercero llegó el favorito Saltarello, a uno y cuarto cuerpo; cuarto, Cucalón; quinto, Miriantú; sexto, Quick Ideal y último, San Remo.

EL CUYANO, EN LA SEPTIMA

Nuestro favorito, El Cuyano, ganó la séptima carrera, demostrando que está en posesión de toda su capacidad, ya que es la segunda carrera en que se impone, con demostraciones de haber mejorado definitivamente.

La partida se dio en un buen momento para El Cuyano, el que se cortó a la delantera, perseguido por Sipakirá, Mascarilla, Well Well, Florestita y Claridad, con Patieso y Cachaco, al fondo. El puntero desembocó en la recta sin apremios y se fue a la raya para detener el postrer ataque de Claridad, a la que venció por medio cuerpo, mientras que Well Well logra bo el tercer puesto, a uno y cuarto cuerpo; cuarto, Florestista; quinta, Mascarilla; y sexto, Stacatto.

BOMBA DUCK, EN LA OCTAVA

De la octava carrera desertaron a última hora Franco Condado y Monje, logrando la más alta cotización S.O.S., que no correspondió a tanta confianza, ya que llegó mal tercero, mientras ganaba Bomba Duck, que tenía varias defecciones seguidas.

Bodeguera tomó el comando de la caravana, escoltada por S.O.S., Cataviento, Vierol y Bomba Duck, con Tasajo último, sin ninguna opción a la victoria. La puntera mantuvo su puesto preponderante hasta la curva final, donde le pasó Bomba Duck, por los palos y no pudo evitar que se fuera a la meta en desenvuelta acción, logrando una cabeza sobre Bodeguera; tercero, S.O.S., cuarto, Cataviento y quinto, Canta Gitana.

PANHANDLE, EN LA NOVENA

Panhandle ganó la novena carrera, por distanciamiento de Andra, determinación que fue recibida con demostraciones de protesta de los apostadores.

El lote partió en una misma línea, pero luego Penhandle tomó la punta, seguido de Andra, Welsh Crown, Baladí, Contulmo y Frontal. Este orden se mantuvo hasta la recta, donde Andra hizo una rápida embalada, que le permitió superar al puntero, sin haberlo molestado, pero el jinete de éste hizo un teatro espectacular que impresionó a los Comisarios. La pupila de Juan Zúñiga llegó a la meta con medio cuerpo sobre Panhandle; tercero, a dos y medio cuerpos, terminó Frontal; cuarto, Baldovino; quinto, Contulmo; sexto, Mitonaso, y últimos, Bayón y Caribú.

LIBOR, EN LA DECIMA

Fue clausurada la reunión con la tercera serie de 1.400 metros, donde Libor se impuso en muy buena forma sobre Accionista.

Binding, haciendo uso de su gran ligereza, tomó la punta, seguido de Hormiguera, Taquímetro, Arturo, Accionista y Madonna, mientras Aligador se exhibía en último lugar. Al llegar a tierra derecha, Accionista cargó sobre los punteros y cuando los había superado, recibió el ataque de Libor y no fue capaz de defenderse de él, terminando por dominarla por un cuerpo; tercero, Taquímetro; cuarta, Madonna; quinto, Cinchazo; sexto, Peach Melba, y último, Ipinco.

Invasor, con los honores de favorito, del Clásico del Chile, ganó prueba sin apremios

INTERESANTE desarrollo tuvo el clásico "Geofrey Bushell", en el cual tomaron parte los siete rivales que figuraban en el programa oficial, sin más novedad que el cambio de montas de Enigmática de Neftalí Vasquez por Sergio Vera, debido a que el primero, como se dejó establecido, rodó en la primera carrera. El ganador fué Invasor, que resultó con la más alta cotización final.

Enigmática fué la primera en lucir sus colores en punta, vigilada desde los primeros instantes por Invasor, Torpedero y Silabario, con Mister Grock al fondo. Así llegó el pequeño lote hasta la curva, donde Torpedero forzó el tren de carrera y estuvo en punta breves instantes, pero pronto fue alcanzado por el favorito Invasor que pasó de largo y se fue al galope corto a la meta, la que traspuso con uno y medio cuerpo sobre Enigmatica, que le quitó el place a Torpedero, por un cuerpo; cuarto, Rio Amargo; quinto, Mister Grock; sexto Silabario y último Ranieri, que estuvo muy mañoso en la partida.

El ganador, Invasor, demostró ser actualmente uno de los mejores caballos en entrenamiento en Viña del Mar y sus viajes a Santiago han sido tan provechosos que ha ganado dos clásicos consecutivos y ambos sin necesidad de emplearse a fondo. Presentamos por estos hechos nuestras felicitaciones a su competente trainer, Oscar Aliaga, que es el principal artífice de tan favorable transformación del hijo de High Born e Irawady.

Resultados generales de las carreras de ayer en el H. Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio "Patricio", 6a. serie.— 1.400 metros.— $ 460.000 al primero.

		G.	P.
1.o	GRAN DAMA, 50.5; V. Barra, por Treble Crown y Elevada, del señor Carlos Muñoz Escobar	81200	35200
2.o	Manzanita, 55; Jn. Sandoval	93020	49750
3.o	Jaita, 56; J. Aravena	165740	68540
4.o	Evita, 52; I. Sandoval	60440	28690
5.o	Gaucho Rojo, 50.5; M. Aranedа	63550	34240
6.o	Limeña, 50.5; Fdo. Meneses	185540	75920
	Graphites, 56.5; Jn. Barrios	39130	20110
	Baramulla, 53.5; Fdo. Morales	18850	13360
	Desquitada, 53; N. Vásquez (rodó)	191900	65930
	Owan, 52; A. Mora	87790	39520
	Dorman, 51; O. Castillo	76770	46425
	Film, 49; L. Camus	106840	48790
	Castilla, 47; O. Sandoval	24370	14680
	Cochayuyo, 45; M. Castillo	44610	29420
		1239570	570575

GANADA por 1/2 cpo; el 3.o a 1 1/4 cpo. Tiempo 1.29 Retirado Terror.— Prep. A. Valenzuela DIV.: $ 113; 35; 28 y 23.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "Picafort".— Para hembra de 4 años y más; no ganadoras.— $ 460.000 a la primera.

		G.	P.
1.o	FILMADA, 47; S. Vera, por Amalis y Fallada, del Stud Balkán	129250	54580
2.o	Miss Road, 47; G. Farfán	467540	164429
3.o	Séptima, 47; O. Sandoval	10520	5718
4.o	Huasamaca, 47; Fco. Gatica	42620	17710
5.o	Boiarina, 47; J. Adasme	29575	18311
6.o	Agua Fresca, 47; M. Castillo	14885	8202
	Transacción, 50; A. Mora	19040	10966
	Aziro, 47; R. Hevia	1720	1910
	Blackade, 47; H. Obregón	78485	36826
	Reminiscense, 47; Fdo. Suárez	50685	20701
	J'Attendral, 47; J. E. Rodríguez	5135	2276
	Kuka Mía, 47; J. Adasme	13535	7395
	Loquita, 47; G. Arancibia	29025	17511
	Luz Roja, 47; U. Gaete	1660	870
	Máscara, 47; V. Romero	202645	98442
	Médica, 47; H. Pilar	24325	13445
	Orlita, 47; C. Alvarado	15030	11229
	Rosa Inca, 47; H. Rivera	55250	22110
	Violetera, 47; G. Ayub	17685	8085
		1228610	502716

GANADA por 1 1/2 cpo; el 3.o a 2 cpos. Tiempo 1.28 3/5.— Corrieron todos.— Prep. A. Vodanovic.— DIV.: del corral Filmada-Reminiscence $ 51; 30; 14 y 106.

TERCERA CARRERA.— Premio "Parral".— Serie A. 1.400 metros.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 500.000 al primero

		G.	P.
1.o	KRUMIRO, 54; S. Véliz, por Mandisovi y Krinilla, del Stud María Verónica	357915	117626
2.o	Pebetero, 56; R. Madariaga	101425	34625
3.o	Rabito, 54; H. Pller	10710	5220
4.o	Hincapié, 56; C. Ojeda	92365	36247
5.o	Lao Tsé, 56; M. Alquinta	133025	66102
6.o	Pies Negros, 56; E. Araya	54670	27955
	Abanderado, 54; L. Toledo	5560	4180
	Baracaldo, 52; D. Cerda	8315	3785
	Fernandito, 52; R. Castillo	3445	1810
	Huechuquito, 54; I. Sandoval	69405	31596
	Lilomén, 54; G. Farfán	11595	6385
	Lomaso, 56; Edo. Soto	115310	54279
	Malos Vientos, 54; Jn. Barrios	37995	18150
	Sun Born, 55; O. Castillo	2155	1640
		1013890	409600

GANADA por 4 cpos; el 3.o a 4 1/2 cpos. Tiempo 1.28 1/5.— Retirado Batún.— Prep. O. Becerra.— DIV.: $ 21; 14; 24 y 103

CUARTA CARRERA.— Premio "Parral".— Serie B. 1.400 metros.— Para potrillos de 3 años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ENERGICO, 56; Fdo. Toro, por Blue Boy y Lady Ann, del Stud "Bomberos"	247306	75955
2.o	Tartarín, 52; D. Cerda	421382	120065
3.o	Estabién, 56; O. Olivares	72945	34893
4.o	Satupiri, 56; C. Pezoa	91566	41484
5.o	Capirote, 54; D. Reyes	28245	12880
6.o	Romancero, 56; H. Geláz	133090	48263
	Baquiano, 54; L. Fuentes	4420	1675
	Chasquido, 54; Edo. Molina	9895	5500
	El Cortesano, 54; J. Adasme	22320	10385
	Fra Diávolo, 56; Edo. Soto	19900	10624
	Leviathan, 54; I. Sandoval	2370	2440
	O'Brien, 56; E. Araya	145987	51706
	Ohio, 56; O. Valenzuela	28540	12500
	Querellado, 56; A. Parada	13870	7700
	Zángano, 54; Fco. Zúñiga	2810	1930
	Querendón, 56; M. Alquinta	13870	7700
		1249766	441130

GANADA por 1 1/4 cpo; el 3.o a 4 1/2 cpos. Tiempo 1.28.— Corrieron todos.— Prep. A. Breque V.— DIV.: $ 37; 14; 13; y 19.

QUINTA CARRERA.— Premio "Patricio".— 1a. serie.— 1.400 metros.— $ 580.000 al primero.

		G.	P.
1.o	Superunda, 49.5; M. Araneda, por High Born y Swiss Girl, del señor Juan Fco. Pérez	156063	59650
2.o	Saltarello, 56; S. Vera	459123	142332
3.o	Cucalón, 45; R. Gatica	334057	93097
4.o	Pelagonte, 53.5; M. Alquinta	254142	72964
5.o	Miriantú, 53; H. Salas	34950	18690
6.o	Quick Ideal, 55.5; G. Farfán	43240	20200
	San Remo, 52; H. Olguín	25875	13605
		1307480	420778

GANADA por 1 pesc; el 3 a 1 1/4 cpo. Tiempo 1.26 4/5.— Retirado Los Uimos.— Prep. Pedro Cavieres.— DIV.: $ 62; 19 y 14.

SEXTA CARRERA.— Premio "Geofrey B. W.".— Clásico.— 1.200 metros.— $ 850.000 al primero.

		G.	P.
1.o	INVASOR, 56; R. Arredondo, por High Born y Irawady, del señor Manuel Suárez	473516	132045
2.o	Enigmática, 46; S. Vera	345217	82401
3.o	Torpedero, 57; H. Basay	257173	71245
4.o	Río Amargo, 54; H. Obregon	247190	63607
5.o	Mister Grock, 55; G. Farfán	97295	30114
6.o	Silabario, 51; Fco. Gatica	243899	84374
	Ranieri, 45.5; H. Rivera	52421	22330
		1716711	536256

GANADA por 1 1/2 cpo; el 3.o a 1 cpo. Tiempo 1.14 1/5.— Corrieron todos.— Prep. O. Allaga.— DIV.: $ 27; 16; y 19.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "Patricio".— 1a. serie.— 1.400 metros.— $ 460.000 al primero.

		G.	P.
1.o	EL CUYANO, 53; H. Olguín, por Roi D'Atout y La Cuartilla, del Stud don Luis	45029	14025
2.o	Claridad, 50.5; H. Basay	210245	76701
3.o	Well Well, 54.5; R. Madariaga	278229	69461
4.o	Florestista, 54; Edo Soto	125320	47071
5.o	Mascarilla, 54; Fco. Zúñiga	151593	54921
6.o	Stacatto, 54; G. Saavedra	52956	23181
	Take It Easy, 53.5; H. Galáz	84284	34327
	Cachaco, 53; L. Toledo	23565	7661
	Militante, 52.5; H. Salas	112659	40456
	Conjuración, 53; S. Vera	131684	53928
	Profana, 53; Jn. Sandoval	38770	17108
	Tory, 52; U. Gaete	63052	28437
	Patieso, 51; O. Castillo	20106	10229
	Sipakirá, 51; M. Alquinta	167587	63207
	Chamel, 50; G. Farfán	120933	47703
		2031068	716151

GANADA por 1/2 cpo; el 3 a 1/4 cpo. Tiempo 1.27 2/5.— Corrieron todos.— Prep H. Cisternas.— DIV.: $ 33; 15; 20 y 21.

OCTAVA CARRERA.— Premio "Patricio".— 3a. serie.— 1.400 metros.— $ 520.000 al primero.

		G.	P.
1.o	BOMBAT DUCK, 47.5; G. Farfán, por Bergerac y Bombat, del señor Carlos Reich	135500	45317
2.o	Bodeguera, 49; A. Urrutia	500518	171200
3.o	S. O. S; 52.5; E Molina	409156	135035
4.o	Cataviento, 47.5; S. Vera	308558	103187
5.o	Canta Gitana, 53.5; H. Basay	49174	24759
6.o	Vierol, 51.5; R. Madariaga	366064	121712
	Ministro, 58; C. Ojeda	73966	29434
	Aristodemo, 56.5; O. Olivares	78125	28180
	Festute, 53.5; L. Toledo	32281	12997
	Tasajo, 52.5; J. Sandoval	38907	16580
	Orsha, 51; R. Arredondo	401189	137620
	Florón, 50; V. Barra	187359	43802
		2580797	882083

GANADA por la cab; el 3.o a 1 1/4 cpo. Tiempo 1.26 3/5.— Retirados Franco Condado y Monje.— Prep.— Enrique Becar.— DIV.: $ 141; 30; 15 y 16.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— $ 460.000 al primero.

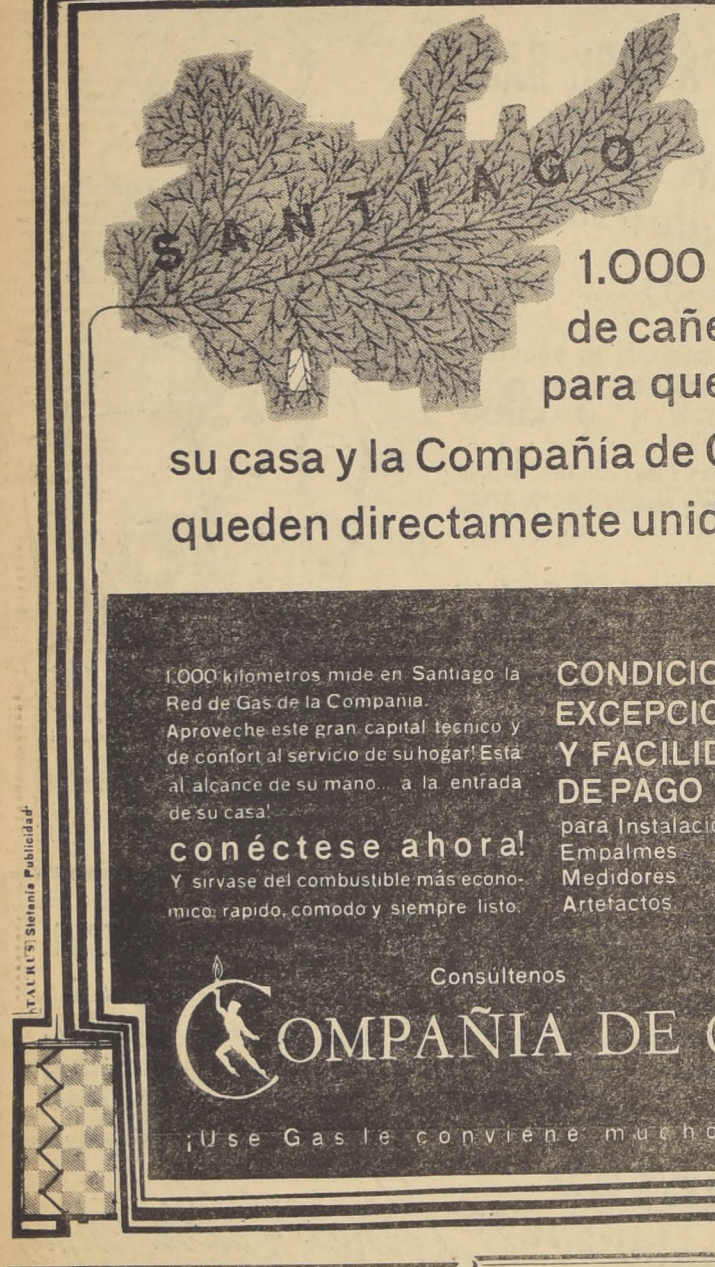
		G.	P.
1.o	PANHANDLE, 52; por Chateau Yquem y Pleitesia, del Stud La Bucha, jinete L. Camus	297120	96301
2.o	Andra, 52; C. E. Peña	230015	83270
3.o	Frontal, 53; H. Salas	148935	62195
4.o	Baldovinos, 50; G. Farfán	201787	65474
	Garrochista, 54; J. Barrios	51940	18795
	Bajón, 53; J. Toledo	98356	31605
	Mi Viejo, 53; J. Aravena	76515	26211
	Contulmo, 52; M. Alquinta	343041	120470
	Mitonaso, 51; R. Madariaga	211841	93801
	Pescador, 51; J. Adasme	50235	23174
	Welsh Crown, 51; E. Molina	254219	90484
	Baladí, 51; H. Basay	224225	67951
	Caribú, 51; J. Salgado	150250	52889
		2355079	812729

GANADA por 1/2 y 2 1/2 cpos. Tiempo 1.27 3/5.— Prep. A. Sepúlveda.— Corrieron todos. DIV.: $ 59; 24; 34 y 31.— Esta carrera fue ganada por Andra, que fue distanciada al segundo lugar.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— $ 800.000 al primero.

		G.	P.
1.o	LIBOR, 51; Por Borneo II y Licia, de doña J. de Bernal, jinete E. Soto	238969	85233
2.o	Accionista, 49; F. Gatica	200393	61200
3.o	Taquímetro, 55; R. Madariaga	299434	76585
4.o	Madonna, 51; V. Barra	263621	73684
	Ipinco, 54; M. Alquinta	22342	12683
	Vizcaíno, 52; E. Molina	81970	23797
	Arturo, 52; H. Olguín	92454	36778
	Orlasa, 52; J. Barrios	223210	71955
	Peach Melba, 52; L. Camus	223272	8814
	Aligador, 51; H. Salas	21800	10000
	Calentura, 51; H. Arancibia	45455	26133
	Binding, 51; I. Fuentes	84184	30133
	Cinchazo, 50; G. Farfán	352713	102555
	Embrujado, 50; H. Rivera	58955	13745
	Hormiguera, 49; U. Gaete	29840	20013
		2250S0	690287

GANADA por 1 cpo; y 1/2 cpo. Tiempo 1.27 4/5.— Prep. J. Bernal, no corrieron Lanzada y Matiase.— DIV.: $ 70; 22; 26 y 23.



"LA PREVISION"
COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo número 26 del Estatuto, y por acuerdo del H. Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 24 de septiembre en curso, a las 19 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Teatinos N.o 340, de esta ciudad.

Se presentarán a la consideración de los señores accionistas, la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio último, así como los demás asuntos que el Estatuto ordena tratar en esta oportunidad.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 24 del presente, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, septiembre de 1959.

RENE MONTERO MORENO,
Presidente

ARMADA DE CHILE
DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

Propuesta Pública Nº 71

Solicítanse propuestas públicas por las obras de construcción de un edificio para la Capitanía de Puerto de Chile Chico — Aisén (Puesto vigía, Servicio Radiotelefónico de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante).

Tendrán opción a esta propuesta los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro del Departamento de Obras Militares de la Armada.

Bases y Planos pueden solicitarse en el Departamento de Obras Militares de la Armada, Avda. Errázuriz N.o 537, departamento 314, tercer piso, Valparaíso.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Sala de Despacho del señor Director del Litoral y Marina Mercante, Avda. Errázuriz 537, 2.o piso, Valparaíso, el día 22 de septiembre, a las 16 horas.

DIRECTOR DEL LITORAL Y DE M. M. N.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 4
San Pablo N.o 2461-2471
MAÑANA
DE 9 HORAS ADELANTE
REMATE DE ROPA
EN LA SUCURSAL N.o 4
PRESTAMOS concedidos en ENERO DE 1959, con vencimiento de JULIO de 1959, sobre ROPA, otorgados por la Sucursal N.o 4.
EXHIBICION: 8.30 a 14.30 Hrs.

RELOJ SUIZO fino

ENTREGAMOS CON SOLO
$ 3.000.-
DE PIE
SALDO 10 MESES PLAZO
IMPORTACION DIRECTA
Relojería GABOR
Estado 91 Piso 5º

EMPRESA IMPORTANTE
NECESITA
Técnicos mecánicos o electricistas
para trabajo por turno en Zona Central. Indispensable ser titulado.
Escribir indicando experiencia, referencias y pretensiones de sueldo, a:
SCHG — CASILLA 266-V — SANTIAGO

CERRAJERIA

VENTANAS DE ACERO, PERFIL DOBLE Y SENCILLO
CORTINAS, MALLAS ESPECIALES PARA LOCALES COMERCIALES. REPARACIONES RAPIDAS A DOMICILIO
FABRICA DE CORTINAS DE MALLA DE DIFERENTES DIBUJOS
CORTINAS METALICAS Y PLEGABLES
CERRAJERIA EN GENERAL
CHAPAS DE SEGURIDAD PARA CORTINAS. MECANICA, SOLDADURA ELECTRICA Y AL OXIGENO

Balcones y Barandas ARTISTICAS
INDUSTRIA METALURGICA
ORLANDO E. ROCCO A.
Franklin 531 - Tel. 52633 - Santiago
Se atienden pedidos de cualquier punto del país
Evite robos en sus negocios colocando CHAPAS DE SEGURIDAD EN SUS CORTINAS

Florentino ganó el Clásico del Club Hípico, demostrando que tiene especial capacidad para distancias de aliento

Los seis anotados acudieron a disputar la prueba central del Club Hípico de Santiago, premio clásico "URUGUAY" sobre la distancia de 2.400 metros. El triunfo correspondió a Florentino, pupilo de Juan Suarez, que aprovechó su fuerte atropellada para imponerse después de un tren lento durante el transcurso de la carrera, por dos y medio cuerpo sobre Coronado, que una vez más, pese a los 59 kilos asignados, estuvo en el marcador

DESARROLLO DE LA CARRERA.— Poco trabajo tuvo el juez de largada para poner el grupo en acción, que inició el recorrido con Arponada adelante, Coronado más atrás, Lagardere y Peiping, casi en una linea, en las otras colocaciones y cerraban la marcha Florentino con Sweet Princess.

Al registrar el grupo su paso frente al disco de los 1.600 metros actuaban en los lugares de avanzada Arponada y Coronado, que imprimian un tren lento al recorrido. A continuación Peiping, Lagardere, Florentino y cerrando siempre la marcha Sweet, que se veía muy aminorada.

En la curva de los 1.300 Lagardere y Peiping, aprovechando los kilos, imprimieron otro ritmo a la carrera; en efecto, apuraron las acciones y pasaron a la punta con comodidad como que hubo instantes en que estuvieron hasta cuatro cuerpos adelante, Se veía ahora en tercer lugar a Coronado y a continuación a Florentino que había postergado a Arponada. Ultima, Sweet Princess.

Al girar la curva final los jinetes de Peiping y Lagardere sofrenaron algo sus cabalgaduras y permitieron que el grupo se juntara; allí se vió entonces armarse para la pelea final a Florentino, quien faltando 300 metros ya estaba adelante y se disponía a defender su lugar antes cualesquiera carga al final el triunfo le perteneció con comodidad, por dos cuerpos y medio sobre nuestro favorito Coronado; tercero Lagardere, que una vez más llegó corriendo; 4.o Arponada; 5.a Peiping, y última Sweet Princess, que pareció haber sentido la campaña y el estado de la pista.

El ganador fué conducido a la victoria por Raúl Valenzuela y empleó para la distancia 2.31 3/5, para los 2.400 metros.

ATRAYENTE DESARROLLO DEL PROGRAMA DEL CLUB HIPICO.-

VANITE, TEREZA Y PERJURA PASARON A LA CATEGORIA DE GANADORAS

Bitter, Chascarro, Pettyness, Almudaina, Río Rapel, Blue Gift y O'Kalamazoo en los handicaps.— Resultados generales y acuerdos de los comisarios

NUMEROSO PUBLICO asistió ayer a las carreras del Club Hípico, donde se desarrolló un programa de doce competencias muy interesantes, incluso una prueba de obstáculos, siendo sus resultados más o menos normales, porque triunfaron caballos con fuertes cotizaciones.

Las alternativas de cada una de las pruebas las podemos describir en los siguientes términos:

VANITE, EN LA INICIAL

Vanité, por Atophan en Deidamia, entrenada por Raul Allén, cambió de categoría en la prueba inicial del programa de la tarde.

Alzadas las cintas, Rachel tomó el mando. Muranite, Burana, Afable, Médula, Otán, Vanité y Marilita, lo hacían a continuación. Al entrar a la recta, la puntera, que siempre era la hija Forest Row, señalaba el camino con sólo un cuerpo a su favor; faltando 300 metros logró domuarla Muranite que, de inmediato, recibió el ataque de Vanité por el lado exterior. Se impuso la pupila de Allen por un pescuezo sobre Marilita que, en las últimas distancias fue molestada por la galopadora; tercera se mantuvo Muranite; 4a. Rachel; 5a. Otava; 6a. Miss Sonia, 7a. Ebanista, 8a. Médula, 9a. Sta. Amelia, 10a. Afable, 11a. Otan y últimas Dominique.

LA VELOZ TEREZA EN LA SEGUNDA

Tereza, por Tennyson y Credenza, entrenada por José Maldonado, conquistó su primera victoria en la segunda prueba del programa.

Libertita y Grushenka señalaron el camino cuando éste fue abierto por el juez de largada. A muy corta distancia quedaron: Tereza, Baby Finder, Big Lyly, China Negra y La Capitana. Al derecho, Libertita y Grushenka, entraron en igualdad de condiciones. Tereuza y Big Lily que ahora corría cuarta por los palos, no le perdían pisada. A 400 metros, ambas punteras, que habían hecho un tren endemoniado, cedieron, dando paso a las que habían venido más alivianadas; la primera en dominar fue Terezua, que siempre había corrido a la siga de las punteras esperando la oportunidad; a 250 metros de la linea de sentencia, la hija de Tennyson, comenzó a tomar ventajas, pero allí surgió Big Lily que, por momentos, dio la impresión que alcanzaría a la puntera; más ésta supo defenderse e imponerse al final por cuerpo y medio; Big Lily, a su vez, postergó por pescuezo a La Capitana que al final arremetió con brios; 4a. Grushenka, 5a. Luluria, 6a. Lanita, 7a. China Negra, 8a. Libertita, 9a. B. Finder, 10a. Sta. Carolina, 11a. Bonina, 12a. Nancagüina, 13a. Rigida y última, La Pollita.

NUESTRA FAVORITA PERJURA EN LA TERCERA

Perjura, por Flexton y Pochete, que en su presentación anterior había tenido un serio contratiempo, cambió de categoria en la serie "C" para no ganadoras.

Tete indicó al camino al darse la orden de ¡vamos!; en su siga quedaron Perjura, Oldwick, Chamela, Royal Caress con Pilar en la última colocación. Tete entró muy apurada a la recta final. Faltando 300 metros se entregó definitivamente y fue Perjura, entonces, quien lució sus colores al frente; por momentos dio la impresión, la defensora de "LA DIVISA", que alcanzaría un triunfo con comodidad, pero desde el fondo surgió Napolitana que, pese a ser molestada, opuso seria resistencia; al final, Perjura venció sólo por ½ cuerpos, Napolitana, al ser segunda, postergó por uno un cuarto a Tete; 4a. Chamela, 5a. Camarú, 6a. Quintilla, 7a. Estampilla, 8a. R. Caress, 9a. Ruralina, 10a. La Trosette, 12a. Nacaguina, 13a. Rígida y última, La Pollita.

BITTER POR LA MINIMA DIFERENCIA

En llegada de mucha emoción se impuso nuestro favorito Bitter en la cuarta carrera, premio "UNIVERSE", sobre 1.300 metros.

Hardness lució sus colores al frente al ponerse el grupo en movimiento. Se divisaban, a continuación: Taurus, Bitter, Moreno, Padella, Reina Cristina y al fondo La Señoría. Llegado el grupo a tierra derecha, Taurus se adueñó de la situación y se fue en busca del disco, desgraciadamente para él, Bitter, corriendo por el lado de las barandas, venía más entero y así fue como, restando 200 metros, exigido a fondo, pudo dominar la situación y defenderse, al final, de la fuerte atropellada de Arcana que, en las últimas distancias, avanzó mucho por el lado exterior. Al pasar el grupo frente al disco éste señaló victoria para Bitter por sólo ventaja perceptible sobre Arcana que, a su vez, por medio cuerpo, postergó a Taurus a la 3a. colocación. 4a. Laraquete; 5a. Gran Recuerdo, 6a. Reina Cristina, 7a. Moreno, 8a. Hardness, 9a. Nardo, 10a. Sittingbull, 11a. Padella y último Fineza.

CHASCARRO CON BUEN DIVIDENDO

Abonando $ 104 por cada 10 venció Chascarro en los 1.500 metros para elementos de 6a. serie corridos en 5o. lugar.

Definidas las colocaciones, Rosetón tomó la punta y puso dos cuerpos sobre Aldebarán que era su más cercano escoltador. A continuación, en forma escalonada, quedaron Mi Reina, Dunquerque, Lacross, Machón con Ciprio cerrando la marcha. Al girar la curva se vio sumarse al grupo de avanzada a Chascarro que había venido corriendo en los lugares de retaguardia. En la recta el puntero dio muestras de agotamiento y, rápidamente estuvieron sobre él Machón por los palos y Chascarro por fuera. Rosetón, pese al esfuerzo de las primeras distancias, no se entregó fácilmente, y así fue como, sólo a 200 metros Chascarro, exigido a fondo por su jockey, logró dominarlo y vencerlo al final por ¾ de cuerpo. Rosetón, al aduañarse de la segunda colocación, postergó por un largo a Bélgica. 4o. Dunquerque: 5o. Douce Folie, 6o. Allebarán, 7o. Machón, 8o. Ciprio, 9a. Mi Reina, 10a. Visionaria, 12a. Bélgica, 13o. Fosforito y últimos Castellano.

PETTYNESS PESE A LOS KILOS

Pese a los kilos asignados venció Pettyness en la prueba "A", disputada sobre 1.900 metros después de la sexta competencia.

Definidas las colocaciones Modesto señaló el camino siendo seguido por Aries, Pettyness, Teósofo y El Nene. Al entrar a la faja final Aries, con mucha comodidad, pasó al frente del grupo y dio la impresión que se distanciaba; más Fernando Toro, que aún traía energías guardadas con Pettyness comenzó a buscar camino hasta dominar la situación cuando faltaban 300 metros. De ahí para adelante nadie fue capáz de apurar a la defensora de Augusto Breque que se vio en gran estado. 2o. Aries: 3o. Zibarzán, 4o. Modesto y 5o. El Nene último Teósofo.

ALMUDAINA, SORTEA TROPIEZOS

En la séptima carrera de la tarde, ganó nuestra favorita Almudaina, a pesar de los graves inconvenientes que tuvo en los últimos cien metros. Symphonist partió de zafa- da y tomó la punta, pero muy pronto fue reemplazada por Llegar y Llevar que tomó la responsabilidad de indicar el rumbo, seguido de Guadalcanal, el que pasó adelante a los cuatrocientos metros corridos, colocándose segundo el caballo corrido por José Escobar, asediado, a su vez, por Grande Chance, Landlover y Lupako. Así desembocó el lote en tierra derecha, donde Llegar y Llevar pasó adelante, pero pronto recibió la ofensiva de Almudaina, que se había encajonado y fue superado por ella, por una cabeza, en la misma meta; tercero, Lupako, en atropellada final; cuarta, Alcaparra; quinto, Landlover, que sintió el excesivo peso que le fue recetado; sexto, Simphonist, séptimo: Nankin, 8o. Escarrito; 9o. El Valle, décimo: Tey y último Grande Chance.

RIO RAPEL FAVORITO DE "LA NACION"

Ganó al galope corto nuestro favorito Río Rapel en la octava carrera, donde contó con la buena conducción de Fernando Toro.

Al levantarse las cintas, después de breves instantes de vacilaciones, Coyahue se hizo dueño del puesto de puntero, seguido muy de cerca por Río Rapel, mientras más atrás se veían Dior, Camin, Marusiña y Calcutta, la que a pesar de haber tenido buena partida no alcanzó a correr cincuenta metros en la vanguardia. Así llegaron a tierra derecha, donde Río Rapel forzó un poco, pidió rienda y se largó a correr sin enemigos serios, logrando pasar la raya con tres y medio cuerpos sobre Nomo, que atropelló al final, pero sin "punch"; tercero, Leyda; cuarto, Coyahue, que se agotó en los tramos finales, quinto Dios; sexto: Marusiña; 7o. Queen Bess; octavo, Muy Game, noveno: Camin, décimo: Fortusimo, y último Muzlooman.

BLUE GIFT DE "RENTREE"

Hizo una lucida reaparición la yegua Blue Gift en la novena carrera de la tarde de ayer en el Club Hípico, ya que se impuso en holgado estilo, desde que se dieron las órdenes de partir.

En efecto, Blue Gift, después de corridos los primeros cien metros, se colocó a la punta y tomó a su cargo la conducción de la caravana, escoltada por Ilque, Candil, Never, Nefretete y Rubirosa, mientras que Pelequén se negaba a correr. La puntera no tuvo mayores dificultades para conservar su puesto de honor hasta las mismas huinchas, pasando la meta con uno y tres cuartos de cuerpos sobre Nefretete, que mejoró mucho su colocación, pero no en la forma necesaria para amagar la victoria de la flamante pupila de Juan Castro; tercero, Candil; cuarto: Never, quinto Madara's Love, sexto Karina, séptimo Ilque, octavo: Rubirosa, noveno: Cruz Blanca y último Pelequén.

O'KALAMAZOO, EN LA ULTIMA

En la última carrera, en 1.500 metros, correspondiente a la cuarta serie, fue ungido favorito de los apostadores, correspondiéndole la victoria a O'Kalamazoo, que en forma holgada traspuso la meta, muy bien conducido por Omar Olivares.

Al alzarse las cintas, Guerlain y O'Kalamazoo picaron en punta, pero éste le cedió el paso al primero, pero lo vino vigilando muy de cerca. Más atrás se colocaron Bule, Orcas y Antiray, mientras que Melania cerraba la marcha, por haber partido mal; pero al llegar frente a las galerías O'Kalamazoo pasó a la punta en desenvuelto estilo y llegó a la raya sin ninguna inquietud, resistiendo la ofensiva de Yale, mientras que llegaba tercero, Bule; cuarto, Le Trenbjay; quinto, Big Chancellor, que corrió encajonado los últimos metros; sexto: Camorea, séptimo: Chalecito, octavo: Etoile D'Amour, noveno; Guerlain, décimo Faisán, undécimo, Orcas, duodécimo Melania y último lejos Antiray.

Resultados generales de las carreras de ayer en el C. Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	VANITE, 52; 3 años, por Atophan y Deidamia, del Stud San Victor; jinete, C. Pezoa	32310	15810
2.o	Marilita, 52; J. Castro	66820	30150
3.o	Muramité, 50; D. Reyes	77870	34340
4.o	Rachel, 52; H. Pilar	76910	22090
10.o	Afable, 48; G. Monetta	12350	6300
12.o	Brega, 50; J. E. Rodríguez	52250	11340
14.o	Brincadeira, 52; R. Parodi	20890	9370
15.o	Burana, 51; R. Gatica	28060	8880
16.o	Caricia, 52; A. Núñez	24540	11340
18.o	Dominique, 52; R. Valenzuela	2090	630
7.o	Elanista, 50; G. Jorquera	52990	20480
17.o	Lady Winter, 52; C. E. González	5080	3190
8.o	Médula, 48; J. Toro	5190	2350
6.o	Miss Sonia, 50; J. Caro	5180	2590
11.o	Otán, 48; L. A. Rojas	3260	2190
5.o	Otawa, 48; L. Góngora	2260	1130
9.o	Santa Amelia, 48; O. Sandoval	26170	11290
13.o	Werra, 50; A. Jaque	10050	1830
		477070	195300

GANADA por pesc. y 1 1/4 cuerpo.— Tiempo: 1 2|5.—Preparador: R. Allen.— No corrió: Moralma.
DIVIDENDOS: $ 109 y 23; $ 17 y 16.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	TEREZA, 48, 3 años; por Tennyson y Credenza, del señor J. Maldonado; jinete, L. A. Rojas	66591	22337
2.o	Big Lily, 52; C. Pezoa	59465	19860
3.o	La Ca itana, 52; M. Yáñez	7807	2418
4.o	Grushenka, 52; R. Parodi	100848	35524
17.o	Abatida, 48; S. Escudero	3840	2050
18.o	Anllory, 53; R. Morla	1040	740
9.o	Baby Finder, 50; D. Reyes	22832	9992
21.o	Bonina, 51; J. Aravena	2900	1120
12.o	Cantaora, '2; H. Pilar	18357	7023
20.o	Chez Julle, 50; J. Rodríguez	2150	920
7.o	China Negra, 52; E. Contreras	81012	37900
16.o	Frederica, 52; F. Toro	3340	1576
14.o	Galbana, 52; J. García	1590	810
15.o	Grand Light, 52; R. Valenzuela	7380	3027
19.o	Halconera, 52; C. E. González	2580	2160
6.o	Lanita, 52; J. Castro	3950	1985
8.o	Libertita, 52; J. Escobar	176556	56059
5.o	Lujuria, 50; G. Jorquera	12700	7200
13.o	Ocoa, 48; G. Jorquera	12700	7200
10.o	Santa Carolina, 48; G. Monetta	17957	8463
20.o	Sonámbula, 52; A. Núñez	37189	12568
		634087	236922

GANADA por 1 1|2 cuerpo y pesc.— Tiempo: 1 1|5.—Preparador: J. Maldonado.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 70 y 32; $ 32 y 190.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	Perjura, 52, 3 años; por Flexton y Pochette, del Stud La Divisa; jinete, J. Escobar	141320	35749
2.o	Napolitana, 48; L. A. Rojas	29607	9139
3.o	Teté, 52; F. Toro	202782	63790
4.o	Chamela, 52; R. Parodi	70643	28846
5.o	Camarú, 52; S. Vera	66857	26116
7.o	Estampilla, 52; A. Núñez	24435	10522
12.o	Flotilla, 52; C. E. González	9870	4720
10.o	La Grisette, 50; A. Jaque	2150	880
17.o	La Pollita, 50; G. Jorquera	6000	2850
15.o	Malajita, 52; J. García	8710	4201
11.o	Nancagua, 48; J. Toro	3310	5539
14.o	Oldwick, 52; C. Pezoa	9390	4096
16.o	Pilar, 52; R. Valenzuela	110245	22261
6.o	Quintilla, 52; H. Pilar	95314	28423
13.o	Rigida, 52; E. Contreras	24430	9980
9.o	Royal Caress, 48; G. Monetta	52867	22178
8.o	Ruralina, 50; D. Cerda	3520	1335
		861450	291227

GANADA por 1|2 cuerpo y 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1 2|5.— Preparador: J. Inda.— No corrió: Niké.
DIVIDENDOS: $ 45 y 20; $ 49 y 15.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Quinta serie.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	BITTER, 51, 6 años; por Flexton y Viyasola, del Stud Primavera; jinete, H. Pilar	106904	34506
2.o	Arcana, 50; E. Peña	71170	27143
3.o	Taurus, 51; R. Valenzuela	129607	64724
4.o	Laraquete, 54; S. Vera	125032	49051
8.o	Hardness, 55; F. Toro	17460	9097
7.o	Moreno, 52; R. Parodi	235435	77036
5.o	Gran Recuerdo, 51; J. García	29310	13690
6.o	La Señoría, 51; J. Castro	40345	13113
10.o	Sittingbull, 51; M. Yáñez	85097	22953
13.o	Fineza, 50; C. Pezoa	131969	59397
9.o	Nardo, 49; L. A. Rojas	12170	6320
11.o	Padella, 47; S. Escudero	8730	3920
6.o	Reina Cristina, 47; G. Monetta	96615	43034
		1090554	414011

GANADA por ventaja apreciable, y 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.20 1|5.— Preparador: R. Celpa.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 75 y 29; $ 34 y 25.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— $ 420.000 al primero.

		G.	P.
1.o	CHASCARRO, 48, 4 años, por Golden Triumph y Good Samaritán, del Stud Los Lirios; jinete, J. Caro	108288	38322
2.o	Rosetón, 48; C. Pezoa	130829	42318
3.o	Aquilina, 53; R. Madariaga	83257	28381
4.o	Dunkerque, 45; S. Vera	100292	29343
18.o	Castellano, 57; O. Olivares	4340	2903
6.o	Aldebarán, 56; G. Jorquera	91505	34987
11.o	Belgica, 55; H. Galaz	269610	80070
9.o	Mi Reina, 55; D. Reyes	47965	23128
13.o	Lacross, 52; E. Peña	69279	26013
7.o	Machon, 52; R. Parodi	79479	24749
15.o	Bier Hall, 50; F. Toro	30062	13246
8.o	Ciprio, 50; M. Araneda	35930	15603
5.o	Douce Folie, 50; J. Castro	164091	64199
12.o	Fosforito, 50; H. Pilar	139810	54152
14.o	Rien A. Faire, 48; L. A. Rojas	15815	8215
17.o	Tinterillo, 48; J. Toro	13695	5749
10.o	Visionaria, 49; L. A. Paredes	109490	43252
18.o	Cambing, 45; R. Gatica	9412	3914
		1523149	539527

GANADA por 3|4 y 1 cuerpo.— Tiempo: 1.32 3|5.— Preparador; P. Inda.— No corrió; Doménica.
DIVIDENDOS: $ 104 y 35; $ 33 y 44.

SEXTA CARRERA.— 2.400 metros.— Clásico.— $ 1.000.000 al primero.

		G.	P.
1.o	FLORENTINO, 49, 5 años; por Hardendale y Blondella, del Stud Popeta; jinete, R. Valenzuela	212190	33115
2.o	Coronado, 59; E. Contreras	130647	25116
3.o	Lagardere, 45; R. Gatica	99170	20195
4.o	Arponada, 56; R. Montoya	168325	34488
Ult.	Sweet Princess, 57; R. Parodi	130585	27704
5.o	Peiping, 47; S. Vera	160715	31611
		901832	172229

GANADA por 2 1|2 y 3|4 cuerpos.— Tiempo: 2.31 2|5.— Preparador; J. Suárez.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 31 y 20; y $ 24.

CARRERA "A".— 1.900 metros.— Handicap ascendente.— $ 450.000 al primero.

		G.	P.
1.o	PETTYNESS, 57, 4 años, por Country Life y Pettykins, del señor F. Valdés; jinete, F. Toro	175090	18490
2.o	Aries, 51; C. Pezoa	119270	17590
3.o	Zibarzán, 47; H. Pilar	84270	12140
4.o	Modesto, 52; M. Alquinta	38040	6020
5.o	El Nene, 55; E. Araya	63470	11620
6.o	Teósofo, 53; A. Poblete	44770	6170
		524910	72030

GANADA por 1 1|2 y 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.57 4|5.— Preparador: A. Breque.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 22 y 15; y $ 15.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Tercera serie.— Handicap.— $ 500.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ALMUDAINA, 53, 3 años; por Country Life y Almudena, del Stud "Las Meneses"; jinete, R. Parodi	508119	123117
2.o	Llegar y Llevar, 54; J. Escobar	205711	62091
3.o	Lupako, 52; D. Reyes	281083	99084
4.o	Alcaparra, 47; H. Pilar	159448	53749
5.o	Landlover, 56; E. Araya	158721	49270
9.o	El Valle, 55; A. Poblete	173656	57805
10.o	Tey, 55; C. Pezoa	98310	32189
8.o	Escarito, 54; J. Castro	160307	46747
11.o	Guadalcanal, 53; E. Contreras	128446	42346
12.o	Grande Chance, 53; R. Valenzuela	114741	35146
6.o	Symphonist, 53; R. Madariaga	166673	54819
7.o	Nankin, 47; A. Jaque	115043	42105
		2280258	699347

GANADA por cab y 1 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.19 2|5.—Preparador: J. Cavieres.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 33 y 16; $ 20 y 18.

CARRERA "B".— 4.000 metros.— Steeplechase.— $ 400.000 al primero.

		G.	P.
1.o	EL LLANERO 71, 10 años, por Sahib y Bolivia, del Stud "Happy Birthday"; jinete, A. Carreño	14020	2220
2.o	Calafquén, 86; J. Orellana	63330	6180
3.o	Reims, 71; A. Venegas	10880	1930
4.o	Olvidado, 81; O. Hermosilla	23540	4940
5.o	Infierno, 71; D. Cifuentes	8880	1980
		120650	17250

GANADA por 5 cuerpos y pesc.— Tiempo: 4.59 3|5.—Preparador: A. Carreño.— No corrió: Orfebre.
DIVIDENDOS: $ 64 y 20; y $ 13.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— $ 420.000 al primero.

		G.	P.
1.o	RIO RAPEL, 51; 4 años, por Taranto y Grandote, del Stud Pacífico; jinete, F. Toro	310205	143825
2.o	Nomo, 50; L. A. Rojas	50775	20208
3.o	Leyda, 51; J. Castro	120589	36321
4.o	Coyahue, 53; J. Escobar	120600	35338
11.o	El Chimborazo, 56; O. Valenzuela	43285	15115
5.o	Dior, 55; D. Reyes	129076	33606
14.o	El Cha Cha Chá, 55; O. Olivares	255760	76173
7.o	Queen Bess, 55; A. Poblete	308237	73923
10.o	Fortísimo, 54; C. Pezoa	441962	105218
6.o	Marusiña, 53; R. Valenzuela	83809	35016
9.o	Camin, 52; E. Contreras	21269	6303
8.o	My Game, 52; R. Parodi	276992	74069
13.o	Tunuyan, 51; C. E. González	63799	20245
12.o	Calcutta, 49; E. Peña	103148	37848
15.o	Muzlooman, 47; R. Gatica	89865	32400
		2619391	748823

GANADA por 3 1|2 cuerpos y 1|2 cab.— Tiempo: 1.32 1|5.— Preparador: H. Godoy.— No corrió: Gondolera.
DIVIDENDOS: $ 38 y 18; $ 68 y 42.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— $ 450.000 al primero.

		G.	P.
1.o	BLUE GIFT, 51, 4 años; por Blue Boy y Panameña, del Stud "El Carmen"; jinete, R. Madariaga	277139	70427
2.o	Nefretete, 50; D. Reyes	410031	143087
3.o	Candil, 53; A. Poblete	149584	54446
4.o	Never, 57; E. Araya	379074	54586
5.o	Madara's Love, 46; S. Vera	372159	84456
10.o	Arlesienne, 56; E. Peña	19956	8063
11.o	Voliere, 55; E. Soto	52438	19734
7.o	Ilque, 54; A. Jaque	13504	5894
Ult.	Pelequén, 54; J. L. Silva (se negó a correr)	57880	20853
12.o	Pidlago, 49; R. Valenzuela	27028	10508
8.o	Rubirosa, 49; L. A. Rojas	407754	124861
9.o	Cruz Blanca, 48; H. Pilar	159379	40755
6.o	Karina, 45; R. Gatica	33968	11214
		2459894	648837

GANADA por 1 3|4 cuerpo y cab.— Tiempo: 1.19 2|5—Preparador: J. Castro D.— No corrieron: Balandro y Wolf.
DIVIDENDOS: $ 66 y 20; $ 15 y 23.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— $ 420.000 al primero.

		G.	P.
1.o	O'KALAMAZOO, 56; 4 años, por Atophan y Royal Silver, del Stud Collico; jinete, O. Olivares	212093	57677
2.o	Yale, 51; C. Pezoa	657902	118526
3.o	Bule, 53; A. Poblete	158189	34808
4.o	Le Themblay, 53; R. Madariaga	117611	34763
5.o	Big Chancellor, 56; R. Parodi	661252	104472
7.o	Chalecito, 55; L. Espinoza	165288	35566
13.o	Antiray, 53; E. Peña	173715	44865
10.o	Faisán, 52; D. Reyes	99257	29257
6.o	Camorsa, 50; A. Núñez	123996	38478
9.o	Guerlain, 50; L. A. Paredes	348566	78599
11.o	Orcas, 49; L. A. Rojas	193867	52811
8.o	Etoile d'Amour, 47; S. Vera	174451	50447
12.o	Melania, 46; J. Caro	435006	129981
		3591422	801216

GANADA por 3 y 1 cuerpos.— Tiempo: 1.36.— Preparador: R. Allen.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Ganador del corral O'Kalamazoo y Bule, $ 60; placé de O'Kalamaroo, $ 32; placé de Yale, $ 22 y placé de Bule, $ 47.

Resultados del Sporting Clnb

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o Galatera, 53; E. Muñoz . . . . $ 26 y 13
2.o Farrero 17
3.o Barquinazo . . 26
Ganada por pescuezo, el tercero a 1 1|2 cuerpo; tiempo 1.26 4|5. Corrieron todos.

SEGUNDA CARRERA. —1.400 metros.
1.o Big Stick, 49; D. Santibáñez . . $ 242 y 37
2.o Mañosita . . . 15
3.o Quinita 17
Ganada por 2 cuerpos, el tercero a 1 1|4 cuerpo; tiempo 1.26 2|5. No corrió Extinguidor.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o Nóbile, 53; S. Arellano . . . . $ 32 y 19
2.o Huxley 15
Ganada por 2 1|4 cuerpos; el tercero a 4 cuerpos; tiempo 1.18 4|5. Corrieron todos.

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros.
1.o Monigote, 52; J. Pacheco . . . . $ 20 y 12
2.o Janistra 12
3.o Satisfecho . . . —
Ganada por 1 1|2 cuerpo, el tercero a 1 cuerpo; tiempo 1.25 1|5. No corrieron Ventilador y Quebrantado.

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros.
1.o Medina, 51; S. Arellano . . . . $ 95 y 22
2.o Lady Irish . . . 24
3.o Zemblit 13
Ganada por 2 cuerpos, el tercero a 3|4 cuerpo; tiempo 1.26. No corrió Revolvedor.

SEXTA CARRERA. — 1.400 metros.
1.o Mary Liss, 50; I. Saavedra . . . . $ 33 y 18
2.o Brillante 21
3.o Heráldico . . . —
Ganada por 1 1|2 cuerpo, el tercero a 2 1|4 cuerpos; tiempo 1.24 1.5. No corrió Olivo.

SEPTIMA CARRERA. — 1.700 metros.— Clásico.
1.o Zorro Veloz, 56; G. Saavedra . . $ 13 y 13
2.o Epitafio 22
3.o Quebrajado . . . 46
Ganada por 2 1|2 cuerpos, el tercero a 4 cuerpos. tiempo 1.44. Corrieron todos.

OCTAVA CARRERA. — 1.400 metros.
1.o El Espino, 52; N. Bravo . . . . . $ 48 y 14
2.o Riu Presto . . . 13
3.o Riffif 14
Ganada por 2 1|2 cuerpos, el tercero a 1|2 cuerpo; tiempo 1.24 3|5. Corrieron todos.

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros.
1.o Lily Ann, 52; G. Cortés . . . . $ 53 y 19
2.o Veneciana . . . 20
3.o Angélica 21
Ganada por pescuezo, el tercero a 1 1|4 cuerpo; tiempo 1.35. No corrió Loustau.

Más de un millón de pesos se llevará el ganador del Concurso de Pronósticos

Premios a repartir en la Rueda N.o 39 del Concurso de Pronósticos, en combinación con las 8 primeras carreras de hoy del Club Hípico de Santiago:

Primer Premio . .	$ 1.108.499
Segundo Premio .	461.874
Tercer Premio .	184.750
Cuarto Premio . .	92.375

BOLETAS ANULADAS: Mult. E—17281 y 17282 Stgo. Sencilla: A-O 21347 de Talca.

GRAN POZO: Para hoy: $ 9.200.000. Si no es acertado en esta oportunidad, para el viernes 18 de septiembre será de nueve millones trescientos mil pesos ($ 9.300.000).

MINISTRO DE FE: señor Pedro Cuevas. Notario Público de Santiago.

Santiago, 13 de septiembre de 1959.

Caballos que dieron puntos a las boletas verdes:

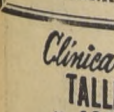
	3 P.	1 P.
Primera Carrera	18	9
Segunda Carrera	21	4
Tercera Carrera	12	9
Cuarta Carrera	4	9
Quinta Carrera	12	17
Sexta Carrera	4	1
Séptima Carrera	7	6
Octava Carrera	11-15	13

El Llanero ganó el steeplechase

DESERTO, a última hora Orfebre del steeplechase, que se corrió en la distancia de cuatro mil metros, en la cual ganó fácilmente El Llanero, que fué conducido con mucha serenidad y maestria por el jinete Alonso Carreño, que tambien es su preparador.

La carrera tuvo alternativas de gran atracción, porque la punta la tomó Infierno, hasta el salto del muro, donde lo pasó Reims, porque el hijo de Nasr-ed-Dim lo traspuso con mucha dificultad, mientras que El Llanero y Calafquén se ponian a la expectativa a varios cuerpos de los punteros. Cuando Reims se habia adueñado de la punta, el jinete de El Llanero creyó que habia llegado el momento de tomar la punta y lo hizo sin ninguna dificultad, para terminar la carrera con cinco cuerpos de ventaja sobre Calafquén, y no pudo descontarle un metro al ganador; tercero, Reims, que sintió los 86 kilos de peso que demostró aptitudes notables para las carreras de obstáculos; cuarto, Olvidado; quinto y último Infierno.

BATERIAS



PAULES HNOS

Atiende a su clientela en su nuevo y amplio local de

VICUÑA MACKENNA 143

CHEQUE EXTRAVIADO

Por haberse extraviado el cheque N.o 120802, de la Serie A, por la suma de $ 40.000 del Banco Continental, se ha dado orden de no pago.

Clínica de Encendedores

TALLER de LLAVES y ARREGLO de PIPAS "REX"

AGUSTINAS 1022 1er PISO - LOCAL 21 (AL LADO ASCENSORES)

TRABAJOS GARANTIDOS

FABRICA DE CAMISAS KIBER

SAN DIEGO 501 ESQ. PLAZA ALMAGRO

OFRECE 4 DIAS SUPER-ESPECIAL EN SU MAS GRANDE CAMPAÑA ECONOMICA CON MOTIVO DE FIESTAS PATRIAS

CAMISAS

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 283 DE 13 DE SEPTIEMBRE DE 1959 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 283 de 13 - Septiembre - 1959

PREMIO MAYOR
18774
150 MILLONES

TERMINACION.- Los boletos cuyo último número sea 4 cobrarán $ 14.000 el entero y $ 700 el vigésimo, además del premio que les corresponde según esta lista.

PROXIMO SORTEO
60 MILLONES
19 DE SEPTIEMBRE DE 1959
Entero $ 5.000 y Vigésimo $ 250

NOTAS OFICIALES: 1.—LA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS $ 150.000.000. EL QUE NO COBRARA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTA LISTA OFICIAL DESDE EL LUNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1959 HASTA EL 11 DE MARZO DE 1960 (180 DIAS), SIN MAS DESCUENTO QUE EL 2% A LOS PREMIOS DE $ 1.000.000. O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y EL AGENTE GENERAL DE LA RESPECTIVA ZONA. 4.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETO O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS.

SERGIO ROMO CORTES
Jefe de Contabilidad

HERMAN CHADWICK VALDES
Notario

JAVIER COX LIRA
Garante

Nº 001931

AHUMADA 154 Polla PRIMERA AGENCIA GENERAL LAGARRIGUE & CIA. LTDA. LLEVAMOS 113 GORDOS VENDIDOS PIDA SU NUMERO POR CORRESPONDENCIA ENVIANDO GIRO O LETRA BANCARIA Polla MONEDA 1031

SEGUNDA SECCION

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1959

LA ZONA EN QUE ALUNIZO. — Este es un dibujo basado en las fotografías obtenidas por telescopio de la "cara conocida" de la Luna. Muestra los abundantes cráteres del satélite natural de la Tierra y sus mares mayores —conocido como Mar de la Niebla, Mar Serenidad y Mar Tranquilo— que es la zona donde se supone que haya chocado el cohete cósmico soviético, de acuerdo a las informaciones de la Agencia Tass transmitidas por Radio Moscú. El choque mismo no pudo ser observado por los científicos, ni aún con los más potentes telescopios del mundo, debido a que la última etapa del vehículo espacial era demasiado pequeña para ser vista. Sin embargo fue un observatorio británico —el de Jodrel Bank— quien dio la primera noticia, basándose en el repentino silencio de los aparatos trasmisores que llevaba el vehículo.

Cohete ruso llegó a la Luna

Hizo impacto en el satélite de la Tierra a las 17.02,24

Se obtuvo éxito en el séptimo intento del hombre

MOSCU, 14 (UPI).— La Unión Soviética colocó hoy un cohete en la superficie de la Luna.

La agencia informativa Tass dijo que el cohete cayó en la Luna dos minutos y 24 segundos después de medianoche (hora de Moscú — 17.02,24, hora de Chile).

"Por primera vez en la historia —dijo el despacho— se ha logrado efectuar un vuelo cósmico a un destino celestial."

Los rusos lograron que el cohete alcanzara la Luna —y pronosticaron casi al minuto la hora en que lo haría— en vísperas de la visita del Primer Ministro, Nikita Khrushchev, a los Estados Unidos.

El cohete llevaba banderines con el escudo de la Unión Soviética y una inscripción que decía: "Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Septiembre de 1959".

La agencia Tass informó que "se tomaron medidas especiales para que los banderines permanecieran intactos al chocar el cohete contra la Luna".

MINIMA EQUIVOCACION

Los soviéticos habían pronosticado que el cohete llegaría a la superficie de la Luna a las 21.01 GMT (17.01, hora chilena), por lo que el margen de error fue de sólo un minuto 24 segundos.

La primera indicación de que el cohete había chocado contra la superficie de la Luna la dio el Observatorio de Jodrel Bank, Inglaterra, que informó a la hora precisa que las transmisiones de los aparatos de radio que llevaba el vehículo espacial, habían cesado de oírse en forma repentina.

No hubo discusión en que esto era la señal de que el cohete se había despedazado al chocar contra la superficie de la Luna.

Nadie pudo ver desde la Tierra al cohete. La distancia era demasiado grande y la última etapa demasiado pequeña (3.234 libras) para que pudiera ser vista.

EL SEPTIMO INTENTO

Esta fue la séptima vez que el hombre trataba de llegar a la Luna con un proyectil.

El cohete había recibido un tratamiento especial para impedir que las bacterias de la Tierra contaminaran el suelo virgen de la Luna.

EXPECTACION GENERAL

Los rusos se mantuvieron, en Moscú y otras grandes ciudades, alrededor de los receptores de radio y televisión, esperando el histórico momento.

Un minuto después de la hora la Radio de Moscú tocó el Himno Nacional Soviético. Enseguida comenzó un concierto de música. Pero enseguida se suspendió la música y una voz dijo que el hombre había podido al fin alcanzar la Luna con un proyectil y que esto se debía a la URSS.

El cohete permaneció siempre en la buena ruta desde que se le disparó. Los rusos dijeron que poseía un sistema especial de guía para corregir desviaciones, por lo que se podía mantenerlo exactamente en la ruta que debía seguir.

84 SEGUNDOS

El cohete llegó a la superficie de la Luna 84 segundos después de lo que dijeron los rusos; pero los entendidos dijeron que se trata de una manifestación magnífica del poderío científico soviético.

UNA VOZ EXCITADA

La Radio de Moscú recalcó que los rusos han podido hacer aquello con que siempre soñó el hombre.

"La Luna —dijo un comentarista— ha tenido siempre una significación especial para los seres humanos. Pero esta noche está relacionada sólo con dos palabras: cohetes y Rusia.

Instantes antes de que el cohete llegara a la Luna, la misma excitada voz había dicho:

"El mundo está esperando... Escuchad a Moscú... Escuchad la Plaza Roja."

LA CONFIRMACION

La confirmación de la agencia Tass se produjo después de que los puntos observadores de Occidente dijeron que habían dejado de oírse las señales de los aparatos transmisores del cohete.

La emisora moscovita aprovechó la oportunidad para mantener una tremenda tensión hasta el último instante.

"Este vuelo —dijo la Tass— es una hazaña notable de la ciencia y de la ingeniería."

NOTICIA A LOS 40 MINUTOS

El pueblo ruso supo que el cohete había llegado a la Luna 40 minutos después de haber ocurrido.

Radio Moscú transmitió el anuncio de la agencia Tass tres veces seguidas.

Luego de un rato comenzó a realizar entrevistas a hombres de ciencia rusos que comentaron diferentes aspectos del experimento y de sus proyecciones.

Uno de los científicos, refiriéndose a la descontaminación practicada al cohete, dijo:

"Si varios microbios o esporas de plantas de la Tierra se introducen en la Luna, no se sabe qué influencia puede tener eso en los habitantes de otros planetas."

"Por esta razón —añadió— no podemos dejar de informar que son poderosas las medidas adoptadas para impedir la posibilidad de que la superficie lunar quede contaminada por microorganismos de la Tierra."

EL COHETE LLEGA A SU DESTINO. — Una fantasía de un artista que muestra, aproximadamente, la trayectoria que debe haber descrito el cohete ruso al descender sobre la superficie lunar, contra la que se estrelló destrozándose totalmente. Aunque ni con los más potentes instrumentos fue posible seguir el viaje del proyectil espacial en sus últimas etapas, el silencio que se produjo en sus sistemas de señales indicó que el primer mensajero del hombre enviado al satélite de la Tierra había llegado a su destino, abriendo en esta forma definitivamente la exploración del espacio interplanetario.

EL SISTEMA SOLAR Y LOS ESPACIOS INTERESTELARES SON PROXIMOS OBJETIVOS

LOS HOMBRES DE CIENCIA YA PLANEAN LAS FUTURAS ETAPAS DE LA MAS AUDAZ HAZAÑA: LA EXPLORACION DEL UNIVERSO

NUEVA YORK, 13 (UPI).— Con todo lo extraordinario que es la llegada del cohete cósmico soviético a la Luna, este hecho constituye, en opinión de los entendidos, un comienzo ínfimo de la exploración del espacio sideral por el hombre.

Esta exploración, a juzgar por lo realizado hasta hoy por los Estados Unidos y la Unión Soviética, puede dividirse en las siguientes tres grandes etapas:

1.o— Salir de la atmósfera y de la atracción de la Tierra y circular. Para ello bastan, como lo han demostrado los satélites artificiales norteamericanos y soviéticos colocados en órbita, cohetes o artefactos autopropulsados con combustibles químicos y de formas aerodinámicas para atravesar la barrera de la atmósfera.

2.o— Explorar el sistema solar. Para ello los satélites artificiales de la Tierra tendrían que ser transformados en bases satélites que serían los puntos de partida de los vehículos destinados a hacer esa exploración. Como más allá de la atmósfera de la Tierra existe el vacío, tales vehículos tendrían otra forma, ya que prácticamente allí no existe la fricción. En cuanto al combustible podría ser también químico, pero si el hombre deseara llegar a un planeta y luego regresar a la Tierra, tendría que recurrir, por ejemplo, a la energía nuclear.

3.o— Salir del sistema solar y penetrar en los espacios interestelares. Allí el problema principal sería el de los motores de los vehículos, porque la dificultad principal no es la atracción del Sol, que puede ser superada con facilidad si el vehículo alcanza la velocidad final de 40 kms. por segundo. Se llama velocidad final la que ha alcanzado el vehículo una vez agotado su combustible. Lo más difícil son las enormes distancias.

En efecto, a las velocidades actuales se tardaría 146 días para llegar a Venus y 260 días para ir hasta Marte. Para llegar hasta la estrella más cercana serían necesarios cientos o miles de años. Para penetrar en los espacios interestelares habría que construir vehículos capaces de desarrollar velocidades de 200.000 a 300.000 kilómetros por segundo, es decir, velocidades próximas a la de la luz.

Todo parece indicar que pasarán muchos años antes de que el hombre pueda hacer esos viajes interestelares, aún teniendo en cuenta el tremendo y rápido adelanto de la astronáutica. Pero ya con la segunda etapa —la de exploración del sistema solar— las generaciones futuras tendrán una tarea de magnitud tan grande que las tendrá sumamente ocupadas si no se altera la paz del mundo.

En efecto, el sistema solar está formado por los planetas Mercurio, Venus, la Tierra, Marte, Júpiter, Saturno, Urano, Neptuno y Plutón y miles de asteroides, que giran en torno del Sol. Las dimensiones de ese sistema varía entre 4.500 y 7.42 millones de kilómetros. La mayoría de esos planetas poseen satélites; por ejemplo, la Tierra tiene uno que es la Luna; Marte, posee dos; Júpiter, once; Saturno, nueve; Urano, cuatro, y Neptuno, uno.

La Luna, para hablar sólo del satélite alcanzado por el cohete cósmico soviético, es cincuenta veces más pequeña que la Tierra. Es una esfera de 3.470 kilómetros de diámetro, ligeramente deformada por la atracción terrestre.

Por su pequeñez y lentitud en los movimientos, la Luna ya no tiene atmósfera. El Sol ha hecho evaporar todo sus líquidos. Su clima es de temperaturas extremas: 80 a 90 grados centígrados durante el "día" en el Ecuador lunar, y 153 grados por la "noche". Los "días" y las "noches" lunares tienen una duración de dos semanas terrestres.

TAMBIEN ALREDEDOR DE LA LUNA:

USA se apresta para poner en órbita a dos hombres

Se espera que el llamado "Proyecto Vega" para explorar el espacio de nuestro satélite será puesto en marcha el próximo año.— Lanzamiento de modelo definitivo del "Vanguard"

CAPE CAÑAVERAL, 13. —(UPI).— Por Alvin B. Webb. —El tiro perfecto de la Unión Soviética a la Luna ha asestado otro golpe devastador al prestigio del cohete "Vanguard", el vehículo con que los Estados Unidos comenzaron la competencia con la Unión Soviética en la carrera por llegar primero al espacio interplanetario.

El modelo definitivo del "Vanguard" se lanzará dentro de unos cuantos días. Su objetivo, relativamente terrestre, consistirá en llevar al espacio cósmico un satélite lleno de instrumentos que transmitirán a la Tierra información sobre la radiación solar y el campo magnético del planeta en que vivimos. El peso del satélite será solamente de 50 libras.

Los componentes del "Vanguard" desempeñarán un importante papel en el próximo intento que hagan los Estados Unidos por llegar a la Luna.

El intento se hará probablemente entre el 2 y el 4 de octubre, momento en que la Luna se hallará relativamente cerca de la Tierra.

El "Vanguard" desempeña también un importante papel en el plan cósmico norteamericano denominado "Vega", cuyas primeras pruebas comenzarán a llevarse a cabo en 1960. "Vega" utilizará un "Atlas" modificado como vehículo de la primera etapa y un "Vanguard" en la segunda que pueda enviar una cápsula con 300 libras de peso a las proximidades de la Luna.

"Vega" será capaz, al parecer, de poner dos hombres en órbita con todo el equipo y todos los alimentos que necesiten para varias semanas. Su labor fundamental, sin embargo, consistirá en explorar el espacio que rodea a la Luna. Este proyectil podrá tomar fotografías de la Luna.

Estados Unidos felicita a Rusia por su éxito

"Paso positivo hacia la exploración del espacio", dice.— Pide que los datos sean dados a conocer a científicos de todo el mundo

WASHINGTON, 13 (UPI).— Los Estados Unidos felicitaron a la Unión Soviética por su triunfo en alcanzar la Luna con un cohete cósmico y, al mismo tiempo, pidieron a Moscú que ponga a disposición de los hombres de ciencia de todo el mundo los datos obtenidos en el desarrollo del sensacional experimento.

El doctor Hugh L. Dryden, Administrador Adjunto de la Administración Nacional de la Aeronáutica y del Espacio, dio a conocer la siguiente declaración a los pocos minutos de haberse conocido el anuncio soviético de que el cohete había llegado a la Luna:

"Hemos seguido la trayectoria del cohete soviético hasta su impacto con la Luna. Felicitamos a nuestros colegas de ciencia y a los técnicos por su éxito en este paso positivo hacia la exploración del espacio.

"Confiamos en que los datos científicos obtenidos con este vuelo sean puestos pronto a disposición de los hombres de ciencia de todo el mundo, para su estudio."

OPINION DE LA DEFENSA

El doctor Herbert F. York, Director de Estudios Científicos del Departamento de la Defensa, dijo —por su parte— que el resultado del experimento indica que el sistema de "guía" de los cohetes rusos es "sin duda bastante bueno".

ELOGIOS BRITANICOS

LONDRES, 13 (UPI).— Tan pronto como se anunció el éxito del cohete cósmico soviético, los hombres de ciencia británicos elogiaron a sus colegas de la URSS.

Kenneth W. Gatling, vicepresidente de la Sociedad Interplanetaria Británica, declaró:

"No cabe duda que los rusos han logrado un magnífico triunfo, sobre todo por la precisión de su sistema de guía. Se pone de manifiesto que el experimento es uno de una serie para la conquista del espacio interplanetario.

"El hecho de que puedan lanzar cohetes tan complejos constituye no sólo un experimento científico, pues por haber coincidido con la próxima visita del señor Khrushchev a Estados Unidos, cuando todo era desfavorable para el lanzamiento, sugiere que los rusos tienen una confianza suprema en su progreso en el ramo de la cohetería."

Gatling expresó la opinión de que la potencia inicial del cohete que usaron los rusos en esta ocasión debe ser del doble probablemente de la del cohete Atlas de los norteamericanos.

Aún no se hace cuestión sobre propiedad lunar

LONDRES, 13 (UPI).— Diversas fuentes occidentales habían hecho conjeturas en el sentido de que la Unión Soviética podría proclamar una especie de derecho de soberanía absoluta sobre la Luna, fundándose para ello en su éxito con el cohete cósmico.

Los anuncios oficiales soviéticos de hoy, sin embargo, no hacen alusión alguna a este aspecto del asunto.

Con aclamaciones recibieron noticia los moscovitas

MOSCU, 13 (UPI).— Una muchedumbre como de mil personas, congregadas en el Planetario de esta capital recibió con aclamaciones y aplausos esta noche la noticia de que el cohete cósmico había llegado a la Luna, a pesar de que nadie pudo verlo con un telescopio, puesto a la disposición del público.

El miembro de la Cámara de Representantes de EE.UU., Víctor Anfuso, que preside la Subcomisión del Espacio Sideral de dicha Cámara, llegó en esos momentos al Planetario.

Su presencia causó gran revuelo entre los rusos y sin tardanza fue fotografiado y enfocado por cámaras de televisión.

Anfuso conversó con el Director del Planetario, Víctor Bozekin, a quien pidió que felicitara al pueblo y al Estado soviéticos por el éxito del cohete.

Al darse las campanadas de las 12 de la noche, radio Moscú transmitió el Himno Nacional soviético y el repique de las campanas del reloj del Kremlin.

Enseguida Bozekin dijo a la muchedumbre que el cohete había hecho contacto con la Luna. Sus palabras fueron recibidas con aclamaciones y aplausos.

En las calles la gente conversaba animadamente sobre el cohete y muchos miraban al cielo, pero sin poder ver a la Luna

Santiago inicia celebración de la Semana de la Patria

Exposición Histórica en el comercio local.— Municipios ordenaron embanderamiento general.— Homenajes escolares con motivo del 149.o aniversario de la Independencia Nacional

Santiago inicia hoy la Semana de la Patria como preparativo para los actos con que los días viernes 18 y sábado 19 será celebrado el 149.o aniversario de la Independencia Nacional. Como anticipo al programa, en el comercio local se está exhibiendo una exposición retrospectiva de carácter histórico, la que ha sido admirada por miles de personas.

En los establecimientos educacionales, primarios, secundarios, profesionales y en las universidades, se inician hoy las tradicionales vacaciones de septiembre, luego de haber cumplido los estudiantes con la actividad llamada "Significado del 18 de Septiembre", la que comprendió charlas, veladas culturales de divulgación patriótica y exposiciones.

Las Fuerzas Armadas, que tendrán lucida participación para las Fiestas Patrias, finalizaron los preparativos para la tradicional Parada Militar del 19 de Septiembre, y mañana, a las 15 horas, efectuarán su presentación preparatoria en la elipse del Parque Cousiño.

Corresponderá a las unidades militares de la Guarnición presentar honores al Jefe del Estado, cuando, acompañado de todo su Gabinete, se dirija, a las 10.30 horas del viernes 18, al Tedéum en la Catedral Metropolitana. El Presidente Alessandri y Ministros viajarán en las carrozas de gala de la Moneda y serán escoltados por un Escuadrón de Lanceros del Regimiento "Cazadores".

La Municipalidad de Santiago, como los Municipios de San Miguel, La Cisterna, Ñuñoa, Providencia, Las Condes, Quinta Normal, La Granja y Conchalí, cursaron los decretos que ordenan el embanderamiento general de los edificios correspondientes a las respectivas jurisdicciones comunales.

Igualmente, las Municipalidades han autorizado para Santiago la instalación de fondas en el Parque Cousiño y en otras comunas, en las canchas de fútbol, avenidas y plazas de sus poblaciones.

El programa de Fiestas Patrias de Santiago será dado a conocer mañana por el Municipio y contempla entretenimientos populares en las diferentes poblaciones locales, con carreras de ensacados, palo ensebado, carreras de burros, competencia de volantín, ollas encantadas, retretas, biógrafo al aire libre y fuegos artificiales. Para financiar estas actividades, el Municipio destinó 12 millones de pesos.

REVISTA PREPARATORIA SE EFECTUARA MAÑANA

El Ministro de Defensa revistará las tropas en el Parque Cousiño

El Ministro de Defensa Nacional presidirá mañana, a las 15 horas, en el Parque Cousiño, la Revista Preparatoria de la Parada Militar del sábado 19 de septiembre.

Las tropas, que formarán al mando del Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, general Carlos Pollarolo Maggi, serán revistadas por el Ministro Vial Infante y el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta Molina.

En la Revista Preparatoria participarán todas las unidades que desfilarán el 19, con la sola excepción del Escalón Naval. Encabezarán la presentación las Escuelas Militar y de Aviación; seguirá el subescalón aéreo (que será completado después con tropas de la Armada); el tercer lugar lo hará el Escalón de Infantería, integrado por los Regimientos Escuela de Infantería, de San Bernardo; Buin y Colchagua; Escuela de Especialidades, Unidades de Montaña, Telecomunicaciones, Ingenieros, etc.

El cuarto escalón estará integrado por las unidades de Caballería, Tacna, Maturana, Cazadores y una sección de la Escuela de Caballería de Quillota.

Los asientos de las tribunas estarán reservados mañana para los familiares de los oficiales, suboficiales y tropa, que participa en la Revista Preparatoria.

Homenaje a Costa Rica y Chile ofrece Escuela 80

Un homenaje a las Repúblicas de Costa Rica y Chile ofrece esta mañana, a las 10 horas, la Escuela N.o 80, Costa Rica, de la comuna de Nuñoa, en el Teatro Hollywood.

Para él, la dirección y profesorado, presentarán un programa que se iniciará con la ejecución de los himnos nacionales de ambos países, ejecutados por la orquesta de profesores, para seguir con el discurso de ofrecimiento a cargo de la señorita María Espinoza, que será contestado por el Embajador, señor Hernán Bolaños.

También actuarán los coros dirigidos por la señora Carmen Sepúlveda, que dirigirá asimismo en la segunda parte al conjunto folklórico del VI sector escolar.

Desfile militar del 19 por Ejército y por la Alameda

La Comandancia en Jefe de la Guarnición de Santiago adoptará este año las medidas necesarias para no restar brillo al tradicional desfile que efectuarán las unidades del Ejército y la Aviación, por las Avenidas Ejército y Alameda, después de su presentación en el Parque Cousiño, para la Parada Militar del 19 de septiembre.

El año último, debido a los homenajes que rinden a su paso por la Plaza Bulnes, los diferentes regimientos fueron obligados a silenciar sus bandas en todo el trayecto de la Alameda, desde Ejército a Nataniel, y utilizaron este sector para preparar su presentación en el sitio indicado.

Los millares de personas, que desde temprano se habían estacionado a lo largo de la Alameda y en las primeras cuadras de la calle Ejército, se vieron defraudadas por este motivo, situación que ahora será favorablemente solucionada por la Jefatura de la Guarnición que establecerá otras normas para este homenaje.

El Gobierno lucha por incorporar plenamente a las tres provincias australes al desarrollo nacional

La gran riqueza de la zona no frustifica por diversos factores que están siendo encarados en un plan de conjunto de las autoridades

"EL Gobierno está dispuesto a fortalecer la vida nacional y económica de las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes", ha dicho el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, al referirse a la creación de los departamentos de Palena, Coihaique y Chile Chico. La división administrativa significa incorporar esta región a la marcha del desarrollo del país. Como dato ilustrativo se puede añadir que 300 mil chilenos, oriundos de esta zona, viven en la Patagonia argentina, donde se les proporciona trabajo, casa y facilidades para adoptar la ciudadanía argentina e inscribir sus hijos como tales.

Las tres provincias australes viven aisladas del resto de la nación. El Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer, ha hecho este apunte exacto del abandono de Chile Austral:

"En puerto Chacabuco, por ejemplo, un vacuno adulto vale tanto como un quintal de trigo. En la zona central, el mismo animal cuesta entre 5 a 10 quintales. El problema es que no puede traerse a los lugares de consumo, por la falta de transportes."

El Ministerio de Obras Públicas realiza los estudios para contruir un "ferry-boat" que una a Chiloé insular con el continente, para dar salida a su producción, y la IANSA desarrollar un plan de extensión agrícola en la isla.

La Empresa Marítima del Estado ha ordenado la construcción del primer barco ganadero de Chile, que tendrá capacidad para 400 animales mayores, bodegas, corrales y todo lo necesario para el transporte de ganado en pie. Su valor es de un millón de dólares y servirá a estas 3 provincias.

Respecto a Chiloé, dice Saelzer que su futuro está en la ganadería. Nueva Zelandia, con igual extensión y posición relativa geográfica, tiene una riqueza pecuaria que la convierte en la principal abastecedora de carne de Inglaterra, con una producción anual aproximada de 300 millones de libras esterlinas. La producción de Chiloé llega apenas a algo superior a 100 millones de pesos al año. Mientras Nueva Zelandia tiene 2 millones de habitantes, Chiloé, Aisén y Magallanes apenas sobrepasan los 300 mil. Este es el panorama que presenta ahora nuestra zona austral.

Por este motivo, el Gobierno persiste en su interés de sacar de su postración el sur de los canales. Allí hace falta la mano del hombre pujante y el capital que permita la explotación racional. Intereses japoneses, manifestó el Subsecretario de Minería, Jorge Fontaine, han mostrado su deseo de realizar inversiones mineras en Aisén. El Ministerio de Tierras y de la Caja de Colonización Agrícola ejecutan la división racional de predios fiscales en Magallanes, creando la "unidad económica-ganadera" y los cordones agrícolas en Punta Arenas y Puerto Natales, con huertos familiares. El petróleo merece capítulo aparte. Esta es una área llena de posibilidades, que el Gobierno desea ingresar al engranaje de la vida nacional, y cuya preocupación se puede notar entre sus autoridades.

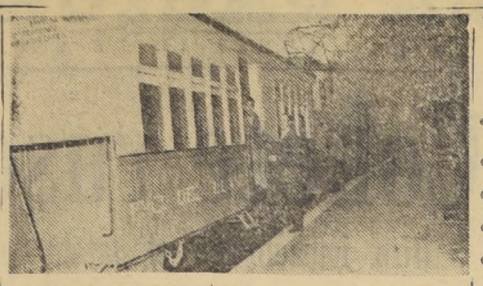
A ESTADOS UNIDOS.

En El Interamericano de Panagra se dirigió ayer a Estados Unidos el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Universidad de Chile prepara a equipos de "Salvavidas"

El 22 del presente se iniciará el curso de Instructores de Natación, organizado por el Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile. La realización de esta labor de adiestramiento de "salvavidas" se obtuvo gracias a la colaboración del Rector de la Universidad de Chile, Sr. Juan Gómez Millas, quien hizo posible que los cursos se desarrollaran en la Piscina Escolar de la Universidad.

El curso contará con clases de natación y de primeros auxilios.



URGE LEVANTAMIENTO DE LINEA FERREA.

—El levantamiento definitivo de la linea del Ferrocarril del Llano del Maipo en la zona comprendida entre Plaza Baquedano y Matta Oriente, planteó a los regidores de la Municipalidad de Santiago una delegación de vecinos del sector. Los trabajos que se realizan para estos efectos, no avanzan y la linea entorpece el progreso urbanistico en ese vértice de la capital. Existe un compromiso entre la empresa ferroviaria y el municipio para resolver este problema. El grabado muestra la llegada del tren, que moviliza diariamente miles de personas hacia las comunas del sur de Santiago.

Precios Agrícolas

(Informaciones proporcionadas por la firma Francisco Díaz M. y Cía. Ltda.)

TRIGO
(100 kilos sin saco, base Nuñoa)

Trigo Baño, Menfio y Floreau	7.428.—
Trigo Florence, Arditto y Manitoba	7.428.—
Trigo Blanco y Colorado del Centro	7.428.—
Trigo Blanco y Colorado del Sur	7.428.—
Trigo Primavera de Osorno	7.428.—
Trigo Candeal fino, hasta 1 por ciento degenerado	7.799.—
Trigo Candeal corriente, hasta 30% degenerado	7.428.—
Trigo Centeno	5.800.—

CEBADAS
(100 kilos, sin saco, base Nuñoa)

Cebada Inglesa o Alemana	$ 5.900.—
Cebada del País, clase forrajera	5.500.—

HARINAS
(46 kilos(c|s, saco, puesto molino)

Harina de la. flor cilindro	$ 5.200.—
Harina Candeal	4.500.—

FREJOLES
(100 kilos, con saco, base Puerto)

Frejoles Arroz	$ 15.000.—
Frejoles Araucanos	13.000.—
Frejoles Bayos, Grandes	13.500.—
Frejoles Bayos, Regulares	13.000.—
Frejoles Bayos, Chatos	10.000.—
Frejoles Bayos, Villarrica	12.500.—
Frejoles Burros Tórtolas	15.000.—
Frejoles Burros corrientes	14.000.—
Frejoles Cristales	18.000.—
Frejoles Coscorrones	13.000.—
Frejoles Frutillas	13.000.—
Frejoles Red Kindney	23.500.—
Frejoles Rex, Mexican	12.000.—
Frejoles Valdebenitos	13.000.—

SEMILLAS
(100 kilos, con saco, base Santiago)

Semilla de alfalfa Provence	$ 136.500.—
Semilla de alfalfa chilena	94.500.—
Semilla de alfalfa peruana	126.000.—
Semilla de alpiste	14.000.—
Semilla de arvejilla	3.200.—
Semilla de curagüilla	5.000.—
Semilla de cáñamo	16.500.—
Semilla de linaza	21.000.—
Semilla de Maravilla	9.681.—
Semilla de Mostaza	12.500.—
Semilla de Nabo	11.000.—
Semilla de trébol rosado	100.000.—
Semilal de trébol, clase exportación	100.000.—
Semillón Corahila, de los Canales	6.000.—
Sem. de Raps.	12.716.—

VARIOS
(Los 100 kilos)

Afrecho	$ 2.500.—
Afrechillo	2.800.—
Arroz Nacional	7.600.—
Avena Blanca	5.700.—
Avena Negra	5.800.—
Avena Rubia, Forrajera	5.500.—
Avena Stormking	5.800.—
Arvejas Petit Poist, verdes	10.000.—
Arvejes, grano de Oro	11.000.—
Carbón de espino	6.600.—
Carbón blanco	6.000.—
Cera	110.000.—
Garbanzos, 55|60 gr., onza	17.000.—
Garbanzos, 50|55 gr., onza	18.000.—
Garbanzos, 48|50 gr., onza	19.000.—
Garbanzos, 46|48 gr., onza	20.000.—
Lana trasquila, octubre, H. Down	65.000.—
Lana trasquila, octubre, H. Down	60.000.—
Lentejas corrientes	33.500.—
Lentejones 6 m. m.	41.000.—
Lentejones 7 m. m.	42.500.—
Mantequilla	130.000.—
Meiz Camella	6.500.—
Maiz Minesotta	6.400.—
Miel blanca	17.000.—
Miel rubia	14.000.—
Nueces	39.000.—
Pasto, 1.er corte	2.800.—
Pasto 2.o corte	3.000.—
Papas de la.	5.700.—
Quesos	130.000.—
Quillay con Arpillera Nueva	19.000.—

MARCAS COMERCIALES

Marcas Comerciales solicitadas entre el 28 de agosto el 10 de septiembre inclusive.
Santiago, 15 de septiembre de 1959.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "PLATERO".

Clase 2.—Briquetes, breas, alquitrán de hulla, etc.— "PLATERO".

Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaboredos.— "PLATERO".

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "THERMALLOY"; "BRIGGS & STRATTON etq"; "EMICOL"; "ARMAT"; "ACYTRA", "GORO", "PLATERO".

Clase 5.—Substancias minerales elaborados, etc.— "PLATERO".

Clase 6.—Residuos en elaboración de minerales.— "PLATERO".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yesos.— "PLATERO".

Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "PINIHUE", "PLATERO".

Clase 9.—Productos textiles, vegetales preparados.—"ROVANA", "TERLENKA", "PLATERO".

Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "PINIHUE", "PLATERO".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomes en bruto.— "PLATERO".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "VEXAR", "GORO", "PLATERO".

Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "PLATERO".

Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc.— "PLATERO".

Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "PLATERO".

Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.— "PLATERO".

Clase 17.—Carbones y cales animales.— "PLATERO".

Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "PLATERO".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "CARBOREL", "DESCARBOL", "PLATERO".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "SAVA etq."; "TINTERIN", "ABEJITA etq.", "PLATERO".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "DIAMANTE", "DOÑA BLANCA" "CARBONEL", "DESCARBOL", "QUIMIFARM", "PLATERO".

Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "PLATERO".

Clase 23.—Carbón piedra, papeles y cartones, embetunados, etc.— "PINIHUE", "PLARO".

Clase 24.—Papeles decorativos.— "VEXAR", "PLATERO".

Clase 25.—Cestería, cedazos, esteres.— "PLATERO".

Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "LIMPIOLAR", "MAGIC", "PLATERO".

Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidas en otras clases.— "PLATERO".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "ABAMAR", "FACSIMIL", "HULA-HULA", PLATERO".

Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "VIGORELLI", "ELEXTRA".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénicos y aseo, planches.— "LIMPIOLAR".

Clase 31.—Máquinas y aperatos para imprimir, escribir y copiar.— "PLATERO".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "San SEBASTIAN etq.", "CENTINELA", "PLEXILUX", "CAMPERO", "PAMPERO".

Clase 33.—Crisoles retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "PLATERO".

Clase 35.—Colmenes, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "PLATERO".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "CENTINELA", "PAYLOGGER", "SKYLINE-PRINCE", "DATSUN BLUEBIRD", "VEXAR", "GALGO", "SUZULIGHT".

Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "PLATERO".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "UNI-PACK", "PLATERO".

Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc. — "PLATERO".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "GORO", "PLATERO", "SANDERSON".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "PENIHUE", "PANER", "PLATERO".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "TERLENKA", "PLATERO".

Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "PLATERO".

Clase 45.—Telas y tejidos "VEXAR", "TERLENKA", "VICUÑA", "PLATERO".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "VEXAR", "TERLENKA", "PLATERO".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "LA POLAR", "WELLINGTON etq.", "CHIQUITIN", "VEXAR", "ARIZONA", "TERLENKA", "VICUÑA", "PLATERO", "LUZVENIA", "CHARME", "STANDARD".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc. "CORO", "GALAPERL", "PLATERO".

Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "PLATERO".

Clase 50.—Calzado.— "PLATERO", "LIVIO".

Clase 51.—Sombreros.— "PLATERO".

Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc.— "PLATERO".

Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos, — "GORO", "PLATERO".

Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "PLATERO".

Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosas.— "PLATERO".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "EVERSHARP", "GORO", "PLATERO".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "ROSIDOL BATA etiqueta", "CZFIROL BATA etq.", "FRIXIDOL BATA etq.", "GALA", "BRISE DE FRANCE", "SOURIRE", "HIGH LIFE", "BELLE AMEUR", "BELAMOUR", "BOUQUET DE PARADISE", "MICKY", "LAVANDA ROMA", "RAQUEL DEL CANTO", "QUIMIFARM", "1180", "YEIT", "SUBERCASEAUX", "GARINOR", "DIOLAN", "DALI", "PLATERO", "WHITE SHOULDERS".

Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "PLATERO".

Clase 59.—Grasas comestibles.— "CHAMPION", "PLATERO".

Clase 60.—Leche y productos de lecheria.— "NEVADA", "VILLARRICA", "CALTYL etq.", "DANONE", "BAMBINO", "DOS ALAMOS", "EL ROBLE", "PLATERO".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "PLATERO".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "PLATERO".

Clase 63.—Harines, fideos, pan,.— "SUIZO etq.", "PLATERO".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "CONSERVAS CURBERA DEL MUNDO PREFERIDAS etq.", "MATADOR", "SODIFES", "DIPESCO", "PLATERO".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "KIRMA", "DOS MOLINOS", "BAMBINO", "CITO", "LA ABUELITA", "TRES MONTES, dos etiquetas", "DUC etq.", "PLATERO", "LA NEGRITA", "HIMALAYA".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "MANZANELA", "SPUTNIK etq.", "GALLETAS MCKAY MAS RICAS NO HAY", "PLATERO", "MEDALLON".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "QUIMIFARM", "PLATERO", "NESTARGEL".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados — "CALTYL etq.", "PLATERO".

Clase 69.—Vinos y bebides alcohólicas.— "DON SEBASTIAN", "LOS CASTAÑOS", "MUNDIAL", "LONTUE", "MAXIM etq.", "PLATERO".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "PLATERO".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "ALPINE etq.", "PLATERO".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "JUGAL", "PLATERO", "EXPLORER V", "CORETE ATOMICO".

Clase 73.—Talabartería, maletería, artículos para viajes, pesca y caza.— "CASTING", "RUQUESTA", VEXAR", "PLATERO".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, impermeables de goma.— "VEXAR", "PLATERO".

Clase 75.—Medicines y productos químicos y farmacéuticos.— "NICASTUBINE", "CALCON", "ROSIDOL BATA etq.", "CZFIROL BATA etq.", "METIOGEN", "S. E. R.", "FRIXIDOLIN", "SELVIGON", "DURAVITADOL", "RAUDAFOR", "UNIO etq.", "BEDELOSE", "REDUCIL", "PIRILENE", "SUELAX", "LESTEROL", "PERFESULFIDEN", "THIOVANIC", "SULFIDEN", "ANCRANT", "NATURETIN", "ROOSEAUX", "GARINOR", "SUBERCATYL", "CONTINUO", "DARUTEN", "DRAGANON", "PANASUL", "GARDTAN", "LEXITAN", "LIBRIUM", "LOGACTIV", "MATALGON", "MIROLAGONIL", "RAPORA", "RAFORAN", "RIVOTRIL", "SALVIROL", "SCLENOIDE", "SCLEROID", "TAPARIL", "TERIOMAL", "TIBERAL", "ENTAMEBIN", "LENTYBABYDERM", "LABORIT", "LINTYDEN", "PRIVADEN", "SINALER", "PLAVALER", "SINORFAN", "VIVACIL", "PLANAMIC", "NOLAXAN", "SINLAX", "PERIACTIN", "DIBAMATO", "METOXILAL", "MIOCARLEX", "MIOGARSIL", "POLIVERM", "ANTIVERM", "NORS-HELMIN", "VERMICOL", "PARAVERMIL", "ORENZIME", "PLATERO", "RECTACLORAM", "NESTARGEL", "URICORTEN", "PARABAL", "ADELMIN", "DIAZITOL", "NACTYL", "BIOLIFAN", "VIRILAN", "PELOIDIN", "MELGALON", "SEDOPLIN", "NERPRIN", "ANCOMITINA", "CONSOL", "NERPRIN", "MELODEN", "TRALGON", "ESIDREX", "PERADIL", "VIVIT", "ADROMIN", "SINPROL", "ANTURAN", "TRACTOFAN", "SALIGEX", "SIMILIA", "NOSVULEN", "RAUBASINIL".

Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "PLATERO".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc., "ALCON", "GOLD-TEX", "ISTMO", "THREE AMERICAN etq.", "CAMEetq.", "PLATERO".

Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "PACSIMIL", "PLATERO".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "ALCON", "CENTINELA", "RAYO-MAT", "FILMLETS", "SPOTY", "TELEMATS", "PLATERO".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "PLATERO".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "CONSERVAS CURBERA DEL MUNDO PREFERIDAS etq.", "CRAYOLA", "PINIHUE", "PLATERO".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "INVESTIGADOR TRIBUTARIO DE CHILE", "EL NOTICIERO EXTRA", "SEGURIDAD SOCIAL", "ANUARIO DE LA PATRIA", "NOTICIARIO CHILENO EMELCO", "TECHO", "SENTENCIA", "PLATERO", "CONFINE-PASION", "ULTRAMAR".

Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "PLATERO".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "PLATERO".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales.

"LA HORA CERO", programa radial y de televisión; "BISMARK", circo; "LUX", establecimiento comercial de venta, distribución, importación de artículos comprendidos en la clase 65 en la provincia de Santiago; "SIRVAME", establecimiento comercial de venta y distribución de artículos de la clase 65 en las provincias de Santiago, Valparaíso, O'Higgins, Colchagua, Curicó y Ñuble; "LIDO", botillería en la provincia de Santiago; "CERVANTES", imprenta en la provincia de Santiago y editorial; "FORAM CHILENA LIMITADA", establecimiento industrial; "VIÑA SANTA ANITA DE LONTUE", predio agrícola en todas las provincias de Chile; "SUMAX", establecimiento comercial de maquinas de oficina en todas las provincias de Chile; taller de armado y reparación de máquinas para oficina; "EL GALLO", establecimiento comercial de ferretería en la provincia de Santiago; "SANTIAGO", bar y restauran en laprovincia de Santiago; "LIBERTY", establecimiento comercial de bazar y perfumería en la provincia de Santiago; "SALESIANA", una editorial; "CALTYL, etq.", cooperativa agrícola, lechera y similares; "TRICONICOLOR", establecimiento industrial para distribuir artículos comprendidos en las clases 7, 9, 24, 26, 31, 38, 39, 41, 42, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 66, 72, 73, 74, 79, 80 y 82; "CASA DIEZ", establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 47, 48, 52, 73 y 57 en la provincia de Santiago; "COMISUD", empresa minera en la provincia de Santiago; "LIDO", teatro en la provincia de Osorno; "CORO", establecimiento comercial para la venta, distribución y publicidad de artículos comprendidos en las clases 48, 52, 53 y 54 en la provincia de Santiago; "ISTMO", editorial; "LIBRERIA", en la provincia de Santiago; "EL PUNTO", bar, restaurant, botillería en las provincias de Santiago y Valparaíso; "MAGAZINE", establecimiento de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Aconcagua; "WALDORF", establecimiento de peluquería, salón de belleza, peinados, manicure y similares y de venta de productos de la clase 3, en la provincia de Santiago; "GALAPERL", fábrica de artículos de la clase 48; "MAIPU", maestranza, calderería pesada; empresa constructora en todas las provincias de Chile; "VANGUARD", empresa de transportes en las provincias de Santiago, Concepción y Antofagasta; "INTECO", oficina de ingenieros en la provincia de Santiago; taller de fabricación de estructuras metálicas; "CENTRAL", bar, restaurant y similares en la provincia de Santiago; "MAIPO", establecimiento comercial de venta y distribución de toda clase de materiales de construcción en la provincia de Santiago; "ARMAT", establecimiento industrial de fundición; "SELECTA", carnicería en la provincia de Santiago; "IQUIMIA, etq.", establecimiento industrial que elaborará productos químicos y similares; "CABS TOURS", empresa de turismo en la provincia de Santiago; "APOLO", una academia de cultura física en la provincia de Santiago; "GORO", establecimiento industrial de fabricación de artículos plásticos; "CALVO", tienda de calzado, camisería, sastrería, menajes, catres, en la provincia de Santiago; "AGUITIAGO", "VIÑA SANTA RITA", predio rústico; "AGUIRREBEÑA", hotel en la provincia de Santiago y Valparaíso; "ASTOR", una organización de créditos en la provincia de Santiago; " MM, etiqueta", maestranza, calderería pesada; empresa constructora en todas las provincias de Chile; "SODIFES", establecimiento de distribución y venta de artículos comprendidos en la clase 64 en la provincia de Santiago; "DIPESCO", establecimiento de distribución y venta de artículos comprendidos en la clase 64 en la provincia de Santiago "GLAMOUR", clase 64 en la provincia de Santiago "GLAMOUR", establecimiento de peluquería, salón de belleza, peinados, manicure, venta de productos de la clase 3, clase 57 y similares en la provincia de Santiago; "EL MAGO", establecimiento de reparadora de calzado en general en la provincia de Santiago; "CIUDADANO CERO", pseudónimo; "SANTIAGO" y "EL PUERTO", estación radiodifusora y de televisión; "PATRIA", establecimientos educacionales en la provincia de Santiago; "LIVIO", establecimiento comercial de venta de calzado en la provincia de Santiago; "COCILAMP", establecimiento comercial de venta de cocinas, catres, similares en la provincia de Santiago; "QUEEN", instituto de belleza en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias.

14, 15 y 16

POR PRIMERA VEZ EN CHILE:

TRASPLANTE DE MEDULA OSEA A UN NIÑO CON LEUCEMIA

La operación se efectuará hoy conforme a las indicaciones de especialistas norteamericanos

Por primera vez en Chile se hará hoy en un Hospital de Santiago un trasplante de medula ósea a un niño de 10 años de edad que padece de leucemia linfoblástica, más conocida como cáncer a la sangre.

La delicada intervención la harán dos médicos del Servicio Nacional de Salud, especialista en cáncer uno, y especialista en pediatría, el otro. Sus nombres no se han dado a conocer.

La inoculación medular se hará después de haber sometido al pequeño paciente a un tratamiento de irradiación total del cuerpo para descear la medula.

Se supo que el tratamiento se efectúa según las indicaciones de los doctores E. Dinald Thomas del Mary Imogene Hospital, de Coopertown, N. Y.; el doctor Harry L. Lochte Jr. del Children's Cáncer Research Foundation; y del doctor Joseph W. Ferrebee del Children's Medical Center de Boston, Massachusette.

FESTIVAL DE CINE CHILENO EN SALON DE UNIV. DE CHILE

Ayer se inició en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Festival Retrospectivo de Cine Chileno, organizado por el Cine Club Universitario, con la proyección de la película de Jorge Délado (Coco) "Hollywood es así".

El Festival proseguirá hoy a las 21.30 horas, en el mismo recinto, donde se exhibirá el documental "Recuerdos del Mineral de El Teniente" y la película "El Hechizo del Trigal", ambos de Jean Bastiani.

HOWE, DIRECTOR HONORARIO DE BOMBEROS DE MAIPU. —

En una ceremonia efectuada ayer en el Cuartel de la Segunda Compañía de Bomberos de Maipú fue designado Director Honorario de esta ciudad el Embajador de Estados Unidos. Walter Howe. Asistieron a este acto el Intendente-Alcalde de Santiago, el Alcalde y los regidores de Maipú. Los efectivos de la Compañía realizaron un vistoso desfile en homenaje al diplomático norteamericano, quien aparece en el grabado, presenciando el acto, acompañado de su esposa.

Hoy se conocerán características de la epidemia que afecta a Chiloé

Informes médicos y muestras para laboratorios. — Servicio Nacional de Salud iniciará intensa campaña sanitaria en la zona

Esta tarde se recibirán las muestras para laboratorios e informes oficiales acerca de la epidemia que afecta a los habitantes de Chiloé. De acuerdo con informaciones proporcionadas por autoridades no médicas y por vecinos de las localidades afectadas, se trataría de un brote epidémico de influenza. Pero autoridades del Servicio Nacional de Salud se resisten a creer que se trate de una epidemia de esta enfermedad, ya que en 1957, Chile sufrió una pandemia de esta especie, lo que generalmente no se repite hasta pasado un período de 20 ó 30 años.

De acuerdo con los informes y experiencias mencionados, el Servicio Nacional de Salud, cualquiera que sea el caso, iniciará una campaña sanitaria intensísima en la zona aumentando la dotación médica y enviando periódicamente grandes partidas de leche en polvo y medicamentos.

Hoy entregan a S. E. terna para Rector de Universidad Técnica

Hoy será entregado al Presidente de la República la terna para designar Rector de la Universidad Técnica del Estado, que fué elegida en reunión del jueves pasado. La terna quedó integrada por el profesor y actual Rector Interino de esa Universidad, señor Horacio Aravena Anbaur; Cesar Fuenzalida Correa, representante de la Sociedad Nacional de Minería y Raúl Ramírez Monreal, presidente del Consejo Docente de Minas, Metalurgia y Química Industrial. En la mañana del sábado fué entregada al Ministro de Educación por el Secretario interino de ese plantel, señor Edmundo Hernández.

Feriado escolar de una semana se inicia hoy

Durante toda la presente semana gozarán de "vacaciones de Fiestas Patrias" los estudiantes de la enseñanza secundaria, profesional y primaria de todo el país. Así fué dispuesto por los Directores de las diferentes ramas de la educación nacional con el objeto de que en este período los alumnos tengan tiempo de poner al día las materias en que se encuentran atrasados.

Respecto a la enseñanza Universitaria, solamente algunas Escuelas dependientes de la Universidad de Chile harán uso de esta semana de descanso.

AL PERU.— Vía Panagra viajó a Lima, el conocido industrial don Nicolás Yarur, en jira de negocios.

VEINTE MIL PESOS DE MULTA A QUIENES NO ICEN BANDERA

El pabellón patrio debe ser colocado en asta y tener sus colores limpios

De 500 a 20.000 pesos será este año la multa que aplicará la Municipalidad de Santiago a los ocupantes o propietarios que no embanderen sus casas, con motivo de las festividades patrias.

En conformidad con una disposición cursada en julio pasado, toda trasgresión a las resoluciones alcaldicias puede ser castigada con la sanción máxima.

El decreto que ordena el embanderamiento, dispone que el Pabellón Nacional deberá ser izado en un asta, a fin de que flamee libremente y el paño esté limpio, con sus tres colores nítidos.

La multa será aplicada por los Juzgados de Policía Local, previa notificación de Carabineros, que han recibido instrucciones precisas de la primera autoridad de la provincia para proceder sin excepciones de ninguna especie. La máxima sanción corresponderá a los edificios públicos, departamentos y principalmente las escuelas y liceos. El porcentaje de edificios que el año pasado no embanderaron, fue muy alto, según informe estadístico que lleva la Prefectura General de Carabineros.

Tembló anoche en la capital

Un temblor de regular intensidad se sintió anoche, a las 22.18 horas, en Santiago, con una duración de quince segundos.

Informaciones del Telégrafo del Estado indican que el sismo no tuvo repercusiones en el sur ni en el norte del país, circunscribiéndose a la provincia de Santiago.

Estudio experimental con embriones vivos abre nuevos campos a la ciencia

Labor silenciosa y difícil del Departamento de Embriología del Instituto "Juan Noé".— Falta de viveros y material adecuado.— Trabajos histológicos

¿Descubrirá la ciencia el origen de la vida? Esta interrogante que preocupa al hombre, desde los albores de la humanidad, encuentra en Chile a un grupo de estudiosos que laboran día tras día buceando tras tan difícil incógnita. El estudio experimental con embriones vivos y la descripción de su desarrollo constituyen la base de los trabajos practicados del Departamento de Embriología del Instituto de Biología "Juan Noé". Este organismo, en su deseo de ampliar el campo de acción dentro de la investigación científica, ha tropezado con la falta de financiamiento, lo que impide que posea el material adecuado para efectuar los trabajos.

No obstante las dificultades señaladas, el Instituto ha realizado su labor docente en un curso teórico con aproximadamente cincuenta clases (cuatro y proyecciones; seminarios y foros sobre embriología general), y otro práctico, que consta de 26 demostraciones.

En estrecho contacto con la Cátedra de Embriología trabaja el Departamento de Histología, que ha realizado interesantes investigaciones experimentales sobre el origen y significado del sarcolema en las fibras estriadas.

Están en marcha trabajos destinados a dilucidar el problema de la verdadera estructura del alvéolo pulmonar, abordándolo desde el punto de vista de la histología comparada. También hay un estudio sobre el aspecto de la acción morfológica del tejido nervioso. Los jefes de laboratorios, Carlos Oberti y Jorge Fernández, ayudantes del catedrático Walter Fernández, han profundizado sus conocimientos en el extranjero.

Izarán tres mil banderas chilenas en San Gregorio

En la ciudadela de San Gregorio, la celebración del "18" de 1959 tendrá un relieve extraordinario, además de su profunda significación social y patriótica.

La totalidad de las 3 mil casas levantadas por sus propios dueños, en los sitios que les fueron entregados por la Corporación de la Vivienda, izarán en sus frontis el Pabellón Nacional.

El día 18 se iniciará la festividad con una misa de campaña, y durante el día se desarrollarán actos cívicos, culturales y artísticos, competencias deportivas y entretenimientos populares. Una banda militar amenizará el "18" de San Gregorio, donde sus miles de jóvenes y niños están aprestándose para un campeonato de volantines.

Décima Jornada Nacional iniciará hoy la FIDE

Hoy se iniciará la Décima Jornada Nacional Pedagógica de la Fide Secundaria, torneo que contará con la asistencia de más de cuatrocientos delegados de todo el país.

El Administrador Apostólico oficiará una misa en el altar mayor de la Iglesia de San Ignacio, simultáneamente con otras que oficiarán diversos sacerdotes en los altares laterales de dicho templo. Posteriormente, en el Salón Auditorium del Colegio de San Ignacio se dará comienzo a la Asamblea General de inauguración, acto en el que estarán presentes autoridades educacionales, prelados y miembros del Consejo Central de Educación Católica. En esta reunión, el presidente titular de la FIDE Secundaria, R. P. Gustavo Arteaga Barros, dará cuenta del año de actividades y luego se hará una exposición general de los temas a tratarse.

En la misma mañana comenzarán a funcionar las cinco comisiones de estudios.

Jornada de Proctología se clausuró ayer en Viña del Mar

A las 8.30 horas de ayer, se dirigieron a Viña del Mar, los integrantes de la Primera Jornada Chilena de Proctología, para continuar en el vecino balneario el desarrollo de su programa de trabajo. A las 11 horas, justamente 10 minutos después de haber llegado a Viña, el Dr. Daher E. Cutait, de Brasil, disertó en el Hospital de esa ciudad, sobre "Megalocon". A las 12 horas, se efectuó una Mesa Redonda sobre el mismo tema, actuando como Moderador el Dr. Leonidas Aguirre Mac-Kay. A las 13 horas, se efectuó el almuerzo de clausura de la jornada, haciéndose entrega de diplomas a los concurrentes extranjeros. En representación de los delegados extranjeros habló en esta oportunidad el Dr. Venancio Tajes, de Uruguay. Luego hizo uso de la palabra el vicepresidente de la Sociedad Chilena de Proctología, Dr. Abraham Schwartz. A las 15 horas, los delegados visitaron las diferentes playas viñamarinas, regresando, a las 19 horas, a la capital.

22 porteñas en Casa del Estudiante Americano

Una delegación de 22 alumnas del Sexto año de la Escuela N.o 56 "Italia" de Valparaíso, se hospeda en la Casa del Estudiante Americano. Preside la delegación la profesora jefe Marta Vergara y la acompaña la profesora Eliana Salinas.

La comitiva estudiantil permanecerá en Santiago durante toda la presente semana, lapso en el cual visitarán museos, bibliotecas y paseos capitalinos. Posteriormente, asistirán a la Revista Militar Preparatoria.

POLICIA

Buscan a audaz estafador que se lleva dinero y muebles

Engaña a sus víctimas con seudos talleres

Investigaciones de San Miguel busca afanosamente a un audaz estafador que desapareció de esa comuna luego de embaucar a numerosas familias con el cuento del "mueblista".

La estratagema puesta en práctica es la siguiente: ofrecía arreglar o tapizar muebles finos, solicitaba dinero a cuenta y se los llevaba enseguida a su "taller", ubicado, según las tarjetas que profusamente había distribuido en todas partes, en Sierra Bella 2666, o en la calle Siete, de la Población Chile. Como pasaran los meses y el "mueblista" no aparecía ni se le podía ubicar en ninguna parte, como tampoco en su domicilio, los afectados recurrieron a la justicia, formulando la denuncia respectiva en el Juzgado del Crimen de San Miguel, que ha ordenado una investigación amplia.

Detectives de la Inspectoría de San Miguel allanaron recientemente los seudos talleres y no encontraron ningún mueble. La detención de Héctor Vera, que es el nombre del sujeto denunciado a la justicia, ha sido encargada a todas las unidades.

Síntesis Policial

ROBO EN BOTILLERIA.— Un robo de especies por más de cuatrocientos mil pesos fue perpetrado ayer en la botillería de propiedad de Lorenzo Fernández Cabrera, ubicada en Victoria 946. Los hechores rompieron el candado de la cortina metálica para penetrar al interior del negocio.

AGRESION A CUCHILLO.— Luis Mejías Berríos sufrió graves heridas en el tórax al ser agredido con cuchillo por José y Miguel Tapia Vásquez, en San Camilo 519, en la madrugada de ayer.

Mejías fue internado en estado de suma gravedad en la Posta Central de la Asistencia Pública. Se ignoran los móviles de la agresión.

ASALTAN A ZAPATERO.— A las 23.30 horas de anoche fue asaltado por cinco desconocidos, que huyeron, el zapatero Hugo Zorrilla Farías, de 20 años de edad. Los agresores le infirieron heridas graves en el abdómen y diversas otras parte del cuerpo.

El hecho se registró en la Población Matucana, frente al domicilio de la víctima. Esta hubo de ser conducido a la Asistencia Pública en estado de gravedad.

DEPARTAMENTO DESTRUIDO POR UN INCENDIO

Un incendio, declarado a las 20.30 horas de ayer, destruyó totalmente el departamento que ocupaba Alejandro Blanco Marchant, en Vicuña Mackenna 92, segundo piso.

Según el parte policial el origen del fuego estaría en un cortocircuito ocurrido en la instalación eléctrica.

El inmueble afectado es de propiedad de Carlos Heisser. Tenía seguros por setecientos mil pesos.

El monto de los daños aun no ha sido determinado. No hubo desgracias personales.

Un muerto y herido grave en choque de camiones

Un muerto y un herido grave fue el saldo de un choque ocurrido anteanoche en la carretera San Martín. Según el parte policial, el camión AA-32, conducido por el cabo de aviación Ramón Carreño, embistió a otro que manejaba Roberto Pávez, a las 20.10 horas del sábado último. A consecuencia de la colisión dejó de existir, casi instantáneamente, el conductor Carreño. Un pioneta del segundo camión resultó con lesiones de gravedad

Hoy reasume el Subsecretario de Justicia

Hoy reasumirá sus funciones el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, luego de haber tenido que guardar cama, por prescripción médica, afectado de una cuerda sinusitis.

CALZADO BARATO

Las industrias que a continuación señalamos venderán sus artículos al por menor, directamente al público, en sus fábricas, conforme a la resolución N.o 121 del Ministerio El industrial deberá:

1.o Tener un depósito de ventas en condiciones mínimas de comodidad y limpieza:
2.o Ofrecer la línea completa de los productos que fabrica;
3.o Marcar en los artículos el precio y nombre de la fábrica;
4.o Hacer un recargo máximo de un 10% sobre los precios de venta al por mayor.

Esta resolución entrará en vigencia el dia 22 del presente pero algunos industriales han ofrecido efectuarla de inmediato.

LISTA DE SOCIOS

Asociación de Industriales de Calzado de Chile

NOMBRES	DOMICILIOS	CASILLA
Aguirre Alzaga, Pedro (H)	San Isidro 1530	5055
Aleu & Cía. Ltda. (N)	A. Prat 1068	—
Aljaro & Hno.; Martín (M, H)	San Alfonso 352	4519
Alarma Morales, José (M)	Pedro Mira 916	—
Angulo Ovando, Alejandro (N)	Estrella Polar 803-A	—
Ascui Díaz, Hernán (M)	Ejército 727	1717 Concepción
Aycaguer & Cía. Ltda (H, M, N.)	Víctor Manuel 2298	3537
Balart & Riera (N)	Rivas 831	—
Barrachina, Felipe (N)	A. Prat 991	5081
Bilbao & Cía., Raimundo (M)	Santa Rosa 569	5066
Bustamante, Francisco (M)	Libertad 634	—
Calzados y Curtidos Calvo S. A. (H, N)	Rivas 899	5093
Calzados Fluxá Hnos. S. A. (M)	Santa Elena 1487	—
Calzados Orlando Ltda. (M)	A. Prat 1257	—
Carreño & Cía. (M)	Placer 766-A	—
Catecu S. A. (H, M, N.)	Casilla 11	Peñaflor
Cilveti y Luque Ltda. (M)	San Bernardo 1181	—
Collado & Cía. (H)	Avda. Francia 307	1314 Valparaíso
Conde Hnos. (M)	Andes 2374	—
Cossio & Hno., Mario (M)	Avda. Chillán 136	—
Del Río & Cía. Ltda. (H, N)	Thompson 3423	4552
Diez, Amon y Cía. (M)	A. Prat 1259	1596
Etchepare S. A. (H, N)	Santa Rosa 5240	2047
Ferrer y Cía., Guillermo (H)	Vicuña Mackenna 1451	—
Ferrer, Bórquez y Landeta (M)	Rob. Espinoza 1253	—
García, Benjamín (H)	Santa Rosa 3843	—
Herrera y Cía. (M, N)	Rivas 865	2602
Ilharreborde, Hijo y Cía. Ltda. (H, N)	Recoleta 1750	1167
Iriarte Hnos. (H, N)	Avda. Matta 524	5073
Jonás, Juan (M)	A. Prat 2011	—
Junyent Hnos. (H, N)	Porvenir 598	—
Laborde Hnos. (H, N)	Santos Dumont 560	—
Legarreta y Ordinas (M)	Carmen 1477	3448
Luzar J. vda. de Zulueta (M)	Gálvez 1372	5102
Manufacturas Codes Ltda. (N)	Chiloé 1310	5022
Manuf. de Calzados Abolengo (M)	Santa Rosa 1440	—
Manuf. de Calzados Mingo Ltda. (M)	Inés Matte 0835	3149
Manuf. Pluma Rodillo y Cía. (H)	E. Vaisse 770	410
Manuf. Moccasin Rock's (M)	Avda. Italia 890	—
Manuf. Royle S. A. (M, H, N)	San Francisco 285	—
Martínez e Hijo, Antonio (H)	San Ignacio 1132	5082
Montiel Montiel, Juan (M)	Santiaguillo 1075	—
Montoya, Isidro (M)	San Joaquín 1033	5017
Mota y Córdova Ltda. (H)	Patronato 441	5512
Narvarte e Hijo (M)	San Francisco 1823	711
Olivares y Muñoz (N)	Rob. Espinoza 1375	—
Orge B., Alfonso (M, N)	San Francisco 831	5051
Parreil y Cía., Jorge (H, N)	Blanco Encalada 3139	4520
Pérez y Cía., Jorge (M, N)	Dresden 4661	18
Pérez y Cía., Primo (M, N)	Santa Rosa 5780	5092
Pérez Llano, Vicente (M)	Chiloé 2929	—
Pérez Pérez, Orlando (M)	Gral. Velásquez 235	—
Picó y Prieto Ltda. (N)	A. Prat 1445	1699
Pirote y Cía. Ltda. (H)	Gálvez 1043	5085
Pola Martínez, Alfonso (M)	Ñuble 196	—
Poch Riba, Matías (H, N)	Avda. Argentina 411	489 Concepción
Rodríguez Marín y Cía. Ltda. (H)	Las Flores 2685	5043
Riquelme, Arturo (H)	San Nicolás 1235	—
Ruiz Barranco, Cosme (M)	Estrella Polar 905	5015
Ruiz Hnos. (M)	San Francisco 2320	5163
Sabaté Hnos. (M, H, N)	Santa Rosa 4050	2979
Sancha Rivas, José (N)	Sierra Bella 2131	—
Sangroniz, Miguel de (M)	San Diego 424	—
Serrano y Gil (H, N)	Sargento Aldea 580	5054
Serrano Quiroz, Oscar (M)	Santa Rosa 1547	—
Serrano Reinoso, Armando (M)	Santiaguillo 1024	—
Soteras y Boada (M)	Lira 1436	—
Soteras, Ramón (M)	Carmen 1462	—
Schultz R., Julio (M)	Vicuña Mackenna 1427	—
Torrens y Cía., Angel (M)	Víctor Manuel 1633	5087
Urquiaga Hnos. (H, M)	Victoria 1153	—
Valle Celaya y Cía. Ltda (N)	Avda. Matta 674	—

NOMENCLATURA
H - Hombre
M - Mujeres
N - Niños

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR
Reñaca 27 Santiago

Postergación del proyecto de divorcio por 22 días se prolongó a 22 años

El diputado Florencio Galleguillos volvió a hablar sobre esta materia después que el debate del proyecto se suspendió el 27 de abril de 1937.— Dos iniciativas sobre esta materia han sido informadas por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.— Los pro y los contra del proyecto, según los informantes

(Por LORENZO SEPULVEDA)

Con la frase sacramental: "Se prorroga la discusión del proyecto por el plazo señalado", el en ese entonces, Presidente de la Cámara de Diputados, Gregorio Amunátegui Jordán, dio por terminado el debate de un proyecto sobre divorcio con disolución de vínculo, presentado el 3 de junio de 1933 por los diputados radicales Pedro Enrique Alfonso, Pedro Castelblanco y Justiniano Sotomayor.

El ahora senador y presidente del Partido Liberal pronunció la sentencia reglamentaria en la sesión efectuada por la Cámara de Diputados el 27 de abril de 1937. Dio término así a la votación de una indicación presentada por el, en ese tiempo, diputado conservador Juan Antonio Coloma, quien propuso que el debate del proyecto, ya despachado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, se postergara por 22 días.

En realidad, la postergación se prolongó un poco más allá de los 22 días. Superó ya, por casi un mes, los 22 años. El debate sólo revivió la semana pasada, cuando el diputado Florencio Galleguillos expuso en la Cámara que, a su juicio, las irregularidades que se han producido en la tramitación de los juicios de nulidades de matrimonio se deben al hecho de que no se haya dictado aún una ley sobre divorcio con disolución del vínculo.

El problema, según el diputado Galleguillos, se ha venido postergando por años. Ya en 1927, el diputado radical Santiago Rubio Rubio había presentado otro proyecto similar que la Comisión citada informó, junto con el presentado el año 33 el 12 de agosto de 1935.

LOS INFORMES

En esa fecha, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia emitió dos informes. Uno de mayoría, firmado por los diputados Carlos Estévez, José Miguel Sepúlveda, Arturo Gardeweg, Rafael Moreno Echeverría, Rafael del Canto Correa y Guillermo Correa Fuenzalida, y otro de minoría, con las firmas de Manuel Cabezón Díaz, Humberto Alvarez Suárez y Pedro Enrique Alfonso.

MAYORIA

El primero recomendaba "rechazar los proyectos por las siguientes razones fundamentales":

*** Todo lo que tienda a romper la unidad e indisolubilidad del matrimonio importa un principio de retroceso, sea la forma cruda del amor libre o bajo la forma de una poligamia sucesiva y reglamentada.

*** Disuelto el matrimonio, a pesar de las precauciones que la ley adopte, quedan desamparados los hijos y la mujer en condiciones de notoria inferioridad.

*** El fin principal del matrimonio es la creación y formación de la familia, célula primaria de la nación.

*** La formación de la familia es imposible si ello no se realiza en ambiente estable y seguro.

*** El matrimonio, más que un contrato, es una institución social, un poderoso factor de orden y estabilidad.

*** La primera y más fatal consecuencia del divorcio vincular, al destruir la familia, es provocar el abandono de los hijos.

*** Este abandono trae como consecuencia la mortalidad y la delincuencia infantil.

*** El divorcio favorece al hombre. Llega para la mujer cuando ha perdido sus atractivos, cuando no está, como el hombre, en condiciones de constituir fácilmente un nuevo hogar".

*** El divorcio con disolución de vínculo importa un ataque a la nupcialidad y a la natalidad.

*** La indisolubilidad del matrimonio es un principio establecido más que nada en beneficio de los hijos y de la sociedad entera.

*** Existe la necesidad de robustecer los vínculos matrimoniales para aumentar la natalidad.

*** La estadística señalaría que en los países en que existe el divorcio con disolución de vínculo ha disminuido la nupcialidad y la natalidad, con la amenaza consiguiente a la raza y a la prosperidad de la nación, abandono de niños, aumento de la mortalidad, crecimiento de la ilegitimidad y otros males sociales que tienen su origen en la falta de consistencia de la familia.

La mayoría dejó constancia que al informar el problema no lo consideró como de carácter doctrinario o religioso, sino, "como problema social cuyas proyecciones afectan a la organización y al futuro de la República".

MINORIA

El informe de minoría fue más sobrio. Señala que los impugnadores del proyecto parten de la base de que se trataría de establecer el divorcio obligatorio, pues sólo así se explica que aduzcan que el divorcio destruya la correcta constitución de la familia. "La realidad —expresa— es distinta, pues el proyecto sólo consulta las causales que demuestran que el vínculo está corrompido, que de hecho no existe y que su mantención forzosa es constitutiva de escándalo y corrompe el ambiente social". Y agrega:

*** Los impugnadores olvidan que la pareja humana ha sufrido a través de los tiempos, y en todos los países, numerosas transformaciones que obedecen a la necesidad de amoldar la familia a las circunstancias en que se desarrolla la vida.

*** En muchos países existe la poligamia, en otros el divorcio en las más variadas condiciones. En estos no se ha destruído la vida familiar, ni se ha producido catástrofe alguna en la organización social; por el contrario, continúan en su camino de grandeza y de progreso moral y material, sin que éste se vea perturbado por el hecho de que sus legislaciones permitan a los matrimonios desgraciados contar con un elemento para rehacer su vida familiar.

*** Las condiciones que rigen el matrimonio deben sujetarse a las que imponen las circunstancias sociales de la época y del país.

*** Para observar la existencia de estas circunstancias en nuestro país basta observar los expedientes de que se valen los cónyuges desavenidos para disolver su vínculo.

*** Es un hecho público que día a día aumentan los juicios de nulidad matrimonial, basados en las circunstancias, casi siempre falsas, de la incompetencia del Oficial de Registro Civil.

*** Estas nulidades, que no son otra cosa que divorcio por mutuo acuerdo, se prestan a juicios jurídicamente inmorales y demuestran que nada pueden las leyes contra la realidad de las circunstancias en que se desarrolla la vida entre nosotros.

El problema —según el diputado Florencio Galleguillos— permanece latente y, aún más, se ha agravado, como lo demuestra la investigación sobre nulidades matrimoniales ordenada por la Corte de Apelaciones. El oficio que la Cámara de Diputados envió recientemente al Ejecutivo, solicitando que esta materia sea incluída en la convocatoria, puede hacer cesar ahora la postergación del proyecto que, en 1937, el Presidente de la Cámara anunció por 22 días.

Rumorcillos

ATASCADO. — Pese a declaraciones optimistas de interesados personeros, el proyectado pacto político y electoral entre el PADENA y democratacristianos, está atascado y sin que se encuentre posibilidad de resolver las dificultades que le paralizan. Así, por ejemplo, en Valparaíso los democratacristianos están firmemente resueltos —pase lo que pase— a no acceder a la petición del PANAPO de asignarle la candidatura senatorial única por esa provincia. Y por su parte, los panapistas están decididos a convertir esta exigencia en cuestión básica para la concertación del pacto y se preparan para presentar como candidato a Alejandro Hales o a Jaime Sanfuentes.

ADHESION Y PESOS. — Definitivamente el diputado Zamorano dejó de lado el calificativo de "catapilcano" para su movimiento que, según afirma, no es político, sino social. Quedó bautizado como "Unión Nacional" y con una Directiva, que será inscrita esta semana, en la que él es el presidente, el agricultor de Coquimbo, Guillermo Ponce Narváez, el vicepresidente, y el profesor de Filosofía Bernardo Márquez y Bretón, el secretario general. Junto con unos 50 telegramas de adhesión, sus "hermanas" de todo el país le han enviado sustanciosos dineros para vitaminizar su movimiento.

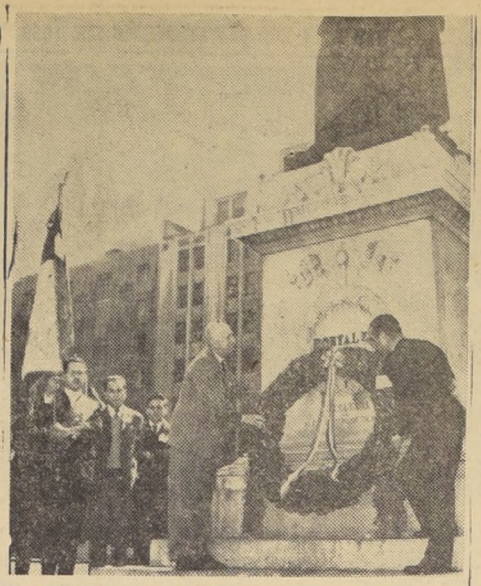
ENTERO $ 5.000.— VIG. $ 250.—

"MES DE LAS AMERICAS" EN LA UNIVERSIDAD

Bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, de las Embajadas Americanas, de los Institutos Binacionales de Cultura y de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, se está celebrando desde el sábado cinco del presente el "Mes de las Américas".

Para esta tarde, a las 19 horas, se anuncia una velada de gala en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Para mañana, a la misma hora, la presentación de dos películas documentales de actualidad sobre Bolivia, y para el miércoles, una conferencia del profesor Guillermo Mann, con proyecciones, sobre "Misterios Biológicos del Perú".



DIA DEL PARTIDO CONSERVADOR.— Los conservadores conmemoraron ayer el día de su partido. En el grabado aparece el presidente nacional conservador, Jorge Prieto Letelier, colocando una ofrenda en el monumento a Portales, durante una ceremonia efectuada ayer en la Plaza de la Constitución.

FUE CLAUSURADO EL PLENO NACIONAL DEL PARTIDO COMUNISTA

El cohete a la Luna y los "políticos burgueses inteligentes".— Los dirigentes sindicales deben trabajar quince días en la producción.— No se justifica la consigna de "un Parlamento para el pueblo".— Hoy se dará a conocer la lista de candidatos comunistas a regidores y parlamentarios

Con un discurso resumen del secretario general, Luis Corvalán, se puso término ayer al Pleno del Comité Central del Partido Comunista que había sido iniciado el viernes último. Durante el día se conoció un informe sobre el trabajo de finanzas y en especial para reunir 20 millones de pesos para los gastos de la campaña de regidores. También se dieron a conocer los nombres de los candidatos a regidores y a parlamentarios que se presentarán en todo el país en las próximas elecciones, los que serán entregados para su publicidad en el día de hoy.

RESUMEN

En el discurso resumen, Luis Corvalán, se refirió, entre otros, a los siguientes puntos:

...El lanzamiento del cohete soviético a la Luna tiene una gran importancia científica y una gran significación política. Reafirma la superioridad del socialismo sobre el capitalismo, y sobre esta base, refuerza la causa de la paz;

...El camarada Nikita Khrushchev arribará a los Estados Unidos con este nuevo éxito en la mano. La invitación a Khrushchev y luego el viaje que realizará Eisenhower a la URSS, simbolizan el avance de la política de la coexistencia.

...Políticos burgueses inteligentes, como el senador Faivovich y don Guillermo del Pedregal, políticos anticomunistas como Julio Durán, industriales y comerciantes, incluso monopolistas, se dan cuenta que el mundo ha cambiado y no quieren que Chile quede aislado sin beneficio alguno.

...En el cuadro latinoamericano de luchas tan agudas como las de Cuba y Argentina, Chile aparece ante algunos ojos como una excepción, como un remanso en la marea de nuestros pueblos. En la propia izquierda chilena se ha dicho que estamos viviendo en una calma chicha y hasta en el Pleno algunos camaradas han hablado de pasividad en un tono que demuestra alguna dosis de desesperación pequeño burguesa. Ciertamente las luchas en nuestro país no tienen en este momento el carácter agudo que se observa en otras naciones latinoamericanas, pero hay luchas muy importantes.

...El diputado Cademártori afirmó que el Gobierno ha emitido 40 mil millones de pesos.

...Las críticas del informe de Bernardo Araya a la CUT son en buena parte críticas al propio trabajo comunista y esperan que los demás sectores que tienen influencia en la vida sindical digan también su palabra.

...Es de prever que en torno al Congreso de la CUT surjan maniobras o posiciones divisionistas.

...Para avanzar en el camino de la unidad sindical, propone: 1) la formación de federaciones únicas o sindicatos únicos por ramas de la producción; 2) presentación de pliegos únicos por ramas de la producción; 3) medidas prácticas para la movilización de los cientos de miles de trabajadores inorganizados; 4) actuar con un criterio de clase frente al Código del Trabajo; y 5) velar por la honestidad del movimiento obrero y de sus dirigentes. "En el pleno se dijo que incluso militantes comunistas han incurrido en actos deshonestos, por lo cual han sido expulsados de nuestras filas, como sucedió con un dirigente del Sindicato Madeco".

...Los dirigentes sindicales comunistas tienen que trabajar en la producción, por lo menos 15 días en el mes, destinando no más de los otros 15 días "al traqueteo que exige la organización".

...Al trabajo sindical hay que dedicarle el 70 por ciento del esfuerzo, sin mengua de otras tareas, como las finanzas y la inscripción electoral.

...Pablo Neruda propuso crear el Premio Luis E. Recabarren, de estímulo al trabajo, sugiriéndose que el primer premio se otorgue a Elías Lafertte.

...Juan Ahumada propuso la organización de la olla común para los cesantes.

Es probable que el futuro Parlamento sea de izquierda, pero "ello no justificaría todavía la consigna de un Parlamento para el Pueblo".

Delegación chilena partirá mañana a Reunión de Montevideo

Bajo la presidencia de Domingo Arteaga, jefe de la delegación que irá a Montevideo, hoy se resolverán las materias pendientes para unificar el criterio con que Chile se presentará a la reunión constitutiva de la Zona de Libre Comercio.

La delegación partirá mañana al mediodía para asistir a la reunión inaugural que se efectuará en la capital uruguaya el miércoles 16.

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION ESPECIAL. — En los cuatro días que restan para el término de la legislatura ordinaria, la Cámara, al igual que el Senado, tendrá una intensa labor. Para esta tarde ha sido citada a una sesión especial para tratar 13 proyectos de ley, pero éstos quedarán desplazados, en virtud del Reglamento, por el proyecto que dispone la venta de las tierras fiscales de Magallanes, que se encuentra calificado con suma urgencia y que ya está informado por las Comisiones. En nombre de la Comisión de Agricultura lo informará el diputado radical Julio Sepúlveda Rondanelli y por la de Hacienda, el conservador Juan Widmer Ewertz.

Entre los 13 proyectos de la tabla figuran el que destina fondos para un plan de obras públicas en Temuco, el que legisla sobre beneficios para los afectados por la silicosis u otras enfermedades profesionales, el que fomenta un plan de mayor producción lechera en el sur, el que dispone la venta a sus actuales ocupantes de las casas de la Fundación de Viviendas de Emergencia y, el que facilita la adquisición de vehículos motorizados de bajo precio a los imponentes de las instituciones de Previsión.

En la misma sesión se dará cuenta del proyecto sobre Plan de Reforma Agraria presentado por el Partido Radical, y se dispondrá su envío en informe a Comisión.

SENADO

DEBATE.— Los senadores del FRAP han anunciado que en la sesión ordinaria de la tarde de mañana intervendrán para analizar la exposición que sobre la labor del Gobierno en sus 10 primeros meses de vida, hizo el Presidente de la República.

COMISIONES.— Unidas de Hacienda, Economía y Minería. —De 11 a 13 horas de mañana, tratará el veto del Presidente de la República, al proyecto sobre diversificación de la economía de la provincia de Tarapacá.

Salud Pública.— A la misma hora de mañana, se ocupará del Mensaje en que se solicita la autorización necesaria para designar al Dr. Gustavo Fricke como Director General del Servicio Nacional de Salud.

Relaciones Exteriores.— A las 15 horas, también de mañana, considerará el Mensaje en que se propone a don Eduardo Figueroa Geisse como Gobernador en propiedad del Fondo Monetario Internacional.

Constitución, Legislación y Justicia.— Ha sido citada para las 15 horas de mañana, para continuar ocupándose del proyecto que rehabilita al ex Superintendente de Seguridad Social, Guillermo Torres Orrego y tratar el proyecto que concede personalidad jurídida a los Partidos Políticos.

Ayer apareció en público la Acción Democrática del Pueblo

A la concentración del Balmaceda asistieron personas.— Diez oradores dieron a conocer los pósitos y programa de esta entidad

Mil doscientas personas concurrieron a la convención de ayer del Teatro Balmaceda —el local tiene capacidad para 3 mil asistentes— con que hizo su estreno la sociedad política la Acción Democrática del Pueblo, alianza de los partidos no marxistas que se ha formado dentro del FRAP. Constituyen esta alianza el Partido Democrático Popular, el Radical Socialista que preside Raúl cindo Ortega, el del Pueblo, que dirige Pedro Fonce, además, se han incorporado antiguos políticos sin militancia determinada, como Sergio Recabarren.

En el "presidium", estaban los dirigentes de la ADEP, Jorge Costa, que la preside; Pedro Foncea, Juan Fuentealba, Sergio Recabarren, los diputados Humberto Martones y Enrique Rodríguez, y personeros del FRAP, como su presidente, senador Allende, el secretario general socialista Salomón Corvalán, el diputado Jorge Montes y Galvarino Melo, comunistas, y el presidente de la Alianza Nacional de Trabajadores, don Mamerto Figueroa.

Los asistentes escucharon 10 discursos, que estuvieron a cargo de Jaime Reyes, por la juventud de la ADEP; Manuel Contreras, a nombre de sectores de pobladores; María Castillo, del Departamento Femenino; Rodrigo Gutiérrez, por el Departamento Técnico; Jorge Costa, presidente de la ADEP; Sergio Recabarren, dirigente; Elidio Soto, Alcalde de San Antonio, y el senador Allende.

La intervención del presidente de la ADEP tuvo algunas variaciones con respecto a los discursos generales del FRAP. Dijo que esa entidad no es ni prorrusa ni proyanqui, ni antirrusa ni antiyanqui, y en cuanto a su significado manifestó que por hoy es una federación "para conversar mañana en una sola colectividad política al cio de la Izquierda y de le".

El discurso del Allende fue un salto llamado a intensificar para realizar el progra FRAP.

Se conmemoró Día del Partido Conservador

"Los esfuerzos, sacrificios, las incomprensiones que mos sufrido los conservadores, deben considerarse pensados si constatamos enorme importancia y titubile función que ha vertido nuestra acción ca en defensa del equilibrio estabilidad de nuestra republicana, del prestigio nuestros Poderes Públicos de la mantención de prácticas legalistas y publicanas". Estas palabras finales del que el dirigente Julio caseaux Barros a mediodía de ayer, monumento a don Diego tales, con motivo de memoración del Día del Partido Conservador.

A las 12 horas, una misa solemne de Gracias en la Iglesia las Agustinas, a la que currieron los miembros mentarios y dirigentes miembros de los organismos provinciales y de las bleas.

Terminada la misa, los tentes se dirigieron al numento a Portales Plaza de la Constitución, donde el presidente nador, Jorge Prieto Letelier locó una ofrenda floral, pués de lo cual Julio caseaux Barros pronunció discurso sobre el destino razón de ser en política esa colectividad.

EN EL MES DE LA PATRIA
nos cuadramos
CON UN CREDITO
20 MESES SIN PIE
CUOTA MENSUAL $ 5.460.-
EL PEQUEÑO GRAN RECEPTOR DE VELADOR CON DISPOSITIVO ANTIRRUIDOS, ESPECIAL PARA DEPARTAMENTOS
PLAN 1-10 meses plazo sin recargo
PLAN 2-16 meses plazo, con 10 % de pie
PLAN 3-20 meses plazo
TODA LA LINEA R. C. A. VICTOR
MODELO 9-X-10. El gigante entre los receptores de velador. 2 PARLANTES, dos ondas, dispositivo antirruidos. CUOTA MENSUAL $ 6.100.-
MODELO 8-X-11, ELEGANTE receptor de sobremesa, gabinete de madera. Con dispositivo antirruidos. CUOTA MENSUAL $ 5.500.-
MODELO EUROPEO 8-X-33 3 PARLAN. Ondas corta y larga, dispositivo antirruidos CUOTA MENSUAL $ 11.000.-
MODELO HF-3 100 ESTEREOFONICO EL SONIDO EN TRES DIMENSIONES. lo más avanzado de la técnica electrónica. Muebles de lujo.
MODELO R-29-M-3. TOCADISCO manual, tres velocidades, conectable a cualquier receptor, brazo extra liviano. CUOTA MENSUAL $ 4.100.-
MODELO EUROPEO H. F.-110 ALTA FIDELIDAD una obra maestra de técnica y artesanía. Moderno y novedoso gabinete. CUOTA MENSUAL $ 30.000.-
Campaña de precios bajos
RADIO M.R. CITY
ESTADO 64 y 96
DOS LOCALES PARA SERVIR A UD.
CENIT

YO..... igual que Ud. también como MANZANAS
PORQUE LAS SABROSAS VARIEDADES QUE PRODUCE LA GENEROSA TIERRA CHILENA SON PERMANENTES BOCADOS DE VIGOR Y DE SALUD
PIDA SUS MANZANAS A LOS MAYORISTAS Y NO PAGARA RECARGOS
ASPROMAN. Avda. La Paz N.o 226, Providencia N.o 439
Vitacura N.o 2857, Fruteria Ñuble Mercado Providencia
CIA. FRUTERA SUD AMERICANA. Salas N.o 230
DELLAFIORI HNOS. Y CIA LTDA. Andrés Bello N.o 725
EDUARDO GILDEMEISTER Y CIA., Avda. La Paz N.o 269
NIETO Y CIA S. A. C., Dgo F. Sarmiento N.o 880
OSSANDON, CORTES Y CIA. Avda La Paz No 272
PRUZZO Y CIA., Salas N.o 248
BERLACOSKY Y SAEZ, Salas N.o 238
DIFRUDEÑA, Irarrázaval N.o 1053
manzanas de chile
PUBLICIDAD CHILENA

N.o 15.258
AÑO XLIII
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes
SUBDIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.
Santiago de Chile, lunes 14 de septiembre de 1959

Zona de Libre Comercio

LA RENTA promedio por habitante de los latinoamericanos no pasa de 260 dólares al año. En Estados Unidos es superior a 2.000, y en Gran Bretaña a 900. En Chile es de poco más de 200 dólares, pero en cambio en otras regiones del continente apenas si sobrepasa los 150.

En otras palabras, la población latinoamericana vive en un nivel de pobreza impresionante.

Eso no podrá ser siempre igual.

Hay que romper ese círculo de la miseria, y en las actuales circunstancias no se advierte otra salida al problema que la integración económica de nuestros países.

Nuestras industrias, por lo mismo que están destinadas a abastecer a mercados sumamente restringidos —los que encierran las fronteras de cada país—, acusan un muy bajo índice de productividad.

A veces son francamente antieconómicas.

En esas condiciones no se puede progresar. Hay que ampliar los mercados para esas mismas producciones, de tal manera que ellas puedan llegar hasta los consumidores a los bajos precios que sólo permite vender una industria sólida, fuertemente capitalizada, que produzca a costos realmente competitivos.

Como lo hemos señalado en más de una oportunidad, en la pugna mundial de nuestros días vencerán aquellos que logren rebajar en mayor proporción sus costos, porque serán los que puedan ofrecer un mejor nivel de vida a sus pueblos.

La guerra de los costos es mundial, y Latinoamérica no puede sustraerse a ella, so pena de consentir en un verdadero suicidio económico y político.

La integración económica es así un objetivo de primaria importancia para superar el estrecho y precario marco del subdesarrollo en que estamos colocados.

Un paso hacia esa meta se dará en estos días, cuando el miércoles los representantes oficiales de cinco países —Chile, Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay—, y probablemente de seis —si Perú alcanza a designar los suyos—, se reúnan en Montevideo para echar las bases de una Zona de Libre Comercio.

La Zona Libre en sí —aquella en la que puedan circular libremente, sin sujeción a trabas aduaneras o de otra índole, las mercaderías de un país en el territorio de los restantes países que suscriban el acuerdo—, no será una realidad concreta sino dentro de doce años. Pero mientras tanto, progresiva y paulatinamente, cada una de nuestras naciones irá renunciando a sus propios aranceles en favor de las demás, para que, de ese modo, en lo inmediato, por lo menos se logre incrementar sustancialmente el actual volumen de intercambio.

Se ha adoptado este criterio justamente para dar tiempo a las industrias y producciones antieconómicas a mejorar sus niveles de productividad y reducir sus costos, de modo que, en un plazo equitativo, estén ellas en condiciones de entrar a competir en el mercado abierto de la Zona Libre.

Lo justo no es, por consiguiente, oponerse al proyecto, so pretexto de que la competencia extranjera arruinaría la producción nacional, sino utilizar los mecanismos del acuerdo, para aumentar en esas industrias el nivel de la inversión y mejorar su capacidad productiva.

DESDE PARIS

Cortesía interplanetaria

Por ADOLFO PELAYO

TAS gentes madrugan. Como ustedes saben, algunas personas han pedido ya que se les reserve billete para el primer viaje a la Luna. En la Sorbona se ha presentado la primera tesis sobre "Estudios de derecho planetario" por un español, de Galicia, don Modesto Seara Vázquez, que parece tener algo de científico y bastante de humorista, y ahora se ha celebrado aquí en París, un poco en petit comité, pero se ha celebrado, el segundo congreso internacional de cohetes interespaciales y satélites. Y como resultado de ese congreso ha quedado constituido un comité del centro de estudios de derecho del espacio y de la astronáutica.

Mucho preocupó en este congreso el aspecto de la "posesión". No; no puede ocurrir como con los automovilistas, que a veces se dicen cosas feas por un quitame allá esas pajas, en el espacio hay que ser muy bien educados. Para ello se han dictado normas.

He aquí algunas: "Si en el curso de un viaje interplanetario se encuentra usted en presencia de un ser totalmente desconocido, trátelo usted en todo caso con humanidad y consideración. En primer término, será conveniente que procure usted determinar con rapidez si está en presencia de un ente inteligente, de un animal o de una planta. No será fácil en todos los casos. Pero sea una cosa u otra, trátelo usted sin manifestarle la menor hostilidad".

Todo esto, por prudencia ante todo, pero también por precaución de aspecto jurídico, porque si no lo hace Ud. así será expuesto Ud. a que le demanden ante los tribunales competentes, acusándole de violación del derecho interplanetario.

Expliquémonos. El derecho interplanetario es una rama del derecho espacial, que se ocupa de las relaciones entre los seres terrestres o humanos con los entes de derecho extraterrestres. El congreso a que nos referimos al principio de estas líneas ha dado un gran avance a esa rama del derecho, rama novísima, pero que tiene ya especialistas y estudiantes aplicados; con mucho interés en que nadie les lleve la delantera en esta clase de conocimientos.

Más de una docena de miembros del congreso dedicaron varias sesiones a estudiar y discutir el grave problema de las relaciones futuras del hombre con los otros seres del cosmos. Después de prolijos debates y de votaciones meditadas, vean ustedes algo de lo que se ha acordado, que resumimos en pocas palabras pero que es la esencia de decisiones más ampliamente redactadas:

"Es indispensable que los primeros hombres a quienes les quepa el honor de entrar en contacto con el mundo de los otros planetas o los que guían los "robots" que hayan de precederles en este camino tengan una perfecta conciencia de sus deberes con relación a los seres que puedan encontrar."

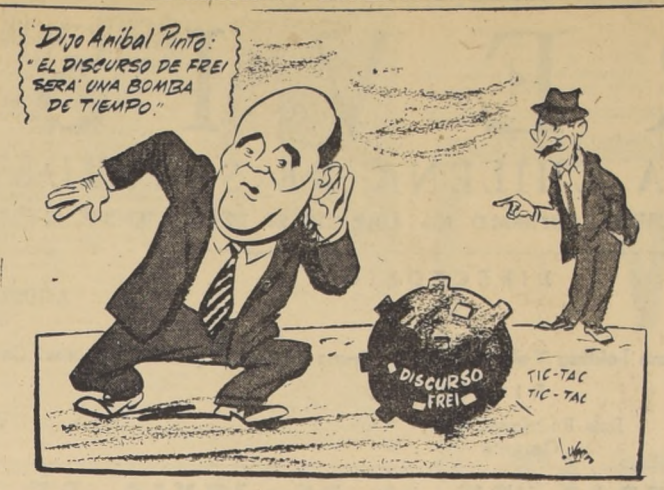
"Deberán conducirse en todo momento estos humanos como verdaderos caballeros del espacio, afanosos de respetar el derecho de los seres y de las cosas."

"Los primeros astronautas se esforzarán en determinar rápidamente la naturaleza de las relaciones que hayan de establecer con semejantes seres desconocidos hasta ahora. Han de saber enseguida si su presencia se ha de considerar como un acto amistoso, como un acto indiferente o como un acto hostil; si el mecanismo mental de esos seres extraterrestres permite entablar con ellos relaciones sociales; si están dotados de inteligencia, de conciencia y de razón, de libertad, de voluntad, de sociabilidad, de sensibilidad moral y de afectividad."

"Deberán, a priori, adoptar con respecto a esos seres vivos una actitud tipo, cuidadosamente estudiada y codificada, que responda a los imperativos de la prudencia, de la moral y de la sociabilidad, es decir, a las preocupaciones de la ciencia jurídica."

"En consideración a todo ello, nos parece necesario preparar un código interplanetario, dentro de las orientaciones generales que han servido para establecer los otros códigos de derecho vigente en los países occidentales."

Uno de los congresistas, el abogado M. Guy Bohn, fue más lejos. Como secretario general del centro de estudios de derecho del espacio y de la astronáutica, preconizó la institución de un tribunal internacional del espacio, encargado de la represión de abusos extraatmosféricos y de la salvaguardia del espacio, bajo el patronato de las Naciones Unidas.



—Oiga, don Aníbal: si ese juguetito es para usted bomba, el discurso del Paleta es la atómica...

La crítica literaria

Por JORGE JOBET

A RAIZ de la concesión del Premio Nacional de Literatura al escritor Hernán Díaz Arrieta, se ha tratado de restarle jerarquía literaria a la crítica, subestimándola como género específico dentro del arte de escribir. La vanidad y el encono, más que la ighorancia, acarrean agua abundante al molino de los juicios personales.

Si a la crítica literaria la sometemos a una justa estimativa estética, en el ámbito singular de las bellas letras, es un género más de la composición literaria, importante por sí mismo y no más arriba ni más abajo de la literatura pura como obra de imaginación.

La expresión literaria, en su conjunto, toma diferentes vehículos para movilizar sus ideas y sentimientos. La finalidad de la belleza o la verdad o, simplemente, el registro de hechos y emociones particulares, se alcanzan en grado mayor o menor según el genio del creador. Los valores categoriales provienen por esto mismo, de los propios contenidos literarios, así se manifiesten en prosa o en verso, en novela, cuento, poesía o ensayo.

Se requiere sólo de una condición, compuesta de tres factores contingenciales: belleza de la forma, verdad de los juicios y poder de fantasía. Aunque los gustos cambien, el hombre busca siempre la armonía en los elementos artísticos, el orden, la proporción, las apariencias luminosas y acabadas, los contrastes variados que dan vida a la realidad. Y estas situaciones tienen que exponerse con belleza.

Si sobre la verdad no hay acuerdo unánime, por lo menos el hombre es capaz de intuirla dondequiera se presente. Rechaza la mentira como norma existencial, y sabe, también, encontrarla en los más obscuros vericuetos de la hipocresía humana, en la propaganda, en los compromisos ideológicos, en los caracteres sociales. En la relatividad de esta exigencia está el poder de la creación literaria. Si existiese la verdad, no habría vida ni arte. Todos seríamos dioses. De esta manera, si la crítica yerra en sus juicios, según la conveniencia de los autores, se la puede enmendar.

La crítica literaria, en la forma en que Hernán Díaz Arrieta la realiza, posee una fuerte vitalidad imaginativa y un don creador que pocas veces se observa en la mayoría de sus homónimos latinoamericanos. Cuando se dice que es un maestro en el estilo, en una gran porción de ellas, se le está reconociendo implícitamente riqueza de ideas y dominio de doctrinas. Porque ninguna crítica literaria se sostiene de aire, de relámpagos de luz, de simples comentarios al margen de los libros.

La belleza con que Hernán Díaz Arrieta reviste su lenguaje; la formación clásica de su gusto, con las limitaciones que se quiera ver en ello, y su prolífera voluntad de asociación y fantasía, han creado en Chile una verdadera escuela de crítica literaria. No se la puede juzgar por ciertos comentarios de amistad o compromiso, escritos a regañadientes, ni por la excesiva pasión que pone para disminuir a algunos escritores en aspectos determinados de la obra. El total, en cambio, a través de más de treinta años de labor ininterrumpida, mezclando la crítica con el ensayo, la biografía con la novela, las antologías con los apuntes sociales y políticos —auténticos cuadros sicológicos—, aparece como uno de los logros más acabados de la literatura chilena.

Muchos de los juicios de Hernán Díaz Arrieta molestan. Gran ventaja esta para el escritor de nota, para quien tiene algo que decir. Porque sólo escribiendo mejor se le podrá derrotar.

El radicalismo frente al Gobierno

LA MANIFESTACION que el sábado último ofreció el radicalismo de la provincia de Santiago al senador Angel Faivovich, tuvo esas características de foro público que son de la naturaleza de la colectividad política que dirige el senador Aguirre Doolan.

No faltaron en ella, por cierto, las críticas al Gobierno, y tanto más incisivas cuanto menos consistentes. Así ocurre siempre en política, y sin posibilidades de enmienda; porque se olvida invariablemente el hecho de haberlas recibido igualmente injustas.

Tratándose de una reunión de miembros del Partido Radical, la discrepancia debía tener en ella, y lo tuvo, un sitio natural preeminente, sin perjuicio de la consideración que son debidas a la jerarquía y a las opiniones adversas. Es que en ese conglomerado bullente no existe, ni ha existido jamás, el caudillismo. Allí las jerarquías son órganos ejecutivos de un mandato generalmente específico y todas las opiniones son oídas; pero se obedece una sola: la de la mayoría que ha sido expresada en forma regular.

Es preciso consignar estos antecedentes, para la más acertada valorización de los conceptos vertidos en este agasajo partidario.

El discurso del presidente del Partido tuvo el acento de la responsabilidad cívica que sobrelleva el senador Aguirre Doolan. Podría resumirse diciendo que recordó el instante en que recibió la jefatura superior del radicalismo, después de una derrota electoral "inmerecida e injusta", y su siembra de cordialidad sin discriminaciones, para robustecer la disciplina y la cohesión interna, como antecedente indispensable para recuperar la pérdida de prestigio e influencia, que siempre traen consigo las derrotas. Esa recuperación —dijo— ha sido posible en virtud de la posición de independencia que el partido adoptara con criterio realista y clarividente. Agregó que la colectividad que preside, guiada del propósito de preservar ante todo y por sobre todo el correcto funcionamiento del orden constitucional, ha dado su apoyo a las iniciativas de ley del Ejecutivo, o las ha rechazado, según que ellas coincidieran o no con sus postulaciones doctrinarias y programáticas. Y que ha sido tal su gravitación al respecto, que ni el Gobierno ni la oposición habrían podido lograr sus objetivos sin el concurso del radicalismo. Informó más adelante que el radicalismo, inaugurando una nueva etapa de su acción pública, ha presentado a la consideración del Parlamento un Proyecto de Ley sobre Reforma Agraria, cuya necesidad flota en el ambiente nacional, y que a éste seguirán otros de análoga importancia y trascendencia. En cuanto a una participación directa en las tareas del Ejecutivo, sostuvo que tal emergencia depende, en primer término, de que sea llamado a ellas, puesto que tal es la situación democrática de los partidos que no tuvieron éxito en una contienda presidencial. Finalmente, expresó que todos los caminos están abiertos para el radicalismo: colaboración en la independencia, colaboración con responsabilidad directa en el Gobierno, y la oposición democrática. Es soberano para resolver lo que convenga a su conveniencia patriótica, según las circunstancias.

Distinto en su planteamiento formal fue el discurso del senador señor Faivovich, por la razón simple de que él no tiene la responsabilidad de la dirección del partido. Por esto mismo, no pueden tener trascendencia algunas contradicciones que en boca del señor Aguirre Doolan la habrían tenido. Justificó el apoyo del Partido Radical a la elección del señor Alessandri por el Congreso Pleno. Justificó, asimismo, los fundamentos del más alto valor republicano y democrático que informan la posición de independencia del radicalismo, y que informaron, en su oportunidad, el rechazo de la idea de colocarse en la oposición al Gobierno del señor Alessandri. Sin otro antecedente que los inconvenientes que el honorable senador cree ver en un Gabinete de técnicos (reflejo, en cierto modo, de la posición radical de independencia), sostiene ahora la disyuntiva cerrada de "gobierno u oposición". Esa disyuntiva no calza con la realidad. Ella procede, de modo natural y lógico, cuando un partido o una combinación de partidos son mayoría en el electorado, o, siquiera, en el Parlamento. No existe actualmente tal partido o combinación. Así las cosas, no se ve cómo el Presidente podría dar acogida, sin poner en peligro nuestro régimen institucional, a lo que es positivo en esa disyuntiva, es decir, al deseo del senador por Santiago, de que el radicalismo se incorpore al Gobierno.

Tampoco reviste mayor consistencia su alusión a los reajustes de remuneraciones de los sectores públicos y privados para el próximo año. Si entretanto la situación financiera y económica se estabiliza; si se estabiliza, asimismo, la relación de costos, salarios y precios, siquiera sea relativamente, ¿tendría el problema los caracteres de dramática gravedad que el senador le atribuye? Por el contrario, esta voz de alarma —justificada o injustificada— ¿no tendrá el efecto de un impacto sicológico en favor de un repunte inflacionario? Si nadie ignora la permanente actitud del Partido Radical en materia de remuneraciones del trabajo, ¿a qué este alarde de inquietud?

Por todo esto aparece como excepcionalmente oportuna la intervención del senador Durán que, al recoger los planteamientos teóricos del señor Faivovich, colocó al auditorio frente a la realidad de que, para el radicalismo, ir al Gobierno significa, en las presentes circunstancias, formar alianza con los partidos de derecha, con los inevitables renunciamientos a determinados puntos doctrinarios y programáticos. El senador de Cautín sostuvo enfáticamente que él era partidario de esa alianza, para preguntar enseguida derechamente: ¿Es esto lo que desea el partido? ¿Se terminarían, entonces, las imputaciones sobre desviaciones derechistas?

Otros oradores dieron realce a la manifestación. Entre ellos, el presidente de la Cámara de Diputados, don Raúl Juliet, y el ex parlamentario y ex candidato a la Presidencia de la República, don Pedro Enrique Alfonso, que tuvo a su cargo el ofrecimiento en términos de la más elevada significación.

PINCELADAS

Triángulos

DOÑA MARIA Callas —se llama, en verdad, María Meneghini Callas— está un poco enojada con los periodistas, porque han dado en decir que está pololeando con Aristóteles Onassis, a quien nadie le corta la cabeza por varias toneladas de oro de buena ley. La famosa cantante del Scala de Milán, temperamental y dueña de una voz, que también es de oro, no acepta que pongan en duda esa amistad candorosa que la une al magnate naviero greco-argentino. ¿Qué de raro le encuentran que se eche a la mar en el lujoso yate de su amigo, con ánimo de mirar las estrellas por las noches, sentir el silbido del viento entre los mástiles y, acaso, el canto de las sirenas? ¿Por qué todo ha de mirarse con los picaros ojos de la malicia?

Pobre María Callas. Eso le pasa por ser famosa y por tener un confidente famoso. La misma o parecida expectación produjo el caso de Elizabeth Taylor. Y en iguales disgustos anduvo la Brigitte.

Para otros, que viven confundidos en el hormigueo del mundo, llamándose Pedro o Juan o Diego, el asunto es más sencillo. Lo está demostrando el hecho de que, sólo en Chile y en los últimos tiempos, más de 300 nulidades de matrimonios se hallan en tela de juicio. Y, seguramente, un número bastante superior fue hecho a las derechas y por el Derecho.

Con razón, un amigo muy "sabido" nos aconsejaba que es muy riesgoso ahora mandar saludos para la esposa o para el marido. Es mejor decir "saludos por su casa", porque existe la seguridad de que la persona encargada de llevar los tales saludos —ella o él— debe vivir en alguna casa. Cualquier error puede de significar que le den a uno la lata con la historia del porque, el cómo y el cuándo se cortó la cuerda del amor. Hay quienes las cuentan hasta con planteamientos filosóficos y con el ruido de los platos que fue necesario romper.

Imagínense ustedes si esto ocurre en cada esquina.

O. Cabrera Leyva

Experto británico en Latinoamérica, prepara estudio sobre Chile.

LONDRES, (BIPPA).— Una de las personas mejor informadas de Gran Bretaña sobre asuntos latinoamericanos —George Pendle—, ha escrito un nuevo libro, "The Lands and Peoples of Paraguay and Uruguay", publicado en Londres por A. and C. Black.

Pertenece a una serie sobre los distintos países del mundo.

George Pendle ya ha escrito para esta misma serie un estudio sobre Argentina, y tiene en preparación uno sobre Chile. N. P. Macdonald ha escrito el correspondiente a Brasil.

Este mismo año, el señor Pendle ha publicado un libro sobre la América del Sur, "South America", que pertenece a la serie de geografía visual publicada por la Oxford University Press.

Cantando llegó Coro de Ancud

Se presentó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile con gran éxito

Cantando durante todo el trayecto y sabiendo poco o casi nada de la epidemia de influenza tan comentada en Santiago, ayer llegaron a la capital 73 de los 120 integrantes del Coro Polifónico del Liceo Coeducacional de Ancud, que dirige el joven profesor de Educación Musical, Mario Peña Mera. Llegaron a las 10 de la mañana. Gracias a los buenos oficios de Brunilda Cartes, Jefe del Departamento de Cultura y Publicaciones, la "embajada musical" sureña encontró inmediato hospedaje en la Escuela Hogar N.o 1, ubicada en el paradero seis de Gran Avenida. Unos minutos de descanso, un frugal almuerzo y luego a ensayar. Su primera presentación fue en el Tercer Programa del Plan de Relaciones Humanas organizado por la Asociación de Educación Musical, y que consistió en la presentación de conjuntos corales y de guitarristas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El recinto universitario se repletó de público, especialmente de sureños residentes en ésta que no escatimaron apiausós para el Coro visitante. Las 28 voces masculinas y 45 femeninas, formando un armonizado conjunto, interpretaron obras de Orlando de Lassus, de Héctor Villa-Lobos y el Ay...Ay...Ay, de Osmán Pérez Freire, en armonización de Villa-Lobos. Una vez terminada su participación en este festival, se dirigieron a Radio Minería, donde ofrecieron un recital. Mañana lo harán en grande, presentándose en el Teatro Antonio Varas, a las 22 horas, con un programa que incluye a compositores [illegible]

CONQUISTO A MELOMANOS SANTIAGUINOS.— Diez horas después de haber llegado a Santiago, el Coro Polifónico del Liceo de Ancud, que dirige el profesor Mario Peña, se presentó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, conquistando entusiastas aplausos.

Tribuna Libre

Charlas de los lunes

—Comento una frase de Manolo González.—

HACE POCOS días se publicó en la sección teatros de este mismo diario una frase de un reportaje de cosas graciosas de nuestro popular humorista Manolo González, que actúa en el Teatro Opera en ese espectáculo de revistas que se llama Bim Bam Bum. Al final de aquellas líneas tan graciosas, creaciones del humorista chileno, se le preguntaba si no había pensado salir de Chile, y él respondió:

—No, porque todavía hago reír en mi patria.

Esta respuesta me parece trascendental por todo lo que ella significa. Se sale en jira, cuando las compañías o las figuras de éstas, empiezan a agotarse en el concepto del público. Joaquín Montero decía al respecto, cuando salía en jira: hay que dejar descansar al público. Qué verdad era todo esto. Descansar, siquiera eso. Porque todo cansa, todo se agota, y sobre todo los artistas de teatro, que suelen no conocer cuando cansan...

Acaso sólo ha habido un cómico en Chile que jamás se agotó, y éste fue Pepe Vila, que cuando anunciaba una jira, por compromisos adquiridos por su empresa del Teatro Santiago (Olimpo), el público se alzaba en protestas, porque no quería que se llevasen a su cómico preferido. ¡Qué éxito tan permanente!

En España están las compañías a Sudamérica por ocho cuartos de lo mismo, o bien por aumentar las ganancias. Las tiples estelares, como se las llama ahora así tan injustamente a veces, sobre todo en el cine, ganaban en las jiras dos sueldos más la mitad, es decir, al allá se les pagaba, en Madrid, veinte duros diarios, que ya era un gran sueldo, por estos lados hacían cincuenta, al día.

Hubo cómicos en Madrid, que eran netamente de allá. Conocí yo uno de esos, doña Leocadia Alba, eminente actriz cómica, que jamás salió de Madrid, y siempre estuvo en Lara. Y antes que ella, Balbina Valverde, por la que se dice que murió en el propio Teatro Lara, Doña Leocadia me decía: No he ido por esas tierras, porque estoy aquí tan ricamente en mi Madrid, y, además, porque le tengo un miedo terrible al mar. Muy español todo esto. Porque cuánta de esa gente, con fortuna, no conocían París, cuyo viaje es sólo de un día, en esos tiempos de ferrocarril, y al siguiente, ya podían lavarse las manos en el Loira.

La Bernhardt fue a Estados Unidos cuando empezó a empobrecer por sus caprichos y así siguieron sus jiras a Londres, Italia, Rusia. Guitry fue a Rusia, brevemente. Su hijo Sacha viajó muy poco. Hubo una actriz, y gran actriz, que fue netamente de la Comedia Francesa, asociada de ella, la Barret. No le gustaba salir o no lo necesitaba. Pería era todo para ella, y tenía razón. Allá le llevaban todo, y así suele pasar con los viajeros de estas tierras, que siempre inventen un motivo para no salir de París. El frío, generalmente. Chevalier fue a Londres por exigencias de un empresario y tenía un miedo atroz a la competencia de esos cancionistas ingleses de suma elegancia, que él les copió. Pero el francés tenía lo suyo, la charme. Su viaje a Estados Unidos fue casual, por la Metro. Y otro susto cuando se presentó en el Astor, como prueba, y triunfó. La charme suya, la de Francia.

La Guerrero empezó sus jiras por estos países cuando necesitó dinero, y cuánto ganó. Margarita Xirgu vino a estos países por casualidad. La vio una noche un empresario portugués, y la trajo aquí, con una pesada antes por París para hacer su equipaje. Ella me decía en un regio almuerzo que nos dio a los críticos en la Bahía, estas frases tan francas, que yo suponía (año 36):

—Nosotras no tomábamos en cuenta la opinión de Uds., pero ya conociendo los países, cambié de opinión.

Nos desdeñaban, alguen desdeñándonos, y nosotros perdonándolos. Que un viejo gruñón nos dice: continente imbécil, y a ese viejo le hacemos bellos reportajes. Esos viajes de intercambio son sugerentes; tres días de esas eminencias, entre nosotros, y hurven cuanto antes. Así no vale la pena, así no se demuestra nada, como no sea una fría actitud de gobierno. ¡Embusteros!

Salir en un cómico, suele ser señal de agotamiento. Por esto la frase del popularísimo humorista creador Manolo González es trascendental.

NATHANAEL YAÑEZ SILVA.

Llegaron ayer dos cantantes italianos

Dos cantantes italianos que actuarán durante la Temporada Lírica Oficial 1959, llegaron en la tarde de ayer por vía aérea a esta capital. Se trata de Ferruccio Tagliavini y Bruno Landi, quienes fueron recibidos en el aeropuerto de Los Cerrillos por Miguel Norero, presidente de la Sociedad de Arte Escénico y otras autoridades y representantes del Municipal.

La Temporada Lírica se iniciará mañana martes 15, bajo el auspicio de la Municipalidad de Santiago y la Sociedad Nacional de Arte Escénico, con la obra de Giácomo Puccini, Tosca.

Escaparate

REVISTA CARABINEROS DE CHILE, número 68, mayo-agosto. Dirige el coronel Jorge Zúñiga Carvacho. Plaza Bulnes 1196, tercer piso. Publicación de 64 páginas, altamente instructiva. A la bella impresión se agrega un abundante material fotográfico e informativo de primer orden, con sucesos nacionales y extranjeros. Artículos livianos de interés general, noticiero variado y vida íntima de la institución. Sería conveniente que llegara a un mayor número de personas.

HOY EN ITALIA, número 38, folleto del Servicio de Informaciones de la Presidencia del Consejo de Ministros de la República Italiana. Contiene el siguiente material: actividades bancarias especializadas; medidas para el fomento de la agricultura; criminalidad en Italia y en el extranjero; la industria eléctrica; accidentes en carreteras; calendario de los acontecimientos políticos, etc.

EL GRAVE PROBLEMA DE LOS ACCIDENTES, libro de 85 páginas, de los doctores Hernán Romero y colaboradores y Enrique Hrdalo, y del señor S. M. Jarret, Director del Departamento de Higiene y Seguridad Industrial de Braden Copper Co. Prensas de la Editorial Universitaria, S. A., Ricardo Santa Cruz N.o 747. Libro de indudable valor técnico, con profusión de tablas y figuras, al alcance de toda clase de público ilustrado.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY

TADEUSZ KOWALECZKO.— Acuarelas. Sala Libertad. Agustinas 1022.

JAVIER PRIETO.— Dibujos y croquis. Círculo de Periodistas, tercer piso.

TALLER 99.— Sala de Arte del Ministerio de Educación. Grabados.

EDUARDO MARTINEZ B.— Grabados. Sala de la Universidad de Chile.

PINTORES CHILENOS.—Sala París. Altos Almacenes París.

CERAMICAS.— Hall de la Escuela de Bellas Artes.

LAJOS JANOSA.— Inauguración. Sala Exposiciones del Banco de Chile, Huerfanos 972.

SEWELL SILLMAN.— Dibujos y papeles pegados. Sala Beaux Arts, Bandera 183.

ESCOLAR INTERNACIONAL.— Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.

ROBLES ACUÑA.— Sala Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327.

EDUARDO CAMUS.— Instituto Chileno-Francés, Agustinas 719.

FERNANDO TORTEROLO.— Sala Goya, Bernardo O'Higgins 761.

LICEO MANUEL DE SALAS.— Trabajos de alumnos. Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307.

LA PREVISION

COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS

(AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N.o 4.019, DE 26 DE SEPTIEMBRE DE 1928)

DIRECTORIO

RENE MONTERO MORENO
Presidente

AGUSTIN PINTO DURAN
Vicepresidente

Pedro Donoso Bañados, Guillermo Leiding Valdés, Ernesto Líbano Chebroux y Alfonso Rossel Casanueva
Directores

Ernesto Fernández Triday
Subgerente

Luis Rodríguez Ewer
Gerente

Víctor Caro Luco
Subgerente

BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1959

ACTIVO	Primer Grupo	Segundo Grupo	Responsabilidad Común	Total General
INVERSIONES Y FONDOS:				
Acciones	$ 20.718.816.—	$ 50.345.304.—	$ 14.809.509.—	$ 85.873.629.—
Avances a Tenedores de Pólizas		19.342.582.—		19.342.582.—
Bienes Raíces	94.051.668.—	228.539.104.—	67.226.757.—	389.817.529.—
Depósitos a Plazo en Dólares (US$ 3.552,50)	902.542.—	2.193.116.—	645.125.—	3.740.783.—
Efectivo en Caja y Bancos:				
Moneda Corriente	3.573.444.—	8.682.039.—	2.554.289.—	14.809.772.—
Moneda Extranjera	3.251.118.—			3.251.118.—
Préstamos con Garantía Hipotecaria	2.095.373.—	5.091.614.—	1.497.743.—	8.684.730.—
TOTALES	$ 124.592.961.—	$ 314.193.759.—	$ 86.733.423.—	$ 525.520.143.—
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:				
De la Oficina Matriz y Agencias Generales			$ 1.—	$ 1.—
DEUDORES DIVERSOS:				
Agentes y Corredores	$ 20.755.942.—	$ 22.587.832.—		$ 43.293.774.—
Compañías Congéneres	16.724.886.—			16.724.886.—
Deudores por Siniestros	212.067.—	10.000.—		222.067.—
Directores y Personal	726.322.—	1.769.773.—	520.593.—	3.016.688.—
Letras y Documentos por Cobrar	26.170.848.—			26.170.848.—
Primas por Cobrar	6.198.022.—	13.773.070.—		19.971.092.—
Varias Cuentas	3.350.912.—	5.930.564.—	1.753.059.—	10.963.535.—
TOTALES	$ 74.040.999.—	$ 44.050.239.—	$ 2.273.652.—	$ 120.364.890.—
TOTALES GENERALES	$ 198.633.960.—	$ 358.243.998.—	$ 89.007.076.—	$ 645.885.034.—

PASIVO	Primer Grupo	Segundo Grupo	Responsabilidad Común	Total General
RESERVAS TECNICAS:				
De Seguros y Reaseguros Aceptados	$ 47.344.525.—	$ 148.731.081.—		$ 196.075.606.—
PASIVO DE INVERSIONES:				
Acreedores Hipotecarios	$ 4.289.860.—	$ 10.424.066.—	$ 3.066.330.—	$ 17.780.256.—
ACREEDORES DIVERSOS:				
Acreedores por Siniestros	$ 3.032.627.—	$ 4.782.273.—		
Agentes y Corredores	3.369.387.—	1.091.289.—		$ 7.814.903.—
Compañías Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile	23.229.906.—	3.031.584.—		4.460.874.—
Depósitos de Compañías Congéneres		3.119.582.—		26.261.490.—
Directores y Personal	1.785.542.—	4.338.746.—	1.276.280.—	3.119.582.—
Provisión pago de Letras (Circular N.o 629)	496.570.—			7.400.568.—
Varias Cuentas	9.486.635.—	21.951.796.—	1.752.625.—	486.570.—
TOTALES	$ 41.400.667.—	$ 38.315.270.—	$ 3.028.905.—	38.191.004.—
PROVISIONES:				$ 83.744.902.—
Para Imprevistos de Bienes Raíces	$ 2.113.756.—	$ 5.136.283.—	$ 1.810.883.—	$ 9.060.922.—
Para Participaciones Obligatorias	751.219.—	1.504.582.—	542.122.—	2.797.923.—
TOTALES	$ 2.864.975.—	$ 6.640.865.—	$ 2.053.005.—	$ 11.858.845.—
TOTAL DEL PASIVO	$ 93.900.027.—	$ 204.111.262.—	$ 8.148.240.—	$ 308.139.584.—
RESERVAS REGLAMENTARIAS:				
Reserva de Fluctuación de Valores	$ 1.367.987.—	$ 3.324.114.—	$ 977.817.—	$ 5.669.918.—
Reserva de Fluctuación de Cambios	235.460.—	572.153.—	168.305.—	975.918.—
Reserva de Revalorización de Bienes Raíces	30.731.564.—	74.675.591.—	21.966.472.—	127.373.627.—
TOTALES	$ 32.335.011.—	$ 78.571.858.—	$ 23.112.594.—	$ 134.019.463.—
CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES:				
Capital Pagado: 1.000.000 acciones de $ 100 c/u.	$ 50.000.000.—	$ 50.000.000.—		$ 100.000.000.—
Reservas:				
Legal			$ 54.031.695.—	54.031.695.—
Gratificaciones	9.600.000.—	9.600.000.—		19.200.000.—
Futuros Dividendos	4.050.000.—	4.050.000.—		8.100.000.—
De Acciones Recibidas Provenientes de Revalorización	1.601.679.—	1.601.680.—		3.203.359.—
TOTALES	$ 65.251.679.—	$ 65.251.680.—	$ 54.031.695.—	$ 184.535.054.—
GANANCIAS Y PERDIDAS:				
Utilidad General	$ 5.147.243.—	$ 10.309.178.—	$ 3.714.547.—	$ 19.170.968.—
TOTALES GENERALES	$ 198.633.960.—	$ 358.243.998.—	$ 89.007.076.—	$ 645.885.034.—

CUENTAS DE ORDEN

VALORES EN GARANTIA	$ 600.000.—	GARANTIA OTORGADA POR DIRECTORES	$ 600.000.—

GANANCIAS Y PERDIDAS

PRIMAS DE SEGUROS Y REASEGUROS:				
De Primer Año y Renovaciones	$ 88.786.562.—	$ 6.543.501.—		$ 92.330.063.—
Por Cobrar: Del Ejercicio anterior		9.032.625.—		9.032.625.—
De Pago Anticipado: Del Ejercicio actual		2.661.725.—		2.661.725.—
RESERVAS TECNICAS:				
Del Ejercicio actual	47.344.525.—	148.731.081.—		196.075.606.—
COSTO DE INTERMEDIARIOS Y COMISIONES:				
Comisiones de Seguros Directos	11.536.470.—	35.627.940.—		47.164.410.—
Gastos de Cobranzas		12.316.745.—		12.316.745.—
Fondo de Retiro Ley N.o 8.032	1.490.088.—	3.063.584.—		4.553.672.—
Premios de Producción	5.663.158.—			5.663.158.—
IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES:				
Cifra de Negocios	17.914.992.—	20.140.167.—		38.055.159.—
Fiscal sobre Primas	4.337.706.—	5.051.034.—		9.388.740.—
Mantenimiento del Cuerpo de Bomberos	1.520.049.—			1.520.049.—
Mantenimiento de la Superintendencia de Seguros	1.084.427.—	1.378.422.—		2.462.849.—
Patente Municipal	188.897.—	188.897.—		377.794.—
Timbres y Estampillas	11.507.382.—	2.429.640.—		13.937.032.—
BENEFICIOS PAGADOS Y LIQUIDADOS:				
Cuotas de Renta de Niños y Póstumas		9.000.—		9.000.—
Rentas de Incapacidad		17.400.—		17.400.—
Seguros Rescatados		7.474.927.—		7.474.927.—
Siniestros	22.363.865.—	22.207.452.—		44.571.317.—
Vencimiento de Dotales		12.140.615.—		12.140.615.—
DESCUENTOS DE REASEGUROS:				
De intercambio de Reaseguros	2.371.661.—			2.371.661.—
GASTOS VARIOS:				
Avisos, arriendos, sueldos, leyes sociales, propaganda, gastos de viajes, material de las Oficinas, honorarios médicos, inspección de Agencias, gastos generales, etc.	56.757.878.—	53.780.091.—		110.537.969.—
OTROS EGRESOS:				
Castigos de Primas y Letras	1.930.208.—			1.930.208.—
Gratificaciones al Personal	8.331.292.—	15.472.400.—		23.803.692.—
Participaciones Contractuales	442.385.—	886.032.—	$ 319.250.—	1.647.667.—
Remuneraciones del H. Directorio: Al Presidente y Directores por asistencia a sesiones	209.400.—	209.400.—		418.800.—
Por Participaciones Estatutarias	308.834.—	618.550.—	222.872.—	1.150.256.—
UTILIDAD GENERAL	5.147.243.—	10.309.178.—	3.714.547.—	19.170.968.—
TOTALES GENERALES	$ 284.237.032.—	$ 372.290.406.—	$ 4.256.669.—	$ 660.784.107.—

PRIMAS DE SEGUROS Y REASEGUROS:				
De Primer Año y Renovaciones	$ 211.932.709.—	$ 161.916.436.—		$ 373.849.145.—
Por Cobrar: Del Ejercicio actual		13.773.070.—		13.773.070.—
De Pago Anticipado: Del Ejercicio anterior		1.939.523.—		1.939.523.—
RESERVAS TECNICAS:				
Del Ejercicio anterior	35.967.338.—	147.997.152.—		183.964.490.—
DESCUENTOS DE REASEGUROS:				
De Intercambio de Reaseguros		67.180.—		67.180.—
INGRESOS VARIOS:				
Bonificación Caja Reaseguradora y Pool de Reaseguros	1.030.—	3.339.325.—		3.340.355.—
Derechos de Avances a Tenedores de Pólizas		29.012.—		29.012.—
Derechos de Pólizas nuevas emitidas		527.016.—		527.016.—
Derechos de Rescates		74.847.—		74.847.—
Impuestos, Castigos y Siniestros Recuperados	30.674.798.—	25.257.831.—		55.932.629.—
Utilidad en acciones de nueva emisión	63.075.—	63.075.—		126.150.—
PRODUCTOS DE INVERSIONES:				
Entradas por: arriendos menos gastos y contribuciones, dividendos líquidos de acciones; intereses netos percibidos y devengados, etc.	5.578.082.—	17.305.989.—	$ 4.256.669.—	27.140.740.—
TOTALES GENERALES	$ 284.237.032.—	$ 372.290.406.—	$ 4.256.669.—	$ 660.784.107.—

JORGE FERNANDEZ TRIDAY
Jefe Departamento de Contabilidad

ULDARICO LOPEZ ROCCO
CONTADOR
R. N. C. N.o 10.026

LUIS RODRIGUEZ EWER
Gerente

INFORME DEL ACTUARIO

El infrascrito, Actuario de "La Previsión", Compañía Chilena de Seguros, certifica que las Reservas Técnicas han sido calculadas en conformidad a la ciencia actuarial, de acuerdo con las normas prescritas por la Superintendencia de Compañías de Seguros, y ascienden al 30 de junio de 1959, a $ 152.397.236.— En esta suma está comprendida la parte de Reservas que corresponden a los Reaseguros cedidos, ascendente a $ 3.666.755.—, resultando para la cartera de la Compañía, una reserva de Balance por valor de $ 148.731.081.—.

SANTIAGO, 30 de agosto de 1959.

SERGIO RIOS LAVIN

INFORME DE LA COMISION REVISORA DE CUENTAS

Los infrascritos, en su calidad de Inspectores de Cuentas, han examinado el Balance General precedente, comprobándolo con los saldos de los libros Mayores, y lo han encontrado conforme. También verificaron la conformidad de las inversiones en acciones, con los certificados extendidos por la Institución depositaria, encontrándolos en orden y valorizados a su valor comercial.

SANTIAGO, 2 de septiembre de 1959.

LUIS ROCCO ROCCO

REINALDO SIEFERT KLENNER

DETALLE DE LAS INVERSIONES EN ACCIONES Y BIENES RAICES

		ACCIONES	Cotización oficial 30-6-59	Cantidades
71.877	Acciones	Sociedad Inmobiliaria San Martín	$ 10.—	$ 718.770.—
45.000	"	Compañía de Petróleos de Chile	320.—	14.400.000.—
40.000	"	Sociedad "El Tattersall"	175.—	7.000.000.—
29.485	"	Sociedad Constructora Establecimientos Educacionales	106.—	3.125.410.—
25.807	"	Compañía Sud Americana de Vapores	730.—	18.839.110.—
22.679	"	Sociedad Constructora Establecimientos Educacionales	100.—	2.267.900.—
19.083	"	Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones	770.—	14.693.910.—
9.500	"	Compañías Cervecerías Unidas	740.—	7.030.000.—
9.363	"	Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego	1.200.—	11.235.600.—
5.251	"	Compañía de Gas de Concepción	45.—	236.295.—
3.155	"	Compañía de Acero del Pacífico	362.—	1.142.110.—
1.719	"	Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	2.825.—	4.856.175.—
812	"	Compañía Consumidores de Gas de Santiago	112.—	90.944.—
595	"	Clínica Santa María	399.—	237.405.—
		TOTAL		$ 85.873.629.—

BIENES RAICES	Avalúo Fiscal	
EN SANTIAGO:		
Edificio "La Previsión" — Huérfanos esquina Teatinos	$ 253.986.000.—	
Hotel Panamericano	53.189.000.—	
Teatro Toesca		
TOTAL	$ 307.175.000.—	
Edificio de la Oficina Matriz Teatinos N.o 340	79.846.000.—	$ 387.021.000.—
EN OTRAS LOCALIDADES:		
Puente Alto, Villa "Los Quillayes"	$ 2.636.529.—	
Cartagena, sitio Graderías s.n.	160.000.—	2.796.529.—
TOTAL GENERAL		$ 389.817.529.—

DIPLOMATICAS.— El Embajador de Gran Bretaña y señora de Pink ofrecen el jueves 15, de 19 a 21 horas, un coctel en honor de Mr. y Mrs. Balfour, en su residencia de la Av. Vicuña Mackenna.

—El Embajador de Argentina, señor Enrique Nores Martínez, ofreció una recepción en honor de los delegados al Congreso de Farmaconsultos en su residencia de la Av. Vicuña Mackenna.

...Y DE AGUIRRE EDWARDS, esposa del Vicepresidente del Grace National Bank, regresa a Nueva York, vía Panagra.

NECROLOGICA.— Hoy se cumplen 4 años del fallecimiento de la señora María Cortés viuda de Ossa. Por tal motivo se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Todos los Santos de "La Viñita", Recoleta 900, mañana, a las 9 horas.

FALLECIMIENTOS

Las informaciones proporcionadas por las Empresas Funerarias Asócar, Benefactora Pública, Hogar de Cristo, Pátima, La Central, La Humanitaria, la San Francisco y la San Vicente. Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los cementerios que se indican:

ARMANDO RUIZ MANQUEZ.— Montenegro 917. 16 horas. General.

RAMON HAZ LYON.— Santa Isabel 637. 15 horas. General.

ELENA CAGNA WINTER.— Avenida Lota 2330. 16 horas. General.

JUANA SOTO ESCOBAR. Fernando 1001. 15 horas. General.

AUGUSTO LARRAIN CANDARILLAS.— Parroquia de La Asunción. 10.30 horas. Católico.

ELENA GONZALEZ DE MONTECINOS.— Parroquia Santa Filomena. 10.30 horas. General.

TERESA BIBAL VDA. DE SIVORI.— Portal Fernández Concha 960. 16 horas. General.

JUANA DE LA FUENTE SANTA MARIA.— Gratitud Nacional. 9.30 horas. Católico.

FIDEL SALAS HERRERA.— Seminario 739. 16 horas. General.

ROBERTO DIAZ GUTIERREZ.— Pasaje La Rabida 1857. Población Arauco. 16 horas. Católico.

LEONILO BAEZ GUERRERO.— Colonia 479. 15 horas. Cementerio Maipú.

LUIS ASTORGA JORQUERA.— Población Aníbal Pinto. 16.30 horas. General.

JOSEFINA GONZALEZ GONZALEZ.— Hospital Militar. 11.30 horas. General.

MARCELINO TEJERO CARVALLO.— Carrión N.o 1961. 16.30 horas. General.

RAQUEL CONTARDO DE ILLANES discute, mientras TOYA le termina su peinado "Souffles de mai", con Blanquita Amunátegui de Escobar, la única buenamoza que manifestó con mucha "personality" su opinión contraria al "pelo corto".

ENCUESTA FEMENINA DE LOS LUNES:

Con la moda de la falda breve también triunfa el pelo corto

El flotante peinado "souffles de mai" se impone en París y nuestras bellas se preparan a adoptarlo para la primavera

Por OLGA DE ASTORQUIZA

"SOUFFLES DE MAI"... Es la brisa de la renovación. Este encanto, esta alegría que flotan en el aire, debemos también encontrarla en los peinados.

Algunos peinados están inspirados en el huracán, nos dice TOYA, mis hermosas clientas salen de mis manos bien peinadas... o más bien "décoiffés", como si vinieran de enfrentarse con los asaltos de un feroz tornado.

Mientras Toya, la hábil peinadora, cepilla con fuerza el cabello a Rosarito Edwards de Landa, se suscita una discusión sobre el largo del pelo y cómo se llevarán las "coiffures" esta temporada.

Encuestamos más o menos a 60 lindas señoras, y todas, a una voz, dicen: 'PELO CORTO". Toya es la que cierra esta interesante encuesta, anotando: "La moda quiere endulzar el rostro de la mujer y el pelo se llevará en "bandeaux" a cada lado de la cara, levantado en la nuca".

CITAREMOS ALGUNAS OPINIONES recogidas, tanto de la mujer que pasea como de la mujer que trabaja:

IVONNE DUCONTE, secretaria del Instituto Chileno-Francés de Cultura, que tiene una hermosa cabellera plateada, que la peina con ondas y muy "flou", nos da su opinión, que es el cabello corto, con ondas ligeramente marcadas.

MARGARITA BAHR DE GAETE, madre del actor Emilio Gaete Bahr, que tiene el "hobby" de andar siempre con su peinado impecable, nos dice que el cabello corto, bien cuidado y que caiga naturalmente, es lo que más le viene a cualquier corte de cara.

LAURA PEREZ DE FIGUEROA Y SU CUÑADA, REBECA CLARO DE PEREZ, opinan también, que el cabello corto es una gran comodidad.

SARITA LILLO, hija del eminente escritor don Manuel Lillo, y secretaria de Guillermo Ríos Mackenna, Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, nos expresó, mientras sacaba en limpio un dictado de su jefe: "Tanto en los vestidos como en el peinado, no debe haber moda, cada cual debe saber lo que le conviene". Sarita luce un lindo moño. Y Viola Costa Bunster, la taquígrafa del Subsecretario de Obras Públicas, agrega: "A mí me gusta corto".

CONCHITA VERGARA DE PRIETO, al preguntarle, exclama con mucha gracia: "Para mí, muy corto; no tengo tiempo para peinados complicados; entre mis tres hijas y la oficina, no me queda tiempo para peluquería".

LICHA BALLERINO, la popular reportera de Associated Press, nos dice: "Creo que el pelo corto es lo más cómodo y sentador, además, me parece que nunca pasará esta moda".

CORA WALTERS DE SCHWEITZER, esposa del famoso criminalista, opina que si la chica tiene 15 años y es bonita, un pelo largo y bien cuidado es maravilloso.

EN EL ELEGANTE salón ubicado donde la simpática Toya hace y deshace en todas las cabezas, se discute de todo, se habla de amor, del último libro, se comenta la última fiesta, se observa y se sueña...

Protegida por el humo de nuestro cigarrillo, observamos a nuestras vecinas. Como el poeta que iba a escuchar su musa al café familiar, la mujer, mientras se embellece, viene a escuchar sus propias confidencias y las de sus amigas.

Nuestro fotógrafo sorprende a Raquel Contardo de Illanes, mientras las hábiles manos de Toya le hacen la "coiffure" SOUFFLES DE MAI", que es el último grito de la moda y que ha llegado junto con la primavera. Mientras tanto, Blanquita Amunátegui de Escobar, destacada dirigente del Partido Liberal, la observa con aire indiferente; Blanquita, que luce un original peinado alto y con trenzas plateadas alrededor de la cabeza, es la única opinión desfavorable al pelo corto..., quizás tenga razón, a ella le queda espléndidamente y se ve interesantísima.

DON JORGE SANCHEZ MUÑOZ.-

Con el fallecimiento de don Jorge Sánchez Muñoz, nuestra sociedad pierde una de sus figuras más interesantes y características de gran señor, quien siempre dejó en todas las actuaciones de su vida, una impresión indeleble de agrado y confianza entre todos los que tuvieron la suerte de tratarlo.

Ingresó el señor Sánchez muy joven a la firma Williamson Balfour, donde se destacó desde un comienzo como la figura necesaria para dicha firma, la que en virtud de sus méritos le confió la responsabilidad de los más altos puestos en la jerarquía ejecutiva, llegando a ser el apoderado de la oficina de Santiago, desde la cual se acogió a una merecida jubilación después de más de cuarenta años de servicio.

Además de sus dotes de trabajo y organización, reunía el señor Sánchez un exquisito trato social que en unión de su distinguida esposa, doña Alicia Reyes Langlois de Sánchez, supo compartir con todos los amigos que llegaban a su casa.

Su fallecimiento enluta a las familias Sánchez Reyes, Sánchez Orrego y Sánchez Mena.

Sus funerales se efectuarán a las 10 horas en el Cementerio General, después de una misa que se dirá a las 9 en la capilla de la Clinica Santa María.

LA SEÑORA ELENA VALENZUELA V. DE SILVA.-

Una noble existencia dedicada por entero, con suprema abnegación, a sus hijos, se ha extinguido, con el fallecimiento de la respetable dama, señora Elena Valenzuela vda. de Silva, entroncada a antiguos y respetables hogares, en nuestro país y en Costa Rica.

Formada en las disciplinas y moral de nuestros viejos hogares, fue un ejemplo permanente de sus hermosas virtudes. Dotada de un gran carácter, supo sobrellevar sin amarguras, ni desalientos, la sacrificada misión del hogar, habiendo perdido en plena juventud al compañero de su vida.

Ansiosa de conocimientos, recorrió el Viejo Mundo y supo brillar por su inteligencia, bondad y señorío, en las Cortes de Gran Bretaña, Alemania e Italia, donde sus hermanos llevaron la representación de nuestro país.

Su deceso, ocurrido a avanzada edad, ha causado un inmenso dolor, no tan sólo entre sus seres queridos, sino también entre sus numerosas relaciones. Su desaparecimiento lleva el luto a la familia de su hijo, el periodista, don Renato Silva Valenzuela.

Sus funerales se efectuarán a las 16 horas de hoy en el Cementerio General. A las 9 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en el Templo de San Francisco.

DIRECTORIO DEL CLUB DE LA UNION.-

El escrutinio final en las elecciones para elegir el nuevo Directorio del Club de la Unión ha dado el siguiente resultado: presidente, don Alvaro Covarrubias Arlegui; directores, don Luis Menchaca Lira, don Gustavo Boetsch R., don Vicente Larraín I. y don Alfonso Guzmán de la Fuente.

VIAJEROS.— A Europa, don Jaime del Villar Valenzuela y señora Ileana Goytisolo de Del Villar.

—A los Estados Unidos, don Arturo Edwards Valverde.

—A Buenos Aires, don Roberto Achiardo Marín, señora Carmela M. de Acchiardo y la señorita María Montenegro Frías.

ENFERMO.— Se encuentra restablecida la señora Rebeca Contreras de Villarroel, después de la operación a que fue sometida hace algunos días.

PASEO CAMPESTRE.— María Eliana del Río Phillips, invitó a su hacienda "Las Casas de Quilpué" en San Felipe, a un grupo de sus amigas.

Asistieron las siguientes señoritas:

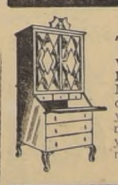
Carmen Gardeweg Lacourt, Luz María Varas Vildósola, María Isabel Schntharler de la Fuente, Carmen Serrano Guerra, Tatiana Milstein Muñoz, Ana María Walker Bozzo, Ana María Fernández Zañartu, Teresa Gazitúa Costábal y Cristina Sánchez Edwards.

LA "HERMANDAD DE LOS 50 AÑOS" Y LAS FIESTAS PATRIAS.— Con motivo de la presencia de las Fiestas Patrias, la "Hermandad de los 50 Años" celebrará una reunión de camaradería consistente en unas once-comida el próximo miércoles 16 a las 19.30 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins 1452.

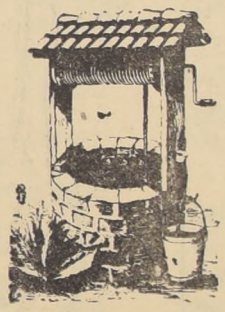
Se encarece a los señores socios e invitados, hacerse inscribir oportunamente en este Hogar Social.

Pieles
ABRIGOS-VESTIDOS Cada confección una creación
Bercovich
MONEDA 938
CREDITOS

Radio Universidad de Concepción
CC 135 onda larga · CE 613 onda corta, en 49 m.
Hoy INICIA SUS TRANSMISIONES A LAS 21.00 HORAS.
Sus programas se desarrollarán diariamente, desde las 18 a las 23 horas. Espacios de música selecta, difusión científica y comentarios literarios alternan con el folklore chileno y extranjero, coros, ópera, foros de la juventud, teatro, música y canciones ligeras, jazz, noticias, comentarios de la actualidad y un excelente programa para los niños.
RADIO UNIVERSIDAD DE CONCEPCION llevará a todos los públicos el mensaje de la cultura y de la ciencia a través de una programación ágil, variada y amena.

FABRICA DE MUEBLES

"ESTADO" VENDE AL PUBLICO Muebles en todos los estilos y modernos comedores, livings y dormitorios, muebles sueltos
SIN PIE CON CUOTA INICIAL
SANTA ROSA 24
A UN PASO DE ALAMEDA (Ex-El Rincón)

VISTA BIEN EN EL MES DE LA PATRIA

COMPRE EN NUESTRA CASA Y OPTE A GANAR $ 5.000.000 EN EL POZO DE LA SUERTE

AMBOS para caballeros, confeccionados con tweed 100 por ciento lana . $ 29.900
VESTON con chaleco igual, modelo de vestir, confeccionados con fino casimir de fantasía, en tonos claros.
PARA JOVENES . $ 31.500
PARA CABALLEROS . . . . . $ 32.500
VESTONES de sport para caballeros, modelos abiertos a los lados; diversas fantasías, desde . . . . . $ 23.900
PANTALONES para jóvenes y caballeros, confeccionados con franela, casimir, etc., desde . . . . . $ 8.200
PARA NIÑOS DE 6 A 12 AÑOS, OFRECEMOS UN SELECTO SURTIDO DE AMBOS, VESTONES DE SPORT, Y PANTALONES A PRECIOS EXTREMADAMENTE BAJOS.
DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR... CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224

Compre con tranquilidad, estacione cómodamente su auto frente a nuestra casa.

Mujeres Mutualistas preparan Convención Nacional en Santiago

El Departamento Femenino de la Confederación Mutualista de Chile, está preparando una Convención Nacional de Mujeres Mutualistas, para los días 10, 11 y 12 de octubre próximo.

La Comisión organizadora ha enviado a todas las Sociedades Mutualistas del país, la respectiva convocatoria, bases y temario de este torneo que se celebrará en Santiago durante los días señalados.

A fin de reunir los fondos necesarios para los gastos que demandará la realización de esta reunión nacional, el Departamento Femenino de la directiva mutualista, está organizando un baile de máscaras para el 3 de octubre, acto social que se llevará a cabo en los salones de la Sociedad de Artesanos "La Unión".

PROSIGUE LABORES CONGRESO DE TRABAJADORES DE LA SALUD

Comisiones de trabajo están estudiando las ponencias presentadas

Con trabajos de las diferentes Comisiones proseguirá hoy, el congreso nacional de los trabajadores de la Salud, que se está celebrando en Santiago, en el local de San Francisco 664. Este torneo gremial se prolongará hasta mañana en la tarde, y será clausurado con una reunión de camaradería.

Las Comisiones quedaron integradas en la siguiente forma: SOCIAL: Mariano Valdebenito, de Coronel; Juan Rodríguez, Luis Becerra, Luis Tapia, Humberto Yévenes, Luis Mira, Agustín Rivero y Juan Vásquez, de Santiago; Sergio Montenegro, de Los Andes; Jorge Aguilera, de Valparaíso; y Augusto Bustos, de Santiago. ORGANIZACION: Abraham Ruiz, Augusto Campusano, Pradelicio Martínez, de Santiago; Rogelio Aspée, de Valparaíso; y Pedro Bustos, de Concepción. TEMAS VARIOS: José Merino, Rafael Azorga, Tomás Peñaloza, y Guillermo Vergara, de Santiago; Felipe Yacobelli, de Valparaíso y José Vergara, de Santiago.

En la sesión inaugural del sábado, fue aprobada por unanimidad la cuenta dada por el presidente nacional Nazario Salinas. Otro tanto ocurrió con la rendición de cuentas hecha por el tesorero nacional de este organismo.

DELEGADOS A CONGRESO DE LOS HOSPITALARIOS.— Una parte de los delegados que participan en las reuniones del Congreso Nacional de los Trabajadores de la Salud, que se está celebrando en esta capital. En sus labores se ha observado un franco espíritu de cordialidad gremial y de colaboración a los propósitos del Ejecutivo de superar las actividades del Servicio Nacional de Salud en sus aspectos fundamentales.

Expertos de la OIT especializarán a obreros constructores y sastres

Un grupo de ocho expertos de la Organización Internacional del Trabajo comenzará a prestar sus servicios desde esta capital, dentro de un plan de asistencia técnica destinado a la formación de obreros especializados en la industria de la construcción, y en la del vestuario. Colaborará al programa que el Gobierno se ha trazado en directo beneficio de estas labores nacionales.

El plan que incluye enseñanza práctica para obreros seleccionados en albañilería, carpintería y estuco, así como en la confección de ropa, corresponde a iniciativas de las autoridades que han reunido sus esfuerzos en torno a la Universidad Técnica del Estado, con la ayuda de la CORVI, la Cámara Chilena de la Construcción, la Dirección General del Trabajo, la Dirección de Enseñanza Técnica del Estado, la Universidad de Concepción, y otras entidades. La enseñanza que impartirán los instructores europeos será eminentemente práctica y se realizará en lo relativo a la construcción en edificaciones que está haciendo la Universidad Técnica. En el caso de la industria del vestido se organizará un programa similar con la cooperación de la Organización Textil y de empresas.

Los expertos que tendrán a cargo la enseñanza respectiva son: Angel Núñez, arquitecto; Jean Schofrit, ingeniero; Robbes, francés; Joseph Lacroix, francés; Alberto Ayel, francés; Blanc, francés; René Dubois, francés; Georga, y la señorita Hélène Bonnet, francesa. Los seis primeros instructores especializados en la construcción y los últimos en la confección de vestidos.

Las labores correspondientes a la enseñanza se efectuarán en dependencias facilitadas por la Universidad Técnica del Estado.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

578—59 HANS ORLOWSKY, de Alemania.— "Aparato para limpiar y secar aire o gas, caracterizado porque éstos se hacen pasar por un depósito cerrado provisto de un tornillo de varios hilos y por un filtro."

583—59 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Motor eléctrico para máquinas de afeitar en seco."

584—59 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Disyuntor térmico caracterizado por estar provisto de un contacto que está cerrado al estado frío y conectado el miembro calefactor."

585—59 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Procedimiento para la elaboración de nuevas combinaciones de guanidina."

587—59 PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Perfeccionamiento a la electrolisis de la alúmina."

589—59 MERCK & CO. INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar aciletos enólicos esteroides con actividad antiinflamatoria."

590—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Método para producir nuevas poliacrilamidas."

591—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Método para producir derivados de ácidos fosfínicos."

592—59 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica.— "Producto fungicida mejorado de uso agrícola, y su método de preparación."

593—59 GERARDO A. GOMEZ y ANTONIO TONANI, de Argentina.— "Mejoras en máquinas para fabricar calzado."

594—59 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para producir derivados enólicos 16-alquilo."

595—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Producto fungicida para proteger semillas y otros artículos agrícolas."

596—59 RENE GUZMAN PARADA, de Santiago.— "Panel autosoportante con entramado celular de madera prensada."

597—59 ARMANDO SAGUEZ ROJAS, de Valdivia.— "Una bomba-sifón portátil para extraer y trasvasijar líquidos de un recipiente."

598—59 BRITISH INSULATED CALLENDER'S CABLES LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en o relacionadas con aisladores de sección para uso en conductores aéreos de sistemas de tracción eléctrica."

599—59 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Un método e un aparato para el calentamiento y/o enfriamiento de tabacos."

600—59 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras relacionadas con cámaras de secado y otros tratamientos."

601—59 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en filtros para el humo de tabaco que comprende polvo de tabaco y el método para la producción de dichos filtros."

602—59 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Mejoras el procedimiento descrito en la Patente de Invención N.o 15.270, para producir compuestos de piperazina."

603—59 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Método para preparar una amida no saturada."

604—59 CORNING GLASS WORKS OF SOUTH AMERICA (Cristalerías Corning de Sud-América), de Argentina.— "Método para la fabricación de cuerpos de cerámica vítrea semi-cristalina."

605—59 HANS OETIKER, de Suiza.— "Una unión de manguera que se monta sobre una boquilla ranurada, particularmente para mangueras de bombero."

606—59 POMOPLAST CHILE LTDA., de Santiago.—"Mejoras en persianas."

607—59 METAL CONTAINERS LIMITED, de Inglaterra.— "Recipiente que comprende una pared lateral y dos laterales, tapas o paredes extremas permanentemente o no permanentemente sujetas a aquélla."

609—59 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevo producto fungicida útil en la agricultura y en otras industrias."

610—59 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.—"Procedimiento para preparar esteroides 6alfa, 16alfa-diquillo-11-oxigenados con actividad anti-inflamatoria."

618—59 CONTINENTAL CAN CO., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar un plástico orgánico caracterizado por su impermeabilidad y la capacidad para recibir impresión."

619—59 SANDOZ A G., de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de nuevos derivados fosforosos de indol."

622—59 JULIAN LOUIS REYNOLDS, de Indias Occidentales Británicas.— "Envases flexibles para artículos alimenticios precocinados."

624—59 ALFRED WILHELM BRODLIN, de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para quemar hidrocarburos líquidos, especialmente aceite para calefacción."

625—59 ALFRED WILHELM BRODLIN, de Alemania.— "Dispositivo aplicable a quemadores de aceite para mejorar su rendimiento."

626—59 LESJOFORS AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Método y aparato para la fabricación de grampas plásticas para dispositivos destinados a asegurar rieles sobre durmientes."

627—59 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Procedimiento de preparación de 10-undecenoato de testosterona."

628—59 SYNTEX SOCIEDAD ANONIMA, de México.— "Procedimiento de fabricación de 19-nor-desoxicorticosterona."

629—59 COMMONWEALT SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL ORGANIZATION, de Australia.— "Mejoras en la producción de alúmina o relacionadas con la misma."

630—59 CIBA SOCIETE ANONIME, de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de nuevos polipepturos."

631—59 BAUTECHNISCHE VERWALTUNGSANSTALT, de Principado de Liechtenstein. — "Mejoras en los elementos de control de agua en depósitos para sanitarios."

632—59 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar 4-quinazolinonas útiles como diuréticos."

633—59 LUIS JUSTE BUIL, de España.— "Dispositivo para contener productos aislados unos de otros hasta el momento de ser mezclados por su utilización inmediata."

634—59 SANDOZ A. G., de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de nuevos derivados de indol."

635—59 AKTIEBOLAGET INDUSTRIKOMPANIET, —de Suecia.— "Vibrador que combina un émbolo que tiene un movimiento alternativo en un cilindro con un primer vástago de émbolo transmisor en un extremo de él."

636—59 FLORENCIO MOISES MORAGA ORTUZAR, de Antofagasta.— "Planchas prefabricadas para muros de casas."

637—59 INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, de Norteamérica.— "Caja de cartón de longitud variable, hecha de una sola pieza."

638—59 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Hilo multifilamentoso, y su procedimiento de fabricación."

639—59 HANS ORLOWSKI, de Alemania.— "Dispositivo para desgasificar el agua de alimentación en calderas."

641—59 CHAS. PFEIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de esteroides."

642—59 CHAS. PFEIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Preparación de esteroides."

643—59 JUAN CARLOS ALFAGEME CABRERA, de Santiago.— "Nueva tapa de rosca-automática para líquidos o cremas."

644—59 COMPAÑIA ELECTRO METALURGICA S. A., de Santiago.— "Dispositivo de suspensión o "trucks" para vagones de ferrocarril."

645—59 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED y THE NATIONAL SMELTING COMPANY LIMITED, comerciando juntos con la razón social METALLURGICAL DEVELOPMENT COMPANY, de Bahamas.— "Mejoras en o relacionada con la recuperación de zinc de materiales conteniendo zinc."

648—59 VESUVIUS CRUCIBLE COMPANY, de Norteamérica.— "Tapón para olla o receptáculo similar."

649—59 MERCG & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para producir derivados de dibenzo (a,e) cicloheptatrieno con actividad antiserotonímica y antihistamínica."

650—59 STORA KOPPARBERGS BERGSLAGS AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Método para producir pulpa sulfítica neutra semiquímica."

651—59 UDO ALTENBURG, de Argentina.— "Mejoras en bloques prefabricados de concreto vibrado."

652—59 KALLE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania Occidental.— "Material para la reproducción electrofotográfica."

653—59 NORTON COMPANY, de Norteamérica.— "Máquina para triturar pasta de madera."

654—59 AKTIEBOLAGET ELECTROLUX, de Suecia.— "Accesorio para aspiradores de limpieza."

655—59 AMERICAN BRAKE SHOE COMPANY, de Norteamérica.— "Un diente profundizante para equipo excavador."

656—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamientos en telares sin lanzaderas."

657—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Método de control eléctrico del hilo de trama y paratramas para telares sin lanzadera."

658—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en el dispositivo selector de tramas en telares sin lanzaderas."

659—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en telares sin lanzadera."

660—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Dispositivo para la treida del hilo de trama en los telares sin lanzadera y máquinas análogas."

661—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamientos en telares sin lanzadera."

662—59 MAQUINARIA TEXTIL DEL NORTE DE ESPAÑA, S. A. (MATESA), de España.— "Perfeccionamiento en los dispositivos para la realización de orillos, en particular para telares sin lanzadera."

663—59 RENE ALFREDO BILLINO, de Argentina. —"Mejoras en cerraduras de seguridad."

665—59 RAUL TRAVERSO PASQUALETTI, de Santiago.— "Manguera de material apropiado con dos elementos edicionales para trasegar líquidos."

666—59 USINAS EMILE HENRICOT S. A., de Bélgica.— "Mejoras en acoplamientos automáticos para ferrocarriles."

668—59 ARNE JOHAN ARTHUR ASPLUND, de Suecia.— "Procedimiento y aparato para la producción continua de pulpa de material fibroso con contenido de lignocelulosa."

580—59 HECTOR PETTI MARCUZZI, de Santiago.— "Un dispositivo mecánico dispensador de productos semilíquidos."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indica y por el tiempo que se expresa:

579—59 SOCIEDAD DE INDUSTRIAS ELECTRICAS NACIONALES "SINDELEN", de Santiago.— "Diez años más para la Patente N.o 13.807, que fue concedida por: Mejoras en máquinas enceradoras-aspiradoras para limpiar superficies, especialmente pisos..., etc."

611—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más, para la Patente N.o 12.487, que fue concedida por: "Mejoras en el procedimiento para la producción de metales no ferrosos..., etc."

612—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más, para la Patente N.o 12.488, que fue concedida por: "Procedimiento para la concentración de metales no ferrosos..., etc."

613—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más, para la Patente N.o 12.856, que fue concedida por: "Procedimiento mejorado para eliminar el contenido de arsénico de minerales..., etc."

614—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más, para la Patente N.o 13.344, que fue concedida por: "Un método mejorado para la obtención de metales en polvo."

615—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más, para la Patente N.o 13.357, que fue concedida por: ""Un procedimiento mejorado para recuperar metal."

616—59 CHEMICAL CONSTRUCCION CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 14.101, que fue concedida por: "Mejoras en la producción de polvos hidrometalúrgicos."

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

SANTIAGO, SEPTIEMBRE DE 1959.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS

IMPORTANTE.— Se informa a los industriales y el público en general que en los archivos de la Oficina de Patentes de Invención del Departamento de Industrias (Teatinos 50-2.o Piso), existen MAS DE OCHO MIL memorias explicativas de patentes caducadas, relacionadas con los diferentes rubros de la producción, las que están a disposición de los interesados en estas materias.

NOTA. — Se atenderá el público que desee consultar dichas patentes los días martes a viernes de cada semana, de 10 a 12 A. M.

SANTIAGO, SEPTIEMBRE DE 1959.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION

14, 15 y 16-9

En un acto público Talagante proclamó a sus mejores empleados y obreros

AUTORIDADES E INSTITUCIONES GREMIALES Y SINDICALES HICIERON UN DESFILE

Con un desfile por las principales calles de la ciudad, un acto público en el Teatro Plaza y un almuerzo, el Jurado Departamental de Talagante dio a conocer los nombres de los candidatos de esa jurisdicción al Premio Nacional de Estímulo al Trabajo, instituido por la Corporación de Fomento a la Producción. En el desfile precedido por una banda instrumental y encabezado por las autoridades departamentales, tomaron parte el Cuerpo de Bomberos, la Cruz Roja, organizaciones sindicales, tanto urbana como agrícolas, estas últimas con sus implementos mecanizados de trabajo, etc.

A las 11.45 horas se efectuó en el Teatro Plaza un acto durante el cual se hicieron entrega de un premio de doscientos mil pesos a Rosario Campos Espinoza de fábrica BATA, proclamada como la mejor obrera. (Esta fue entrevistada por LA NACION como pre candidata al Premio Nacional del Trabajo). Al mismo tiempo se anunciaron los seleccionados que postularán a ese certamen, que son: empleados: Félix Martínez M., de la Compañía Chilena de Electricidad de Talagante (también se le entregará un premio de cien mil pesos en dinero); Sergio Lemun, de la fábrica de Mallería; Efraín Bravo Cea, de Textil Dunay, y Margarita Sandoval, de Productos Champión, de Malleco; obreros: Rosario Campos, Osvaldo Donoso, de la Fábrica de Mallería, de Talagante; Manuel Hauico, de la misma industria; José Jopia Ortiz, del Molino San Francisco; Humberto Carrasco, de "SOMAPAN", de Peñaflor; Arturo Zúñiga Iribarren, de Panadería El Reloj; Gabriel Matta Herrera, de faenas de construcción de "BATA", en Peñaflor; Héctor Guzmán, de Productos Champión, de Malloco; Juan Rodríguez, de Panadería Barsochini; Jorge Hidalgo, de Productos Químicos Idemol, y Jorge Toro Olivares, panificador, de Malloco.

OBREROS AGRICOLAS: Humberto Cabezas Pérez, de Viña Peñaflor; Segundo Huerta, de la Granja Avícola de la Parcela 4, de Juan Loretti, y Carlos Tapia Hermosilla, de fundo La Gloria, de Schiappacassie Hnos.

Todos estos obreros (con excepción de la primera) recibieron también, premios de cinco, diez y quince mil pesos. Los diez primeros competirán en el concurso nacional, cuyo dictamen se conocerá en diciembre.

Terminado dicho acto público, amenizado con números artísticos, se ofreció por el Dr. Cortez, Director del Hospital, un coctel y finalmente, se sirvió un almuerzo en el local de la Escuela N.o 2. Hablaron el Gobernador Fernando Valdés García-Huidobro; el inspector provincial del Trabajo, de Santiago, Carlos Espinoza, que lo hizo a nombre del Ministro del ramo, Eduardo Gomién; Raúl Carrasco Armijo por los sindicatos Invasa, Bata, Mallería, Panificadores de Talagante y Malloco, obreros de la construcción, textil de Dunay; de EE.PP. del Departamento, de comerciantes del Trapiche, matarifes de Talagante, y Peñaflor y Sindicato Agrícola San Vicente de Naltagua; Víctor Gallardo, subgerente de la CORFO; Antonio Bernaskony, presidente de Rotary Club; Samuel Santana, del Club de Leones; Emilio Morgado, del Departamento de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile, y el Dr. Cortez, del Servicio Nacional de la Salud.

En ese mismo acto se hizo entrega de diplomas y distinciones a Fernando Justa, presidente del Sindicato BATA; Raúl Carrasco, presidente del Sindicato INVASA.

TRIUNFO CANDIDATA DE "LA NACIO... Rosario Campos Espinoza, de la Fábrica de Calzados de Peñaflor, fue entrevistada por LA NACION como precandidata para el Premio Nacional del Trabajo. Ayer, en el Departamental de Talagante la proclamó como la mejor obrera, con lo cual llegará a la selección provincial y luego nacional. Enfrentanto el gerente de BATA, Jaronil Fridman, hace entrega (en el grabado) de un premio de doscientos...

REESTRUCTURACION DEL SNS. AGRADECEN HOSPITALARIOS A S. E.

Durante el desarrollo del Congreso Nacional de los Trabajadores de la Salud, de que damos cuenta en crónica aparte, se aprobó por unanimidad el siguiente voto:

1.o Demostrar públicamente nuestra gratitud al Primer Mandatario de la nación, Excelentísimo señor Alessandri, por su gesto generoso y humano al ordenar que se dejaran sin efecto las calificaciones que perjudicaban nacionalmente a cientos de hogares hospitalarios.

2.o Expresar igualmente el mismo reconocimiento por la reestructuración del Servicio Nacional de Salud, lo que significará justicia y tranquilidad para el gremio de los trabajadores de esta repartición.

También se exteriorizó en la sesión plenaria de ayer el agradecimiento para el Subsecretario de Salud, don Jorge González, por su intervención para resolver problemas vitales de este gremio.

DEFUNCIONES

Ha fallecido la señorita
ANA de la FUENTE SANTA MARIA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico.
LA FAMILIA

Boletines informativos de la Polla: desde las 8.30 de la mañana, cada media hora, los días de sorteo, por CB 130 Radio "Presidente Balmaceda". Ag. Gral. Prop. Polla: Lagos del Solar.

NOTIFICACION

En conformidad al artículo 38 del decreto N.o 1082, de 24 de noviembre de 1955, se notifica a los Directorios de los Sindicatos Obreros y de Empleados, y a las Asociaciones de Empleados y Obreros con personalidad jurídica de la provincia de Santiago, que dentro del plazo de ocho días, contados desde el 14 del presente, fecha de esta primera notificación, deberán enviar directamente a la Dirección General del Trabajo, autorizada con la firma del presidente y secretario, una lista de cinco médicos, para la designación de Médico Representante de los trabajadores ante la Comisión Central de la Medicina Preventiva de Reclamos, acompañando certificado, emitido por autoridad competente, de estar vigente su personalidad jurídica.

DIRECTOR GENERAL DEL TRABAJO

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo Directivo, y en conformidad a lo que disponen los artículos 29, 30 y 35 de los Estatutos, citase a los señores Accionistas a una Junta General Extraordinaria que se efectuará el día 24 de septiembre de 1959, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N.o 1061.

La Junta tiene por objeto considerar una proposición del Consejo Directivo para elevar el actual capital social, de $ 2.000.000.000 (Escudos 2.000.000), dividido en 10.000.000 de acciones, de un valor nominal de $ 200 (20 Cóndores) cada una, a $ 6.000.000.000 (Escudos 6.000.000), dividido en 15.000.000 de acciones, de un valor nominal de $ 400 (40 Cóndores) cada una.

El nuevo capital social se enterará mediante la capitalización de la suma de $ 3.294.860.830 (Escudos 3.294.860,83) correspondiente a diversos fondos sociales existentes en la actualidad, y de la suma de $ 705.139.170 (Escudos 705.139,17), correspondiente a los fondos o utilidades que se destinen en el futuro a este objeto.

En la Junta se propondrá, también, la modificación del artículo 33 de los Estatutos.

DIVIDENDO PROVISORIO

Se avisa a los señores Accionistas que el Consejo Directivo ha acordado distribuir, a partir del 24 de septiembre de 1959, un dividendo provisorio de $ 9 bruto por acción, con cargo a las utilidades del actual ejercicio.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Se avisa a los señores Accionistas que para los efectos de determinar el derecho a concurrir a la Junta General Extraordinaria, y el derecho al dividendo señalado en el párrafo anterior, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 hasta el 31 del presente mes de agosto, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, 20 de agosto de 1959.

CARLOS SINCLAIR
Director Gerente

IN MEMORIAM

En el 16.o aniversario de la muerte de LUIS ALBERTO CARVAJAL...

Los días transcurren sos y los años pasan más inquietantes por manidad.

Tú, que siempre nuestros afectos, finito en el que ha y seis años, moras vas y, estamos ciertos hermano nuestro, anhelo de ser útil, tensamente para que del Universo, de la Paz y Serenidad. Para ella es necesaria volvimiento armónico da terrenal; Serenidad pensar que todos mismo origen y que mirarnos siempre con sión y tolerancia.

Que el Padre Nuestro rido Lucho, pueble tu spiritual, de belleza, iluminarte acerque más tu morada hasta de Amor y Justicia, alma selecta se una más al Sublime Arquitecto Universal.

Es el anhelo de los

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
LUIS MIGONE CROCCO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, recibiendo el cortejo desde la casa de las Agustinas 1054), después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 11...

Asociación Nacional de la Prensa
Ha fallecido nuestro socio, don
OSVALDO ...
(Q.E.P.D.)
Sus restos se velan en la sala Santa Ana (Cementerio San Martín), de donde serán trasladados al Cementerio Católico hoy, después de la misa que se le oficiará a las...
EL DIRECTORIO

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito,
JOSE JESUS HERRERA FIGUEROA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán a las 16.45 horas, partirá desde su casa particular, Serrano 371 al Cementerio General.
LA ...

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuela, bisabuela, señora
ELENA VALENZUELA SILVA
(Q.E.P.D.)
Hoy, a las 9 horas, se oficiará una misa solemne en el templo de San Francisco de Asís, de donde se efectuarán los funerales se efectuarán a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 15.30 horas, mencionado templo.
RENATO SILVA VALENZUELA
Rebeca F. de Silva, hijos políticos, Eduardo Cáceres y señora Graciela Silva de..., Antonia Castañeda viuda...
DUE...

campaña de precios bajos

Falabella

NIÑOS – JOVENCITOS - Ahumada esq. Moneda

TRAJECITO de cotelé, todo forrado, colores habano, azulino, celeste y verde. Para niñitos de 1 a 4 años. DESDE **$ 5.280**

VESTON sport en tweed, todo forrado en rayón de seda, bolsillos plaqué. Variedad de colores, de 6 a 15 años. DESDE **$ 9.460**

TRAJE para niño, pantalón corto, confeccionado en primaveral tela Home-Spoon. Para 6 a 13 años. DESDE **$ 13.630**

TRAJE para jóvenes, confeccionados en telas lisas y fantasías de pura lana. Tallas 36 al 44. DESDE **$ 18.880**

CAMISA sport, para niñitos de 2 a 6 años, en telas lisas y a cuadros **$ 1.980**

CAMISAS sport para niños, en popelina de algodón, colores blanco, beige, y gris N.os 28 al 36 **$ 2.100**

PULL-OVERS y chalecos de fina lana peinada, con dibujos bordados, para niñitos de 2 a 6 años **$ 2.950**

BLUSONES deportivos con cierre relámpago, para jóvenes de 12 a 16 años **$ 6.990**

CAMISETA sport, tejido de punto de algodón, para niñitos de 2 a 6 años **$ 215**

NIÑITAS - Ahumada 365

VESTIDITO para niñitas de 1 a 5 años, en una gran variedad de telas primaverales. PRIMERA EDAD **$ 3.430**

VESTIDITOS para niñitas, confeccionados en organza y telas de algodón de fantasía. De 6 a 9 años **$ 5.580**

EXTENSA colección de vestidos confeccionados en modelos muy apropiados para niñitas De 10 a 13 años **$ 7.400**

FALDAS corte amplio, tablada o modelo sport con aplicaciones. Para niñitas de 2 a 9 años **$ 2.900**

FALDAS en franela, casimir o telas tipo escocés de pura lana. Corte muy amplio. DESDE **$ 5.980**

PANTALONES de franela, modelo italiano. Para niñitas de 2 a 12 años PRIMERA EDAD **$ 3.680**

CHAQUETA de paño lenci, en colores rojo, azulino y blanco, para niñitas de 2 a 6 años PRIMERA EDAD **$ 4.800**

ABRIGOS primaverales confeccionados en lino de colorido muy apropiado para la estación Para niñitas de 4 a 12 años **$ 5.900**

PRECIOSA variedad en batas y trajes dos piezas, para niñitas, confeccionados en novedosas telas de cuadrillé, tweed y lanas de fantasía DESDE **$ 10.900**

ENAGUA de pique, amplio corte, adornadas con valencianas, para niñitas de 2 a 5 años DESDE ..... **$ 1.200**

CALZON slip, tejido de punto elástico, muy durables, para niñitas de 2 a 12 años DESDE ..... **$ 360**

CAMISON de noche en batista con aplicaciones de valenciana. De 6 a 12 años DESDE ..... **$ 2.200**

TODAS ESTAS OFERTAS SON UNA PAUTA DE LAS MUCHAS QUE OFRECEMOS

Falabella

La primera organización chilena al servicio del consumidor

Se acompaña además el cuadro VI, el cual señala los préstamos otorgados por la I. T. T. a la Compañía. El valor de estos préstamos se ha invertido en plantas y equipos telefónicos y su totalidad ha incrementado la inversión de la Empresa.

CUADRO VI

La inversión neta una vez terminado el plan de inversiones de 8 años, se estima por la Compañía y la Dirección que tendrá el siguiente movimiento:

Aumento de la inversión neta por las nuevas obras, de acuerdo con el nuevo convenio, años 1958 y 1965	$ 383.512.064,00
Se deduce	
Disminución de la inversión neta por plantas fuera de servicio, reemplazos, etc. 1958 a 1965	70.432.531,00
	$ 313.079.533,00
Menos	
Aumento neto de la reserva de depreciaciones, años 1958 a 1965	40.357.152,00
	$ 272.722.381,00
Inversión neta al 31 de diciembre de 1957	$ 264.487.315,87
Inversión neta estimada al 31 de noviembre de 1965	$ 537.209.676,87

Al cambio actual del dólar de $ 1.053 y $ 217 por pesos oro correspondería a un capital expresado en moneda chilena de $ 116.574.499.880.—

El avalúo fiscal de la Compañía para 1959 es de $ 9.264.696.000 distribuido en $ 809.041.000 para edificios y terrenos y $ 8.455.655.000 para líneas, postaciones. Estos valores no se convierten en oro para el efecto del pago de las contribuciones como sucede con la inversión neta para el cobro de las tarifas.

El valor del dólar en su equivalente a oro era hasta principios de 1934 de 1.50463 gramos oro y después de esa fecha de 0.888671, y si analizamos el Cuadro II, la variación del poder adquisitivo del dólar en Estados Unidos, llegamos a la conclusión de que ha sufrido una desvalorización del 54 o|o desde 1932 y como casi la totalidad de las inversiones proceden de esta moneda y se convierten a oro, significa que la inversión representa una cantidad mucho mayor que si se hubiera elegido el dólar como moneda fija.

Más adelante en el Título F, donde se hace un estudio comparativo de la Compañía de Teléfonos de Chile con empresas extranjeras, se establece que la inversión por teléfonos en el año 1957 y 1958 es del orden de los 1.200 dólares, suma exagerada, superior en más de tres veces a la normal y si nos atenemos al convenio resulta que el 10 o|o y 2,75 o|o de la inversión para utilidades y depreciación representa la suma de US$ 153 al año, a la cual sería necesario agregar los gastos de operación e impuestos, llegando al final a un ingreso anual por usuario de poco más de US$ 200 frente a US$ 117, que representa la cifra para la Compañía Americana analizada con la cifra más elevada. No creo que en esta forma pueda extenderse el servicio telefónico a todos los sectores, como ocurre en otros países, y es conveniente analizar las razones del alto costo de inversión por teléfono.

Las compras que hace la Compañía de equipos telefónicos, plantas, etcétera, provienen de diferentes países, pero siempre se adquieren de la Standard Electric Corporation, subsidiaria de la I. T. T., y como ésta a su vez es dueña de la Compañía, vale la pena efectuar un estudio técnico más profundo sobre esta materia, pues con tan elevado costo de inversión por teléfono, su uso será prohibitivo en el futuro, aun para usuarios que actualmente disponen de él.

La objeción más importante que podría hacerse al contrato-concesión es la formación de la inversión neta. Son tan amplias e imprecisas sus estipulaciones que, a través del tiempo, puede resultar que su cifra llegue a niveles tan exagerados qué quede muy distante del valor real de las inversiones y, en consecuencia, los usuarios deben pagar sumas excesivas para satisfacer un interés que no corresponda al capital aportado por los inversionistas.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 53ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1959

(De 10.45 a 13 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

—Los cuadros siguientes se publican por acuerdo de la Honorable Cámara. Sesión 55.

INVERSION EN PROPIEDADES, INSTALACIONES, PLANTA Y EQUIPO
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1958

Cta.	NOMBRE	Inversión al 1|1|58 Oro	Adiciones brutas año 1958 M|C.	Oro	Retiros Año 1958 M|C.	ORO	Adiciones netas año 1958 Oro	Inversión al 31.12.58 Oro
211	Terrenos	2.058.917,91	508.020.—	2.632,22	—.—	—.—	2.632,22	2.061.550,13
212	Edificios	16.709.818,57	64.410.512.—	391.697,84	263.078.—	6.720,31	384.977,53	17.094.796,10
		18.768.736,48	64.918.534.—	394.330,06	263.078.—	6.720,31	387.609,75	19.156.346,23
221	Equipos de oficinas centrales	71.268.913,13	998.737.972.—	6.789.863,47	1.682.325.—	158.763,67	6.631.099,80	77.900.012,93
231	Equipo telefónico de estac. de abonados	25.854.814,73	428.163.027.—	3.026.822,26	73.176.508.—	2.332.002,12	694.820,14	26.549.634,87
232	Instalaciones de estaciones de abonados	17.426.966,31	241.960.701.—	1.645.462,86	46.730.438.—	1.066.989,36	578.473,50	18.005.439,81
233	Equipos especiales de estaciones	189.749,73	244.438.—	2.254,76	68.882.—	4.542,78	(2.288,02)	187.461,71
234	Oficinas de conmutadores privados	6.810.035,10	47.861.919.—	373.374,91	10.586.578.—	374.644,84	(1.269,93)	6.808.765,17
235	Equipos de locutorios públicos y accesor. privados	238.418,08	1.760.924.—	15.129,96	582.644.—	15.674,73	(544,77)	237.873,31
		50.519.983,95	719.991.009.—	5.063.044,75	131.145.050.—	3.793.853,83	1.269.190,92	51.789.174,87
241	Postes urbanos	11.536.302,69	61.315.499.—	392.233,58	10.002.513.—	181.469,59	210.763,99	11.747.066,68
242	Cables aéreos urbanos	13.143.672,23	170.375.080.—	1.269.789,74	10.576.445.—	148.724,72	1.121.065,02	14.264.737,25
243	Alambres aéreos urbanos	11.630.181,34	74.671.902.—	510.798,66	9.555.115.—	190.728,91	320.069,75	11.950.251,09
244	Conductos subterráneos urbanos	19.644.847,53	83.338.649.—	512.194,63	694.404.—	16.619,19	495.575,49	20.140.423,02
245	Cables subterráneos urbanos	28.514.030,48	499.477.110.—	3.064.148,68	27.009.991.—	473.806,68	2.590.342,00	31.104.372,48
247	Servidumbres de paso urbanos	50.759,54	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	50.759,54
		84.519.793,81	889.178.240.—	5.749.165,34	57.838.468.—	1.011.349,09	4.737.816,25	89.257.610,06
251	Postes interurbanos	22.541.278,71	343.508.398.—	2.582.924,98	22.964.204.—	398.380,32	2.184.544,66	24.725.823,37
252	Cables aéreos interurbanos	22.585,30	646.635.—	6.160,65	508.810.—	6.341,68	(181,03)	22.404,27
253	Alambres aéreos interurbanos	18.389.574,29	143.976.831.—	1.114.507,20	9.759.883.—	176.042,35	938.464,85	19.328.039,14
254	Conductos subterráneos interurbanos	26.864,65	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	26.864,65
255	Cables subterráneos interurbanos	127.734,82	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	127.734,82
257	Servidumbres de paso interurbanos	191.606,33	85.516.—	531,02	—.—	—.—	531,02	192.137,35
		41.299.644,10	488.217.380.—	3.704.123,85	33.232.897.—	580.764,35	3.123.359,50	44.423.003,60
261	Mobiliario y equipo de oficinas grales.	2.965.938,32	23.238.445.—	143.228,81	138.917.—	6.535,11	136.693,70	3.102.632,02
271	Equipos de talleres	20.961,62	406.691.—	2.123,70	40.—	28,57	2.095,13	23.056,75
272	Equipos de almacenes	211.837,56	340.946.—	2.811,10	1.596.—	399,00	2.412,10	214.249,66
273	Equipos de transportes	1.257.269,36	63.608.233.—	405.153,31	509.063.—	30.276,60	374.876,71	1.632.146,07
274	Herramientas generales	915.222,25	41.733.467.—	253.371,69	2.381.395.—	100.527,22	152.844,47	1.068.066,72
		2.405.290,79	106.089.337.—	663.459,80	2.892.094.—	131.231,39	532.228,41	2.937.519,20
281	Trabajos de construcción en vías de ejecución	2.714.370,29	551.271.643.—	2.499.777,31	—.—	—.—	2.499.777,31	5.214.147,60
	Sub-total	274.462.670,87	3.839.642.560.—	25.006.993,39	227.192.829.—	5.689.217,75	19.317.775,64	293.780.446,51
102	Bienes Raíces no destinados a la explotación	71.229,18	(4.830.699).—	(43.777,64)	—.—	—.—	(43.777,64)	27.451,54
	TOTAL	274.533.900,05	3.834.811.861.—	24.963.215,75	227.192.829.—	5.689.217,75	19.273.998,00	293.807.898,05

PRESTAMOS OTORGADOS POR LA INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION A LA COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE

Año	Préstamos (Movimiento neto de la Cta. Cte.)	Abono a la deuda inicial	Suscripción de capital de la Compañía de Teléfonos de Chile	Saldo en Cta. Cte. al fin del año	Préstamos (Movimiento neto en Cta. Cte.)	Saldo en Cta. Cte. al fin del año
	CUENTA CORRIENTE EN DOLARES Menos:				CUENTA CORRIENTE EN MONEDA CHILENA	
Saldo adeudado al 1-3-31				6.860.804.73		
1931	466.928.66			7.327.733.39		
1932	634.236.27			7.961.969.66		
1933	609.029.19	135.000.00		8.435.998.85		
1934	574.275.78	500.000.00		8.510.274.63		
1935	537.513.17	500.000.00	1.625.000.00	6.922.787.80		
1936	600.335.24			7.523.123.04		
1937	553.719.48			8.076.842.52		
1938	176.391.69			8.253.234.21		
1939	684.886.14			8.938.120.35		
1940	563.665.26			9.501.785.61		
1941	672.216.23			10.174.001.84		
1942	131.972.33			10.305.974.17		
1943	(67.074.00)		4.153.354.63	6.085.545.54		
1944	21.792.42			6.107.337.96		
1945	249.386.24		967.741.93	5.388.982.27		
1946	500.922.44			5.889.904.71		
1947	1.406.766.00			7.296.670.71		
1948	986.624.36			8.283.295.07		
1949	(133.101.40)			8.150.193.67		
1950	353.658.09			8.503.851.76		
1951	612.484.49			9.116.316.25	27.005.017.06	27.005.017.06
1952	752.045.35			9.868.361.60	26.234.354.28	53.239.371.34
1953	682.814.90			10.551.176.50	45.358.407.72	98.597.779.06
1954	(137.553.48)			10.413.623.02	57.647.335.44	156.245.114.50
1955	742.695.76			11.156.318.78	(5.873.348.57)	150.371.765.93
1956	1.263.393.46			12.419.712.24	84.422.159.07	232.793.925.00
1957	120.120.12			12.539.832.36	241.851.105.00	474.645.030.00
1958	(326.671.64)			12.213.160.72	(20.381.104.00)	454.263.926.00
	13.233.452.55	1.135.000.00	6.746.096.56		454.263.926.00	

NOTA: El valor de todos estos préstamos otorgados por la International Telephone and Telegraph Corp. han sido invertido en plantas y equipos telefónicos y están formando parte de la inversión neta de la Empresa.

IX — CLAUSULA "ORO"

El artículo 22 del Contrato Concesión establece lo siguiente:

"Art. 22.— La Contabilidad la llevará la "Compañía en moneda corriente y con sujeción á los métodos establecidos por las Compañías Telefónicas más adelantadas en el ramo.

"Si el Fisco adquiriere la totalidad del "sistema, en uso del derecho que le da el "artículo veintisiete de esta concesión, el precio de adquisición lo pagará en moneda nacional, de oro de la ley y peso existente en "la fecha de esta concesión o su equivalente en otra moneda nacional, de Estados Unidos de América o Gran Bretaña, a opción "de la Compañía.

"Si la moneda de curso legal, sufriera alteraciones, los valores de contabilidad se "convertirán mensualmente a su equivalente "en oro, de acuerdo con el promedio correspondiente al valor de la aludida moneda en "aquella época durante el mes, con respecto "a la moneda de oro de la ley y peso que "existía en la fecha de esta concesión.

"Las tarifas y otros cargos de la Compañía, serán fijados sobre moneda nacional, "de oro de la ley y peso existente a la fecha "de esta concesión.

"No obstante, la Compañía deberá aceptar "para la liquidación de tales tarifas, cuotas "o cargos, moneda de curso legal, quedando "autorizada para ajustar las mismas, haciendo la conversión con relación al padrón oro "especificado en este artículo".

El procedimiento para determinar el tanto por ciento mensual del recargo del oro fue el siguiente:

Desde el 19 de abril de 1932, fecha de la dictación de la Ley N.o 5.107, que ordenó la inconvertibilidad de la moneda de curso legal, la Compañía dio cumplimiento a la obligación que impone el inciso 3.o del artículo 22 y procedió a convertir mensualmente los valores de contabilidad a su equivalente en oro. Esta conversión se efectuó hasta el 30 de junio de 1942 con el recargo que el Banco Central de Chile fijaba al oro chileno en relación con la moneda corriente.

Desde el 1.o de julio de 1942 y durante el año 1943 la conversión se efectuó con el recargo determinado en el decreto supremo N.o 2.821 de 31 de julio de 1942 del Ministerio de Hacienda.

Desde el 1.o de enero de 1944 y hasta el 31 de diciembre de 1950 se convirtieron los valores de contabilidad al precio medio del oro que se cotizaba en la Bolsa de Comercio de Santiago.

A contar desde el 1.o de enero de 1951 y hasta la fecha, la conversión de los valores de contabilidad se ha efectuado tomando la relación de la moneda corriente con el dólar al correspondiente tipo de cambio de la época en que se efectúa la conversión y la equivalencia de US$ 35 por onza troy de 31,1034 gramos de oro fino y de ésta con el peso oro chileno de 0,183057 gramos de oro fino. Es decir, para obtener cifras expresadas en oro la Compañía usa el siguiente procedimiento, sugerido en su oportunidad por el Banco Central.

Como:

1 onza troy = 31,1035 gramos = US$ 35.
quiere decir que
US$ 1 = 0,88867 gramos y
Chil. $ 1 oro = 0,183057 gramos, por lo tanto
US$ 1 = 4,8546 pesos oro, es decir
US$ 1 = Chil. $ 1.051 = 4,8546 pesos oro.

Para facilitar la operación aritmética en las conversiones, la Compañía aplica un porcentaje a las cifras en moneda corriente de su contabilidad. Este porcentaje es la relación entre el valor de US$ 1, expresado en moneda corriente y el valor de US$ 1 en pesos oro.

1.051 = 21,550 o|o
4,8546

El tanto por ciento de recargo del oro usado mensualmente por la Compañía para la conversión de sus valores de Contabilidad desde la iniciación del Contrato está indicado en forma resumida en el cuadro II.

E.— OBSERVACIONES AL CONVENIO SUSCRITO EL 15 DE ENERO DE 1958.— El 15 de enero de 1958, entre la Dirección, en representación del Gobierno y Fisco chileno, y la Compañía, se firmó un convenio, con el objeto de normalizar, ampliar y mejorar los servicios telefónicos locales y de larga distancia.

Este hecho fue el que dio motivo a la investigación que se practica. No estoy de acuerdo con la interpretación que se le ha querido dar al pronunciamiento tanto por el Consejo de Defensa Fiscal como por la Contraloría General de la República.

El convenio suscrito, según mi criterio no fija ni siquiera plazo de duración y todas sus cláusulas no sobrepasan el contrato concesión; más aún, todo su contenido pudo acordarse por el Directorio sin llegar a firmar convenio alguno. Prácticamente, no tiene más valor que la voluntad del Gobierno expresada a través de los consejeros fiscales, dentro del Directorio de la Compañía.

El Gobierno actual, podría, en la misma forma, dejar nulas sus estipulaciones, o bien rechazar cualquiera nueva alza de la tarifa garantizada.

Sobre la materia vale la pena obrar con cautela, ya que el desarrollo del plan solucionará en gran parte el déficit telefónico, y no es posible poner obstáculo a la inversión de cuantiosas sumas si la Compañía está dispuesta a aceptar compensaciones y, sobre todo, que al analizar más adelante las cláusulas del convenio, llego a conclusiones que procuran compensar favorablemente a los usuarios sin entorpecer la marcha de las inversiones proyectadas.

1) El artículo 1.o obliga a la Compañía, después de puesto en vigencia el convenio a iniciar un programa de obras de ampliación y mejoramiento de los servicios, y su ejecución terminará en un plazo de 8 años dividido en cuatro bienios. El monto de las obras que comprende este programa se estima en US$ 14.588.000 y $ 19.070.000 moneda legal de Chile.

Hechas las reducciones de dólares a moneda corriente, considerando para esto un valor unitario de $ 1.053, por dólar, y tomando en cuenta el alza del costo de la vida para 1958 y 1959, estimo prudente calcular la inversión en los 8 años en 40 mil millones m|c, o sea $ 5.000.000.000 anuales, suponiendo que la moneda se mantuviera estable.

2) "En el artículo 4 especifica que las obras o parte de ellas se irán recibiendo a medida que se terminen dentro de un plazo no mayor de 15 días y serán puestas en servicio de inmediato. La inversión neta correspondiente a estas obras deberá ser aprobada por el Directorio de la Compañía con el voto conforme de por lo menos dos de los Delegados Fiscales los que actuarán previo informe de la Dirección. Para la confección de este informe la Compañía deberá proporcionar a la Dirección la documentación correspondiente a los ítems que integran el valor de las obras, conforme a lo dispuesto en el artículo 33 del Contrato de Concesión".

Sabemos perfectamente la inoperancia de este artículo, ya que si los directores fiscales impugnan la inversión neta, el convenio primitivo está en plena vigencia y por medio de las atribuciones que le concede el artículo 34 podrá apelar a la Excma. Corte Suprema y ya sabemos que el fallo de ésta tendrá que serle favorable a la Compañía.

"Artículo 7.— Las partes convienen que "contar desde el 1.o de enero de 1958, la Com"pañía, obtendrá anualmente el 10 por cien"to de utilidad líquida sobre la inversión ne"ta, para cuyo efecto el Directorio, con el vo"to concurrente de por lo menos dos de los "Delegados Fiscales y el Supremo Gobierno "aprobarán tarifas que le produzcan tal uti"lidad anual, todo de acuerdo con lo dis"puesto en el artículo 21 del Contrato de "Concesión. Las tarifas que produzcan tal "utilidad anual para el año 1958, entrarán "en vigencia el 1.o de febrero de ese año."

"Artículo 8.— La Compañía acepta que pa"ra la aplicación de lo dispuesto en la cláu"sula anterior, o sea, con el único objeto de "calcular el 10 por ciento de utilidad anual "sobre la inversión neta, aprobada anual"mente por el Directorio con el voto confor"me de por lo menos dos de los Delegados "Fiscales, que esta se disminuye en la suma "de $ 32.395.501.55 oro chileno de 183.057 ml"llonésimos de fino, por concepto de la de"preciación insuficiente concedida en el pe"ríodo comprendido entre el 1.o de enero de "1931 y 31 de diciembre de 1957."

Es necesario analizar estos dos artículos y demostrar su significado: de acuerdo con cifras proporcionadas por la Dirección, la inversión neta al 31 de diciembre de 1957 era de $ 273.915.834 pesos oro.

A esta cantidad, hay que restarle la depreciación acumulada a esa fecha de 11.844.234 pesos oro y los 32.395.501 referidos en el artículo 8 de este convenio, con lo cual la inversión neta al 31 de diciembre de 1957 para el cálculo de utilidades queda reducida a 229.676.100 pesos oro.

El 10 por ciento de dicha cantidad es 22.967.610 pesos oro que a $ 151.91 m|c, por peso oro (XII.57) da un resultado de $ 3.489.009.635 m|c. que corresponde al 10 por ciento de la utilidad.

Incorporando esta cifra a los otros gastos de la Compañía para 1958 tendremos:

A.—Empleados	$ 3.515.608.280.—
B.—Obreros	371.660.939.—
C.—Otros gastos	2.633.139.235.—
Utilidad	3.489.009.635.—
	$ 10.009.418.086.—

Estos gastos se financian alzando las tarifas en un promedio general de 94,72 por ciento y quedando por consiguiente distribuido así:

	TOTAL 1958 sin alza con valores al 31.XII-57	TOTAL 1958 con alza durante 11 meses
1.—SERVICIO URBANO	$ 3.642.260.904.—	$ 6.734.635.000.—
2.—SERVICIO LARGA DISTANCIA	1.571.516.000.—	2.939.851.000.—
3.—OTRAS ENTRADAS	280.600.000.—	335.070.000.—
	$ 5.494.376.904.—	$ 10.009.556.000.—

Estos cálculos fueron hechos por la Dirección para 1958, y según la memoria y el balance de la Compañía que tenemos en nuestro poder, la utilidad sólo alcanzó a $ 1.935.426.151.—, en vez de la calculada de $ 3.489.009.635.— por disminución en las entradas previstas, aumento en el rubro "otros gastos", ya que los sueldos y jornales se mantuvieron bajo el nivel presupuestario y, porque los intereses son considerados por la Dirección como utilidad y en el balance se contabilizan separadamente.

De acuerdo con el convenio para 1959 la Dirección debió calcular nuevamente las tarifas de manera que le produzcan a la Compañía la utilidad del 10 por ciento garantizado.

La inversión neta de la Compañía al 31

de diciembre de 1958 se descompone como sigue en pesos oro de 0.183057 gramos fino

Inversión total al 31-XII-57	272.533.900.00
Adiciones brutas en 1958	25.589.041.00
Inversión bruta al 31-XII-58	298.122.941.00
Menos planta retirada (estimación)	5.000.000.00
Inversión neta al 31-XII-58	293.122.941.00
Menos depreciación acumulada al 31-XII-58	280.233.976.00
Menos Art. 8 del Convenio de 15-I-58	280.233.976.00
Inversión neta al 31-XII-58 para efectos de utilidad	32.395.501.45
	245.838.474.55

La Compañía por lo tanto, tiene derecho a una utilidad del 10 por ciento de esta cantidad, o sea, 24.783.847.44 pesos oro.

Considerando que al cambio de $ 1.053.— por dólar el peso oro equivale a $ 216.9068 m|c., resulta una utilidad para la Compañía en el año 1959 de $ 5.375.785.042.—

En esta forma, las utilidades obtenidas por la Compañía en los últimos años serían las siguientes: (VER CUADRO II)

	M|C.	PESOS ORO
1952	$ 86.986.178	7.015.014.00
1953	104.896.440	8.459.390.00
1954	96.032.736	4.230.517.00
1955	171.696.912	4.132.296.00
1956	381.790.372	5.873.698.00
1957	462.790.372	3.991.826.00
1958	1.935.426.151	13.947.727.73
Pronóstico		
1959	5.375.785.042	24.783.847,44

"Artículo 9.— A contar desde el 1.o de enero de 1958, en el cómputo de los gastos, la Compañía incluirá anualmente un item por concepto de depreciación equivalente al 2,75 del valor que en las inversiones en propiedades plantas y equipos, que figuren en los balances, tengan los bienes físicos depreciables".

"Artículo 10.— A contar desde el 1.o de enero de 1958, el asesoramiento técnico y financiero autorizado por el contrato aprobado por Ley 4.791 del 23 de enero de 1930, se computará en dos partidas.

"La primera comprenderá los gastos por concepto de asesoramiento técnico y financiero en que incurra la Compañía con motivo de la ejecución de obras y su monto que se fija en 3 por ciento del valor de las mismas incrementará la inversión neta.

"La segunda partida comprenderá los gastos de asesoramiento técnico que se originen con ocasión de la operación de las plantas e instalaciones terminadas y en funcionamiento y constituirá un gasto anual de explotación. Su monto se fija en un medio por ciento de la entrada bruta".

Anteriormente, cuando nos referimos a "Reserva para Depreciación", comentamos el significado de este artículo 9.o.

Respecto al artículo 10.o, cambia el sistema actual de asesoramiento técnico y financiero, reemplazando el 4 y 1|2 por ciento de los ingresos brutos por dos partidas.

La primera comprende el asesoramiento técnico y financiero por las obras que ejecuta la Compañía, y su monto es del tres por ciento del valor de las mismas, que incrementa la inversión. La segunda partida comprende el asesoramiento técnico y financiero por la operación del servicio; su monto es de un medio por ciento de la entrada bruta y constituye un gasto de explotación.

Para comparar el efecto de ambos sistemas, estudiaremos sus influencias en las cifras pronosticadas para 1959.

El primitivo contrato de asesoramiento técnico y financiero significaba para este año la suma de $ 666.310.639.—, que es el resultado de aplicar el 4 1|2 por ciento sobre los ingresos brutos de 1959, calculados en $ 14.812.344.220.— El actual significa la suma de $ 222.061.721.—, que es el resultado de aplicar el tres por ciento sobre el valor de las obras (pronóstico 5 mil millones de pesos anuales), $ 150.000.000.—, más $ 74.061.721.—, que es el resultado de aplicar el medio por ciento de los ingresos brutos para 1959.

Luego, el actual Convenio significa una cantidad apreciablemente inferior al primitivo; y, a pesar de rebajar de un seis por ciento a un tres por ciento el recargo de las obras nuevas, tiene el inconveniente de establecer e incorporar definitivamente el asesoramiento Técnico y Financiero a la inversión neta.

"Artículo 12.— Exime a la Compañía de "cumplir con el presente convenio si no se "le aprueban las tarifas en la forma esta"blecida en la cláusula 7.a.

"No estaría en mora la Compañía si se "prohibe la libre importación de los equi"pos y materiales necesarios para la reali"zación del programa; o, en caso de alte"ración del sistema cambiario, no obtiene "oportunamente las divisas necesarias para "la importación de dichos equipos y materia"les".

Para la Compañía sería fácil probar que no se cumple con el inciso primero, ya que sólo el mayor valor asignado al dólar se traduce en un aumento tal de la inversión neta, que las utilidades obtenidas significarán una cantidad inferior al diez por ciento convenido, y así continuamente será necesario alzar las tarifas para no incurrir en incumplimiento del Convenio por parte del Gobierno.

Vale la pena analizar el inciso 2.o de este artículo. De su lectura se desprende que la Compañía no hará aporte de capital alguno para estas inversiones, como tampoco lo ha hecho desde 1946.

A países de débil desarrollo económico, como el nuestro, les interesa que el capital extranjero opere especialmente en Empresas de servicio público, que necesitan constantemente aumentar sus inversiones. Es necesario, además, darles las garantías correspondientes, a fin de que la inversión les sea remunerativa y puedan disponer de sus utilidades. Para la Compañía, la inversión está garantizada a un interés que le permite contratar préstamos en el extranjero y en el país, cuyo monto más los intereses incrementarán constantemente la "Inversión neta", factor llave del negocio; de manera que le resulta más favorable este procedimiento que el aporte de capital, que es el que le interesa al país; y nuestro presupuesto de divisas tendrá que considerar los dólares necesarios para evitar que la Compañía caiga en mora.

Anteriormente había anotado que las inversiones, en los ocho años, serían de cuarenta mil millones de pesos, o sea, cinco mil millones de pesos por año; en consecuencia, podemos hacer un pronóstico de lo que sucederá en esos años. Al efecto, he elaborado un cuadro con todas sus cifras expresadas en oro que parte de la "Inversión Bruta", al 31 de diciembre de 1958, hasta llegar a la "Inversión Neta" para el cálculo de utilidades. Por último, en una estimación de las disponibilidades se ha considerado que la inversión bruta baja un 1,5 por ciento al año, del 2.75 por ciento para depreciación fijado, cifra mayor que la normal para este negocio.

—Por acuerdo posterior de la Honorable Cámara, se inserta el siguiente cuadro:

MOVIMIENTO DE "FONDOS" DURANTE EL PERIODO DE AMPLIACIONES EN $ ORO

AÑO	Inversión Bruta al 31-XII-58	Inversión en el Año	Inversión Bruta al 31-XII-59	Depreciación Acumulada al 31-XII-59	Depreciación 1959 1,1% del Total	Depreciación Acumulada al 31-XII-59	Inversión Neta	Artículo 8 Convenio	Inversión Neta p. Utilidades	10% Utilidad	Intereses	Saldo	2,75 Depreciación	Disponibilidades
	(A)	(B)	(CAB)	(D)	(E)	F. D E)	(G C — F)	(H)	(I G — H)	(J)	(K)	(L. J—K)	(M)	(N L M)
Primer Año	295.122.941	23.146.760	318.269.701	14.888.965	4.426.844	19.315.809	298.953.892	32.395.501	266.548.391	26.554.839	5.000.000	21.554.839	8.115.880	29.670.719
Segundo Año	318.269.701	23.146.760	341.416.461	19.315.809	4.774.045	24.089.854	317.326.607	32.395.500	284.931.107	28.493.110	5.000.000	23.493.110	8.752.416	32 245.526
Tercer Año	341.416.461	23.146.760	364.563.221	24.089.854	5.121.247	29.211.101	335.352.120	32.395.500	302.956.622	30.295.662	5.000.000	25.295.662	9.338.952	34.634.614
Cuarto Año	364.563.221	23.146.760	387.709.981	29.211.101	5.468.448	34.679.549	353.030.432	32.395.500	320.634.932	32.063.493	5.000.000	27.063.493	10.025.488	37.088.981
Quinto Año	387.709.981	23.146.760	410.356.741	34.679.549	5.815.649	40.495.198	369.861.543	32.395.500	337.466.123	33.746.612	5.000.000	28.746.612	10.662.024	39.408.636
Sexto Año	410.356.741	23.146.760	433.503.501	40.495.118	6.074.267	46.569.385	386.934.116	32.395.500	354.538.616	35.453.861	5.000.000	30.453.861	11.284.810	41.738.671
Séptimo Año	433.503.501	23.146.760	456.650.261	46.569.385	6.502.552	53.071.937	403.578.324	32.395.500	371.182.787	37.182.787	5.000.000	32.182.787	11.921.346	44.104.133
Octavo Año	456.650.261	23.146.760	479.797.021	53.071.974	6.849.753	59.921.727	419.875.294	32.395.500	387.479.794	38.747.979	5.000.000	33.747.979	12.557.882	46.305.861
		185.174.080			45.032.805	307.354.560		259.164.001		269.538.343	40.000.000	222.538.343	82.658.798	305.197.141

(CONTINUARA MAÑANA)

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

Solicitan reparaciones en la Estación de Quillota

QUILLOTA.— El Alcalde de la comuna, señor Alfredo Rebolar Gemes, encabezó una delegación de vecinos de Quillota, compuesta de los señores Vicente Figueroa, Salvador Larraguibel y Carlos Jiménez Salinas, quienes sostuvieron una entrevista con el jefe del departamento de Transporte de los FF. CC. del Estado, señor Edmundo Bertín. Esta Comisión tenía por objeto de asesorar al Alcalde en la conversación con el jefe ferroviario, para solicitarle diversas obras de urgencia en la estación de Quillota.

Los trabajos solicitados para dicha estación, y que a juicio de la Comisión son tan necesarios como indispensables son los siguientes:

a) Pavimentación en parte del andén central, con su respectiva techabo, a objeto que el pasajero esté protegido de las lluvias en el invierno y del sol en verano.

b) Habilitación de los servicios de buffet y custodia de equipajes.

c) Aseo exterior e interior, pinturas del edificio.

d) Reparaciones de las murallas divisionarias por calle Sargento Aldea, Rafael Aristía y Serrano.

e) Alumbrado completo de la estación, ya que el que tiene no reúne las necesidades que la estación exige.

f) Instalación de parlantes para anunciar al público la salida y llegada de los trenes a la estación.

g) Arreglo total de la techumbre de todo el edificio que se encuentra en pésimo estado de conservación.

El señor Bertín, prometió al Alcalde y miembros de la comisión, estudiar de inmediato éstas peticiones que las consideraba muy razonables, ya que la estación de Quillota, es una de las más importantes dentro del ramal Mapocho al Puerto. (JIMENEZ, corresponsal).

Interesante exposición artística presentaron maestros de Pitrufquén

PITRUFQUEN. — Con la asistencia de autoridades locales, Gobernador, Alcalde, Directores Provinciales y Departamentales de Educación, se inauguró una exposición de trabajos artísticos en pintura y tejidos, del profesorado del departamento de Pitrufquén.

En esta ocasión, usaron de la palabra las autoridades y expresaron sus felicitaciones y admiración, por la feliz iniciativa, calidad y cantidad de trabajos expuestos.

En realidad puede apreciarse en este esfuerzo del profesorado fiscal, una capacidad artística, admirable que ha impresionado al público visitante y se ha dado la oportunidad para que se destaquen algunos verdaderos valores que permanecían ignorados. (LOPEZ, corresponsal).

Aquí..., Valparaíso

DESIGNACION DE UN INGENIERO.— El Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, anunció que el Gobierno resolvió encomendar al ingeniero sueco nacionalizado norteamericano, Ole Singtad, el estudio de la ventilación del túnel Lo Prado. Mañana el Ministro Pérez Zañartu, visitará las obras de la Cuesta Lo Barriga.

AVIONES A CHORRO EN LA PARADA.— Por primera vez en la historia de la ciudad, dos bandadas de cuatro aviones a chorro surcarán el cielo porteño durante el desarrollo de la tradicional Parada Militar del 18 en el Parque Alejo Barrios, de Playa Ancha. Los veloces aparatos pertenecen a la dotación del Grupo 7 de la Fuerza Aérea de Chile, FACH, ubicado en Los Cerrillos y son del tipo F—89 C, monoplazas, y capaces de alcanzar una altura de más de 15 mil metros o volar a ras del suelo en escasos segundos.

EXPOSICION FERROVIARIA.— En forma oficial será inaugurada el miércoles, a las 10 horas, la Exposición Ferroviaria en la Maestranza Barón, de este puerto. La muestra permanecerá abierta durante tres días, hasta el 18 inclusive, y su objetivo será mostrar el potencial industrial de la zona y capacidad del personal nacional.

TREN RULETERO.— Nuevamente empezará a correr desde hoy, el tren ruletero entre Valparaíso y Santiago, según lo anunció oficialmente la Jefatura de Transportes de la Primera Zona de los Ferrocarriles del Estado. Este tren, cuya carrera se establece anualmente durante la temporada del Casino, saldrá los días lunes en la madrugada desde la Estación Miramar, a las 3.30, para llegar a Santiago a las 6.30 horas.

VISITA SEMESTRAL DE CARCELES.— Según un anuncio de la Intendencia, el miércoles se efectuará la visita semestral de Cárceles. A ella asistirán el jefe provincial, presidente y ministros de la Corte de Apelaciones, magistrados de los Juzgados del Crimen y otras autoridades. Se iniciará en la Sección de Detenidos para proseguir en la Cárcel Pública y finalizar en el Asilo del Buen Pastor.

PROYECTOS PARA INSTALAR AGUA POTABLE.— En forma activa está estudiando la Dirección de Obras Sanitarias los proyectos para instalación de agua potable en las ciudades de Puchuncaví, Casablanca, Nogales y Quinteros. Estos proyectos, así como la instalación de alcantarillado en Quilpué, serán incluidos por la Dirección de Obras Sanitarias en sus planes del próximo año. Asimismo, se considerará para 1960 la conexión de la aducción de las Vegas con Villa Alemana y la parte alta de Limache con el objeto de resolver el abastecimiento de agua potable para ambas ciudades.

SOLUCION DE CONFLICTO.— El Ministerio del Interior envió instrucciones al Intendente de la provincia para que intervenga en la solución del conflicto que afecta a la firma "Papeles y Metales". Este problema se mantiene desde hace dos meses y no se vislumbra su solución, por la intransigencia de ambas partes.

MEJORES OBREROS Y EMPLEADOS.— En una ceremonia que se efectuará el jueves, a las 19 horas, en el salón del Sindicato Hucke, tendrá lugar la proclamación de los mejores obreros y empleados de Valparaíso. Ese mismo día, se dará a conocer la lista de los veinte mejores trabajadores elegidos por el Comité Departamental de Premios Nacionales de estímulo al trabajo instituidos por la CORFO

En Renaico será ampliada la red de alcantarillado

RENAICO.— Toda una grata noticia vino a ser para Renaico, la llegada del ingeniero jefe zonal de Obras Sanitarias, don Teodoro Medina, en compañía del ingeniero contratista de la firma Huidobro-Rojas, para iniciar los estudios del mejoramiento y extensión de la red de alcantarillado, cuyo costo es del orden de los $ 3.800.000. Las obras en referencia consultan la colocación de tubería de mayor diámetro por la nueva red que permitirá sanear gran parte de la población céntrica y, además, la reparación de las tuberías antiguas y sus cámaras que servían principalmente a las escuelas de la localidad. (El corresponsal.)

Donación a la Liga Protectora de la Infancia de Pitrufquén

PITRUFQUEN.— Con gran satisfacción el directorio de la Liga Protectora de la Infancia Desvalida de Pitrufquen, ha recibido una conceptuosa nota en la que se hace resaltar el mérito y buen pie en que se encuentra esta institución, adjuntándose a ella un cheque por el valor de un millón de pesos, obsequiado por la familia Dumont Bornand, en memoria de su deudo señora Clara Bornand, fallecida recientemente.

La directiva de la Sociedad Protectora de la Infancia, al acusar recibo de esa donación, expresa sus infinitos agradecimientos, a la vez que exaltando los altos sentimientos humanitarios de la extinta de la familia Dumont Bornand, señala que esos fondos serán destinados a la adquisición de un inmueble que llevará el nombre de la fallecida, señora Clara Bornand. (LOPEZ, corresponsal).

Monseñor Opilio Rossi, Nuncio de Su Santidad el Papa, visitó el mineral de "El Teniente", siendo la primera vez que tan alto personaje de la Iglesia lo hace. Guiado por el ingeniero de minas, Jorge Carrillo, recorrió los socavones en compañía del Intendente de O'Higgins, Alejandro García Huidobro, el sub jefe de Relaciones Industriales de la Braden, Estanislao León Aguirre; el funcionario de ese departamento, José Gibson; el presbítero de Sewell, Hernán Sánchez, y el secretario-abogado de la Intendencia, Rafael Castillo Vial. El Nuncio quedó muy bien impresionado de la forma en que vive el minero de El Teniente. (Fernando Lucero A., corresponsal).

Intensamente buscan a cuatro pescadores ahogados en el Maule

Hoy se efectuarán los funerales de Juan Antonio Sepúlveda Encina

CONSTITUCION. — Hoy lunes, se llevarán a efecto en este balneario los funerales de Juan Antonio Sepúlveda Encina, dirigente máximo de los pescadores del Maule, trágicamente fallecido el viernes, al naufragar la embarcación que dirigía, cuando con otros cinco compañeros intentaba cruzar la barra del río.

Concurrirán al sepelio las autoridades departamentales y comunales, y parlamentarios de la región. Los trabajadores del mar, suspenderán toda faena para asistir a los funerales, y con el mismo objeto el comercio cerrará sus puertas.

Los restos de Sepúlveda, salieron a la superficie el sábado, en la mañana, cuando sus familiares y amigos, rastreaban en las cercanías de Putú. Los demás, tripulantes del bote no han aparecido. La búsqueda se ha intensificado en ese lugar, en la esperanza de que los cadáveres estén atrapados en un bajo, a 300 metros de la barra. (EL CORRESPONSAL).

Ampliaciones en el Estadio de Talca

TALCA. — Importantes reparaciones se están haciendo en la actualidad, en el interior del Estadio Fiscal de Talca, gracias a la efectiva labor que está cumpliendo el Administrador, don Raúl Reyes.

Con las propias entradas a ese recinto deportivo, el Administrador está construyendo cinco canchas de fútbol, para dedicarlas a los entrenamientos diarios tanto de Rangers, como de los demás clubes existentes en esta ciudad. También se está trabajando en habilitar dos canchas de "baby fútbol", deporte que cuenta con numerosos adeptos en esta zona.

Por su parte, ya se encuentra de nuevo en funcionamiento el casino del Estadio Fiscal, atendido por el conocido deportista, don Liborio Velásquez Cornejo. (VILLARROEL MEDINA, corresponsal).

MAIPU.— Recientemente fue elegido el siguiente directorio de la Junta de Vecinos de "Villa O'Higgins" (ex Población "Las Rejas"): Presidente, Juan Venegas Rojas; vicepresidente, Victoria Corvalán de Ibáñez; secretario general, Juan Alarcón Pérez; secretario de actas, Roberto Herrera Gulppiz; prosecretario de actas, Hugo Varela Silva; tesorero, Olga Silva de Opazo; protesorero, Luis Arellano Araneda; directores, Julia Villa de Romero, Carlos Salas Correa, Rafael Norambuena Fernández, María E. García de Madrid, Manuel Flores Urriola, Javier Soto Godoy, Raúl Smith Pulgar y Manuel Dinamarca Lozano, los cuales aparecen en el grabado.— (Foto Víctor Díaz).

EN CONCEPCION:

El puntero, Fernández Vial, perdió

CONCEPCION, 13 (Especial).— Aún cuando hoy perdió Fernández Vial ante Lota por la cuenta mínima, siempre va de puntero con 31 puntos, en la competencia de fútbol Regional, seguido de Universitario y Naval con 29 cada uno. Los resultados registrados luego de cumplirse la sexta fecha en esta tarde, son los siguientes:

EN CONCEPCION: Universitario (2) — Schwager (1).

EN TALCAHUANO: Huachipato (1) — Gente de Mar (1), y Naval (3) — Fiap (2).

EN CHIGUAYANTE: Caupolicán (3) — Unión Español (1).

EN LOTA: Lota (1) — Fernández Vial (0).

EN LINARES: San Vicente (2) — Lister Rossel (1).

LOS ANGELES: Los Angeles (2) — Vipla (1).

EN TOME: Marcos Serrano (0) — Fanaloza (0).

NOTICIAS DE SAN ANTONIO

La doctora señora Teresa Abramovich de Brüggemann, se dirigió a Nueva York, a fin de asistir al Congreso Odontológico mundial, que se realizará en dicha ciudad durante el presente mes. Con este motivo fue despedida por diferentes sectores y familiares, amigas de la sociedad San Antonina, manifestándole el profundo aprecio que por ella sienten.

—El Rotary Club de San Antonio, en su última sesión nombró las comisiones que organizarán y estarán a cargo del baile que se llevará a efecto, el día 17 del actual, en el casino de la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes, a las 21 horas, con el objeto de reunir fondos para cumplir un programa de inversión en obras sociales.

—En una interesante reunión efectuada en la Gobernación, presidida por el Gobernador, señor Miguel Sturen, a la cual asistieron las autoridades y distinguidas personalidades de la localidad, se nombraron las diferentes comisiones que trabajarán para reunir fondos con el objeto de celebrar dignamente la Pascua de los niños pobres. (GAETE, corresponsal).

EN HOMENAJE A NUESTRAS FIESTAS PATRIAS

PICCADILLY

REBAJA UN 10% EN TODAS SUS

CONSERVAS

FRUTAS SECAS

CERAS Y BETUNES

ALGUNOS EJEMPLOS

	ANTES	AHORA
Atún aceite Cipa	$ 380	$ 342
Arvejas corrientes, 1 k.	455	410
Duraznos al jugo Globo	270	243
Duraznos banquete Aconcagua ...	495	446
Pomarola Carozzi	180	162
Salmón	320	288
Sardinas Club	230	207
Ciruelas 30|40, 1|2 k.	400	360
Huesillos grandes, 1|2 k.	640	576
Peras grandes, secas, 1|2 k.	800	720
Cera Nugget grande	1.250	1.125
Cera Virginia grande	950	855
Betún Virginia grande	260	234

NUESTRA OFERTA EXCEPCIONAL

LECHE CONDENSADA, un tarro . . . . $ 180.-

LECHE CONDENSADA, dos tarros . . . 355.-

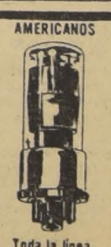
NESCAFE GRANDE 1.420.-

PICADILLY AUTOSERVICIOS

Nº 1 - BANDERA ESQUINA ROSAS

Nº 2 - AGUSTINAS 717 (casi esquina de Mac Iver).

AMERICANOS



Toda la línea

TUBOS

SERIE ESPECIAL PARA RADIO DE AUTOMOVILES

12-AB-5	12-AC-5	12-F-8
12-AD-6	12-BD-6	12-K-5
12-AE-6	12-BF-6	12-V-6
12-AF-6	12-BL-6	12-J-8
12-AL-6	12-CN-5	12-X-4
	12-CR-6	

Europeos "TORVAC"

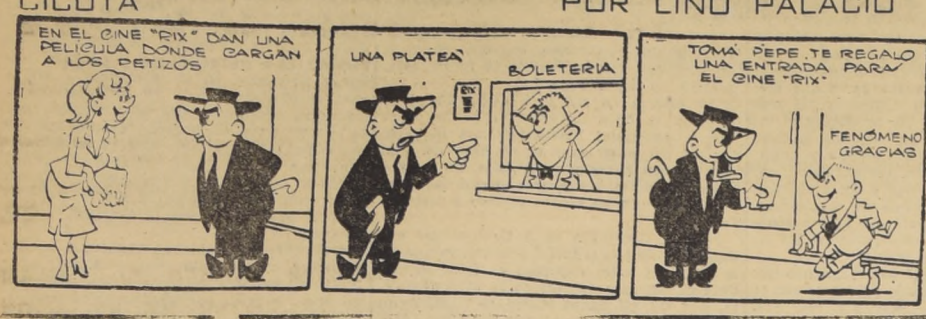
Toda la línea

DESCUENTOS A COMERCIANTES
DESPACHOS A PROVINCIAS

IMPORTADORES **Casa J. IBARRA**

ARTURO PRAT 86 TEL 66451, CAS. 9648-STGO.

CICUTA — POR LINO PALACIO



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sustin. Nueva York N.o 66. H.O-C.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión,, recibo pasajeros Huérfanos N.o 1393. 29-6-60. P.

EJERCITO 120, piezas pasajeros, c|s comida, seriedad. 15-9 P.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

$ 23.000 COLCHON lana relleno a la vista del cliente, cotie para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas, hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. H.O.

TORTAS, dulces chilenos, Petit-Bouché, etc., Santa Rosa 542, casa particular. Ordenes 381249. 19-9 K.

CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en atandard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 749, teléfono 66132. H O

CITACIONES

UNDECIMA COMPAGNIA POM. pieri "Pompa Italia".— D'ordine del signor capitano, convocasi la Compagnia ad'esercizio per 1 elguienti giorni: lunedi 7, venerdi 11, lunedi 14 e lunedi 21 del corr. messe alle ore 21.30. Tenuta di lavoro; Aldunata in caserma.— L'aiutante. 21-9 K.

TERCERA COMPASIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina", Bomba "Olafo y Abasolo".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 11 y martes 15 de septiembre, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el cuartel; tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. 15-9 K.

14TH. BRITISH COMMONwealth Fire Company "J. A. S. Jackson". An exercise will be held on Monday 14th., at 22 hrs., at The First Fire Company. Working: uniform will be worn. The adjudant. 14-9 K.

PRIMERA COMPASIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia". De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 15 del presente, a las 19 horas. Tabla: reformas a los estatutos, reglamento general del Cuerpo y admisión de voluntarios. El secretario. 15-9 K.

12a. COMPASIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 15, del mes en curso, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. El ayudante. 14-9 K.

COLEGIOS, INSTRUCCION

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 19-9 P.

"DIAZ-GASCOGNE". Nuevo sistema. ¡Cursos por corresponden-cia. Moda alta costura, modas infantil, camisería, lencería completa, damas caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llegan las Escuelas Díaz-Gascogne. Informes: casilla 24. Santiago. 30-9 O

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (F. 69672). Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Anexos: Modas, corte, permanentistas. 18 IX P.

INSTITUTO "Moderno Selecto", Amunátegui 267. Cursos intensivos: dactilografía, taquigrafía, contabilidad. También cortador, modas, peluquería, permanentes. 18 IX P.

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales. Peluquería completa, modas, alta costura, camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincias. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas. 19 IX O

"DIAZ-GASCOGNE". Nuevo sistema. ¡Cursos por correspondencia! Moda alta costura, modas infantil, camisería, lencería completa, damas, caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llegan las Escuelas Diez-Gascogne. Informes: casilla 24, Santiago. 19 IX O

CURSOS rápidos. Dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial. Personas sin humanidades. Comprenden: Redacción, dactilografía, aritmética, ortografía. Puente 576, 4.o piso. 17-9 P.

COMPRAVENTAS VARIAS

VENDESE negocio paquetería, edificio moderno. Local, habitación servicio, instalaciones, luz fluorescente, con o sin mercaderías. Arriendo 35 mil. Portugal 360. 15-9 C.

OPORTUNIDAD, vendo reloj pulsera, oro 18 kilates, Jerónimo de Vivar 1877, teléfono 461128. 14-9 P.

¡GRANDES Y BUENAS NOTICIAS!

DESDE HOY, MAGNIFICOS REGALOS DE LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION" para toda persona que ordene un aviso económico por 3 o 4 días.

Los Lunes y Martes

ENTRADAS GRATIS DE PLATEA A CINES DE GRANDES PROGRAMAS:

BAQUEDANO
ALAMEDA
ESMERALDA
NACIONAL

Todos los Miercoles

REGALO DE BOTELLAS MARTINI

EL APERITIVO DE FAMA MUNDIAL

Los Jueves y Viernes

ENTRADAS GRATIS DE PLATEA A CINES DE GRANDES PROGRAMAS:

DANTE
CONTINENTAL
PORTUGAL
O'HIGGINS

APROVECHE ESTAS GRANDES VENTAJAS Y DISFRUTE DE LOS BENEFICIOS QUE RINDEN LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

SIEMPRE $ 25.- LA PALABRA

CONSEJOS UTILES

ALIDA, mentalismo, cartomancia, viajes, negocios, amores. Yerbería Modelo. Castro 17 14-9 P.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado letra por la suma de $ 540.200, girada a nombre de don Omar Uribe O. y aceptada por don Lorenzo Salaue M., declárase nula y sin valor. 14-9 P.

HABIENDOSE extraviado los siguientes títulos de "Cemento Melón". N.os: 1772, por 33 acciones; 7161, por 12 acciones; 13509, por 12 acciones; 19434, por 12 acciones; 50639, por 19 acciones; 59491, por 3 acciones, a nombre de Lucía Briones de Vallejos, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. 15-9 P.

JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Juvenal Mujica Ugarte a Nicolasa Pacheco Díaz viuda de Mujica, Angela Custodia del Sagrado Corazón y Orlanda Marta del Carmen Nicolasa Mujica Pacheco.— El secretario. 12, 14 y 15-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución diez septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Abigail Bernabé Arturo Chacón Duncan a Serbio Tulio Chacón Duncan.— El secretario. 12, 14 y 15-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique López Sandoval a Manuel Marcelino Enrique López Saravia, sin perjuicio derechos cónyuges, Sofía Saravia Quezada.— Secretario. 12, 14 y 15-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de Gabriel Ogalde Ramírez a herederos testamentarios, Marta Dora Hortensia Rosalía y Gabriel Eduardo Ogalde Ruiz y Gloria Gabriela Zunilda Ogalde Ruiz, sin perjuicio derechos cónyuge, Mercedes Zunilda Ruiz García. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.— Secretario. 12, 14 y 15-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 17 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal, Silvino Mario Pasquetto Voltolini y Josefina María Hilda Volkwein. Secretario. 16-9 P.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: José Silva Ruz. Quinto Juzgado Civil. Resolución 5 septiembre de 1958, fijóse fecha cesación pagos fallido el 6 junio de 1958. Secretario. 16-9 C.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: Soc. Rodríguez y Cía. Quinto Juzgado Civil. Resolución 5 septiembre 1959, fijóse fecha cesación pagos fallido el 2 octubre 1957. Secretario. 16-9 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESolución doce septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Gertrudis Vásquez Silva a Gustavo, Eliana y María Eugenia Horvitz Vásquez. Practicaré inventario solemne 17 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario. 16-9 P.

AVISO AL COMERCIO.— Habiéndose entregado dos letras en garantía, por valor aproximado de dos millones de pesos ($ 2.000.000), el señor Antonio Momeres Goyatt, domiciliado en Carlos Edwards 1166, quien se ausentó intempectivamente del país; no dándome cumplimiento al compromiso pactado; dejo sin valor las letras antes mencionadas; recurriré a la justicia ordinaria por daños y perjuicios. José Valenzuela Valenzuela, Estrella Polar 862, "San Miguel". 16-9 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Domingo Bravo Moya a Guadelupe Isabel, Domingo Félix y Aida Aidenis Margerita Bravo Yévenes, sin perjuicio derechos cónyuge, Aída del Carmen Yévenes Pérez. Secretario. 16-9 P.

JUDICIALES, LEGALES

MARCO ANTONIO DE LA CUAdra, Presidente del Consejo de Defensa del Estado, por el Fisco, demanda ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago a Sucesión "Gerardo Mediavilla Mediavilla, compuesta por cónyuge, María Fernández viuda de Mediavilla e hijas legítimas, María Inés, Gerardo Luis, Camilo Mariano y Teresa Lourdes Mediavilla Fernández", cuyas profesiones y domicilios se ignoran para que se declaren prescritas acciones ejecutivas y ordinaria que se derivan del crédito que origino embargo decretado en juicio cobro de pesos seguido ante Segundo Juzgado Mayor Cuantía Civil Santiago, caratulado "Sucesión Gerardo Mediavilla con Manuel y Lucinda Rosa Villena Contreras", y consecuencialmente se alce embargo decretado dicho juicio inscrito a fs. 1204 N.o 3116, Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1939 y que gravita sobre inscripción herencia de fs. 3741 N.o 12008, Registro Propiedades mismo Conservador del año 1938 más costas causa. Funda demanda Arts. 2514 y 2515, Código Civil. Por primer otrosí pide traer vista expediente N.o 79603 Segundo Juzgado Letras Civil Mayor Cuantía Santiago, sobre mejor derecho herencia caratulado "Fisco con Villena Misael (Sucesión)"; por segundo otrosí pide notificación demandado avisos por ignorar individualidad y residencia Sucesión demandado, por el tercero designa abogado patrocinante a Samuel Beluzán Godoy; por el cuarto, pide fijación domicilio bajo apercibimiento notificar por el Estado a la demandada de las resoluciones que ordinariamente se notifican personalmente o por cédula; por el quinto otrosí, pide dirigir oficios al Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía y Archivo Judicial Santiago, fin certifiquen actual paradero expediente cobro de pesos o ejecutivo caratulado "Sucesión Gerardo Mediavilla con Manuel y Lucinda Rosa Villena Contreras", y por el sexto otrosí, acompaña en parte prueba y con citación copias autorizadas de la inscripción fs. 5192 N.o 8713, año 1955, de la posesión efectiva de Manuel Villena otorgada al Fisco; de la protocolización inventario solemne respectivo autorizado 12 diciembre 1953 ante Notario Luis Azócar Alvarez de Santiago; de inscripción del embargo que se trata alzar; y de la inscripción fs. 797 N.o 1733, año 1939, del Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago comprendiendo posesión efectiva de Gerardo Mediavilla concedida favor Sucesión demandada. Juzgado proveyó. Providencia. "Santiago, veintiocho de abril de mil novecientos cincuenta y nueve. A lo principal, traslado; al primer, quinto y sexto otrosíes, como se pide con citación y notifíquese mediante tres avisos que deberán publicarse en "La Nación" y "La Libertad", sin perjuicio del ordenado por la ley en el "Diario Oficial"; al tercero, téngase presente y al cuarto, estése a lo dispuesto en el Art. 53 del Código de Procedimiento Civil. Rol 51970. Papel de $ 30, por la demandada. Ramón Briones, Claudina Acuña.

14-15-16-9 O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a: Ramiro, María, Jaime, Alvaro y Gonzalo Morales Adaro, posesión efectiva. Oscar Armando Morales Arancibia, sin perjuicio derechos cónyuge, Graciela Adaro Didier. Inventario solemne practicaré mi oficina, veintitrés actual, quince horas. Secretaria. 16-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Angel Segundo Cerda Basso a Elva Regine, Sylvia Violeta, María Vitalia, Jorge Angel, Adriana Eugenia y Ruth Francisca Cerda Castro, sin perjuicio derechos cónyuge, Alida Castro Pezoa. Secretario. 16-9 P.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: Gabriel Ferrer Socias. Quinto Juzgado Civil. Resolución 17 agosto 1959, túvose por agregado inventario confeccionado por Síndico. Secretario. 16-9 C.

NOTIFICACION. — JUICIO EJEcutivo Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, seguido Julio Bruna contra Enrique Bruna Vaché y otros, expediente rol 1024-1957, escrito ejecutante proponiendo bases remate, proveyóse, "Santiago, 25 agosto 1959. Como se pide". En escrito ejecutante solicitando: lo principal, notificación avisos; primer otrosí, nuevo depositario; segundo, fijación domicilio; tercero, ampliación exhortos, proveyóse: "Santiago, 3 septiembre 1959. A lo principal, como se pide, por medio tres avisos "La Nación" y "La Tercera"; primer otrosí, téngase presente; segundo, estése dispuesto artículos 49 y 53 Código Procedimiento Civil; tercero, como se pide".— Edo. Fernández, secretario

14-9 P.

QUIEBRA.— GOLDSTEIN LEON Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Se presenta don Alejandro Pollak Lang, comerciante, Arda. Providencia 1380, verificando, extraordinariamente, crédito contra don León Goldstein Zabrak, por la cantidad de $ 851 400, proveniente del monto de cuatro letras impagas, más intereses, gastos de protesto y costas. En consecuencia, notifico presente verificación al señor León Goldstein Zabrak y demas acreedores.— Fco. Pérez A., secretario. 14-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de Guillermo Bayot Salvador a Elisee Bayot Tiers, sin perjuicio derechos cónyuge, Marie Luise Tiers.— Secretario. 14-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CITAse audiencia 22 actual, 15 horas, parientes menores, Luis Dionisio e Irene Luz Sepúlveda Maraya y de Faustino Manriquez Acuña y Ninfa Medina Contreras, fin de liberar adopción menores.— Secretario. 14-9 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de Nils Lambert Persson a herederos testamentarios Era Margarita, Anne Marie, Suante o Nils Lambert e Inger Elisabeth Persson Dahlgren, sin perjuicio derechos cónyuge, Agnes Margareta Dahlgren.— Secretario. 14-9 P

EXPROPIACION.— JUZGADO DE Letras de Mayor Cuantía de San Miguel, causa N.o 25,770.— Corporación de la Vivienda con Sociedad "Valbuena Hnos.". En conformidad Art. 30, ley 5,604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que ordenada expropiación chacra "Santa Adriana", de propiedad "Valbuena Hnos.", ubicada en comuna Cisterna departamento San Bernardo, superficie 83,894 hectáreas, con siguientes deslindes: norte, Población Miguel Dávila; sur, chacra Clara Estrella, de la misma Corporación; oriente, camino Ochagavía; poniente, fundo Lo Valledor, por resolución su Vicepresidente Ejecutivo Corporación de la Vivienda consignó a la orden este Tribunal la suma de $ 208.140.300 (doscientos ocho millones ciento cuarenta mil trescientos pesos) para responder valor expropiación dicho predio. — El secretario. 16-9 P.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra Hernán González Cárdenas. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 28 agosto 1959 declaró en quiebra a don Hernán González Cardenas, comerciante, domiciliado en San Francisco 20, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. 15 IX C

QUINTO JUZGADO CIVIL. Inventario solemne bienes herencia Víctor Efraín 2.o Pizarro Díaz practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. 14-9 P

QUIEBRA: ANTONIO BAUZA RIEra.— Segundo Juzgado Civil. Resolución 5 septiembre 1959, túvo ampliada nómina reconocidos con Hermann Corssen, $ 1.100.732; vallsta.— Secretario. 14-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de María Eliana Bergueclo Silva a Diego Rafael, Pedro Javier, María Verónica, Jose Ignacio y Raimundo Santiago Montt Berguecio, sin perjuicio derechos cónyuge, Diego Montt Aguirre. Inventario solemne practicaré 15 actual, 15 horas.— Secretario. 14-9 P.

POR RESOLUCIONES DE 14 Y 29 de mayo de 1958 y 5 de septiembre de 1959, el Juez Partidor de la Comunidad existente sobre la parcela tres de la chacra "Lo Lemus", denominada Población Villa "Los Aromos", citó a comparendo a los interesados para el décimo día hábil después de la última notificación, y si este fuera sábado, para el lunes siguiente, a las 18.30 horas, en su estudio, calle Huérfanos N.o 1294, tercer piso, oficina 35, designóse actuario a la señora Claudina Acuña M. y ordenóse notificar por tres avisos extractados en el diario "La Nación" y uno en el "Diario Oficial", de acuerdo con el artículo 54, del Código de Procedimiento Civil, a los interesados que aún no se han notificado de dichas resoluciones. Dichos interesados son: Margarita Lara Ordoñez, Sara Santa María Estefanía, Gustavo Avila Sánchez, Alfonso Almonte Vera, Miguel Acuña de la Fuente, Manuel Calderón García, José Calvet Amat, Miguel Contreras Aguilera, Fernando Da Silva Oportus, Luis Corvalán Muñoz, Diego Echiburu Díaz, Odila Silva Lemarie, Francisco Mesko Benus, Bartolomé Gonzalez Leyton, Héctor Guajardo Maldonado, Graciela Oyarzun Becerra, Marta Cortés Toro, María Lauriani Barria, Francisca López Lledó, Teofilo Llanos Gacitua, Juan Araya Páez, Humberto Moreno Gutiérrez, Previato Muñoz Hernández, Angel Noram buena Rodríguez, José Olivares Cisterna, Nora Riveros Aranis, Rodemil Eduardo Seguel, José Calvet Franz, Amelia Valenzuela Toro, Josef Klimes Lindtner, Arturo Villanueva Arriagada, Benedicto Raúl Robledo, Marta Vizcarra Barra, Dora Elvira Tapia, Sergio Manuel Mora y María Flores Holst de Mora, sucesores en los derechos de su hijo, don Sergio Mora Flores, Blanca Rosa Urra y sus hijos, Hilda Mercedes, Amparo Rina, Ivonne Luisa e Iván Enzo Grandón Urra, sucesores en los derechos de don José Grandón Cerda.— El actuario. 12, 14 y 15-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Osvaldo Moreno Flores a Iris Italia Moreno Silva, sin perjuicio derechos cónyuge, María Silva Jara. Secretario. 16-9 P.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: Lucy Fredes Muñoz. Tercer Juzgado Civil. Resolución 5 septiembre 1959, ordenóse notificar fecha cesación pagos propuesta Síndico en día 20 octubre 1959. Secretario. 16-9 C.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: Soc. Cornejo, Jara y Río Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 2 septiembre 1959, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 20 enero 1959. Secretario. 16-9 C.

SINDICATURA DE QUIEBRAS DE Santiago.— Quiebra: Jorge Hazbún Díaz. Segundo Juzgado Civil. Resolución 8 septiembre 1959, túvose por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito de la S. A. Textil Chacabuco "Chatex", por $ 2.584.236. Secretario. 16-9 C.

OCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITAN entajadoras, zapatillas de descanso. Pirámide 752, Paradero 11 1/2, Gran Avenida. 15-9 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, Moneda 1137, Of. 78, fono 80813. H.O. C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H.O.

NULIDADES MATRIMONIO EXCLUSIVAMENTE
Abogado, Matías Cousiño 199, oficina 811: De 12-13 y 18-20 horas. H.O. C.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H.O.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4, Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H.O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H.O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonar, diabetes, Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-11-60 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas, Lord Cochrane 177. Fono 86762.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 24-9. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95 H.O. C.

DENTISTA

ALBERTO ORTIZ
Placas, extracciones, Arturo Prat 1129, teléfono 52454. 27-9 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes, Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. 30-IX.

"RAPIDO" SOLDADURAS DENTALES
Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, 111 (Ahumada 312), teléfono 87378. 30-IX.

TURNO DE BOTICAS

Turno de farmacia en la semana comprendida entre el 12 al 19 de septiembre de 1959.

Prado, Avda. Independencia 2813; Pacífico, Avda. Independencia 748; Universitaria, Avenida Universitaria 784; Stowhes, Avda. Valdivieso 596; Minerva, San Pablo 3103; Venecie, Catedral 2201; Barrancas, San Pablo 5420; Ideal, Mapocho 4052; El Llano, Gran Avenida 3388; Canales, Gran Avenida 8121; Lisboa, José Ureta 821; Fergenidiott, Avda. Vicuña Mackenna 3057; Bentjerodt, Avda. Bdo. O'Higgins 2802; Ruiz, Bescuñán Guerrero 1971; Scott, Avda. Matta 1299; Iberia, Estado 101; Bruyeles, San Diego 551; Arriarán, San Francisco 1204; Alhambra, Lira 702; San Judas Tadeo, Santa Elena 1244; Sur, Suárez Mujica 875; Central Macul, Avda. José P. Alessandri 3120; Larrain, Avda. Irarrazaval 6877; Lorelcy, Avenida Echeñique 6433; Prusia, José Manuel Infante 1517; Babel, Simón Bolívar 3713; Manuel Montt, Avda. Manuel Montt 30; Los Leones, Avda. Providencia 2413; Málaga, Avda. Vitacura 3328; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

REMATES

REMATE.— ANTE QUINTO J... gado Civil Mayor Cuantía, ... tiago, rematarás 20 ... actual, 15 horas, departam... 2.o piso, de calle Huérfa... nimum subasta $ 1... Boleta bancaria orden ... 10 o|o mínimum. Demás ... juicio "Bizko con Cherna... — Secretario.

REMATE JUDICIAL.— ... Cuarto Juzgado Civil Mayor C... tia Santiago, se rematará ... octubre 1959, quince horas, ... piedad ubicada calle ... Acuña Valdés N.o 262, ... pondiente casa y sitio N.o 2, ... zana R, loteo sector central ... Bilbao, esta ciudad. Inscrita ... jas 10206, N.o 17216, Registro ... piedades Conservador ... año 1943. Mínimum: $ 1400... Dicha suma se pagará al ... y saldo restante resultare en ... tro cuotas trimestrales, ... o valevista, equivalente ... mínimum. Demás bases ... cedentes, expediente 14250 ... nini viuda de Bondi, Vict... Marín Torres, Raúl. Ejecu... Secretario.

ORDEN: 2.o JUZGADO M... Cuantía. Juicio: García con ... llador, rematará martes 11 ... 4, en Monjitas 622. Al mejor ... tor: sofá, sillón, arrimo, ... espejo, lampara. Martínez, M... llero.

ORDEN: 6.o JUZGADO ... Cuantía. Juicio: Banco T... con Salamanca, rematará ... 15, a las 4, en Monjitas ... mejor postor: radioelectrola, ... tínez, Martillero.

ORDEN: 6.o JUZGADO ... Cuantía. Juicio: Matus con ... rematará martes 15, a las ... Monjitas 622. Al mejor post... critorio. Martínez, Martillero.

ORDEN: 6.o JUZGADO ... Cuantía. Juicio: Silverman ... Salinas, rematará martes ... las 4, en Monjitas 622. Al ... postor: sofá. Martínez, Mar... ro,

ORDEN: 6.o JUZGADO ... Cuantía. Juicio: Martín con ... rras, rematará martes 15, a ... en Monjitas 622. Al mejor ... sillón. Martínez, Martillero.

ORDEN: 6.o JUZGADO ... Cuantía. Juicio: Wurgaft con ... ranjo, rematará martes 15, a ... 4, en Monjitas 622. Al mejor ... tor: balanza, radio, 33 tarros ... serves. Martínez, Martillero.

ORDEN: 6.o JUZGADO ... Cuantía. Juicio: Schreiber ... Iturra, rematará martes 15, a ... 4, en Monjitas 622. Al mejor ... tor: mesa, 6 sillas. Martínez, M... tillero.

REMATE casimires, semana ... 14 al 17, San Diego 208, ... José Jorratt. 11 y 13 horas ... vista. Isaac Vilches, Mar... Público.

REMATE.— EL 30 DE SEPTIEmbre de 1959, a las quince horas ante el Quinto Juzgado Civil ... esta ciudad se rematará propie... de calle Santa Rosa N.o 208, ... esta ciudad. Mínimum, diez ... llones de pesos. Bases y antece... tes en Secretaría Juzgado. ... Silva Judith con Moya, Mart... El secretario.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL ... yor Cuantía Santiago, remata... cinco octubre próximo, 15 ... propiedad ubicada comuna ... Granja, en su parte poniente ... la parcela 8 y 9, de la cuarta ... juela de la chacra La Cas... como también sus derechos ... agua, inscrita a fs. 69, N.o ... año 1957, Registro Propieda... servador Bienes Raíces San ... guel, con frente a calle Gra... paradero 19, Santa Rosa, con ... metros frente, por 121 ... fondo, superficie de 9.825 ... cuadrados. Mínimum, $ 1.700... pagadero contado. Boleta ... tía, $ 255,450. Demás bases y ... tecedentes juicio Bottar, ... con Arriagada, Sergio.— Secre... rio.

ANTE SEGUNDO JUZGADO ... vil Santiago, Bandera 342, ... do piso, el veintiocho actual, ... horas, rematarase propiedad ... calle Palermo N.o 1730, esq... dad, con mínimum de $ 2.300.... pagadero con $ 2.000.000, ... y saldo en tres y seis meses ... zo en cuotas iguales y ... con más intereses. Interesa... deberán acompañar boleta ... sito del 10 o|o mínimum. Demás ... bases y antecedentes consultar ... en juicio "Arrieta, Javier ... Sánchez, Bolívar".— Secretario.

REMATE.— EL 29 DE SEPTIEmbre próximo, a las 15 horas, ... te el Segundo Juzgado Civil ... Mayor Cuantía de Santiago, ... rematará la propiedad N.o ... de calle Nueva Imperial de la ... muna de Barrancas, de esta ... partamento. Mínimo: $ 1.801.... Precio: págase al contado. ... rantía: $ 180.100, en dinero ... tivo o boleta bancaria. Bases ... demás antecedentes Secreta... Juzgado, juicio "Banco del ... do de Chile con José Ulises ... ñoz.— El secretario.

PRESTAMOS, FINANZAS

DINERO, partidas 100.000, facilitamos: comerciantes, industriales, profesionales. Empleados, buenos informes bancarios, interes legal. Agustinas 972, Ofc. 343. Primera, lado izquierdo. 15 IX P.

DESCONTAMOS LETRAS: correspondiente a negocios efectivamente realizados, no inferiores a 100.000. Buenos informes bancarios. Agustinas 972, Of. 343. La primera, lado izquierdo. 15 IX P.

CAPITALISTAS: coloquen su dinero completamente garantizo, excelentes mutuos hipotecarios, primera hipoteca. Agustinas 972, Of. 343. La primera, lado izquierdo. 15 IX P.

JUDICIALMENTE: SIN GASTO ciente, cobramos exclusivamente cheques, letras, con o sin protesto, abogados especializados. Agustinas 972, Of. 343. Primera, lado izquierdo. 15 IX P.

RADIOS, DISCOS

CHASSIS para radioelectrola, radios y radioelectrolas Omega, calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora N.o 937, paradero 6 1/2, Gran Avenida. Casilla 2749 3-10 C.

REMATES

ORDEN: 2.o JUZGADO MENOR Cuantía. Juicio: Portuguez con González, remataré martes 15, a las 4, en Monjitas 522. Al mejor postor: radio. Martínez, Martillero. 15-9 C.

ORDEN: 2.o JUZGADO MENOR Cuantía. Juicio: Meline con Orellana, remataré martes 15, a las 4, en Monjitas 622. Al mejor postor: radio-electrola. Martínez, Martillero. 15-9 C.

ORDEN: 3.o JUZGADO MENOR Cuantía. Juicio: Fuentes con Hernández, remataré martes 15, a las 4, en Monjitas 622. Al mejor postor: cocina, gas. Martínez, Martillero. 15-9 C.

REMATE menaje de casa, José Toribio Medina 22. Martes 15, a las 4 de la tarde. Orden de la señora Manuela Irarrázaval Solá. Inés Riveros, H. Fco. Riveros, ... Silva, Fco. Tocko, Inés Pizarro, A. Nagel, Luis Latorre, R. Fernández, A. Albornoz, S. Correa, E. Feldman, E. Alvarado, M. Balcells, Ch. Reyes, C. Rodríguez, A. Pollacks, B. Correa, O. Altamirano, Gmo. Veldés, C. Spiegel, C. Fontaine, Sergio Navarro. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. 15-9 C.

REMATE casimires.— Orden Sergio Moraga, Puente 631, 14 al 17 septiembre, 11 y 17 horas. Germán Geell, Martillero Público. 17-9 O.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especializada, alumnas confeccionan ... te, alumnas confeccionan ... primer mes. Clases diurnas, ... turnas. Diplomas válidos. ... mia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1253. H.O C.

SASTRERIA Salazar, ... gante. Precios incomparables, extenso surtido, corte ... ninfas. Avenida Bernardo O'Higgins ... esquina Libertad. H.O C.

CASIMIRES desde $ 1.850 el ... tro. Depósito directo de ... Casa Salazar, Avenida ... O'Higgins 2783, esquina ... H.O C.

Asamblea de las NN. UU. discutirá sobre Laos, Tibet y cuestión argelina

NACIONES UNIDAS, 13. Por R.R. Buckingham. (UPI) — La Asamblea General de las Naciones Unidas, se reunirá el martes bajo la sombra producida en el Cercano Oriente por las crisis de Laos y el Tibet.

Una subcomisión investigadora del Consejo de Seguridad se dirige ahora hacia Laos con el objeto de averiguar si es cierto —como lo aseguró el gobierno de Laos— que los comunistas han invadido ese estratégico reino de Asia.

Los miembros de la comisión salieron anoche de Nueva York en avión. Llegarán a Vientiangen, la capital de Laos, aproximadamente hacia el mismo tiempo en que la Asamblea General dará comienzo a su décimocuarto período anual de sesiones.

El problema del Tibet no ha sido incluido aún oficialmente en el temario de la Asamblea General, pero el Dalai Lama envió un cable al Secretario General, Dag Hammarskjold el miércoles pasado, en el que le solicitaba la "inmediata intervención" de las Naciones Unidas para impedir que los tibetanos fueran exterminados por los comunistas chinos.

La presión aumenta en los Estados Unidos para que la delegación norteamericana haga algo en el caso de que permanezcan cruzados de brazos los otros miembros de las Naciones Unidas.

Las dos crisis darán origen, probablemente, a las discusiones más importantes del nuevo período de sesiones, aunque hay muchos problemas sin resolver en el temario.

El bloque afro-asiático tratará de que se apruebe un proyecto de resolución contra Francia, en que se reconozca al pueblo de Argelia el derecho a la independencia. Se cree que la prometida declaración sobre Argelia del Presidente de Francia, Charles de Gaulle, no impedirá que la Asamblea debata este asunto.

En la reunión del año pasado, las 25 naciones afro-asiáticas que patrocinaron la resolución contra Francia salieron derrotados sólo por un voto. El grupo afro-asiático cree que ahora podrá triunfar. Cuba, que votó por Francia el año pasado, lo hará probablemente por la resolución afro-asiática en esta sesión. Lo mismo se dice que harán otros países.

Marruecos colocó en el temario el problema de las explosiones nucleares en el Sahara, después de haber rechazado De Gaulle una serie de protestas que hicieron el mes pasado el propio Marruecos y otros países africanos. En un memorándum especial, Marruecos dice que ha "agotado los medios directos y pacíficos" para poner fin a las explosiones y que por esa razón, y como último recurso, acudía a las Naciones Unidas

Doce naciones afro-asiáticas y latinoamericanas han presentado un proyecto de resolución sobre la política del "Partheid" de la Unión Sudafricana.

El proyecto de resolución dice que esa política "constituye una amenaza para las relaciones pacíficas entre los grupos étnicos del mundo".

Dijo Juan XXIII: "Se debe decir siempre verdad, pase lo que pase"

CASTELGANDOLFO, 13.— (UPI).— El Papa Juan XXIII, declaró hoy que estaba "envejeciendo", y pensando más y más en sus predecesores en el trono de San Pedro.

El Pontífice habló a unos 2.500 peregrinos congregados en el patio de su residencia de verano, en Castelgandolfo. Sus palabras y sus bendiciones fueron transmitidas por radio a otros 10.000 peregrinos reunidos en la Básilica de San Pedro.

"El nuevo Papa, está envejeciendo y pensando más y más en los que sentaron en su lugar antes que él", dijo el Papa, hablando con la llaneza de cura párroco, que emplea con frecuencia.

"Estamos todos en el mismo zurco, y yo voy siguiendo el zurco de Pío XII", añadió.

Dirigiéndose a los jóvenes italianos que actualmente compiten en el llamado concurso "Veritas" (Verdad), el Papa expresó que los católicos deben "decir siempre la verdad", cualesquiera que sean las consecuencias.

"Existe actualmente en el mundo una cierta tendencia a ofender la verdad, una manera de hablar y escribir que no hace honor a la verdad, sino que es más bien un culto de la mentira", agregó el Pontífice, sin dar más detalles de su pensamiento.

"Decir la verdad, aún cuando provoque inconvenientes, es una victoria del espíritu humano", expresó.

Un ex guerrillero griego sueña con ser el "mesías" de Chipre

ATENAS, 31 (ANSA).— El coronel Grivas dirigió la guerra de guerrillas en la isla de Chipre durante tres años bajo el nombre, ya legendario, de Digenis. Al regresar a Atenas en la pasada primavera, luego de los acuerdos sobre la independencia de Chipre, firmados entre Grecia, Gran Bretaña y Turquía, fue recibido triunfalmente y ascendido a general. Grivas afirmó entonces que no se ocuparía de política y que deseaba una vida sencilla y tranquila. ¿Por qué, entonces, se le ha preguntado muchas veces al neogeneral si tenía intenciones de dedicarse a la política? Los observadores atenienses sabían que Grivas había ya demostrado una vivaz tednencia a la vida pública. En realidad, Grivas intentó por dos veces entrar en la política activa, presentándose como candidato, pero sin obtener éxito La última vez, en 1949, obtuvo una resultado casi mortificante, porque apenas mereció algunas docenas de votos. Si no hubiese ocurrido la cuestión de Chipre, Grivas, desilusionado, se hubiese limitado a una modesta vida de militar retirado.

Al tomar el comando de la EOKA (la resistencia greco-chipriota contra los ingleses) dirigida políticamente por el Arzobispo Makarios, Grivas, aceptó actuar bajo la condición exclusiva de jefe militar.

Por esta razón, cuando Makarios aceptó, después de interminables discusiones, suscribir los acuerdo de Zürich y de Londres, al jefe de la EOKA no le quedó otra cosa por hacer que la clásica respuesta de "obedezco".

Algunos meses después de su retorno a su patria, Grivas, inició conversaciones con políticos Centristas y de Derecha. Bien pronto, para estupor de los observadores, el general comenzó aquella serie de declaraciones que desde hace cierto tiempo se han tornado cotidianas. Son declaraciones más bien vagas, que no permiten una "diagnosis" fácil. En resumen, Grivas, afirma ahora que desea encabezar un movimiento nacional que agrupe todas las tendencias, que terminaría con la influencia nefasta de los partidos, de las diferencias sociales de la influencia de las grandes potencias "que explotan a Grecia después de haberle prometido tantas cosas".

Tales declaraciones han permitido calificarlo como "mesiánico", y el Gobierno de Karamanlis, de orientación Centro-Derecha y que tiene la mayoría absoluta en la Cámara, no dio importancia durante algunas semanas a la agitación política de Grivas. Pero el general, demostrando ser activísimo, logró hacerse recibir por el soberano en su residencia veraniega de Corfú, y declara que si no logra "purificar" a Grecia con su movimiento, se suicidará. Asimismo se pronuncia que está listo para reanudar la lucha por la unión de la isla con Grecia, a cualquier costo.

La posición de Grivas podría reencender la lucha civil con consecuencias incalculables. Por fortuna, las reacciones de los chipriotas griegos han sido hasta ahora muy sensatas. La mayoría se ha declarado fiel a Makarios, que acusa a Grivas de ambicioso, en tanto que la Izquierda también se pronunció contra el general, afirmando que la indepedencia de la isla representa el "mal menor".

Indican las concesiones que puede hacer Rusia para aliviar tirantez

NUEVA YORK, 13 (UPI).— El Secretario de Estado Adjunto, Francis O. Wilcox, sugirió hoy, en vísperas de la llegada a este país del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, que Rusia haga cinco concesiones en la guerra en frío para convertir a las Naciones Unidas en "una fuerza más eficaz para la paz mundial".

Asimismo, Wilcox afirmó que Rusia quiere mantener débiles a las Naciones Unidas para impedir que sea un obstáculo en los designios comunistas para dominar al mundo.

Agregó que Khrushchev "tiene a su alcance la adopción de una actitud más cooperativo y haría dar nueva vitalidad a las Naciones Unidas si así lo desea. Pero no debemos esperar milagros".

Wilcox hizo esas declaraciones en discurso que pronunció ante la Asociación Norteamericana Pro Naciones Unidas. Wilcox tiene a su cargo en el Departamento de Estado los asuntos relacionados con las Naciones Unidas.

Las cinco concesiones que sugirió fueron éstas:

—"Rusia podría reforzar grandemente la maquinaria de la paz de la organización mundial apoyando la creación de una fuerza de las Naciones Unidas para la paz."

—"Podría hacer posible salir del estancamiento del desarme aceptando un sistema factible de inspección y control."

—"Podría contribuir a aflojar las tensiones mundiales uniéndose al esfuerzo da las NU para estimular la cooperación en el aprovechamiento pacífico del espacio sideral."

—"Podría ayudar a ampliar la labor económica y social de la NU, al hacerse cargo de su parte equitativa de los gastos de la organización."

Wilcox prometió que Estados Unidos seguirá aprovechando todas las medidas destinadas a dar más fuerza a la NU, y a la vez reiteró la oposición de su Gobierno a que China comunista sea admitida como miembro de la organización mundial y que la delegación de Hungría comunista ocupe su lugar en ella.

Muebles de gran ocasión

SOFA CAMAS

1028 - NATANIEL - 1028

Sofá camas últimas creaciones, variedad en modelos; de día Ud. disfrutará de un confortable sofá y por la noche lo convertirá en una regia cama. Véalos en nuestra fábrica sin ningún compromiso.

$ 70.000.— Fantástico amoblado living abánico, fina terminación, única oportunidad.

$ 100.000.— Maravilloso living superabánico, con dobles colinas en plumas, merabú y flecos. Aproveche esta ocasión.

$ 98.000.— Amoblado comedor completo, 8 piezas, estilo normando, hecho en lingue, barniz patinado.

$ 195.000.— Gran ocasión, lindísimo dormitorio estilo normando, completo, con ropero de tres cuerpos, desarmable y espejos importados.

$ 85.000.— Regalo amoblado comedor moderno, completo, 8 piezas. Hay, además, infinidad de muebles en diferentes estilos, a precios botados. Antes de efectuar su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en

1028 - NATANIEL - 1028

Para comerciantes, precios especiales. Enviamos a provincias.

COMUNISTAS PERDIERON EN SAN MARINO

REPUBLICA DE SAN MARINO, 14 (UPI).— Las fuerzas democráticas de San Marino, la República más antigua del mundo, derrotaron en las elecciones de ayer a los comunistas.

Es el primer revés que sufre el Partido Comunista en San Marino desde que terminó la segunda guerra mundial.

Alrededor de seis mil sanmarinenses acudieron ayer a los comicios para elegir a los 60 miembros del Gran Consejo del país.

Sinopsis del Cable

LIMA.— El Presidente Manuel Prado declaro hoy en un discurso, pronunciado en Tumbes: "El Perú y el Ecuador no tienen nada que pueda separarlos". Añadió que la única aspiración de su país es que se termine de demarcar la frontera. Al final dijo: "Debemos marchar juntos (Perú y Ecuador) por sendas de progreso".

RIO DE JANEIRO.— Brasil enviará una delegación a la Conferencia de Montevideo para estudiar una zona de libre comercio latinoamericano. Este país había solicitado postergación de la fecha —el 15 de este mes— pero más tarde accedió asistir a petición de Montevideo, pues "era tarde para postergaciones".

TAIPEH, Formosa.— Después de cinco días de silencio, la artillería china inició otro de sus tradicionales ataques contra las islas nacionalistas de Quemoy.

LA HABANA.— Los Cancilleres de Argentina —Diógenes Taboada— y de Cuba —Raúl Roa— conferenciaron una hora en el aeropuerto internacional de esta capital, al detenerse aquí el primero, de paso para la Asamblea General de las Naciones Unidas. No se dio versión alguna de lo tratado por los Ministros.

CALCUTA.— Las lluvias torrenciales —que llevan cinco días— han dejado ya a unas 50 mil personas sin hogar, y se espera que esta cifra aumente todavía más. El agua —en algunos barrios— llega hasta la cintura, pero no fue obstáculo para que los comunistas siguieran con desfiles de protestas.

TIJUANA (MEXICO).— El edificio del diario "El Heraldo" —el más importante en esta ciudad— fue estremecido por un cartucho de dinamita colocado en una pared exterior. No había personas en el edificio al producirse la explosión.

BUENOS AIRES.— Los paraguayos exilados —liberales y febreristas— entregaron un memorial al Seminario de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, con su protesta "por la presencia de dictaduras en reuniones internacionales y el agravio que ello significa". Piden "sanciones efectivas" contra dichos Gobiernos.

PORTO ALEGRE (BRASIL).— En carta pública, el Embajador de Estados Unidos, John Moors Cabot, negó haber ofendido los sentimientos nacionalistas brasileños. Expresó que su discurso del 21 de agosto sólo contenía sugerencias acerca de inversiones para contribuir al fomento de Brasil.

NUEVA YORK.— Ingrid Bergman llegó hoy a Nueva York con su hija Jennie Lindstrom, para participar en un drama de televisión.

LISBOA.— El candidato presidencial brasileño, Janio Quadros, se mostró muy optimista acerca de sus posibilidades de triunfo en las elecciones presidenciales, al despedirse del Portugal.

SAO PAULO.— Al negarse los empacadores de carne a vender a los precios oficiales, el coronel Pedro Rodrigues, interventor del Estado en la industria de la carne, expresó que el Ejército expropiaría novillos para beneficiarios.

CARACAS.— El Presidente Rómulo Betancourt agasajará en la Cancillería a los Cancilleres Julio Turbay, de Colombia, y Raúl Porras, del Perú. A la reunión asistirá también el Canciller venezolano Ignacio Luis Arcaya.

NUEVA YORK.— "The Weekly Study", órgano de una entidad interamericana de estudios económicos, informó que una importante empresa norteamericana convino con el Gobierno cubano fabricar equipo eléctrico en ese país.

CARACAS.— Con actos presididos por el Presidente Rómulo Betancourt, el ex Presidente Rómulo Gallegos y el dirigente máximo del Partido de Acción Democrática, Raúl Leoni, se celebrarán los dieciocho años de existencia de éste.

RIO DE JANEIRO.— El Décimoprimer Congreso Internacional de Carreteras se celebrará aquí entre el 20 y el 27 de septiembre. Asistirán países del otro lado de la Cortina de Hierro. El Presidente Kubitschek invitará a los delegados a visitar Brazilia, la nueva capital federal del Brasil, actualmente en construcción.

Benjamín Cohen dirigirá una revista en USA

NUEVA YORK, 13 (UPI).— El intelectual chileno, Benjamín A. Cohen, en un tiempo alto funcionario de las Naciones Unidas, ha sido nombrado director de "The Weekly Study", semanario que publica la entidad Interamerican Economic Studies, Inc.

El señor Cohen, ha desempeñado importantes cargos en el organismo internacional, entre ellos el de adjunto del secretario general a cargo de información pública, y el de Subsecretario del Departamento de Fideicomiso e Información de los Territorios Dependientes.

"The Weekly Study", cuya primera edición aparecerá mañana, presentará análisis semanal sobre los acontecimientos económicos y políticos más sobresalientes de América Latina.

Al decir del señor Cohen, el personal de redacción de la revista estará constituído casi enteramente por economistas corresponsales residentes en las principales ciudades latinoamericanas.

Interamerican Economic Studies, Inc., es una entidad privada establecida con la finalidad de confeccionar análisis de fondo y estudios especiales sobre las diversas fases de la economía latinoamericana.

Nixon cree que Khrushchev lleva a USA problemas "prefabricados"

WASHINGTON, 13 (UPI).— El Vicepresidente Richard M. Nixon, declaró hoy que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, había aprobado aparentemente la agresión de China comunista en el Lejano Oriente tal vez con la esperanza de sacar "más provecho" de su visita a Estados Unidos.

Nixon se unió también a varios miembros del Congreso para expresar la esperanza de que la visita de Khrushchev servirá para destruir algunas de las "impresiones erróneas" que el Jefe del Gobierno de Moscú tiene sobre Estados Unidos. Agregó Nixon, que Khrushchev cree que millones de norteamericanos están "oprimidos".

El Vicepresidente hizo esas declaraciones en un programa de radio.

Dijo que la prensa oficial soviética había comentado con aprobación el ataque comunista en Laos y otras agresiones de los rojos en el Lejano Oriente.

Si el Gobierno soviético quisiera poner fin a esos ataques, —añadió Nixon—, no tendría más que desaprobarlos, pero como no lo ha hecho "eso parecería indicar que los alienta o por lo menos que no los desaprueba".

Siguió diciendo que algunos observadores creen que Moscú "estimula un poco de perturbación" en Oriente "para sacar más provecho" de la visita que Khrushchev hará a Estados Unidos. Pero si tal es el caso —añadió—, esa política podría darle un resultado contrario al deseado al poner más en guardia a la nación norteamericana".

Asimismo, declaró el Vicepresidente que el Primer Ministro ruso "cree, como lo enseña la doctrina comunista, que millones de norteamericanos están oprimidos por los pocos codiciosos y ricos que están arriba".

Uno de los legisladores que intervino en otro programa de radio, el senador republicano Hugh Scott, encareció al pueblo norteamericano que recibiera con cortesía a Khrushchev, sin aplaudirlo o abuchearlo.

Jules Dubois no tiene en Cuba ni siquiera quién le haga la cama

LA HABANA, 13 (UPI).— El periodista Jules Dubois, corresponsal viajero del "Chicago Tribune" y presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa, no pudo hoy comer, ni usar los ascensores o el servicio telefónico del Hotel Habana Hilton en que se hospeda, por el boicot que ha declarado contra él el Sindicato de Trabajadores Gastronómicos.

Dubois fue declarado persona no grata por el Sindicato, por considerar éste que algunos de sus artículos recientes son desfavorables para la revolución cubana, no obstante haber sido el periodista norteamericano uno de los primeros panegiristas de la revolución de Fidel Castro. Dubois, además, poco después del triunfo de la revolución, escribió una biografía muy elogiosa de Castro, titulada "Fidel Castro, ¿líder rebelde o dictador?"

Mientras tanto, el administrador del hotel y colegas periodistas de Dubois, tanto norteamericanos como cubanos, le han puesto a su disposición sus casas y oficinas para que pueda dedicarse a sus actividades normales.

Cuando llegó anoche Dubois, sus amigos tuvieron que ayudarlo con el equipaje y el administrador del hotel tuvo que conducir el ascensor al vigésimosegundo piso, en que tenía habitación reservada el periodista, pues los empleados del hotel se negaron a atenderlo.

El nuevo Presidente de Alemania Federal: un desconocido hace 90 días

BONN, 13 (UPI).— Heinrich Luebke, desconocido para las tres quintas partes de sus compatriotas 90 días atrás, pasó a ser hoy el segundo Presidente de la República de Alemania occidental.

Luebke sucedió en el cargo a medianoche a Theodor Heuss.

La transmisión del mando fue sumamente sencilla. El único acto importante fue un banquete al que asistieron todos los miembros del Gabinete, durante el cual Luebke entregó a Heuss su renuncia como Ministro de Agricultura.

Al salir el sol se izó la bandera de la República alemana frente a la villa de Luebke, situada en lo alto de una colina, detrás de Bonn.

El nuevo Presidente prestará el juramento de rigor el martes por la mañana, día en que se cumple el décimo aniversario de la elección del primer Gobierno de Alemania occidental. Hasta entonces no desempeñará su cargo.

Luebke, que cumple 65 años de edad dentro de un mes, fue elegido en la segunda votación de la Asamblea Federal, que se reunió el primero de julio en Berlín occidental. Fue un candidato de avenencia presentado por la mayoría de los diputados demócratacristianos, después que el Canciller Konrad Adenauer y el Ministro de Economía, Ludwig Erhard, declinaron la candidatura.

China Comunista se niega a retirar sus tropas de la India

El Gobierno de Pekín rechazó una nota en tal sentido enviada por Nueva Delhi, pero dejó abierta la posibilidad de negociaciones directas

TOKIO, 13. (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de la China Comunista, Chen Yi, dijo hoy que el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, envió una nota a Pekín, el 10 de este mes, en la cual se avenía a celebrar conversaciones sobre la crisis fronteriza indio-china, al mismo tiempo que pedía se retiraran las tropas chinas de la ciudad de Longju.

Chen rechazó inmediatamente la petición de Nehru sobre la retirada de tropas, pero mantuvo la puerta entreabierta para las negociaciones.

"El problema —dijo Chen— no se resuelve mediante la retirada de las tropas chinas a alguna parte. El problema se resolverá cuando las tropas y el personal administrativo indio se retire del territorio chino".

Chen hizo esa declaración en un discurso que pronunció en la sesión final de la Comisión Permanente del Congreso Nacional del Pueblo, que es el organismo supremo del gobierno chino.

El discurso fue transmitido por la Radio de Pekín y captado en Tokio.

Chen manifestó que Nehru se avino en su nota a iniciar negociaciones en lo que se refería a tres lugares del sector oriental de la frontera indio-china, que tiene unos 2.000 kilómetros de longitud.

Chen añadió, sin embargo, que el gobierno comunista chino deseaba conferenciar sobre todas las regiones en disputa.

"El gobierno chino está dispuesto todavía —añadió— a resolver la disputa por medio de negociaciones con el gobierno indio".

El Ministro añadió que la nota de Nehru la entregó al Gobierno de Pekín la Embajada india en Pekín.

Chen dijo que el gobierno chino "contestará pronto" oficialmente a esta nota, y calificó las acciones de la India en la región de la frontera de "medidas de coacción contra China".

Reiteró la acusación, hecha la semana pasada por el Primer Ministro, Chou En-Lai, de que las tropas indias habían "invadido" el territorio chino en el sudeste y el sur-oeste del Tibet.

"Ike" oró ayer por la paz y una buena semana

WASHINGTON, 13.—(UPI) — El Presidente Dwight D. Eisenhower asistió esta mañana al servicio religioso dominical de la Iglesia Presbiteriana Nacional de Washington para escuchar una exhortación del Pastor a todos los norteamericanos a seguir trabajando en favor de la paz, a pesar del carácter "irascible y pertinaz" del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El Pastor, el Reverendo Edward L. R. Elson, dijo en su sermón que Dios recompensará tal esfuerzo con "fuerza y suficiente gracia".

Khrushchev debe llegar de visita a Washington el próximo martes.

Eisenhower fue recibido con aplausos por unos 50 espectadores al llegar a la iglesia para asistir en ella a un servicio religioso por primera vez después de su histórico viaje a Europa. El Presidente fue nuevamente aplaudido al salir del templo.

INGLESES SUFREN EL VERANO MAS CALUROSO EN 48 AÑOS

LONDRES, 13.— (UPI).— Los británicos comenzaron a pagar hoy, el precio de un verano largo, caliente y soleado.

El precio fue la carestía de agua.

Este ha sido el mejor verano que ha hábido en Gran Bretaña, en los últimos 48 años: caliente para lo que se acostumbra aquí, soleado hasta un extremo increible y casi sin lluvias.

Por esa razón el agua acaso se racione, muchas industrias corren el peligro de cerrar por falta de agua, las cosechas pueden perderse y surgen incendios por todas partes.

Las 950 juntas de agua que existen en Gran Bretaña, informaron que habrá racionamiento en muchas partes del país, si no llueve dentro de unas pocas semanas.

La escasez de agua es tan aguda en el norte, que tal vez se queden sin trabajo 30.000 obreros de la industria del acero, y de productos químicos.

Los representantes de los industriales se reunirán mañana con los de la punta de agua. Se cree que éstos les pedirán que reduzcan en las fábricas el consumo a la mitad con el objeto de evitar el desempeño.

Ingrid Bergman y Rossellini tendrán que divorciarse de nuevo

ROMA, 13 (UPI).— Ingrid Bergman y Roberto Rossellini, se preparaban hoy para pedir de nuevo a los tribunales italianos la anulación de su matrimonio.

Su tempestuoso idilio de hace diez años está definitivamente muerto, pero siguen siendo marido y mujer para la ley italiana. Ahora, sin embargo, el camino parece despejado por fin para que la situación termine.

En la "situación" está envueltas cuatro personas, tres matrimonios, dos divorcios en dos continentes y las leyes de cuatro naciones.

ORIGEN DEL EMBROLLO

El embrollo comenzó cuando la actriz, en 1950, obtuvo un divorcio en México de su primer marido, el médico sueco Peter Lindstrom, para casarse tres meses más tarde con Rossellini, también en México y por poder, después de haberle dado ya un hijo.

El año pasado, Rossellini obtuvo de una corte romana la anulación de ese matrimonio, fundando su petición en que el divorcio de Ingrid y Lindstrom en México no era válido en Suecia y que, por consiguiente, cuando Ingrid se casó con él, era todavía legalmente la esposa de Lindstrom. La corte le dio la razón, pero un tribunal de apelaciones romano anuló el fallo del tribunal anterior haciendo notar simplemente que Rossellini no había presentado pruebas documentadas de que, en 1950, el divorcio de Ingrid y Lindstrom no era válido en Suecia y pidiendo a las partes que obtuvieran esa prueba para solicitar de nuevo la anulación ante el tribunal inferior.

La actriz obtuvo ayer esa prueba. Un tribunal sueco de apelaciones dictó un fallo que deja establecido que su divorcio de 1950 no era reconocido en Suecia en la época en que contrajo matrimonio con Rossellini.

Los abogados de ambas partes rehusaron hoy decir cuándo pedirán nuevamente la anulación, pero no cabe duda que tanto Ingrid como Rossellini desean que las cosas terminen de una vez por todas, lo antes posible.

Sus razones parecen apremiantes. La actriz está ahora casada con el empresario sueco Lars Schmidt, y Rossellini sigue apareciendo en público con Sonali Das Gupta, la ex argumentista de cine india a la que se atribuye el papel de haber sido la causa del naufragio del matrimonio de Ingrid y el director italiano.

El Procurador General indonesio arrestado por "difamador"

YAKARTA, 13.— (UPI).— El ejército indonesio anunció que, el Procurador General de la República, Gatot Tarumihardja, se encuentra detenido desde el jueves pasado por orden del Jefe del Estado, Mayor General del Ejército, Teniente General Abdul Haris Nasution, bajo el cargo de haber pretendido minar el prestigio e influencia del ejército.

Según el anuncio, Nasutión ordenó el arrestó ejerciendo los Poderes de Administrador en Jefe, que le confiere el actual estado de sitio y guerra imperante en el país. el Procurador General fue arrestado el jueves en la noche.

El enérgico anuncio dice que el Procurador, hombre de izquierda y colaborador intimo del Presidente Sukarno, trató de difamar al ejército y de minar su prestigio e influencia, poniendo así en peligro la unidad del ejército, en particular, y de las Fuerzas Armadas, en general. También dice que Tarumihardja, trató de destruir la jerarquía y la disciplina en el seno de las Fuerzas Armadas.

Según el anuncio, se ha ordenado igualmente el arresto de "algunas otras personas". El anuncio no identifica a estas "otras personas", pero se cree que se trata de elementos comunistas.

De Gaulle vira hacia la unidad política con naciones europeas

PARIS, 13.—(UPI).— (Por Elie Maissl). — Fuentes fidedignas dijeron hoy que el Presidente Charles de Gaulle tratará en breve de traducir en acción su nuevo entusiasmo por la unidad política de Europa.

La oportunidad para hacerlo será la reunión que el mes próximo celebrarán en Bruselas los Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros del Mercado común Europeo, esto es, de Francia, Alemania occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

De Gaulle no asistirá a la reunión por supuesto, pero fuentes fidedignas informaron que su Ministro de Relaciones Exteriores Maurice Couve de Murville, como ya lo ha sugerido sin publicidad alguna, propondrá en Bruselas nuevas medidas para llegar a la unión política.

Una de ellas pudiera ser la creación de una "secretaría" permanente para que celebre reuniones periódicas y sirva de órgano de coordinación de la política. Pero este no es el único proyecto, ni Francia es la única nación que tenga un proyecto.

Pero las divergencias acerca del lugar donde estaría la secretaría son sintomáticas de las reservas de las aliados europeos de Francia.

Bélgica, que desea sobre todas las cosas esa secretaría para ella, siente la sincera preocupación de que si se la instala en París De Gaulle la dominaría. Los otros países piensan lo mismo.

Hasta ahora la unificación europea ha asumido formas económicas, a saber: mancomunidad del carbón y acero, mancomunidad atómica, y mercado común.

En los tratados sobre la creación de tales mancomunidades se especificó que el objetivo final era la unión política. Pero los pasos dados hacia tal unidad fueron resistidos por Francia en general y por De Gaulle en particular hasta hace poco.

Luego llegó la noticia del cambio de visitas entre el Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower y el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev.

Tal novedad, según se dice, dio nuevo impulso a la idea de De Gaulle de una "tercera fuerza" europea, cuyo principal vocero sería Francia.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: $ 50.—

LA NACION

LUNES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

Gentes

Fabricio Ojeda

TOKIO, 13.—(UPI) — La agencia informativa "Nueva China" dijo hoy que Fabricio Ojeda, miembro del Parlamento venezolano, y cuatro venezolanos más, salieron hoy de Pekín hacia Moscú.

Entre los que fueron a despedir a los visitantes se encontraba Wu Mao-sun, Secretario General del Instituto Chino de Relaciones Exteriores.

La estación de Tokio, que transmitió la información de la agencia, no dio más detalles.

Antonio Ordóñez

MADRID, 13.—(UPI). — El matador de toros, Antonio Ordóñez, llegó a Madrid muy cansado negándose a hacer declaraciones sobre el incidente ocurrido en Albacete. Su plan es el de cumplir los contratos de las corridas firmadas en las plazas francesas y descansar en el campo. Se propone el 3 de octubre marchar en avión a Lima con su cuadrilla.

El periódico "ABC" dice que "el mundillo taurino ha sido sacudido por una tempestad y es de esperar que quede encerrada en un vaso de agua... La autoridad ha cumplido uno de sus más sagrados deberes velando por el orden público y los derechos de los espectadores. Los toreros, como todos los españoles, tienen la obligación de acatar lo que la autoridad disponga. Lo que no procede es la rebeldía, aúnque sea soslayada, pero tampoco es tolerable burlas que redunden en perjuicio del público y de la fiesta".

Carlos Sanz

RIBEIRA O PRETO (SAO PAULO), 13.—(UPI). — El Embajador colombiano, Carlos Sáenz Santamaría, reiteró ayer aquí la necesidad de la solidaridad latinoamericana para la defensa de los precios mundiales del café.

En un discurso que pronunció en la sesión de clausura de una conferencia local de café, Sáenz advirtió, sin embargo, que los precios deben mantenerse dentro de límites razonables para impedir se estimule la competencia.

Sáenz dijo también que la América Latina debe vender el café a los Estados Unidos con el objeto de comprar productos industriales de su vecino del norte.

La Tierra está rodeada de un halo de hidrógeno

WASHINGTON.— El doctor Fred Singer informó recientemente a la Sociedad Americana de Física, que la Tierra está rodeada de un halo de hidrógeno neutro. Este halo comienza a unos 960 kilómetros sobre la superficie de la Tierra y se extiende aproximadamente por unos 32.000 kilómetros.

El Dr. Singer basa su creencia en la existencia del halo en cálculos hechos con una nueva teoría concerniente al espacio. Descubrió que los átomos pesados como el oxígeno, no pueden extenderse a una distancia muy lejana a la Tierra. A unos 960 kilómetros sobre la superficie de la Tierra el hidrógeno se convierte en el más importante elemento integral de la atmósfera terrestre, porque posee el menor peso atómico.

PICASSO SIEMPRE.— El artista, eternamente joven, junto a una de sus "diversiones": una cabra semiabstracta presentada en el Salón Anual de mayo de Paris con gran éxito

No hay "cansancio picassiano": padre del cubismo triunfa en Londres y Nueva York

Algunas de las telas se han vendido a precios fabulosos, que sobrepasan los 150 mil dólares

PARIS, (ANSA).— Cada año, cuando el mercado anticuario internacional entra en receso después de las ventas de julio y agosto, para realizar sus balances económicos, se suele señalar un resumen de los gustos que primaron durante la temporada activa. Generalmente es en ese momento que se aprecian las nuevas tendencias de los compradores y coleccionistas y se observan cambios en los gustos y avaluaciones de los distintos artistas. Cada año hay golpes sensacionales de fortuna o de decadencia.

Este año podemos decir que el gran afortunado es Pablo Picasso. Con Picasso se abrió el año en Nueva York y se cerró en Londres. Mientras en el mundo del arte se habla de "cansancio picassiano", mientras hay fuertes debates en pro y en contra de Picasso, en Nueva York, en noviembre del año pasado, la "Madre con el niño", de la colección Kirkeby, de la época azul de Picasso, se vendió en 153.000 dólares, mientras que en Londres en mayo de este año "La bella holandesa", pintada en 1905, fue pagada por la Quensland Art Gallery, 55.000 libras esterlinas.

Es un alza artificial pero grandiosa. Depende de la rivalidad caprichosa de algunos compradores y de la moda. Es, por otra parte, una afirmación de poderío. El artista es viviente y el hecho es más importante todavía, aunque, como bien se sabe, los contemporáneos jamás son buenos jueves, siendo la crítica futura la que, a través del tiempo, dará el juicio equilibrado y fidedigno.

Una mirada hacia los resultados de los últimos 100 años de remates demuestra claramente que los gigantes de un tiempo tenían pies de barro y que los olvidados de ayer pueden merecer hoy o mañana una valoración inesperada. Por ejemplo, por el famoso "Garcon au gillet rouge" de Cézanne, fueron pagados 264 millones de francos, en la venta de la colección Goldsmith de este año, y en el año 1894, se pagaron 2.200 francos por otro cuadro de Cézanne: "Le petit pont". En 1894, cuando se remataron los Cézanne de Pere Tanguy, uno de los primeros admiradores de este pintor, quien tenía 1.750 francos para gastar, podía comprar cuatro telas del pintor en bloque. Era el año en que Gauguin era feliz si lograba vender un cuadro por 450 francos. En ese año por una "Crucifixión" del Beato Angelico se podía pagar 300 francos, y una "Madonna" de Boticcelli, alcanzaba los 1.750, mientras que por una tela inferior en calidad del Bronzino se pagaban 98.000 francos.

¿Y el Greco? En 1850 su "Piedad" estaba semiolvidada en una tienda de arte. Su dueño la vendió por 3.000 francos en 1903. Hace pocos años, el armador Niarchos pagó 90 millones de francos por esa obra maestra. Lo mismo podemos decir para Goya, que a mediados del siglo pasado se pagaba a razón de mil francos por cuadro. Un Rembrandt, un Fragonard, un Chardin, tuvieron la misma cotización a fines del siglo XIX mientras que hoy sus valores subieron a las estrellas.

Los altibajos de las obras de arte no dependen de caprichos siempre, sino realmente de cambios del gusto de acuerdo con motivos fundamentales sociológicos y de apreciación estética más culta y avanzada. De modo que no deberán extrañarse las nuevas generaciones si un Picasso valiosísimo de hoy puede bajar de precio mañana o si algún pintor desconocido o poco apreciado de nuestro tiempo adquiere de pronto un valor especial.

10 mil pesos le cobró una yerbatera para darle el "pololo" que le gustaba

Fámula de 21 años, venida de los campos, fue estafada con inciensos y naipes chilenos, oraciones y "monos" clavados con alfileres para conquistar a un joven de su barrio

Por ABRAHAM HIRMAS

HACIA tiempo que Clodermina Sandoval, fámula de un general retirado, estaba enamorada de un muchacho de su barrio, pero no comprendía por qué el galán no la llevaba ni en los tacos. Al fin lo supo: el joven elegido de su corazón pololeaba con otra chica. No obstante, Clodermina, con sus 21 primaveras, persistió en su empeño de atraerlo y le dejaba la "caida" cada vez que pasaba por su lado.

Cansada de andar tras él, Clodermina se confesó un día con una amiga, la que, al verla tan angustiada, le aconsejó:

—Consulta a una yerbatera de San Pablo con Esperanza, a la bruja "Irene", y te aseguro que el "cabro" te va a llevar de apunte...

Clodermina se impresionó con este consejo. Ya sabía ella que allá en Vilcún, en su pueblo, las yerbateras eran famosas para los "males del amor", y conocía muchos casos de novios y maridos rescatados de manos ajenas. Se decidió y fue a ver a la bruja "Irene", la que resultó llamarse Iris Lorca Lorca, una mujerota de 30 años. En su "consulta" había que hacer cola para ser atendido, pero como le quedaba a seis cuadras de su trabajo, a Clodermina no le desesperaba la espera.

"QUE CORRA... QUE CORRA"

Cuando entró a la piececita de la bruja, ésta se hallaba sentada a una mesa sobre la que había una calavera que humeaba incienso. Irene escuchó a Clodermina, le pidió 10 mil pesos por el trabajo de arrojar en sus brazos al galán, y en cuanto la doméstica aceptó el precio, la yerbatera comenzó su primera sesión. Rezó la oración a Santa Elena ("que venga, que venga y que nadie lo detenga"...), y enseguida le vio la suerte a Clodermina en un naipe chileno. Le dijo que las estrellas la favorecían y que tendría a su preferido en muy poco tiempo a sus pies, como "perro hambiento de sus caricias".

La empleada quedó de volver al día siguiente, y llegó con parte ($ 6.500) de lo cobrado por la bruja, quien, en la segunda reunión, mientras quemaba yerbas y rezaba, clavaba una figura humana, hecha de un pañuelo, con sendos alfileres. El "monito" estaba atado con una cinta roja, en cuyo extremo le amarró un maní. Clodermina estaba contenta, y cada vez estaba más contenta de que por fin dejaría de sufrir. Ese día se fue a su casa con un "detente", un trozo de género rojo con una figura religiosa, a la que ella tenía que orar.

Al tercer día, la incauta recibió una orden de la bruja:

—Vaya donde el "maestro" que vive en la mitad de la cuadra, y él le va a completar el "trabajo"... No se olvide de traerme el resto del dinero...

Clodermina obedeció a pie juntillas, y el "maestro" —Manuel Antonio Ahumada Adames, de 44 años— le pidió que volviera con 7 paquetes de vela, 7 metros de cinta roja y un pañuelo de hombre, para confeccionarle una figura humana. La muchacha le llevó lo que le exigió y una vez en su pieza, el "maestro" la instaló en el centro, le colocó platillos con yerbas y alcohol, que encendió y enseguida empezó a rezar dando vueltas alrededor de ella. La pieza se llenó de humo que la hacía toser, pero el "maestro" no le hacía caso y seguía girando en su torno. A los pocos minutos, cuando Clodermina se hallaba media atontada por la atmósfera irrespirable, el hombre fue exigiéndole:

—¡Sáquese el vestido...!

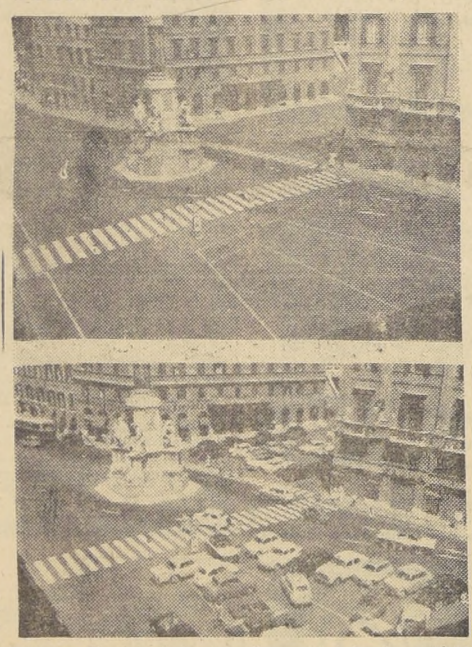
La chica se lo sacó preguntando para qué. El "maestro" le respondió:

—Para que su novio se acerque y venga a usted... ¡Sáquese ahora la enagua...!

En ese instante el humo empezó a desvanecerse, y el hombre le pidió entonces que se vistiera y volviera al día siguiente. Al irse, Clodermina lloraba. Recién se daba cuenta de lo que había hecho, y en el trayecto decidió revelarle su pena a su patrón. El general retirado se indignó y llamó a la policía. No podía concebir que los yerbateros se burlaran de la buena fe de su fámula.

Desencantada, Clodermina juró no acudir a la brujería para conquistar un hombre, mientras Irene y su secuaz (nada menos que su marido), pasaban a la cárcel con la calavera, sus yerbas y "monos" apuñalados con alfileres.

Todos los caminos llevan a Roma



ROMA.— El viejo decir que afirma que todos los caminos conducen a Roma parece tener su demostración en estas dos fotos, que muestran, arriba, la Plaza España aparentemente desierta, y, abajo, en un instante de congestión del tránsito. Pero, la foto de arriba fue tomada en un fin de semana, cuando todos los caminos que salen de Roma sirven para que los residentes vayan a buscar alivio del calor en el campo. La foto de abajo muestra lo que ocurre el lunes, cuando todo el mundo regresa del campo y de las playas, en donde han capeado el calor del verano. (Fotos UPI)

La "congresitis", una enfermedad mundial

BERLIN.— (Especial).— Nuestro siglo, es el siglo de los congresos. Todos los hombres corremos peligro de ser nombrados delegados o de ser citados a uno de ellos, ya que la "congresitis" está atacando al mundo entero con la vehemencia de una epidemia.

En la actualidad, se conocen unas 1.200 organizaciones internacionales que anualmente convocan a alrededor de mil congresos, de los cuales cerca de un 70 por ciento, tiene su sede en Europa. Esto significa que cada año se movilizan entre 250.000 y 300.000 personas, solo debido a los congresos, incluyéndose en este número tanto una reunión pacífica de treinta filósofos europeos, como la "aglomeración" algo más bulliciosa de 30.000 boy-scouts provenientes de 80 países diferentes. Durante la exposición mundial, la ciudad de Bruselas fue sede de 424 congresos, que en total, duraron 10.000 días. Si se hubieran efectuado en forma consecutiva, sólo se terminaría de hablar en el año 1962.

A comienzos del año en curso, en la ciudad de Düsseldorf (Alemania) se convocó a un "congreso de los organizadores de congresos", para abrir nuevas perspectivas referentes a la mejor organización y automatización de los congresos futuros.

De todo esto podemos deducir que, efectivamente, desde el congreso que cita la Historia como Congreso de Viena, y que se caracterizaba entre otras cosas por su tranquilidad y la popularización del vals, los tiempos han cambiado un poquito.

Así Atendemos al Público

No habrá más atrasos en las funciones del T. Municipal

Pero la sanción a los que llegan tarde se cumplirá inflexiblemente

La administración del Teatro Municipal, en cumplimiento de las instrucciones del Alcalde, será inflexible para aplicar la prohibición de acceso de público una vez iniciada la función. No puede hacerse excepción alguna a esta regla, porque significaría malograr un espectáculo como el de la ópera lírica, que requiere un desarrollo normal e ininterrumpido.

Así se nos informó en la administración de nuestro principal coliseo, a raíz de la reclamación que formula el lector que se identifica con el carnet 485685, quien aplaude la medida de sancionar a los afrasados, no dejándolos entrar aunque hayan dado el valor de la entrada, porque durante la temporada de conciertos sinfónicos y de solistas "era frecuente que los intermedios o los pianísimos fueran acompañados de precipitadas carreras, de ruidos de butacas y resonar de pulseras y collares".

Pero más adelante, el lector observa que esta medida tiene que ser bien aplicada, señalando que en la primera función de 'Walkyria", el espectáculo anunciado a las 18 horas en punto, se inició a las 18.15. Cita otros atrasos parecidos que se produjeron en posteriores funciones. Sugiere que se cumpla la resolución con flexibilidad permitiendo la entrada, cuando no se trata de una función completa, o solo cuando se solicitan aplausos que interrumpen la ópera.

Como dicho, ...ora ...nes, ...ministración ...vez la ...atrasos ...mundo. ...tiende ...carta a ...tro Di...

CASTIGOS A LOS ATRASADOS EN EL TEATRO MUNICIPAL

Una plausible medida ha adoptado el Teatro Municipal en la presente temporada lírica a fin de impedir la entrada a las localidades durante el desarrollo del espectáculo a las personas que llegan atrasadas. Tiende que tal medida se aplica en forma ya que durante la temporada de conciertos sinfónicos y de solistas era frecuente que los intermedios o los pianísimos fueran acompañados de precipitadas carreras de ruidos de butacas y resonar de pulseras y collares.

Pero esta medida alcanzó justo y ejemplar debe ser bien aplicada. En la primera función de "Walkyria" el espectáculo anunciado a las dieciocho horas en punto se inició a las 18.15. Cita otros atrasos parecidos que se produjeron en posteriores funciones. Sugiere que se cumpla la resolución con flexibilidad permitiendo la entrada, cuando no se trata de una función completa, o solo cuando se solicitan aplausos que interrumpen la ópera.

Tiene razón el lector que protesta por el atraso para iniciar las funciones del Municipal. Esta situación será corregida; pero los que lleguen atrasados se quedarán fuera...

Cartas al Director

DEL EMBAJADOR DE FRANCIA

El Ministro de Estado para los Asuntos Culturales, señor André MALRAUX, me encargó, antes de su partida de Chile, agradecer efusivamente a Ud. en su nombre, por la simpática comprensión con que el diario de su digna dirección dio cuenta en sus artículos e informaciones, de la misión de amistad que el Gobierno francés le confió ante el Gobierno de Chile.

Con los votos del Ministro de Estado francés por el éxito de la labor de información objetiva llevada a cabo brillantemente por su diario, le ruego, señor Director, acepte el testimonio de mi consideración distinguida.— **R. de Boisséson**, Embajador de Francia.

TARIFAS DE FERROCARRILES

Cesantía entre muchos pequeños comerciantes de esta zona han producido las alzas acordadas para los pasajes de los Ferrocarriles para los ramales de Talca a Perquín y de Talca a Constitución. De Talca a Perquín se pagan $ 100.— por cada 5 kilómetros; de Talca a Constitución, $ 90 por cada 5 kilómetros. Con el alto valor de los pasajes el ramal de Talca a Perquín resulta de nula utilidad. He visto viajar a San Clemente a sólo tres pasajeros en el tren. La carga también es muy reducida. Los micros también han copiado las alzas ferroviarias en ciertos recorridos.

Es necesario pedirle al Gobierno la reorganización completa de la Empresa de Ferrocarriles y eliminar las alzas y ramales inútiles.

Otro asunto. La ley fija como renta a cobrar por los propietarios un 11 por ciento del total del avalúo de la propiedad. Además, cada vez que el avalúo sube, sube también el arriendo. Sin embargo, algunos han alzado los cánones no en cientos, sino que en miles de pesos mensuales; otros no dan recibo y engañan a la gente que no se atreve a reclamar por temor de que le pidan la casa. Así como acá en Talca, lo mismo debe ocurrir en otras zonas de Chile. El Gobierno debiera controlar estos abusos, porque el costo de estas casas no es en oro y sí muy bajo, salvo las últimas en construirse.— **Talca, septiembre, 1959.— J.**

TOROS

Quiero echar, también, mi cuarto de espadas sobre los toros. El redactor que escribe la columna "Pinceladas" en su diario hizo, en días anteriores, una descripción de lo que él estima que es una corrida de toros y en unas cuantas frases expone el martirio del animal antes de morir. Es un relato patético, escalofriante y conmovedor. Por suerte, la tauromaquia no ha entrado, y ojalá que nunca entre, en este país.

Un lector, don Oscar Poblete, sale en defensa de las corridas de toros, y afirma que el redactor de "Pinceladas" se arroga la representación de 6 millones de chilenos, al escribir que "en Chile no sabemos de toros, ni nos interesan los toros". Creo que el señor Poblete exagera. No hay tal deseo de tomarse la representación de todos los hijos de la tierra, sino de dejar en claro, por suerte, no ese espectáculo que hace ...multitudes de otros ...ta de la tortura de un animal.

Dice el detractor de "...das" que el verdadero ...ola no corre sangre, ...b. vio por ataviarse, ...toril inquieto y ...anota: "el toro de ...fiera valiente, con un ...instinto de lucha: la ...lo ha dotado, para ello, ...y afilados cuernos, que ...capaz de levantar a ...con su jinete y arrojarlo ...de sí de una cornada". ...to no hace más que ...el redactor. El Sr. Poblete ...que el toro sale muy ...dondel, con unos ...embestir al torero, ...—como ocurre muchas ...cabello del picador, ...bestia que también ...muy contenta a lugar ...ro. Por allí anota que ...tiene ni el desagrado ...de las picas, ni el ...banderillas; es también ...instante mismo de ...¡Pobre toro! ¿Qué ...detenerse? Si se ...mujado a pinchazos, ...zos. Si llevemos esto ...las comparaciones, ...señalar que hombres ...al ser molestados, ...violencia y llegan hasta ...nar a quien los ofende.

Se refiere el Sr. Poblete ...justificar su defensa ...rridas de toros, a los ...box y pregunta: "¿No ...a boxeadores heridos ...¿no sabe que muchos ...han muerto en el ...pocos después de la ...rece ingenua esta ...le pregunto: ¿empujan, ...hacen con los toros, ...bre para que entre el ...¿No se trata de un ...es y que perfectamente ...desistir a intervenir en ...lea? Es distinto el toro, ...dequiera que se le mire.

Para terminar, ...líneas aparecidas en ...das", seguramente ...sentimientos de los ...sidentes, para quienes ...de razón, según él, ...del gran Manolete en ...da. Menos mal que ya ...los descendientes de los ...a quienes ofrecieron el ...de sus vidas los gladiadores ...quienes se sacrificaban ...y bestias en el circo ...el público también ruge, ...bién, el dolor no tanto ...tancia.

Yo felicito al autor de ...ladas". Tratando estas ...pertará la conciencia de ...suspiran porque en este ...so país, donde los ...ciben el trato que ...cionales les debemos, se ...re el martirio público de ...

A propósito, ¿no ...biste esa hermosa ...Disney que se llama "...el Toro"?

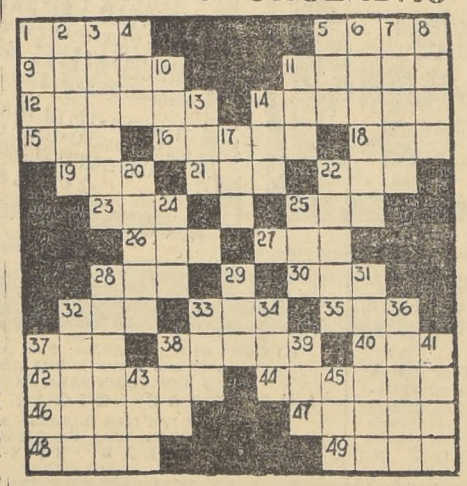
Lo saluda atentamente ...na **Ibaceta de F. Pla** ...**Santiago.**

PROGRAMAS RADIALES

MILONGAS saluda ...toda atención al señor ...rector de LA NACION ...agradece infinitamente ...espléndida idea de ...los programas radiales, ...alivio de tanta sensi...ma que no puede ...otros entretenimientos ...gracias!

Santiago, 6 de septiembre de 1959.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Casa de madera de los campesinos rusos.
5.—Porción de tierra rodeada de agua.
9.—Deidad fabulosa del sexo femenino.
11.—Refrescar una cosa al aire.
12.—Perteneciente a los eslavos.
14.—Puesto donde se vende cualquier mercancía.
15.—Mayor cantidad.
16.—Barbarismo por pagar, satisfacer.
18.—Apócope de tono.
19.—Igualdad de nivel.
21.—Atomo con carga eléctrica.
22.— Adj. Posesivo.
23.—Prep. que indica la falta o ausencia de.
25.—Punta cardinal.
26.—En el gnosticismo, inteligencia eterna.
27.—Recorrer con la vista un escrito.
28.—Ata, enlaza.
30.—Agua del mar ágitada.
32.—Une con cuerdas.
33.—Dios de la guerra, hijo de Odín.
35.—Todavía.
37.—Ave trepadora de México.
38.—Pagarés, documentos.
40.—Semejante, parecido.
42.—Metal blanco.
44.—Indica, señala.
46.—Que sólo existe en la idea.
47.—Cubren con una capa de oro.
48.—Piedra o hierro, con que se calza la olla en el fuego.
49.—Saludable (Fem.)

VERTICALES

1.—Adv. lat., que significa lo mismo.
2.—Robar algo al comprar por cuenta ajena.
3.—Especie de saco para guardar una cosa (Pl.)
4.—Asidero.
5.—Me dirigiré a un lugar.
6.—Percibir por medio de los sentidos.
7.—Costados, partes laterales.
8.—Labran la tierra con el arado.
10.—Terminación que se añade a los números cardinales para significar las fracciones de unidad.
11.—Percibir un sonido.
13.—El río más largo de Siberia.
14.—Apócope de tanto.
17.—Medicamento formado por una emulsión y un mucílago.
20.—C. de Italia, en la antigua Toscana.
22.—Piedra de molino.
24.—Patriarca hebreo.
25.—Iglesia catedral.
28.—Que pueden servir (Pl.)
29.—Astro que nos alumbra de día.
31.—La que es causa de alguna cosa.
32.—Pato, ave palmípeda.
33.—Insignia de figura de T, usada por la orden de San Antonio.
34.—Aparejo para pescar.
36.—Profeta judío de tiempos de David.
37.—Pastor siciliano, amado por Galatea (Mit.)
38.—Bajo, despreciable.
39.—Ansia de beber.
41.—Pelo suave y rizado de algunos animales.
43.—Especie de cuervo (Cub.)
45.—Nosotros.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

I	ARTES								
OSA	TARRO							CAL	
COL	ODIAR							OLL	
IR	AL	ISTA	R	N	A				
A	EL	OTO	I	C	N				
RANGO	E	HELIGA							
	ACERO	PISAR							
CRIBA	A	OGROS							
R	AR	AMA	GO	I					
UR	ANUALES			S	S				
DAR	AL	BUR		CAM					
ASA	SALDO			UNO					
	ASEAS								

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA

POR JORGE PALACIO